

کتاب خطی

فارسی و عربی

# فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی

زیر نظر

ایرج افشار ، محمد تقی دانش پژوه ، علینقی منزوی

تحریر و چاپ و فهرست توسط

احمد منزوی

جلد پانزدهم

تهران - ۱۳۴۷

چاپخانه مجلس شورای ملی

کتاب خطی

فارسی و عربی

# فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی

زیر نظر

ایرج افشار ، محمد تقی دانش پژوه ، علینقی منزوی

تحریر و چاپ و فهرست توسط

احمد منزوی

جلد پانزدهم

تهران - ۱۳۴۷

کتابخانه مجلس شورای ملی که تمام پیشرفت اخیر خود را مدیون همت  
والا و توجه فراوان جناب آقای عبدالله ریاضی ریاست مجلس شورای ملی میداند  
خوشوقت است که جلد پانزدهم فهرست کتب خطی کتابخانه نیز پایان پذیرفت  
امید است بزودی کار تهیه فهرست کتب خطی موجود در کتابخانه نیز خاتمه یافته و  
در دسترس علاقمندان قرار گیرد.

فخری راستکار

### ۵۰۳۵ - ابواب الكنوز

( عربی )

از میرزا محمد علی استرآبادی ( فخر الوزراء ) در لغت.

این کتاب در چهار مجلد بزرگ است، و نسخهٔ ما جلد سیم آن است که از حرف طاء تا حرف کاف را دارد. کتاب بنام پادشاه وقت محمد علی میرزا برشته تحریر در آمده است (دزیعه ۱ : ۷۹)

آغاز : بسم الله الذی لا تدركه الشواهد والصلاة والسلام على رسوله العربی الهاشمی الماجد .

انجام : کذ فی الحدیث ما کلم رسول الله ص العباد بکنه عقله قط کنه الشیء<sup>۱</sup> نهایتہ ولا شیق منه فعل قاله الجوهری و یقال اعرفه کنه المعرفة ... تمت الکتاب بعون الملك الوهاب فی اواخر شعبان المعظم ۱۲۴۵

خط نستعلیق، تاریخ اواخر شعبان ۱۲۴۵، ۲۰۹ ورق، نوع کاغذ فرنگی، سطر

۲۹-۲۳ X ۱۴ نوع جلد تیماج مقوای کبود ۲۹ X ۲۱ نشان و عنوان شنکرف، علامتهای

اختصاری در هامش باشنکرف است.

شماره دفتر : ۶۵۱۰۵

### ۵۰۳۶ - تجارب السلف

( فارسی )

از هندو شاه بن سنجر بن عبدالله صاحبی نخجوانی، این کتاب ترجمهٔ تاریخ فخری و منیه الفضلاء با افزودگیهای بر آندوست.



(ذریعه : ۳ : ۲۴۸ - مشار فارسی : ۳۵۷ استوری ۱: ۸۱ و ۱۲۳۳)

آغاز : بسمله. ادامت تهایل و تمجید واقامت تسبیح و تحمید حضرت ذوالجلال

را سزد که بحکمت بالغه و قدرت کامله موجودات سماوی وارضی را

انجام امید که روز کاران بالطف حضرت سلطان زندگی یافته ... قدتم

بید اقل السادات الحسینی بن عبدالله المجد الواعظ الاصفهانی، سید حسن بتاریخ

چهارشنبه دویم شهر شعبان المعظم ۱۲۷۷

خط نستعلیق، کاتب سید حسن حسینی، تاریخ چهارشنبه ۲ شعبان ۱۲۷۷، ۲۱۵ ورق

کاغذ سپاهانی، سطر ۱۹-۱۸ X ۱۰ جلد تیماج قرمز ۲۷ X ۱۸ نشانی شنکرف عنوانها برخی

لاژور و برخی شنکرف است، در آغاز یادداشت آقامیرزا سیدعلی هست که کتاب را بعبد الوهاب

نوری ملقب بنظام الملک وزیر لشکر هدیه کرده است بتاریخ ۱۳۱۰ بامهر بیضی ( نظام الملک

وزیر لشکر) در صفحه پایان چند نسخه بزشکی هست. و نیز در حاشیه یادداشت میرزا اسماعیل

سر رشته دار اصفهانی هست که کتاب را به میرزا سیدعلی الحسینی در تاریخ ذی القعدة ۱۲۸۹ هدیه

داده است.

شماره دفتر : ۶۵۱۰۶

(عربی)

۵۰۳۷ - شرح حماسه ابی تمام

از شیخ ابی علی احمد بن محمد بن حسن مرزوقی اصفهانی، در گذشته ۴۲۱

این کتاب دارای دیباچه ایست که درباره شعر و شاعری در عرب پیش از اسلام و بعد

از آن واقسام فنون شعری گفته گو می کند.

(ذریعه ۱۳ : ۲۱۴)

آغاز : بسمله . الحمد لله خالق الانسان متحيزاً بماعلمه من البنين و البیان

و بعد فانك جاريتمنى اطال الله بقاءك فى اشمى سعادة .

## انجام :

متی اری الصبح قد لاحت مخابله      واللیل قد صرقت منه السر اویل  
لیل تحیر ما ینحط فی جهة      کانه فوق متن الارض مشکول  
بخرمه رکدلیست بزائله      کانماهن فی الجـ والقنادیل

خط نسخ. تاریخ سلخ شهر ربیع الاول ۱۲۷۵ ، ۲۷۳ ورق، کاغذ فرنگی، سطر  
۲۷-۲۴× ۱۱ جلد تیماج مقوایی قرمز ۲۱× ۳۵ در آغاز سه صفحه نظم و نثر عربی  
بخط شکسته نستعلیق هست، نشان و عنوان شنکرف.

شماره دفتر: ۶۵۱۰۷

(عربی)

۵۰۳۸-الشفاء

از ابوعلی سینا . این نسخه تنها بخش طبعیات شفا است .  
( مشار عربی : ۵۷۳ - ذریعه ۱۴ : ۲۰۱ )  
آغاز : بسمله . و اذ قد فرغنا بتسیر الله وعونه مما وجب تقدیمه فی کتابنا هذا و  
هو تعلیم الکتاب من صناعة المنطق فجری بنا ان نفتح الکلام فی تعلیم العلم الطبیعی علی  
النحو الذی تقرر علیه رأسا  
انجام فی الغیر المتناهی مع المتناهی علی ما اوجبه المفروض کان الغیر المتناهی  
متناهیاً . هذا آخر کتاب شفاء الطبیعی والحمد لله.

خط نستعلیق، بی تاریخ از سده ۱۱، ۱۲۲ ورق، کاغذ سپاهانی، سطر ۳۰-۱۹× ۷  
نوع جلد تیماج قرمز. اندازه جلد ۲۴× ۱۳ در آغاز یادداشت‌های پراکنده و یادداشت  
تملیک بنام آقامیر محمد مهدی، وقف نامه‌ای بنام حاجی محمد حسن خراسانی بتاریخ  
۱۲۰۱ در پایان یک صفحه از حکمت ابن رشد در مقولات عشر هست .

شماره دفتر: ۶۵۱۰۸

از خواجه شمس‌الدین محمد حافظ شیرازی .

(ذریعه ۹ : ۲۲۲ - مشار فارسی : ۲۲۲۴) .

آغاز : (افتاده)

ساقی بنور بساده برافروز جام ما

مطرب بزن که کار جهان شدم بکام ما

انجام : (افتاده)

چون غنچه گل قرابه پرداز شود      نرگس بهوای می قدح ساز شود

فارغ دل آنکس که مانند حباب      بر در میخانه سرانداز شود

خط نستعلیق ، ۱۶۴ برگ ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۲-۱۱ X ۹ جلد

تیماج کبود ، ۱۷ X ۱۰/۵ متن و حاشیه و جدول زرین و شنکرف و لاژ و رد و مشکی ، ستونها

زرین . کمند زرین و مشکی ، سر آغاز غزلها در دو طرف کل و بوته ، لاژ و رد و شنکرف روی

جلد زرین ، نسخه فرسوده است .

شماره دفتر : ۶۵۱۰۹

۵۰۴۰ - ابواب الکتوز

(عربی)

از میرزا محمد علی استرآبادی فرهنگ عربی و عربی است .

این کتاب در چهار جلد و بنام محمد علی میرزا پادشاه وقت نگاشته شده

است . نسخه جلد اول آنست که از حرف الف شروع و بحرف خ ختم میگردد .

آغاز : بسم الله . الحمد لله الذی قاموس الوهم رشحة من قاموس قدرته البالغة

... اما بعد فقال العبد المذنب الراجی الى الله الغنی محمد علی الاسترآبادی ... وفقنی

بمحصیل العلوم بعد مزی اربعین من عمری .

**انجام :** والحرص ونحوها كنزت هذا الكتاب المستطاب ثم كتبته لنفسى فى السنة  
الثالثة العشر الرابع بعد المائتين .

خط نسخ، تاریخ ۱۲۴۳، ۲۸۵۰ برگ، کاغذ فرنگی، سطر ۳۳-۲۲ X ۱۳ تیماج  
مقوائى مشکى ۲۹ X ۲۰. در آغاز يك جدول اسم و كنيه و لقب و ولادت و مدت خلافت  
و تاريخ مرگ و مدفن چهارده معصوم آورده شده است. عنوان و نشان شنكرف .

شماره دفتر: ۶۵۱۱۰

(عربى)

### ۵۰۴۱ - الفوائد الضيائية

از عبدالرحمن جامى، ابن كتاب شرح «كافية» ابن حاجب است كه آن را  
برای فرزندش ضياءالدين يوسف شرح کرده است .  
(ذريعه ۱۶ : ۳۴۶)

**آغاز :** بسملة . الحمد لوليه والصلاة على نبيه ... اما بعد فهذه فوائد وافيه  
بحل المشكلات «الكافية» للعلامة المشتهر فى المشارق والمغارب الشيخ ابن الحاجب ...  
لولد العزيز ضياءالدين يوسف .

**انجام :** تر كع بوماً والدهر قدر فعاهى لاتهنن، حذفت النون المخففة  
للالتقاطها اللام .

خط نستعلیق، ۱۹۱ برگ، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۷-۱۴ X ۶، جلد مقوا  
مشكى ۱۱/۵ X ۲۰، در آغاز یادداشتهاى پراکنده از جمله يك یادداشت با مهربى  
(عبدع حسین الموسوى) در حاشیه شرح با علامت عف ۱۲ در پایان یادداشتهاى پراکنده  
در اصفهان كه يكى از آنها بتاريخ ۱۵ شهر صفر ۱۲۷۲ است.

شماره دفتر: ۶۵۱۱۱

۵۰۴۲ - مجموع

دارای چهار بخش

خط نستعلیق بسیار خوب، از سده ۱۱، ۲۴۷ برگ، دولت آبادی، سطر ۱۳-۱۹ X ۹ جلد  
 تیماج ضربی قهوه ای ۲۴ X ۱۴، در سه برگ نخست فهرست «حديقة الحقیقه» و تعریف  
 بابها و دیباچه آن نوشته شده است. نسخه متن و حاشیه است، حاشیه ۱۴ بیت شعر دارد.  
 جدول و ستون زرین و مشکی، کمند زرین و مشکی و شنکرف.

# ۱- حديقة الحقیقه : (فارسی)

از ابی المجد مجدود بن آدم متخلص به سنائی در گذشته ۵۲۵.  
 فهرست ده باب حدیقه و دیباچه آن در آغاز نسخه آمده است.  
 (ذریعه ۶ : ۳۸۲ - مشار فارسی : ۵۵۶ - فهرست دانشگاه ۲ : ۲۶۹ و ۶ : ۲۲۰۴ -  
 فهرست سیپ سالار ۲ : ۴۹۳).

آغاز : بسمله.

ای درون پرور برون آرای      وی خرد بخش بیخرد بخشای  
 انجام :

شد تمام این کتاب در مه و دی      که در آذر فکندم آنرا پی  
 صد هزاران ثنا چو آب زلال      از رهی باد بر محمد و آل

تاریخ پنجشنبه ۱۸ ذالحجه ۱۰۷۵ (۱۱۲۸ ر).

# ۲- طریق التحقيق (زاد السالکین) :

از همو .

(ذریعه ۱۵ : ۱۶۵ - مشار : ۸۷۳ - فهرست دانشگاه ۲ : ۵۵۸ و ۹۴ : ۸۹۴).  
 آغاز : بسمله .

ابتدای سخن بنام خداست      آنکه بی شبه و مثل و بی همتا ست

انجام :

زونقش دمبدم زیادت باد

ختم این نظم بر سعادت باد

(۲۰۸-پ ۲۲۶ ر)

(فارسی)

۳- سیر العباد :

از همو .

یکی دیگر از مثنویات شش گانه سنائی غزنوی است که در سال ۱۳۵۶ ق  
بکوشش سعید نفیسی در طهران بچاپ رسیده است .

( ذریعه ۹: ۴۷۱ و ۱۲ : ۲۷۷ - مشار فارسی : ۹۹۰ - فهرست مجلس ۳: ۴۷۲ ) .

آغاز : بسمله .

نخست از آب و تاجت از آتش

مرخبا ای برید سلطان وش

انجام :

سیف حقی که تا کشیده شدست      دست باطل ز حق بریده شدست  
آنکه این خواند شاعرش دانم      و آنکه دانست ساحرش خوانم

(۲۲۷-پ ۲۳۷ ر)

(فارسی)

۴- کارنامه بدخ :

از همو .

( مشار فارسی : ۱۲۳۹ ) .

آغاز :

قاصد رایگان بی نامه  
کرده بر نام تو خریطه کشی

ویحک ای نقشبند بی خامه  
فلک از بهر ناخوشی و خوشی

### انجام :

قلب روح را روان او باد  
قبله عارض زمانه مباد

تاجه‌انست در جهان او باد  
تیر احداث را نشانه مباد

(۲۳۸ پ- ۲۴۷ ر) .

(عربی)

### ۵۰۴۳- ذخیره المعاد فی شرح الارشاد

از مولی محمد باقر بن محمد مؤمن خراسانی ( محقق سبزواری ) در گذشته  
۱۰۹۰ از کتاب طهارت تا کتاب صلوات است .  
( ذریعه ۱۹: ۱۰ - مشارع ربی : ۳۹۲ ) .

آغاز : کتاب الطهارة ای هذا کتاب الطهارة والکتاب اسم مفرد و جمعه کتب  
بضم التاء و سکونها ...

انجام: فی تا کذا الاستحباب اذا الظاهر انه لم یقل احدا بالوجوب، انتهى الجزء  
الثانی من کتاب ذخیره المعاد علی ید مؤلفه ... محمد باقر بن محمد مؤمن السبزواری  
قد اتفق الفراغ من تسوید هذا الکتاب .

خط نسخ ، کاتب محمد علی بن محمد طاهر، تاریخ دوشنبه پنجم صفر ۱۲۰۰

در خبوشان ، کاغذ سپاهانی. سطر ۳۶-۲۶ X ۱۳ جلد تیماج مقوایی فرسوده ۳۰ X ۲۰

نشان و عنوان شنکرف در آغاز تاریخ تدریس در قصبه خبوشان چهارشنبه بیست و چهارم

جمادی اولی ۱۲۰۲ دارد، دستور کتابت بامهر مربع (المتوکل علی الله الغنی عهده- محمد علی)

و در پایان کتاب طهارت دو یادداشت یکی بتاریخ ۱۲۰۴ و دیگری بتاریخ ۱۲۰۳ با

همان مهر، در پایان مجلد یادداشت آنها بتاریخ ۱۲۰۷ .

(عربی)

### ۵۰۴۴- معالم الاصول

از جمال الدین شیخ حسن عاملی در گذشته ۱۰۱۱ فرزند زین الدین شهید

ثانی است .



( مشارع ربی : ۶۵ / ) .

آغاز : بسمله . الحمد لله المتعالی فی عز جلاله عن مطارح الافهام .

انجام : اقرب اواظهر ، وذاك كافی فی الترجیح ، فكلام الشيخ عندی هو الحق

قد تم فی شهر ...

خط نسخ ، از نویسنده بی نام ، تاریخ ذالقمده ۱۲۴۹ ، ۱۲۱ ورق ، نوع کاغذ

فرنگی ، سطر ۱۶-۱۷ : ۱۴ X ۸ جلد تیماج مشکی مقوایی ۲۱ X ۵/۴ حاشیه هائی

با علامتهای صوملا صالح و سلطان العلماء دارد ، در آغاز دو مهر بیضی و مربع ( عبدالله بن

علی الحسینی ) و ( من ممتلكات الجانی عبدالله بن علی الحسینی المحدث ) در پایان نسخه همین

مهر هست .

شماره دفتر : ۶۵۱۱۴

( عربی )

۵۰۴۵ - مجمع الامثال

از ابوالفضل احمد بن محمد میدانی نیشابوری ، در گذشته ۵۱۸ نسخه در  
دو جزء است و سی باب که جزء اول آن از حرف همزه شروع و بحرف ظ ختم و  
جزء دوم از ع شروع شده و بحرف ی ختم میگردد . حروف الف باء در بیست  
و هفت باب ، و باب ۲۹ تحت عنوان ( فی اسماء ایام العرب ) است ، و در باب ۳۰  
قسمتی از کلمات پیغمبر را آورده است .

( کشف الظنون : ۱۵۹۷ - مشارع ربی : ۷۸۸ )

آغاز : ان احسن ما یوضح به صدر الکلام واجمل ما یفضل به عقد النظام ، حمد

ذی الجلال والاکرام والافضال والانعام .

انجام : قال بعض السلف : الیادی ثلاث ، ید بیضاء وهی الابتداء وید خضراء

وهی المكافات ... و مصرفه مالم یکن بما قد کان ...

خط نسخ ، ۴۱۰ ورق ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۲۷-۱۶ X ۶/۵ جلد تیماج ضربی  
زر کوب مشکی ، دو جزء در یک جلد ، دارای دوسر لوح زرین و شنکرف و لازورد و سپید آب و مشکی  
جدول زرین و مشکی ، ستونهای زرین و مشکی ، در آغاز یادداشت تاریخ مرگ مصنف هست ، در پایان  
یادداشت خرید نسخه بقیمت ۲۵ تومان بنام محمد مؤمن بن محمد هاشم حسینی بتاریخ ۱۰۴۴  
و تملیک بنام محمد محسن القریشی .

شماره دفتر : ۶۵۱۱۵

(فارسی)

۵۰۴۶ - دیوان

از سیف الدین اسفرنگی اعرج در گذشته ۶۵۲ یا ۶۶۶ .  
(ذریعه ۹ : ۴۸۴ - تاریخ ادبیات - صفا : ۷۹۴ - فهرست ادبیات ۱ : ۲۵۶ - فهرست  
دانشگاه ۸ : ۷۲۱ و ۱۰ : ۱۶۱۵ - فهرست سده سالار ۲ : ۶۱۲ و ۴ : ۴۹۹ - فهرست مجلس ۳ : ۳۱۴) .  
آغاز : بسمله .

شب چو بردارد حجاب از هودج اسرار من  
خفته گیرد صبح را چشم دل بیدار من  
در شب تار یك حیرت کاروان صبح را  
صد شباهنگست در یك آه آتشبار من

انجام :

ای نظم جهان در اتمام قلمت عاجز شده تیغ از انتقام قلمت  
نزدیک آمد که خنجر فتح کند در ملک جهان خطبه بنام قلمت

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ ، ۲۶۳ ورق ، کاغذ اصفهانی ، سطر

۲۲ - ۱۷ X ۷ جلد تازه ، اندازه جلد ۲۳ X ۱۴ عنوانها شنکرف .

شماره دفتر : ۶۵۱۱۶

تقویمی است که دوازده ماه قمری را بسبک تقویم آن روزگار هر ماه در دو صفحه آورده است، يك صفحه جهت هلال ماه و صفحه دیگر در خصوصیات تحویل در آن ماه میباشد، تقویم در صفحه نخست از ماه جمادی الاولی شروع و بماه جمادی الآخر ختم میشود. در صفحه سیم دريك ستون تحت عنوان جدول معرفة موامرة سنة العالم باليمن والسعادة والاقبال چنین شروع میشود: تجدد سال عالم و قدوم بهجت لزوم بهار خرم ... يك ساعت و پنجاه دقیقه از روز جمعه هفدهم هلالی و نوزدهم حسابی شهر جمادی الاول من شهور سنة ۱۲۶۷ هجریه ناقصه، مطابق با روز نهم آذرماه رومی سنه ۲۱۶۲ ناقصه اسکندریه، مرادف با روز بیست و ششم مهرماه قدیم سنه ۱۲۲۰ ناقصه یزد جردیه، موافق با روز اول فروردینماه جلالی سنه ۷۷۲ ناقصه ملک شاهیه. ملاحق با روز نوزدهم ماه ترکی ۵۴۸ ناقصه غازانیه مصادف با روز نوزدهم حسابی شهر جمادی الاولی سنه ۱۳۸ ناقصه بافق دارالخلافه طهران و بمحاسبه زیج جدید محمد شاهی... و برجنتاب مستطاب اتابك اعظم صدر معظم دولت جاوید مدت ایران صانها الله تعالی عن طورق الحدثن مبارک و میمون باد.

در هامش هر صفحه سه ستون در دو طرف است عنوان سه ستون سمت راست

۱- ایام الاسایع .

۲- ایام ماه عربی .

۳- مواضع قمر

و عنوان سه ستون سمت چپ .

۱- نصف النهار.

۲- بین الطلوعین.

۳- مواضع سیاره. و متن جهت کارهائی که در ساعات و ایام بایست انجام

بگیرد اختصاص یافته است.

دارای يك سر لوح بسیار زیبا لاژورد، زرین، سبز، مشکی، شنکرف، سپیداب  
حاشیه صفحات گل و بته بازر که در میان گل و بته کمند زرین و مشکی، جدول  
زرین شنکرف لاژورد و مشکی ستونهای زرین و مشکی.

خط نستعلیق، عنوانها در صدر و حواشی صفحات با خط نسخ شنکرف و

مشکی، ۱۵۰ برگ، سطر ۲۸ - ۱۷/۵ × ۱۶/۵ در پایان مهر بیضی (عبده محمد

حسن الحسینی).

شماره دفتر: ۶۵۱۱۷

(عربی)

۵۰۴۸- سلوك المالك في تدبير العمالك

از شهاب الدین احمد بن محمد بن ابی ربیع. این کتاب به طریق تشجیر در چهار

فصل بدین ترتیب است:

فصل اول در مقدمه کتاب.

فصل دوم در اخلاق و اقسام آن.

فصل سوم در اصناف سیرت عقلی.

فصل چهارم در اقسام سیاست و احکام آن. مطالب این کتاب به تقلید از «تقویم

الابدان» مجدول و عنوانهایی که مخصوص بآن بحث است نگاشته شده است  
نسخه (ملك: ۴۰۳۰).

آغاز: الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم وعدله ورفعہ

علی کثیر مما خلق بالتکریم.

انجام: و ان قدوفینا بما اردنا تلخیصه و تشجیره فی هذا الكتاب ... و هو سال

من الدريم بسط عذره فيما عذره فيما قصر فيه . . . . بوجوب الحق مانعاً من  
تطرف الغيب .

نسخ خوش، کاتب شیخ عبدالجواد نیشابوری ۱۴ رجب ۱۳۰۶، ۵۴ ورق. کاغذ  
ترمه اصفهانی، سطر ۲۳-۲۳ X ۱۲ جلد نیمه جیبی، با حاشیه قهوه‌ای، دارای  
سرلوح زیبازرین و لاژورد و سبزو مشکی و شنکرف و سپیداپ، کمندزرین مشکی، جدول  
زرین لاژورد و مشکی، عنوانها با خط نسخ درشت شنکرف، نشانه‌ها و خطوط در ۷۳ صفحه  
کتاب و جدول‌ها و شکل‌ها آغاز کتاب شنکرف است، در آغاز ۴ برگ و در پایان ۶ برگ سفید  
وجود دارد.

شماره دفتر: ۶۵۱۱۸

(عربی)

۵۰۴۹ - مصباح النقیه

از شیخ آقا رضا همدانی در گذشته ۱۳۲۲ گزارشی بر «شرایع» حلی است این  
شرح در سه جلد بچاپ رسیده است، نسخه‌ها کتاب زکوة آن است.

(زریعه ۱۳ : ۳۲۲ - مشارع ربی : ۸۵۳).

آغاز : بسمله . الحمد لله رب العالمین و الصلاة و السلام علی خیر خلقه  
محمد و آله الطاهرین. کتاب الزکوة : الزکوة لغة الطهارة و النمو و فی عرف  
اهل الشرع اسم ملحق .

انجام : و قد تلخص مما ذکران القول بعدم اشتراط شیءٍ منهما هو الاقول  
و ان كان القول الاول ای اعتبار العدالة احوط . و الله العالم بحقایق احکامه...

خط نستعلیق، به خامه مؤلف، بی تاریخ از سده سیزدهم ۱۹۹ ورق، کاغذ رنگی

سطر ۱۹-۱۶ X ۱۰ جلد مقوایی، اندازه جلد ۲۲ X ۱۶ این نسخه دارای

خط خوردگیهای بسیار و متن با خط نسخ درشت نگاشته شده است و در بعضی صفحات مصنف متن را علامت زده و بحاشیه رفته است .

شماره دفتر: ۶۵۱۱۹

(عربی)

## ۵۰۵۰ .. مصباح الفقيه

از محمد رضا بن محمد هادی همدانی ، نسخه دستنویس مؤلف است ، و این کتاب را در پینجشنبه ج ۲ - ۱۲۹۱ به پایان برده است . نسخه کتاب الرهن و دارای ۶ فصل و هر فصل چند بخش و مسأله است .

آغاز : بسمله . حمدله . و الصلاة والسلام على خير خلقه . . . و لعنة الله على ... کتاب الرهن و النظر فيه ای فی الکتاب يستدعی فصولا لبيان مهية الرهن و شرائطه ...

انجام : لولم تعل بصحة الفضولي و قلنا بانه لامعنى لصحة البيع الا تأثيره فى الخارج كان للتوهم المذكور محال ، والله اعلم .

خط نستعلیق شکسته . خامه مؤلف و تاریخ تحریر همان تاریخ نگارش است ، ۳۸ ورق

کاغذ فرنگی ، سطر ۲۰ نوع جلد مقوا و ابری زرد ، اندازه جلد ۱۵ × ۲۰/۵ عنوانها درشت

و خط خوردگیهای مؤلف زیاد و بحاشیه نیز رفته است . مهر «حاج سید نصر الله التقوی» بر

برک نخست هست .

شماره دفتر: ۶۵۱۲۰

(فارسی)

## ۵۰۵۱ - لوايح

از عبدالرحمان جامی .

(ذریعه ۹: ۱۸۸ و ۱۸: ۳۷۱ - فهرست مشار: ۱۳۴۶ - فهرست دانشگاه ۲: ۲۱۵)

آغاز بسمله . لا احصى ثناء عليك و كل ثناء يعود اليك جل عن ثنائى جناب

قدسك .... خداوند اسپاس تو بر زبان نمی آریم و ستایش تو بر نمی شماریم . . .

**انجام:** خاموش که مرغ را مرده می. بر حسب فرمایش... آقامحمدصادق خان  
... بتحریر و تسوید این اوراق پرداخت، العبد... فضل بن المرحوم میرزا محمد  
یوسف المذهب فی...

خط نستعلیق زیبا، کاتب فضل بن محمد یوسف مذهب ج ۱/۱۳۵ (گویا ۱۱۳۵) ۷۲  
ورق، کاغذ سپاهانی ضخیم، سطر ۷-۶ X ۱۱ نوع جلد روغنی ممتاز برون و درون  
۱۰ X ۱۶۵ بایک سر لوح ممتاز بسیار زیبا. و دو صفحه آغا کل و بوته و زرنگار.  
میان سطرهای تمام کتاب و گوشه های خالی زرنگار رفته است. عنوان شنکرف، جدول  
و کمندمشکی و زرین و لاژورد. نسخه بسیار نفیس است.

شماره دفتر: ۶۵۱۴۲

(فارسی)

۵۰۵۲ دیوان

از حافظ شیرازی. غزلیات بترتیب تهجی، سپس مقطعات، ساقینامه، ترجیع  
بند، مخمس، رباعیها و نوادر.

**آغاز:** الایا ایها الساقی ادر کأساً و ناولها...

**انجام:** گرتشنه فیض رحمتی ای حافظ سرچشمه آن زساقی کوثر پیرس

بتاریخ شهر ربیع الثانی من شهر سنه ۱۲۶... سید علی غفر الله له و اولادیه...

خط شکسته نستعلیق: کاتب سید علی، تاریخ ۷ع ۱۲۶ (گویا ۱۱۲۶)

کاغذ سپاهانی، سطر ۱۴-۱۵ X ۱۱ جلد روغنی ممتاز برون و درون ۹۵ X ۱۵  
با چهار مجلس در چهار صفحه تمام. دو مجلس در آغاز و دو مجلس در پایان رنگی ممتاز.  
دو صفحه آغاز دیوان تمام زرین و مثبت کاری شده بر نگهای کونا کون. عنوانها با شنکرف و یا  
سفید آب در زمینه زرین، جدول و کمندمشکی و زرین. ستون میان و سر هر غزل و قطعه  
کل بوته زرین. (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۴۳



### ۵۰۵۳ - تحفة العرفین

(فارسی)

حکیم خاقانی، افضل الدین ابراهیم بن علی در گذشته ۵۹۲. در دیباجه او را بتخلص حقایقی یاد می‌کند.

(ذریعه ۳: ۴۵۳ و ۹: ۲۸۰ و فهرست مشار: ۱۹۸۶ فهرست سپهسالار ۲: ۴۶۷ و ۳: ۳۷۰)

آغاز دیباجه: خیر ما اعتصم المرء بحباله، کلمة العجز. بقصور بالله من معرفة الله تعالی و کماله، و السلام سلام الصب انواله این تحفه تذکره ایست بلکه تبصره عقلاء وقت از این مجنون آلهی...

|                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| آغاز کتاب: ماییم نظارگان غمناک | زین حقه سبز و مهره خاک |
| انجام: نور الانوار در برش باد  | رب الارباب یاورش باد   |
| این دعوترا بگاہ تهلیل          | آمین آمین کناد جبریل   |

خط نستعلیق زیبا، کاتب بی نام و نسخه بی تاریخ، از سده ۱۲-۱۳۷ ورق، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۲-۴/۵ X ۱۰ جلد تیماج مشکی، اندازه جلد ۸ X ۱۲/۵ جدول لاژوردو مشکی وزر. دو برگ از آغاز و یک برگ از انجام نو نویسی است. میان سطرهای تمام صفحه‌ها زرافشان است. عنوان و نشان شنکرف.

شماره دفتر: ۶۴۱۶۳

### ۵۰۵۴ - مصباح الفقیه

(عربی)

از محمد رضا بن محمد هادی همدانی، نسخه دستنویس خود مؤلف است و این کتاب را در چهارشنبه ۱۰ ع ۱۳۱۰ پایان برده است. کتاب الخمس است و دارای سه فصل و هر فصل چند بخش و مقصد و مسئله.

آغاز: بسمله. الحمد لله والصلاة والسلام على خير خلقه... ولعنة الله على

اعدائهم... کتاب الخمس وهو حق مالى فرضه الله تعالى على عباده، فقال تبارك وتعالى  
فى محكم كتابه ...

**انجام:** تعلق حق الغير بماله من وجوب الخروج عن عهده بايصاله الى مستحقه  
والله العالم قد فرغ من كتابة كتاب الخمس مؤلفه العبد الجانى محمد رضا بن المرحوم  
الافا محمد هادى الهمدانى فى ليلة الاربعاء... من شهر ربيع الثانى من السنة (١٣١٠)  
العاشرة بعد الثلاثمائة والالف.

خط نستعلیق شکسته، بخامه مؤلف است و تاریخ همان، ۹۷ برک، کاغذ فرنگی، سطر  
۱۹ جلد چرمی سرخ، اندازه جلد ۱۶۵ X ۲۳ عنوانها درشت و خط خورد گیهای مؤلف  
زیاد است و بحاشیه نیز رفته. مهر «حاج سید نصر الله التقوی» بر برک نخست نقشست. (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۲۱

(عربی)

۵۰۵۵ - مصباح الفقیه

از محمد رضا بن محمد هادى همدانى، نسخه دستنویس مؤلف است و تألیف  
آنرا گویا در حدود یا پیشتر از تألیف «کتاب الخمس» (ش: ۵۰۵۴) پایان برده است  
نسخه کتاب الصوم و دارای چند بخش و مقصد و مسأله است.

**آغاز:** بسم الله. الحمد لله، والصلاة والسلام... کتاب الصوم والنظر فى اركانه  
واقسامه ولو احقه. و اما اركانه فاربعة الاول الصوم فى اللغة الامساك... ابى عبیده انه قال  
كل ممسك...

**انجام:** و كيف كان فما يخرج من الصدر لا يفسد ابتلاؤه و كذا البصاق المجتمع  
فى الفم فضلا عن غير المجتمع ولو كان عمداً.

خط نستعلیق شکسته خامه نگارنده و بی تاریخ، ۷۸ برک فرنگی، سطر ۲۲

جلد مقوایی، اندازه جلد ۱۶/۵ X ۲۳ عنوانها درشت و خط خورد گیهای مؤلف زیاد و

بحاشیه نیز رفته است. مهر «حاج سید نصرالله تقوی» بر برگ نخست نقشست (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۲۲

(عربی)

۵۰۵۶ - ذخیره الامداد

از مولی محمد باقر بن محمد مؤمن خراسانی محقق سبزواری (۱۰۹۰-۱۰۱۷) گزارش است بر «ارشاد» نسخه جلد چهارم و کتاب حج آن است و دستنویس خود مؤلفست که گویا در (۱۰۵۰) نویسانده باشد. کتاب دارای چند نظر و مقصد و مطلب و بخش است (چاپ شده است).

آغاز: بسمله حمدله... کتاب الحج، قال ابن هشام فی النهاية الحج فی اللغة القصد الی کل شیء فحصل الشرع بقصد معین ای شروط معلومة...  
انجام: فلذلك سمی مسجد الفصح، و ذکر اشهدان هذا المسجد هو الذی ردت فيه الشمس لامیر المؤمنین علیه السلام بالمدينة، و رواه الكلینی عن عمار الساباطی عن الصادق علیه السلام.

(ذریعه ۱۹:۱۰. مشارع: ۳۹۲)

خط نستعلیق خامه مؤلفست و همان تاریخ، ۱۷۳ برگ، کاغذ سمرقندی، سطر ۱۹  
۹/۵ X ۱۷/۵ جلد مقوا و تالی راست رادارد، جلد ۱۹/۵ X ۲۵ عنوانها درشت و برخی خط خوردگیها و حاشیه روی از مؤلف. در برگ نخست «رقعه استخاره» از جعفر صادق بخطی دیگر نوشته شده، و در برگ آغاز دو نقش مهر و یادداشت پاك شده هست، در انجام نسخه نیز یکی بهمانگونه مهر کتابخانه «مجدالدین» و «حاج سید نصرالله تقوی» نقشست. (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۲۳

(عربی)

۵۰۵۷ - ریاض المسائل فی تحقیق الاحکام بالدلائل

از امیر سید علی بن سید محمد علی بن ابوالمعالی صغیر (۱۱۶۱-۱۲۳۱) و این کتاب شرح مزجی «مختصر النافع» محقق حلی است.

از « کتاب الاجارة ( که از آغاز کم دارد ) » است تا « کتاب النکاح » از قسم دوم  
( عقود ) و « نکاح » یازدهمین کتابست .

**آغاز :** ( افتاده ) : انسب من لفظ العارية الذى هو حقيقة فى اباحة المنفعة  
مجانا الا ان الاصح عدم لاستهجان العقد بذلك فى عرف المتشركة كالعكس اى عقد البيع  
بلفظ الاجارة و كيف كان ..

**انجام :** وهو حرمة مثل هذا التضييع للمال من غير فرق فى الاموال بين العقار  
والكتب والثياب وغيرها والتحقيق عدم حرمة ما لا يعد سفهاً وسرفاً منه .  
( ذریعه ۱۱ : ۳۳۶ - مشار - ع : ۵۰۱ )

خط نسخ کاتب مهرعلی بن علی محمد ( خلیفه ) تاریخ چهارشنبه ۱۲۵۷ - ۲۹۶

برک ، کاغذ فرنگی ، سطر ۳۳ : ۱۲ × ۲۰ / ۵ جلد میشن قهوه ای ، انداز جلد ۲۰ × ۳۰

نام کتابها و مقصدها و خطها سرخست . نسخه در زمان مؤلف مقابله شده است .

شماره دفتر : ۶۵۱۲۴

( عربی )

۵۰۵۸ - معالم التنزیل

امام محیی السنۃ ابو محمد حسین بن مسعود فراء بغوی شافعی در گذشته

بسال ۵۱۶ .

نسخه ما تفسیر سورة ( فاتحة الكتاب ) تا پایان ( سورة الکہف ) با عنوانهای  
« قوله تعالى » است .

**آغاز :** بسمله . وافوض امری الى الله الکریم . الحمد لله ذی العظمة والکبریاء  
والعزة والبقاء والرفعة والعلاء . . . اما بعد فان الله جل ذکره ارسل رسوله بالهدی  
و دین الحق رحمة للعالمین وبشیراً للمؤمنین ...

**انجام :** قال من قرأ اول سورة الکہف وآخرها کانت له نوراً من قدمه الى رأسه  
ومن قراءها کلهما کانت له نوراً من الارض الى السماء .

خط نسخ، آیه‌ها معرب، تاریخ هفتصد و بیست، ۲۹۴ برگ ک کاغذ سمرقندی، سطر ۳۱:  
۱۶/۵ × ۲۵/۵ جلد مقوای سبز و میشن ساییده زمینه ارغوانی مجدول ضربی زر و  
زنگار و لاژورد کوب . درون جلد چرم سوخته ضربی نبشته کوبی شده . اندازه جلد  
۲۲/۵ × ۳۲/۵ عنوانها و خط و نشانها شنگرفت. ۸ برگ قطع ۲۲ × ۲۷ از آغاز  
نسخه‌ای از همین تفسیر (کاغذ اصفهانی) ناپیوسته در میان این نسخه باقیست که آغاز آن  
چنین است: «بسمه، قال الشيخ الامام الاجل السيد محيي السنة ناصر الحديث ... الحمد لله  
ذی العظمة والكبرياء والعزة والبقاء ... (چون همان)» که عنوانهایش شنگرفت . و  
نسخه متعلق بوده است به «احمد بن محمد بن ابی بکر بن محمد» با تاریخ گویا تازه «۷۹۳»  
و نقش مهر «یحیی بن منصور حسنی حسینی» . و بعد در آغاز نسخه ما چندین یادداشت و  
نقش مهر ناخوانا و پاک شده هست، از جمله «ولی افندی زاده» و «حبیب الناصح..» و «سید  
عثمان» مشهور به «قاضی» و «سید عمر» مشهور به «حبیب افندی» .

کناره برخی صفحه‌ها حاشیه نویسی شده، و در پایان یک برگ در بیان فضل  
«سوره صاد» از پیامبر گفته‌هایی نوشته آمده ، و سپس گزیده مطالبی از «زهره الرباض» و  
«بستان العارفین» یادداشت شده است با تاریخ ۹۰۱.

هشت برگ از آغاز همین کتاب مجلد ۱ بقطع خشتی منتسخ شده ضمیمه  
نسخه است، عنوان شنگرفت، خریده احمد بن محمد بن ابی بکر بن محمد در ۷۹۳ (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۲۵

۵۰۵۹ - مجموع

## ۱- الحاشية على مبحث الميراث : (عربی)

حاشیه بر بخشی از «النافع فی مختصر الشرایع» تألیف محقق حلی است.

که با اشاره سید عمادالدین علی نگاشته ، و در ۲۸ صفر ۱۱۲۸ در بیارجمند  
پایان برده است .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله المنعم بسوابغ الانعام والمتفعل مسالاياوى القوام  
والصلاة على نبيه خير الانام و عمرته الافاضل الكرام ، اما بعد هذا حواشى كتبتها  
على بحث الميراث من كتاب مختصر الشرايع والباعث على كتابتها . . . السيد  
عمادالدین علی..

**انجام :** وان يتقرب بامه الاجمیعهم اولاد حقیقة والاول اشهر فتوى و رواية  
شهرة . تمت الكتاب بعون الملك الوهاب ، وقد فرغت من تسويد هذه الرسالة ثمان و  
عشرون من شهر صفر ۱۱۲۸ فى بلاد البیارجمند الحمد والاول آخرأ وظاهر وباطناً

خط نستعلیق سده ۱۲ کاتب محمد حسین بن عبدالله بیارجمندى (۱-۱۳۰)

## ۲- الاحادیث : (عربی)

احادیث و شروحی بر آنهاست در اصول عقاید ، از ابو عبدالله حسن ... و کلینی .  
و جعفر صادق . . و بحثی در ایمان از نظر متکلمان ، و دیگران بفارسی در ۷ صفحه  
گویا از همان کاتب .

**آغاز :** «عن سهل بن زیاد عن ابيه محمد البصرى عن القسم بن عبد الرحمن ...  
خيرة من الله العزيز الحكيم لفلان ابن فلانة لا تفعل . . »

و پایان درستی ندارد. عنوانها و خط و نشانها شن گرفت .

شماره دفتر: ۶۵۱۲۶

## ۵۰۶۰ - کتاب فی الفقه (عربی)

گزیده هایی از باب طهارت و صلات است

**آغاز :** (افتاده) کالنوم او مزبلا لکنه سریع الزوال کالاغماء والسكر اولا  
کالجنون ويجب على المتخلى ستر العورة عن ناظر...  
**انجام :** فتعتبر فيه الفاتحة ولايجزى التسبيح ولا تبطل الصلاة بالحدث  
المتخلل بينه وبينها وان كان عامدا ونيمه اصلي ركعة.

خط معرب، سده يازدهم، ۲۰ برگ، کاغذ صفهانی آهار مهره ۱۵ سطر جلد تيماج  
تيره يك لايبی، اندازه جلد ۹ X ۱۶ عنوانها و خط و نشانهاشنكر فست. كرانه برخي صفحات  
حاشیه نویسی شده است.

شماره دفتر: ۶۵۱۲۷

(عربی)

۵۰۶۱ - قرآن

واژه‌ها در هاشم از نظر دستور زبان عربی و قرائت بفارسی گزارش شده است.

خط نسخ کاتبی نام و بی نشان و بی تاریخ از سده ۱۲، ۶۴۵ ص. کاغذ سپاهانی، سطر ۱۷-  
۵/۵ X ۱۱/۵ جلد در رنگی بسیار ممتاز گل و بوته در زمینه سرخ و درون گل در زمینه سبز  
اندازه جلد ۱۲ X ۲۰ دو صفحه آغاز زرنکار. جدول و کمند مشکی و زرین. عنوان و  
نشان شنكر ف- سرسوره‌ها بزر. کاغذ متن و هاشم. تمام صفحه‌ها زرباشی شده است. گزارش  
واژه‌ها بخط تازه تر است.

شماره دفتر: ۶۵۱۲۸

(عربی)

۵۰۶۲ - نهج البلاغه

از سید رضی ابوالحسن محمد بن حسین بن موسی بغدادی (۳۵۹ - ۴۰۶)،  
مجموعه‌ایست از سخنان امیر مؤمنان علی که چند بار بچاپ رسیده است.  
نسخه‌ها ۳۸۰ بند گزیده از خطبه‌ها و نامه‌ها و حکم و سخنان شکفت انگیز  
علی را دارد.



آغاز : بسمله. اما بعد حمد الله الذي جعل الحمد ثمناً لنعمائه ومعاذاً من بلائه  
وسميلاً الى جناته وسبباً لزيادة احسانه والصلاة على رسوله ...  
انجام: ويقع الينا بعد الشذون وما توفقنا الابلله عليه توكلنا وهو حسبنا ونعم  
الوكيل نعم المولى ونعم النصير .  
(فهرست دانشگاه ۲ : ۳۰۲۹۵ : ۱۵۹۹-۱۶۲۷ . فهرست عربى مشار : ۹۷۵).

خط نسخ معرب بى تاريخ از سده ۱۱ كاتب ابراهيم قمى ياد شده است  
۷۶۹ صفحه، کاغذ دولت آبادى ، سطر ۱۴ : ۵۰ X ۱۱ جلد روغنى بازمينه مشكى زرو  
زنگار، مجدول، اندازه جلد ۹/۵ X ۱۸ داراى يك سر لوح نگارين از زرو لاژوردوزنگار  
و شنكر ف، و نيز دو صفحه آغاز داراى كرانه هاى نگارين كل و بته بى از همان رنگها، متن  
(وفهرست الحاقى) درجدول و كمند زرو. محمدعلى عبرت نايينى بدستور «حاج سيد نصرالله  
تقوى» كه مالك نسخه بوده، براى نسخه فهرستى نگاشته است (۵۱۳۴۰ هـ) در ۱۶ برگ  
داراى ۴ پيشانى با عنوانهاى لازوردى و عنوانهاى كتاب همچون متن سرخست .

شماره دفتر: ۶۵۱۲۹

۵۰۶۳ - مجموع ۹۹

خط نسخ ، كاتب محمدعلى بن عبدالخالق مصاحبى نايينى مشهور به عبرت  
تاريخ شوال ۱۳۳۸ ، رويهم ۵۸ برگ ، كاغذ فرنگى نخودى ، سطرها ، ۱۴ :  
۶/۵ X ۱۲ ، جلد تىماج مشكى ، اندازه ۱۲ X ۱۹ عنوانها و آغاز فصلها و بابها و  
خط و نشانها شنكر فست، آيات و حديثها بخط درشت و معرب نوشته شده است . كناره  
بيشتر صفحات شرح برخى واژه ها و ضبط نسخه بدلها ، با مداد نوشته شده است . نسخه  
براى «حاج سيد نصرالله تقوى» استنساخ شده و مهر او بر برگ نخست نقشست .

(فارسی)

## ۱- اوصاف الاشراف :

در سیر و سلوک از خواجه نصیرالدین محمد بن محمد بن حسن طوسی ۶۷۲  
در یک دیباچه و ۶ فصل . (چاپ شده است)  
(ذریعه ۲۴ : ۴۷۷ - احوال و آثار خواجه نصیر - مدرس رضوی : مشارف : ۱۸۰ -  
فهرست حقوق : ۲۰)

**آغاز :** بسمله . سپاس بی قیاس بار خدایم را که بسبب آنکه هیچ عقلا قوت  
اطلاع بر حقیقت او نیست ..

**انجام :** اینست آنچه درین مختصر خواستیم که ایراد کنیم و اینجا سخن  
منقطع شود .. والذین اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهیراً .

(فارسی)

## ۲ - سیر و سلوک :

از هو این گفتار ضمن «رساله» بکوشش آقای مدرس رضوی چاپ شده است .  
(ذریعه ۲ : ۲۲۶ و ۱۱ : ۹۳ و ۱۲ : ۲۸۵ . فارسی مشار : ۹۹۲ و سرگذشت  
طوسی از مدرس رضوی : ۳۲۲ - فهرست دانشگاه ۳ : ۲۷۵) .

**آغاز :** بسمله . رب انعمت فزد ، ربنا آتئامن لدنك رحمة وهیء لنا من امرنا  
رشدأ . بزرگترین نعمتی وجسمترین موهبتی که عموم بندگان خداوند زمان و  
محقوق وقت و فرمانده بحق .

**انجام :** اما الحدیث ذو شجون ، والکلام یجر الکلام ، رأی عالی درهمه ابواب  
صائب تر و سایه بزرگوار تا منقرض عالم پاینده و آفتاب جلال از افق کمال تابنده .

(عربی)

## ۵۰۶۴ - الکافی

از ابو جعفر محمد بن یعقوب کلینی رازی .

**آغاز :** بسمله . کتاب الحج . باب بدو الحجر و العلة فی استلامه ، حدثنی  
علی بن ابراهیم .

**انجام :** لا یرى منكر الا انكره ، تم كتاب الروضة من الكافى وهو آخره فى وقت الظهر من يوم الجمعة السادس من شهر شعبان المعظم سنة الخامس و الستون بعد الالف ... وسلم . تمت .

خط نسخ ، تاریخ جمعه ۶ شعبان ۱۰۶۵ ، کاغذ سپاهانی ، ۲۷ . ۱۱/۵ X  
۲۰/۵ جلد قهویى سوخت مغزیدار ۱۹ X ۲۸ فروع کافى از کتاب حج است تا پایان کتاب روضة بابک پیشانی لاژورد وزرو سبز و صورتى و مشکى و زنگار ، عنوان و نشان شنکرف وزر ، تمليك مؤرخ ۱۰۷۸ ، محمد اشرف اصفهانی این نسخه را بقیمت چهار تومان تبریزی از محمد عباس بیك خریده است و تمليك احمد بن حمد الله الخزاعی اصلا و الفيحاء مسکنادر رجب ۱۱۷۶ . و قفنامه اولاد ذکور بتاريخ ۲۳ شوال ۱۲۲۹ بامهر چهار گوشه (ابن حسن حسین الموسوی - ۱۲۲۱ )

شماره دفتر: ۶۵۱۳۱

(عربی)

### ۵۰۶۵ - انوار التنزیل واسرار التأویل

قاضى ناصر الدین ابوسعید عبدالله بن عمر بیضاوی شافعى ، در گذشته در تبریز ۶۸۵ یا ۶۹۲ تفسیر نامداریکه بارها بچاپ رسیده است .  
(کشف الظنون : انوار - فهرست کتابهای عربی مشار: ۹۹)  
آغاز: بسم الله . الحمد لله الذى نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا .  
**انجام :** التى انزلها الله تعالى كلها ، قال المصنف . قد اتفق اتمام هذا الكتاب ... الموسومة بانوار التنزيل واسرار التأويل ... نعم الوكيل ( حرره بيده .. ابراهيم بن محمد بن على الشهير بالمرتضى .

کاتب ابراهيم بن محمد بن على الشهير بالمرتضى اليمنى مولداً والحنفى مذهباً

درجوار مکہ صبح جمعہ ۱۰ ج ۱۰۵۹/۲ - ۵۶۲ برگ، کاغذ سمرقندی، سطر ۲۵  
 ۹۵ × ۱۶ تیماج قهویی سوخت مغزیدار برون و درون ۱۶/۱ × ۲۴، بایک سرلوح  
 لاژورد، عنوان و نشان شنکرف، نسخه از آن سبیه میرزا باقر زوجه حاج سیدعلی، و نزد  
 محمدالحسینی امانت بوده است. و مهر بیضی (عبده جلال الدین محمد حسینی). دوفایده در  
 آغاز کتاب بخط کاتب نسخه هست.

شماره دفتر: ۶۵۱۳۲

۵۰۶۶ - مجموع

دارای پنج بخش.

(فارسی)

۱ - جنگ :

جنگ دعا برای دفع دشمن و رفع نحوست، مناجاتها، و شعرهایی از خاقانی،  
 سلمان ساوجی، سعدی، محتشم کاشی.

و شعرهایی با عنوانهای: در صفت نجف. در مذمت خان شور (محملی است میان  
 کربلا و نجف) در وداع از کربلا، منزل قزل رباط، منزل خانقین، در هجو  
 قرطبه، پل ذهاب، میان طاق، هارون آباد، ماهی دشت، بیستون، صحنه،  
 شعرهایی در عزاداری از مرگ امامان. بندی در قرائت و تجوید.  
 (بطور پراکنده در تمام دفتر)

۲ - نامه :

نامه ایست که نواب میرزا حور (؟) بمستوفی الممالک نوشته است، درباره  
 برقراری مستمری برای شیخ اسدالله (که نمک پرورده آنحضرت) بوده است.

خط شکسته نستعلیق راسته و جلیپا شاید میرزا مشتری طوسی ۲۱ محرم

۱۲۹۱ (۸۰ پ - ۸۱ ر) اندازه بیاضی ، ۲۲ X ۱۱/۵ ، عنوان شنکرف

(فارسی)

### ۳ - مناجات :

مناجات‌هایی است بفارسی با عنوان مناجات یکم، مناجات دوم ... تا یازده شماره.

**آغاز:** مناجات ای گشاینده ابواب مرادات، ای نمائیده اسباب سعادات ، ای موهب کرامت نامعدود، ای دهنده نعمت نامحدود ، ای گشاینده همه ابواب .

خط همان شکسته نستعلیق (۶۰ پ - ۶۲ ر) .

(فارسی)

### ۴ - خوابنامه منظوم

منسوب به یوسف پیامبر ، در پیرامن صدوده بیت ، با عنوانهای : سبزه و آب و درخت، جواهرات، سباع و حیوانات، طیورات، فلزات ، ایام هفته ، خسوف کسوف

**آغاز:** ابتدا میکنم بیاد خدا خالق تحت و فوق و ارض و سما  
یاد دارم چنین من از استاد که بود جان او بخسب (؟) شاد

**انجام :**

هر که او غسل کرد در حمام پاک گردد ز فعلهای حرام

خط نستعلیق چلیپا در سه ستون، سه شنبه ۲۱ محرم ۱۲۹۱ (۹۰ پ - ۹۳ پ) .

(فارسی)

### ۵ - نه سوراخیه :

هزل و شوخی است با کلماتی رکیمک در نه سوراخ و هر سوراخی يك فتيله .

که بنام ملکزاده سلیمان میرزا ساخته شده است .

**آغاز:** حمد و ستایش و منقبت و نیایش پاک یزدانی را سزا است که بحکم الرجال

قوامون علی النساء ... و نساءکم حرث لکم ... تازنان خویش از پس و پیش مطیع و  
منقاد دارند .

( ۹۵ پ - ۱۰۱ پ ) .

(عربی)

### ۵۰۶۷ - الصّحيفة السّجادية

نسخه دارای سرلوح زرین و لاژورد و شنکرف است ، جدول زرین و در بعضی  
صفحات سطور در خطوط زر نوشته شده است .

عنوانها بازر در زمینه لاژورد و شنکرف نوشته شده است در میان صفحه  
پایان یادداشت تملیک بخط کاتب نسخه بنام ابراهیم بن محمد سیف الدین مالک  
مولانا .

خط نسخ عالی ، کاتب ابراهیم بن محمد سیف الدین رازی ، تاریخ تحریر

جمعه ۱۵ ذی القعدة ۱۰۱۷ - ۱۱۵ کاغذ ترمه ، سطر ۱۴ - ۸ X ۴ جلد تیماج روغنی

باحاشیه زرد مشکی ۷ X ۱۱/۵

شماره دفتر: ۶۵۱۳۴

(عربی - فارسی)

### ۵۰۶۸ - الصّحيفة السّجادية

با ترجمه زیر نویس فارسی . صحیفه است و ملحقات آن .

آغاز: بسمله . حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف ابو الحسن

محمد بن الحسن .

انجام : الطيبن الطاهر بن . تمت ملحقات المشهورة من الصحيفة الكاملة .

خط نسخ و نستعلیق . بی نام و بی تاریخ ، از سده ۱۲ - ۲۰۳ برک ، کاغذ سپاهانی ،

سطر ۹-۱۳ جلد روغنی ، اندازه ۱۰/۵ X ۱۷ ، جدول مشکی وزین ، برگ  
آغاز و برخی از برگهای میان و دو برگ انجام نو نویس است ، زیر نویس فارسی  
نستعلیق و شنکرف .

شماره دفتر: ۶۵۱۳۵

(پارسی)

۵۰۶۹ - دیوان

از ظهیر فارابی، ظهیر الدین ابوالفضل، طاهر بن محمد در گذشته ۵۹۸ ق .  
نسخه ما قصیده ، غزل و رباعی است .

### آغاز:

سفر گزیدم و بشکسته عهد قربی را      مگر بحله به بینم جمال سلمی را  
بلی چو بشکنند از هجر اقربا را دل      بی خطر نبود نیز عهد قربی را

### انجام :

بر ناطقه مالک الرق بی کرده است      بر اوج بلاغت آفتابی کرده است  
نه صاحب عباد و نه صابی کرده است      نظمی که ظهیر فارابی کرده است  
(فهرست فارسی مشار : ۴۷۳ - زیر ۹۴۰ : ۶۵۹ - تاریخ ادبیات - صفحہ : ۷۵۰ -  
مقدمه چاپ دیوان - بینش . فهرست ادبیات : ۲۶۵ - فهرست سپهسالار : ۶۳۳) .

خط شکسته نستعلیق کاتب اقبال آملی ، تاریخ رمضان ۱۲۳۸ - ۱۱۷ برگ ، کاغذ

ترمه اصفهانی ، سطر ۱۱ - ۱۰/۵ X ۵/۵ ، جلد برون و درون مرقش روغنی مجدول

زین و گل و بته ئی از رنگهای زنگار و سرخ و بیجاده بی ، اندازه جلد ۹ X ۱۴/۵ ، دارای

یک سر لوح نگارین از زر و لائورد و سرخ . دو صفحه آغاز میان سطرها و کرانه ها

ز رنگارست . متن در میان جدول و ستون زین و کمند زربه گردان . یادداشت محمود

فاحار ، بتاریخ ۱۲۵۲ و نقش مهر او هست که نسخه ره آورد اواز کرمانشاهان بوده است

شماره دفتر: ۶۵۱۳۶



## ۵۰۷۰ - ایضاح مخالفة اهل السنة

(عربی)

از علامه حلی ، حسن بن یوسف بن طهر .  
آغاز: قال الله تعالى زين للذين كفروا الحياة الدنيا ويسخرون من الذين آمنوا...  
انجام: وخالفت السنة فيه . تم الجزء الثاني من كتاب ایضاح مخالفة السنة .  
وتمت له الجزء الثالث ، سورة النساء ... آمین .

خط نستعلیق بی نقطه ، بخامه مؤلف ، تاریخ پیرامی ۷۲۳ - ۷۶۱ برک ،  
کاغذ سمرقندی ، سطر ۱۲ - ۶/۵ X ۱۰ جلد تیماج تریاکی مغزیدار ۱۶ X ۱۶ ، با  
یادداشت حسین بن محمد تقی نوری در مورد به خط مؤلف بودن نسخه ، بامهر او ، يك  
صفحه از آغاز و سه برگ از انجام نو نویسی است ، سیزده برگ انجام و صالی شده است .  
و بخشی از سطور کنار ه بنزیر و صالی رفته است ، هر ده برگ يك کراسه است ( مؤلف خود روی  
برگها دهنده یاد کرده است ) . ( کلیشه )

شماره دفتر: ۶۵۱۳۷

۵۰۷۱ - مجموع

دارای سه بخش

خط نستعلیق ، کاتب مسیح لاهیجی ( در پایان شماره ۱ ) ۱۸۷ برگ ، کاغذ سپاهانی ، سطر  
۱۵ - ۵/۵ X ۱۰/۵ جلد تیماج قهوه ای ، اندازه جلد ۹ X ۱۵ عنوان و نشان شنگرف  
جدول و کمند مشکى و زر ، تملك مهدى بن محمد و مهر چهار گوش ( الواثق الراجى  
عبد الجواد الحسينى ) و یادداشت است کتاب بامهر بیضی ( عبده الراجى عبد الجواد الحسينى )

شماره دفتر: ۶۵۱۳۸

(عربی)

## ۱- الحاشية على حاشية شرح التجريد :

تجريد از خواجه نصیرالدین طوسی، شرح از قوشچی، حاشیه از محمد خفری. حاشیه مورد گفتگو حاشیه ایست از آقا جمال الدین بن آقا حسین خوانساری در گذشته ۱۱۲۵ بر حاشیه خفری .

(ذریعه ۶: ۶۵، ۱۱۴).

آغاز : بسمله . حمدله . والصلاة على محمد سيد المرسلين ، وآله الطيبين الطاهرين. قوله. اعتبر فيه حدوث الخلق. آه. اشارة الى طريقة جماعة من المتكلمين الذين قالوا علة الحاجة الى مؤثر...  
انجام: والمراد منع كون ذلك اى العلم التفصيلى هو مرادهم . فلا يرد الاشكال عليهم. فافهم. كتبهه مسيح الاهيجى .

خط نسخ مسیح لاهیجی (۱پ- ۱۲۲ ر ) با حاشیه های بسیار با نشانه ( منه

رحمه الله) که بخط خوانساری بوده است .

(عربی)

## ۲- ابطال الزمان الموهوم:

از ملا اسماعیل بن محمد حسین بن محمد رضای مازندرانی اصفهانی، معروف بخاجوئی، در گذشته در اصفهان ۱۱ شعبان ۱۱۷۳ یا ۱۱۷۷. در این رساله نظر محقق داماد را در مورد زمان موهوم رد کرده است. با عنوانهای قال، اقول .

(ذریعه ۱: ۶۸)

آغاز : بسمله . وبعد حمد الله المتفرد بالقدم والازلية، المتوحد بالبقاء...  
فیقول.. محمد بن حسین المدعو باسماعیل المازندرانی ، لما تأملت فيما استدل به السيد المحقق الداماد على ابطال القول بالزمان الموهوم.

**انجام:** وایاک من الضلالة والغواية وارشدنا الى ما فيه صلاحنا فى البداية و  
النهاية، وصل الله على محمد .

خط همان نسخ (۱۲۳پ-۱۵۷پ) با حاشیه‌های باناشانه (شیخ عبدالنسی) و

(منه ره)

### ۳ - الزمان الموهوم : (عربی)

رساله ایست در زمان موهوم ، و در آن گفته‌های میرداماد و آقا جمال  
خوانساری، و ملا اسماعیل مازندرانی را یاد می‌کند و سپس در باره آنها گفتگو می‌کند.  
در حین چاپ فهرست به نسخه خطی الذریعه مراجعه کرده ، این رساله بنام «مرآة  
الازمان» و از آن محمد بن محمد زمان کاشانی شناخته شد . که در ۱۱۶۲ با انجام رسیده  
است ، و بگفته صاحب ذریعه نسخه ای از آن نزد سلطان المتکلمین هست .

**آغاز :** بسمله . تبارك الذى كان ولم يكن معه شىء ثم شاء فانشاء الاشياء وابدعها .  
... اما بعد فهذه مرآة الازمان بهما ينكشف ما اشتبه من امر الزمان الموهوم .

**انجام:** ولا وجود له الا قبل العالم وبعده ، او بحسب الزمان التقديرى ، ولو اريد  
ما فهمه لقليل وهذا انما يتم بحسب الزمان الموهوم التقديرى فافهم .

خط همان نسخ (۱۵۸پ-۱۸۷پ)

### ۵۰۷۲ - بوستان (فارسی)

از سعدی شیرازی . گویا گزیده ایست از آن .

**آغاز :** بنام خداوند جان آفرین حکیم سخن در زبان آفرین

**انجام :** بضاعت نیاوردم الا امید خدا یا ز عفو مکن نا امید

تمت الكتاب بعون الله حرره ... محمود الکاتب ۹۵۲ .

خط نستعلیق زیبای شاه محمود خوشنویس در ۹۵۲ ، ۲۰ ورق، کاغذ  
سپاهانی ، سطر ۱۲ - ۱۳×۶ جلد ترمه و مغزی تیماج قهوه‌ای، اندازه جلد  
۱۱/۵×۱۸/۵ بایک، سرلوح زیبا ، جدول لاژورد و مشکی وزر و شنکرف. (کلیشه)

شماره دفتر : ۶۵۱۳۹

(فارسی)

۵۰۷۳ - مثنوی معنوی

از ملا جلال الدین محمد بلخی ، مثنوی شامل شش دفتر کامل بادیباچه‌های آن .  
این مثنوی بخط بسیار ریز در صفحات چهار ستونی نوشته شده است و هر دفتر  
سرلوح جداگانه دارد. تاریخ اتمام دفتر نخستین یکم صفر ۱۲۹۹ و تاریخ اتمام  
دفتر ششم یکم ع ۱۳۰۰ می‌باشد .

(ذریعه ۹: ۱۱۲۲ - فهرست فارسی مشار: ۱۳۷۲)

خط شکسته نستعلیق از محمد صادق بن محمد اسماعیل . در ۱۱۹۹ تا  
۱۳۰۰ ، کاغذ ترمه ، سطر ۳۰ ، ۱۲×۷ ، جلد رنگ و روغن ، اندازه جلد ۱۴×۹  
با گل و بته پشت و رو لاژورد و سپیدی و سبز و شنکرف، حاشیه دو صفحه آغاز گل و بته با زرد  
لاژورد و شنکرف، با هفت سرلوح زرد و متن دو صفحه آغاز زردکاری شده، حواشی صفحات سر آغاز  
هر دفتر گل و بته با زرد و شنکرف، عنوانها در زمینه زر با شنکرف بخط نسخ بسیار خوب،  
جدول و کمند و ستونها زرین و مشکی .

شماره دفتر : ۶۵۱۴۰

(فارسی)

۵۰۷۴ - مجموعه اشعار

گزیده ای از غزلیات حافظ و جامی و ساقینامه ظهوری ترشیزی و  
غزلیات سعدی و محتشم .  
شکل کتاب دوزنقه و روی آن هلالی اندازه بغلی، کاتب خواجه درویش عبدالمجید،

بی تاریخ از سده ۱۲، ۷۲ برگ، کاغذ سپاهانی، جلد مقوای ضخیم، اندازه جلد بشکل جام، برگها بصورت جام بریده شده وجدولبندی بهمان اندازه با لاجورد و مشککی و سبز و شنکرف و زر، و در هر صفحه هفت بیت شعر در کادرهای مستطیل و زرافشان نوشته و بشکلکهای هندسی در هر صفحه قرار داده شده است. جلد مقوایی بهمان شکل جام، غلاف درون و برون مخمل با لولا و جفت برنزی، با مهر چهار گوش «افوض امری الی الله عبده زین العابدین ۱۲۵۰» (کایشه)

شماره دفتر: ۶۵۱۴۱

### ۵۰۷۵ - شرح قصیده ابن فارض (فارسی)

قصیده خمريه از ابن فارض مصري، شرح از عبدالرحمان جامی.  
(ذریعه ۱۴: ۴ - فهرست مجلس ۳۶۴: ۲ و ۳۶۹: ۴).

آغاز: بسمله. سبحانه من جميل ليس لوجهه نقاب الا النور...

ای گشته نهان ز غایت پیدایی  
عین همه عالمی و بس یکتایی  
... الهی بحرمت آنان که بگام همت  
انجام:

خواهم که شود صحیفه عمر مرا  
بر یاد تو ختم و شد بر این ختم سخن  
تمت الكتاب.. فی عشر الاول شهر ربيع الثاني...

خط نستعلیق خوش جعفر قلی فریدنی اینالو، تاریخ ع ۲ ر ۱۳۱۳

۵۶ برگ فرنگی، سطر ۱۲-۱۲ X ۷ جلد روغنی بسیار زیبا گل و بوته برون و درون  
بایک سر لوح بسیار زیبا، هامش در دو صفحه آغاز و انجام تشعیر بزر، و میان  
سطرهای دو صفحه آغاز زربکار رفته، کمند و جدول مشککی و زر، عنوان و نشان  
شنکرف، شعرهای عربی بشنکرف، صفحه عنوان و پایان زرنکار در میان طرنج.

شماره دفتر: ۶۵۱۴۵

از خواجه نصیر الدین طوسی (ذریعه ۳: ۳۵۲)

بخواهش دوستان درشش مقصد نگارش یافته است. مقصد یکم در امور عامه

درسه فصل. فصل یکم در وجود و عدم.

آغاز: بسمله. اما بعد حمد واجب الوجود علی نعمائه و الصلاة علی سید انبیائه

و علی اکرم احبائه، فانی مجیب الی ما سئلت من تحریر مسائل الکلام و ترتیبها

علی ابلغ النظام... و سمیته به تحریر العقاید و رتبته علی ستمه مقاصد...

انجام: و شرطهما علم، فاعلمها بالوجه و تجویز التأثیر و انتفاء المفسدة. والله اعلم

بالصواب والیه المرجع و المآب (قدتم فی يوم الخميس ۲۳ رجب ۱۳۰۸ و انا العبد

زائر بیت الله عبدالله)

خط نسخ خوش، کاتب عبدالله، تاریخ پنجشنبه ۲۳ رجب ۱۳۰۸، ۷۷ برگ

فرنگی، سطر ۹-۳۵×۷ جلد تیماج یک، لا، اندازه جلد ۷×۱۱ با یک سر لوح

زیبا زرین و رنگهای لاژورد و صورتی و سفید آب و مشکی، عنوانها سفید مانده

است، جدول و کمند مشکی و زر. پس از پایان کتاب ۱۲ برگ جدول بندی شده

و سفید مانده است.

شماره دفتر: ۶۵۱۴۶

گونگون، جلد تیماج زردیك لا، اندازه جلد ۱۷×۱۱ بامهر بیضی (ابوالقاسم  
ادرکنی) و (عبده ابوالقاسم)

شماره دفتر: ۶۵۱۴۷

(فارسی)

## ۱- نان و حلوا :

ياسوانح الحجاز، از شیخ بهائی، محمد بن حسین عاملی.  
(فهرست چاپی مشار: ۱۵۶۳- فهرست ادبیات: ۱۶۳- فهرست حقوق: ۲۱۶).  
آغاز: (افتاده)

يكدمك بنشست بر بالين من      رفت و با خود برد عقل و دين من  
انجام:      حشمت و مال و منال دنيوی  
نقض علم است ای جناب مولوی

خط نستعلیق، بی تاریخ، از سده ۱۳ (۱۱-۱۴ ر) سطر ۹-۶×۹ آغاز و انجام

افتاده .

(فارسی)

## ۲- ترجمه تفاحیه:

ترجمه ایست از رساله تفاحیه منسوب بارسطو، از بابا افضل الدین کاشی  
مرقی .

(فهرست مشار: ۴۳۴- فهرست دانشگاه: ۲۷۴- فهرست سپهسالار: ۴۵۴)  
آغاز: این ترجمه مقالتهیست از آن ارسطوی حکیم . معروف بتفاحیه که  
بوقت وفات املاء کرده است: چنین گویند که چون ارسطاطالیس حکیم عمر  
پیاپیان کشید...

انجام: و بروی ثنا گفتند، دست فریطون گرفت و بروی خود نهاد و گفت  
روان را سپردم بپذیرای روان حکما، و خاموش گشت و در گذشت. تمام شد ترجمه رساله  
تفاحیه. والسلام.

خط نستعلیق شکسته، بی تاریخ، از سده ۱۳-۱۴ (پ-۱۹) سطر ۲۳-

۷۵ × ۱۵ با خط خوردگیهای بسیار .

سپس اشعاری پراکنده، و تعریف زبان و تشریح قلب در (۲۸ پ-۲۹) بندی

است بهربی با عنوان قال الشيخ احمد المغربي در کیمیا .

(فارسی)

### ۳- ایجاز الحکمة:

در علم الهی است، با عنوان مسئله، رویهم دوازده مسئله است .

**آغاز :** بسمله . حمدله . والعاقبة للمتقين والصلاة على رسوله محمد وآله  
اجمعين . اما بعد بدانکه این مختصریست در علم حکمت... و این رساله را ایجاز  
الحکمه نام نهاده شد.

**انجام :** هو الله تعالی عما یقولون علوا کبیرا . تمت الكتاب بعون الملك الوهاب  
وحسن توفيقه فی دار السلطنة تبریز . علی ید اضعف العباد ... ابوالقاسم بن محمد بن  
اسماعیل... در دار السلطنة تبریز . تمت تحریر یافت.

خط نستعلیق، کاتب ابوالقاسم بن محمد بن اسماعیل در تبریز بی تاریخ، از سده

۱۳ (۲۹ پ-۳۷) سطر ۱۲-۶ × ۱۲ با مهر بیضی (عبده ابوالقاسم) که گویا از

کاتب باشد .

(عربی)

### ۴- طریق السلوك (رسالة فی تعریف...)

از محمد بن محمد غزالی .

**آغاز :** بسمله . هذه رسالة من فوايد الشيخ الامام الاجل ... عماد الدين امام  
الشرق والغرب... محمد بن محمد الغزالي... فی تعریف طریق السلوك الى الله ،  
وذلك بالتبذل كما قال الله تعالى و تبذل اليه تبتيلا .



**انجام :** ولابی بکر الصدیق رضی الله خاصة و معرفته السلوك والوصول ایضاً عمیق من بحار القرآن ... اعلم بالصواب. تمت.

(۳۸پ-۳۹پ) سطر ۱۱-۱۲×۶۵

(فارسی)

## ۵- رساله تنبییه:

شرح بیته است از عطار نیشابوری .

همراهان رفتند و ما ماندیم و دزدان در کمین

خانه ملاح در چین است و کشتی در فرنگ

**آغاز :** بسمله . رساله تنبییه لشیرنا عطار مالک ممالک اسرار علیه ...

همراهان رفتند و ما ماندیم ... یعنی سالکان راه خدا از انبیاء و اولیا که همراهان

کنایه از ایشان است از درکات دنیا در گذشتند...

**انجام :** که فرنگستان کفار اخلاق ذمیمه و نفوس امّاره است. خلصنا من

مهالك درکات الشهوات.

خط همان نستعلیق (۴۰-۴۰پ)

(فارسی)

## ۶- رساله فضلیه:

شرح رباعی است از شیخ شهاب الدین سهروردی، مقتول.

دی بر سر کورزله غارت کردم      مر پاکانرا جنب زیارت کردم

کفاره آن که روزه خوردم رمضان      در عید نماز بی طهارت کردم

**آغاز :** بسمله . رساله فضلیه شیخ شهاب الدین سهروردی ... دی بر سر کورزله

طارت کردم ...

**انجام :** و کفاره سیآت من شد . ذلك فضل الله یوتیه من یشاء والله ذو الفضل

العظیم، من اشارات الاهیة.

خط همان نستعلیق (۴۰-۴۲ر)

(فارسی)

## ۷- جذبیة (رسالة...)

کز ارشی بیتمی است منسوب به حجة الاسلام غزالی.

آغاز: رساله جذبیة للامام حجة الاسلام محمد الغزالی ...

غسل و جنابت و قمر و حیض و آفتاب خواهم که هر دورا بیکی دم بر آورم  
قه ر قلب است و او را حدیثی کبیر عارض گشته از جهة اجتماع بطریق اتفاق  
با نفس اماره.

انجام: کارها چنین بسعی عبد میسر نکردد، بل بعنایت معبود موقوف بوده  
ومن الله التوفیق. من اشارات الاهیة. تمت.

(۴۲-۴۲پ)

(فارسی)

## ۸- وحدتیة:

شرح بیتمی است از مولانا جلال الدین محمد بلخی:

منم معلول بیعلت که علت گشت پیوندم

ازل فرزند من باشد، ابد فرزند فرزندم

آغاز: بسمله. رساله وحدتیة مولانا جلال الدین .. منم معلول بیعلت ... در

این مرتبه حضرت مولانا باسان حال حقیقی محمدیه عبارت میفرماید. چون حقیقت  
این، حقیقتاً عین حقیقت اوست.

انجام: و این اتصال فرزندان انفصال بود. پس فرزند فرزند بود. والله علمنا

سر الحقایق. من اشارات آلهیه ...

خط همان نستعلیق (۴۲-۴۶پ)

(فارسی)

## ۹- جامعیه:

گزارش بیتمی است از سید حسین اخلاطی:

میکشد میم از الف نفس ولایت را تمام

تا حدود محدثان مشروع گردد در حدوث

آغاز بسمله. رساله جامعیه لسید حسین الاخلاطی. میکشد میم از الف

نفس... میکشد یعنی قبول میکنند بقوة جاذبیه قابلیت. میم یعنی وحدت ذات...

## انجام:

گرچه تدقیق کسان باز یورست  
لیک تحقیق الهی دیگرست  
من الله التوفیق.

خط همان نستعلیق (۴۶پ-۴۸پ) سطر ۱۰

## ۱۰- اشعار:

شعرهایی در توحید و صفات خدا و ستایش از او.

(۵۰پ-۵۴ر) نستعلیق و نسخ دیگر.

(عربی)

## ۱۱- الهیولی (مقاله فی...)

مقاله ایست در مفعولیت هیولا منسوب با سکندر افردوسی.

آغاز: بسمله. مقاله الاسکندر الافردوسی فی الهیولی، وانها مفعولة. قال

اسکندر ان کان کائن بالقوة انما یكون بالفعل.

انجام: ان الهیولا الاولى معلومة مفعولة فانها قابلة للضرورة بالحرکه. و

السلام علی من اتبع الهدی. لیل دوشنبه شهر رجب ۹۹.

خط نستعلیق، تاریخ شب دوشنبه رجب ۹۹ (شاید ۱۲۹۹)، (۵۵پ-۵۶ر)

سطر ۱۹-۷×۴ چلیپا.

## ۱۲- المادة والعلة (مقالة اسکندر فی ... ) (عربی)

از همو .

آغاز : بسمله . مقالة اسکندر فی المادة والعلة والکون و حل مسئله اناس و القدماء ... قال ان يحکم ذکری فی کتابه المسمى بسماع الطبیعی فی آخر المقالة الاولى ان من اساء القدماء ابطالوا الکون ...  
انجام : یکون من الهیولی شیء<sup>۱</sup> ان لم یفرض فیها .

(۶۵ پ) .

## ۱۳- مراتب وجود (نی نامه) (فارسی)

رساله ایست عرفانی در مراتب وجود و موجودات ، از مرتبه غیبت اولی تا مرتبه ششم که مرتبه جامعه و برگشت است ، در گزارش ابیات آغاز «شنوی معنوی» مولوی :  
بنظم و نشر گویا از کاتب نسخه :  
بشنو از نی چون حکایت میکند و ز جدائیه شکایت میکند  
آغاز : بسمله ، بشنوا زنی چون ...

کیست نی آنکس که گوید دم بدم من نیم جز موج دریای عدم  
از وجود خود چه میگشتم نهی نیست از غیر خدایم آگهی  
انجام :

میکند میرآب برآب اضطراب تا کشد لب تشنگان را سوی آب  
( این چند صفحه که دوسطری میبود در دارالسلطنه تبریز تحریر نمودم خداوند مرحمت فرماید که آنرا در طهران تمام نمایم ) .

خط نستعلیق ، کاتب بی نام که در اصفهان نوشته ، بی تاریخ از سده ۱۳ ، (۵۹ پ-)

(۶۱ ر) سطر ۲۱-۷×۱۲ .

## ۱۴- ابیات بی‌عربی و فارسی:

( ۶۹ ر ) .

## ۱۵ - احکام اتصالات کواکب : ( فارسی )

از محمد بن محمد ، مشهور باختیار در تقویم ، که از محمد و اربع مقالات کوشیار ، والتفهیم ابوریحان ، و روضة المنجمین و کفایة التعلیم و اشجار و اثمار بهره برده است . نام نگارنده در دیباچه آمده است .  
( فهرست دانشگاه ۸ : ۲۳۰ ) .

**آغاز :** بسمله . اما بعد این مختصر است در معرفت احکام اتصالات کواکب بایکدیگر و تحویلات ایشان از برجی به برجی ، و شرف هبوط ...  
**انجام :** و جمعیت های خیر و رفتن مردم بمزارات و زیارات و اجابت دعاها و امانت و دیانت ( ناتمام ) .

خط نستعلیق ، ( ۶۴ پ - ۷۲ پ ) ، همان اندازه ها ، عنوان و نشان با

جوهر گلی .

## ۱۶ - قصیده : ( فارسی )

از محمد زکی بن محمد سعید نهاوندی در علوم غریبه ، نام نگارنده و کتاب در دیباچه آمده است .

**آغاز :** بسمله . حمد لله ، والصلاة والسلام علی خیر خلقه محمد و آله الطاهرین اما بعد ، چون چند وقت از اوقات این حقیر سراپا تقصیر محمد زکی بن محمد سعید نهاوندی بتفحص و تجسس در کتاب علوم غریبه مشغول بوده ...  
**انجام :** دلیل قحطی و تنگی بود در آن و اگر بر این شانه سرخی باشد دلیل کنند که باد و مه باشد . تمت الکتاب بعون الملك الوهاب .

خط نستعلیق. تاریخ رجب ۱۲۹۷ ( ۷۳-۷۵ پ ) همان اندازه‌ها

( فارسی )

## ۱۷ - علامة المنظر:

رساله ایست در ستاره شناسی و پیشگوئی، نام کتاب در دیباچه آمده و مینویسد، این کتاب از یونانی بتازی و بسال ۴۶۶ از عربی بفارسی در آمده است ، در هیجده باب :

- ۱ - دررعد و تأثیر آن .
- ۲ - در برق و تأثیر آن .
- ۳ - در سرخی که در آسمان پدید آید .
- ۴ - باریدن خاکسرح .
- ۵ - ترس که در عالم پدید آید .
- ۶ - اندر پدید آمدن حربه .
- ۷ - اندر بادعاصف .
- ۸ - اندر سراجۀ آفتاب .
- ۹ - اندر سراجۀ مهتاب .
- ۱۰ - اندر ستارۀ کیسودار .
- ۱۱ - اندر بانگی که از هوا شنوند .
- ۱۲ - اندر باریدن تکرک .
- ۱۳ - اندر کسوف .
- ۱۴ - اندر خسوف .
- ۱۵ - زمین لرزه .
- ۱۶ - اندر علامت نوشدن ماه .
- ۱۷ - اندر علامت قوس و قزح .
- ۱۸ - اندر علامت بارانها .

**آغاز :** بسمله . حمدله . والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد وآله . اما بعد  
بباید دانست که این کتابیست که جمع کرده اند از روزگار هر مزدانیال و بلعم اعور  
که ایشان بهمه کار تجربه کرده بودند از خیر و شر و باریدن باران و تگرگ و رعد  
و برق و بادهای عاصف . . .

**انجام :** ( افتاده ) باب ششم اندر پدید آمدن حربه ، و حربه آن نوری بود  
که در آسمان پدید آید ، هر مزچنین گوید که اگر اندر مهر ماه بینند . .

خط همان نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۳ ( ۷۶-۸۰ پ ) انجام رساله در  
درباب ششم افتاده است ، عنوان ها با جوهر بنفش .

( فارسی )

#### ۱۸ - بیست باب:

از خواجه نصیرالدین طوسی ، محمد بن محمد بن الحسن ، در گذشته ۶۷۰ .  
بیست باب است در اسطرلاب که از « صداباب » خود گزین کرده است . و بارها  
بچاپ رسیده است .

( ذریعه ۳ : ۱۸۷ . فهرست فارسی مشار : ۲۴۹ - فهرست دانشگاه : ۸۴۱-  
فهرست ادبیات : ۵۰- فهرست رضوی ۳: ۳۰۳ ) .

**آغاز :** بسمله . حمدله . والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد وآله اجمعین  
اما بعد این مختصر مشتمل بر بیست باب در اسطرلاب است . باب اول در القاب آلات و خطوط .  
**انجام :** چون سرخ شد شنجرف مزبور را میان آن ریخته بهم بزنند ، و  
بدمد تا خوب قرمز رنگ شقایق نعمان . . ( افتاده )

خط همان نستعلیق ( ۸۱ پ- ۹۴ ر ) انجام در باب هفتم افتاده است .

#### ۱۹ - منازل قمر :

به نظم و نثر و سپس جدول اختیارات نجوم

( ۹۷ ر- ۱۰۶ پ ) .

۲۰ - حمیات (رساله‌ای در . . .): (فارسی)

از میرزا ابوالقاسم طبیب‌نایینی، در تبهای رایج آن روز کار و درمانهای آن .  
در يك مقدمه و سه فصل و يك خاتمه بدینگونه :

فصل يكم در حمیات یومیه .

فصل دوم در حمی و قیه .

فصل سیم در حمیات خلیطه، در دو باب :

۱ - حمیات لازمه .

۲ - اقسام حمیات نوبیه .

(فهرست دانشگاه ۱۳: ۳۴۱۴ - ره آورد: ۴۴۷ - نسخه‌های خطی ۳: ۳۴۸)

آغاز : بسمله. احمده فوق حمد الحامدين وهو الله العالمين... بعد چنین گوید  
عبدجانی ابوالقاسم النائینی الیزدی ، این رساله ایست در غایت ایجاز ... در معرفت  
اقسام تبهای معروفه که اکثر الوقوعند ...

انجام : (افتاده) وقت صبح بنوشند و هر گاه مریض بعداً مایل شود آشهای  
رقیق گشنیز دار با جوجه خروس بدهند ...

خط نستعلیق، بی تاریخ، از سده ۱۳ (۱۰۷-۱۱۴ پ) ۱۵ س، ۶۵ × ۱۴ ،

نسخه در میانه فصل سوم افتاده است .

۲۱ - رباعیات خیام : (فارسی)

سی و دوربای از رباعیات منسوب به خیام با قافیه یاء .

( ۱۱۵-۱۱۸ پ ) .

۵۰۷۸ - لیلی و مجنون ( ترکی )

از فضولی بغدادی .

(ذریعه ۹ : ۸۳۸ و ۳۹۵) .



### آغاز :

قافله سالار کلام کریم  
والشکر لصاحب المـراحـم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لوهاب المسـکـارم

### انجام :

اول قبره زیارت اولدی قانون

خلقتک اولوب اعتقادی افرای من

خط شسته نستعلیق، کاتب بی نام و بی تاریخ ، از سده ۱۲، ۲۰۰ ورق.

کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۱-۴/۵ × ۹ . جلد روغنی گل و بوته برون و درون . با  
یک سر لوح زرو لاجورد و شکر و مشک و سفید آب، جدول و کمند مشکی و لاجورد.  
میان سطرهای دو صفحه آغاز زر بکار رفته است .

شماره دفتر : ۶۵۱۴۸

(فارسی)

۵۰۷۹ - دیوان

از سعدی شیرازی ، گزیده ای از اشعار اوست .  
( ذریعه ۹۴۷: ۴۴۷ - فهرست مشار: ۷۳۴ )

### آغاز :

صانع و پروردگار وحی توانا

اول دفتر بنام ایـزد دانا

خط نستعلیق محسن بن حبیب حسینی گلپایگانی در اصفهان ۱۲۶۹، ۹۵ برگ

ورق ، کاغذ فرنگی ، سطر ۸ بیت، جلد تیماج یک لای مغزیدار، اندازه جلد ۱۸ × ۹،  
خط چلیپا در دو ستون ، جدول مشک و زرو شکر و لاجورد. اندازه بیاضی .

شماره دفتر : ۶۵۱۴۹

(فارسی)

۵۰۸۰ - منطق الطیر

از فریدالدین محمد عطار نیشابوری ، مثنویست نزدیک به چهار هزار و پانصد

بیت، که بسال ۱۸۵۷ م در پاریس و در ۱۳۱۹ ق و ۱۳۱۹ ش در تهران و بارها در هندی  
بچاپ رسیده است .

( ذریعه ۷۲۹:۹ - فهرست مشار : ۱۵۲۰ . فهرست مجلس ۳ : ۵۹۰ - فهرست

ادبیات : ۵۰۲ ) .

آغاز :

آفرین جان آفرین پاک را آنک جان بخشید و ایمان خاک را

انجام :

شوخی و بی شرمی مادر گذار شوخی ما پیش چشم مامیار  
تمت بعون الله وحسن توفيقه ۹۰۰ وقد وقع الفراغ من هذه النسخة في آخر شهر  
رجب . . . علی يد . . . موسی بن حاجی مقابل . . . سنة تسع مائة .

خط نستعلیق موسی بن حاجی مقابل در یکشنبه رجب ۹۰۰ ، ۱۱۱ برگ،  
کاغذ سپاهانی ، ۲۱ س ، ۱۵/۵ × ۱۰/۵ . جلد تیماج مشکی ، اندازه جلد ،  
۱۲/۵ × ۸/۵ ، عنوان و جدول و ستونها شنگرف ( کلیشه )

شماره دفتر : ۶۵۱۵۰

( فارسی )

۵۰۸۱ - منتخب حقایق الحقیقه

متن از ابوالمجدد مجد و دین آدم حکیم سنائی غزنوی ، نسخه گزیده ایست

از آن ، آغاز و انجام آن همان آغاز و انجام حقیقه است .

( ذریعه ۳۸۲:۶ - فهرست مشار : ۵۵۶ - فهرست دانشگاه ۲۰۵ : ۲۶۹ )

آغاز :

حمد بیحد صفات یزدان را مدح بی قدح ذات بیچون را

انجام :

پانصد و بیست و چهار رفته زعام پانصد و بیست و پنج گشته تمام

بیاد بر مصطفی درود و سلام ابدال د هر صد هزاران عام  
تمت انتخاب الحديقة في سنة تسع وعشرين والفسودة عبدالرزاق.

خط نستعلیق عبدالرزاق در ۱۰۲، ۴۶ برگ، کاغذ سپاهانی دولت آبادی،  
۱۲، ۵/۹ × ۵، جلد رویه تیماج سبز با حاشیه قرمز ۱۷ × ۵/۱۰، دارای سر لوح زرین  
لاجورد و شنکرف و سبز و مشکی، ستونهای زرین و مشکی، عنوانها شنکرف و زرد.

شماره دفتر: ۶۵۱۵۱

## ۵۰۸۲ - شرح الاشارات والتنبیيات (عربی)

از خواجه نصیر الدین محمد بن الحسن الطوسی در گذشته ۶۷۲ نام این شرح  
« حل مشکلات الاشارات » است که در ماه صفر سال ۶۴۴ آنرا با تمام رسانده است  
( ذریعه ۷: ۷۴ - كشف الظنون: ۹۵ )

آغاز بسمله . الحمد لله الذي وفقنا لافتتاح المقال بتحميده وهدانا الى تصدير  
الكلام بتحميده والهمنا الاقرار بكلمة توحيدة

انجام : وانا اتوقع ممن يقع اليه كتابي هذا ان يصلح ما يعثر عليه من الخلل و  
الفساد بعد ان ينظر فيه بعين الرضا و تجنب طريق العناد والله ولي السداد و الرشاد  
ومنه المبدء واليه المعاد.

خط نسخ، کاغذ سپاهانی، سطر ۲۹، ۱۳ × ۵/۵، جلد تیماج ضربی زرکوب  
کبود، دارای یک سر لوح زرین و لاجورد و شنکرف و سبز و مشکی، ۱۹ × ۵/۱۰، جدول  
زرین لاجورد و مشکی، عنوانها زرین.

شماره دفتر: ۶۵۱۵۲

## ۵۰۸۲ - کتاب دعا (عربی)

مجموعه ایست از دعاهای جوشن صغیر و دعای کمیل بخط احمد نیریزی

خط نسخ بسیار خوب احمدنیریزی ، در ۱۱۱۶ ، ۴۵ برگ ، کاغذ سپاهانی  
 ۱۷-۱۳×۷ جلد رنگ روغنی بامتن گل و بته و داخل جلد مشکی زرکوب ، نسخه  
 متن و حاشیه است ، ۱۹×۱۳ صفحات زرپاشی شده ، در ۷ ستون افقی که متن در آن  
 نوشته شده ، در زیر متن ترجمه با خط نستعلیق و شنکرف ، سر لوح زرین لاجورد و  
 شنکرف و سفیداب و سبز و مشکی ، دو صفحه نخستین گل و بته با زر و لاجورد و شنکرف ،  
 جدول زرین ، لاجورد و شنکرف و مشکی ، در متن بعد از هر آیه گل های ریز بر نگه ای شنکرف ،  
 و لاجورد در خاتمه تاریخ انجام نگارش با زر نکاشته شده است .

شماره دفتر : ۶۵۱۵۳

( عربی )

۵۰۸۳ - اکسیر العارفین

از صدرالدین محمد بن ابراهیم شیرازی در گذشته ۱۰۵۰ ، این کتاب در چهار  
 باب هر باب دارای چند فصل است ترتیب داده شده است ، ضمن رسایل ملا صدرا  
 در تهران بچاپ رسیده است .  
 ( ذریعه ۲ : ۲۷۹ - مشار عربی : ۸۱ - فهرست سپهسالار ۱۸۲:۳ - فهرست  
 الهیات : ۲۸۱ - فهرست مجلس ۲ : ۳۴۹ )  
 آغاز : بسم الله . سبحانك اللهم يا مبدع العقول والنفوس باضوائها و انوارها و  
 مخترع الافلاك والكواكب بادوارها و اكوارها  
 انجام : و اخر دعواهم ان الحمد لله رب العالمين . و كتب هذه السطور بيده  
 الجانية الفانية في هذه الايام والشهور من عام الف و احدى و ثلاثين . مؤلفها و مترجمها  
 المسكين محمد المعروف بملا صدرا الدين الشيرازي ... علي يد اقل محمد حسن بن شيخ  
 صادق الاهيجي .

خط نسخ کاتب محمد حسن بن صادق لاهیجی ، تاریخ ۱۶۲۰/۱۳۰۹  
 برگ ، کاغذ فرنگی ۱۴/۱۰×۶ ، جلد تیماج مقوای قرمز ۵/۱۵×۱۱ ، نشان و

عنوان شنکرف، در آغاز مهر مربع بزرگ «این کتاب از مملکات و جزو کتابخانه  
احقر حسن الحسینی است» و در پایان همین مهر نقشست.

شماره دفتر: ۶۵۱۵۴

(عربی)

۵۰۸۴-صحيفة السجادية

مجموعه ادعیه ایست منسوب به حضرت سجاد .

آغاز : بسمله . حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف ...

انجام : فیما مضی . یا ارحم الراحمین ، کتبه کلب الائمة صلوات الله علیهم

فی عام ختم ...

خط نسخ زیبای محمد باقر ، بی تاریخ از سده ۱۱-۱۲ ، کاغذ سپاهانی ، سطر

۱۱-۸/۴/۵ ، جلد تیماج مشکی طلاکوب برون و درون ، بالولا ۹، ۱۳× ، بایک

سر لوح زیبا ، هامش دو صفحه آغاز بزرگ تشعیر شده و میان سطرها زربکار رفته است .

در صفحه عنوان آمده : این صحیفه در دوازده جزوه است ، یادداشت مؤرخ ۱۲۱۳ و

سال ۱۲۹۰ . عنوان و نشان شنکرف .

شماره دفتر: ۶۵۱۵۵

(عربی)

۵۰۸۵-الاشارات والتنبيهات

از شیخ الرئيس ابوعلی حسین بن عبدالله ابن سینا در گذشته ۴۲۸ در منطق

وطبیعیات و مابعد الطبیعة ، این کتاب آخرین تألیف شیخ بشمار آمده است .

در دو قسمت : الف ، منطق ( ۱۰ نهج ) ب ، علم الطبیعة و مابعد ( ۱۰ نمط )

(فهرست مهدوی : ۳۲-۳۸ - فهرست عربی مشار : ۵۸)

آغاز : الحمد لله على حسن توفيقه واسئلته هداية طريقه و ... ايها الحريص

على تحقيق الحق اني ممهد اليك في هذه الاشارات والتنبيهات اصولا ...

**انجام :** خاتمة و وصية ، ايها الاخ انى قد مخضت لك فى هذه الاشارات . . .  
فان اذاعنت هذا العالم واضعته فالله بينى وبينك و كفى بالله وكيل

خط نسخ كهن، از سده هفتم و هشتم ۱۲۲ برگ سمرقندى، سطر ۱۹: ۱۳×۵  
جلد تیماج مشكى يك لایى، اندازه ۸/۵×۱۶ «اشاره» هاو «تنبيه» هادرشت، کنار چند  
برگ نخستین وصالی شده است ، نیز چند برگ در میان نو نویس است گویا بخط  
« عبرت نایبی » در برگ نخست یادداشت های تملیکی پاك شده یکی بتاریخ ۸۸۹،  
در پایان نسخه سه یادداشت فلسفی نوشته آمده است (کلیشه).

شماره دفتر: ۶۵۱۵۶

۵۰۸۶ - مجموعی

دارای سه بخش

نسخ و نستعلیق، زین العابدین سید ابی القاسم موسوی. در پنجشنبه ۲۴ ذی الحجه  
۱۱۰۴، ۲۱ برگ کاغذ سپاهانی ، سطر گوناگون، جلد مقوا بالناف پارچه ای،  
۱۹×۱۱، نشان و عنوان شنگرف و مشکی، برخی از صفحات در حواشی اشعار عربی  
نوشته دارد ، در صفحه ۳۱ پ تهلیلات و دعا.

شماره دفتر: ۶۵۱۵۷

( عربی )

۱ - الاجازة :

صورت اجازه و مشیخه ایست که از امیر محمد حسین حسینی اصفهانی شروع

و به ابن بابویه ختم میگردد

**آغاز :** صورة اجازة مولای ابی طول الله عمره عن مشایخه الکرام رضوان الله  
علیهم قال سلمه الله اجازنا السید السند ... محمد حسین حسینی اصفهانی عن والده  
.... عن جده الاعظم آية الله فی العالمین محمد باقر المجلسی

**انجام :** عن والده المعظم المكرم محمد بن حسن الطوسی . . . عالم اهل البيت  
محمد بن یعقوب الکلینی . . . رئیس المحدثین محمد بن علی بن بابویه القمی قدس الله  
روحه الشریف .

خط نستعلیق (۱۱) کاغذ ۲۵-۱۳×۸ (کلشه)

( عربی )

## ۲- الارجوزة :

از محمد بن حسن بن علی بن حسین عاملی شیخ حر عاملی ، منظومه ایست در ۱۴  
باب در سرگذشت پیامبر و خاندان او، باب اول در شرح حال پیغمبر است، و باب چهاردهم  
با شرح حال امام قائم خاتمه میپذیرد .

( ذریعه ۱: ۴۶۵ )

آغاز : الحمد لله على الهداية الى سبيل الحق والولاية

ابان اعلام الهدى للامة و اوضح النص على الائمة

**انجام :**

مدح الائمة الهداة حسن وانه من كل مدح احسن

عليهم الصلاة والسلام ولهم الاجلال والاكرام

و الحمد لله على الانمام فهو ختام اشرف الختام

خط نسخ (۱-۲۲) سطر ۲۱-۱۱×۷، در صفحات چهارستونی، نشان و

عنوان شنگرف و مشکی، در خاتمه منظومه مهر بیضی بنام ( محمدالموسوی )

( عربی )

## ۳- نفحة الاغانى فى عشرة الاخوان :

از سید علیخان مدنی، منظومه ایست در ۱۲ فصل و چهار حکایت که بترتیب: در  
تعریف دوستی، در وفا، در تعاون، حکایت کبوتر، در اتحاد دوست، در زیارت دوستان،  
در معاشرت، در ضیافت، در عیادت دوستان، در نامه نوشتن بدوستان، در دوری جستن از  
مصاحب احق، در دوری جستن از بخیل و جز آن .

آغاز : بسمله.

يقول راجی الصمد      علی ابن احمد  
حمد لمن هدانی      بالنطق و البیان

انجام :

ثم الصلاة ابداً      علی النبی احمداً  
ما نام طیرو شدا      و لام حجرو و بدا  
يوم الخمسين لست بقين من ذی الحجة آخر شهور سنة اربع ومائة والف .

خط نستعلیق زین العابدین سید ابوالقاسم موسوی در پنجشنبه ۲۴ ذی الحجة  
۱۱۰۴ ، (۲۳-۳۲ ر) ، سطر ۲۰-۱۱ × ۷ ، نام صاحب منظومه در صفحه آغاز  
آمده است ، عنوانها شنکرف ، صفحات در چهار ستون ، در پایان مهر بیضی  
«محمدالموسوی» در صفحه پایان اشعار عربی از امری القیس و ابن عمید و قاسم الحسینی  
العاملی و محمد بن حسین رضوی ، بخط نسخ و نستعلیق بصورت راسته و چلیبا .  
۵۰۸۷- سبحة الابرار (فارسی)

از مولانا نورالدین عبدالرحمان جامی در گذشته ۱۸۹۸ ، یکی از مثنویهای  
هفت اورنگ اوست که در هند و طهران و تاشکند ضمیمه مصنفات دیگر جامی  
بچاپ رسیده است .

(ذریعه ۱۲ : ۱۲۶- مشارف فارسی : ۹۳۳- فهرست ادبیات : ۱۸۲- فهرست دانشگاه  
۸ : ۱۰۰ و ۱۴ : ۳۵۹۱-)

آغاز :

المننت لله کد بخون بگرفتم      یکچند چو غنچه عاقبت بشکفتم  
از کش مکش دهر بسی آشفتم      کز گوهر راز سبحة واری سقتم

انجام :

جامی آمد چو بخالخال سخن      از دعا گوهر خالخالش بکن



خط شکسته نستعلیق بی تاریخ از سده یازدهم، ۱۰۸ برگ، کاغذ سمرقندی،  
 سطر ۱۳-۱۳×۷، جلد تیماج ضربی زرکوب قرمز ۱۹×۱۲، دارای یک سر لوح  
 زرین لاجورد مشکی شنگرف، جدول لاجورد زرین و مشکی، ستونها زرین و مشکی  
 نسخه متن و حاشیه است، متن رزپاشی شده، حاشیه کاغذ صورتی.

شماره دفتر: ۶۵۱۵۸

(فارسی)

۵۰۸۸- دیوان

از رودکی سمرقندی ابو عبدالله ابوالحسن جعفر بن محمد .  
 نسخه ماگزیده ایست از دیوان قصاید او که بدستور محمد باقر خان قاجار  
 سرهنگ گردآوری شده است، در آغاز دیباچه مختصری در سرگذشت رودکی  
 و درباره شعر او هست.

(ذریعه ۹: ۳۸۹- مشارف فارسی: ۷۳۳- فهرست سپهسالار: ۲: ۶۰۲ و ۴: ۴۹۳- فهرست  
 حقوق: ۱۲)

آغاز: بسمله. استاد ابوالحسن رودکی در روزگار دولت سلاطین آل سامان  
 بوده و نخست در گنجینه شعر فارسی را او بکلید زبان گشوده.

انجام: حسب اشاره لازم البشاره... مقرب الخاقان محمد باقر خان قاجار  
 سرهنگ دام عمره و زید اجلاله تحریر نمود. کمترین داعیان دولت ابد مدت  
 محمد رضا شیرازی.

خط نستعلیق خوش محمد رضای شیرازی در ۱۲۸۲، ۳۰ برگ، کاغذ  
 فرنگی، سطر ۱۵-۱۶×۸/۵، جلد تیماج مقوایی قرمز، ۲۳×۱۵/۵، گزیده قصاید  
 اوست که بترتیب حروف الفبا گردآمده است، جدول زرین لاجورد و مشکی، کمند  
 زرین و مشکی، ستونها زرین و مشکی، در پشت جلد بغلط تنها از قطران دانسته شده است.

شامل سه دعا و دعای نخستین بدون آغاز و سپس دو سوره از سوره های قرآن :  
سوره انعام و دیگری سوره الصافات است ، در خاتمه دو دعای دیگر .

خط نسخ ، کاغذ سمرقندی ، سطر ۸-۸ X ۴ ، جلد تیماج قرمز کهنه ، ۱۲ X ۷ ،

نشان شنگرف ، مجموعه بصورت بیاض است .

شماره دفتر : ۶۵۱۶۰

۱- صلوات منسوب به محیی الدین عربی اندلسی .

۲- بندی موائد الدین خجندی .

۳- شعری از ادیب یحیی الصرصی در ستایش حضرت رسول که در آغاز هر بیت  
یکی از ۲۹ حرف الفبا را گنجانده است .

۴- هفتاد و سه بند از سخنان کوتاه منسوب به ارسطو آورده شده ، که بعد از

هر قسمت يك جمله نیز در همان مضمون از متنبی شاعر عرب ذکر گردیده  
است .

۵- نامه پیغمبر (ص) به سلمان فارسی .

۶- وصیت ابیطالب .

۷- وصیت پیغمبر (ص) به معاذ بن جبل .

۸- از وصایای خضر (ع) .

۹- وصیت لقمان بفرزندش .

۱۰- نامه به وائل بن حجر حضرمی .

۱۱- کلمات کوتاه از حضرت علی .

## ۱۲- وصف عمر بن عاص علی (ع) را .

خط نسخ ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۲-۲۰×۱۲ ، جلد تیماج ضریبی  
زرکوب مقوایی قهوه‌ای فرسوده، دو صفحه نخست روی کاغذ سفید بخط نسخ ریز ،  
در گوشه صفحه سوم یادداشت تملیک از فرهاد میرزا ولیعهد بتاريخ ۳۱، ۱۲۹۳  
برگ، نشان و عنوان شنکرف و مشکی، جدول زرین لاجورد و مشکی شنکرف، در متن  
صفحات خطوط افقی زرین و مشکی، در حاشیه داخل صفحات بوته‌های زرین شنکرف و سبز  
هست.

شماره دفتر: ۶۵۱۶۱

(فارسی)

۵۰۹۱ - دیوان

از حافظ شیرازی، دیوان غزلیات است بترتیب حروف تہجی ، سپس ساقینامه و  
قطعات و دوبیتیهای او است .

(ذریعه ۹ : ۲۲۲ - فهرست مشار: ۷۲۴ - فهرست سپهسالار: ۵۷۹:۲)

آغاز :

الا یا ایها الساقی ادر کاساً و ناولها  
که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلا

انجام :

زان گوش که حلقه کرد در گوش جمال  
آویزه در نظم حافظ بادش  
(قد وقع الفراغ ... علی ید ... سلطان علی ... فی اواسط رجب المرجب  
سنة خمس وتسعمائة ...)

خط نستعلیق زیبای سلطان علی کاتب در رجب ۹۰۵ ، ۱۶۴ برگ

کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۴ - ۱۷×۹ ، جلد روغنی گل و بوته در زمینه مشکی ،  
پانزده صفحه آغاز تمام تشعیر با گل و بوته رنگارنگ ، بایک سر لوح ممتاز ، و

دو صفحه پایان نیز تمام تشعیر با گل و بوته رنگارنگ، تمام صفحه‌ها چنین بوده است و اکنون بریده شده و متن وحاشیه شده است و نیمی از تشعیر قبلی در تمام صفحه‌ها باقی مانده است، میان تمام سطرهای دیوان زربکار رفته، و برای هر يك از پاره‌های دیوان ابرو در زمینه زربین و عنوان با سفیدآب نوشته شده است در رمضان ۱۱۳۵ از منبع السلطنه خریداری شده .

شماره دفتر: ۶۵۱۶۲

(عربی - فارسی)

۵۰۹۲ - جنگه

اشعار عربی و فارسی از نامبردگان در زیر:

عبدالله بن عبدالله، حسین بن ضحاک، اصمعی، ابواسحاق عباس بن احنف، کمیت، محمد بن قاسم نحوی، از بعضی زنان شاعره عرب که نام آنها ذکر نشده، ابو محمد الخفاجی، ابن ابی مره المکی، ابو الظریف، ابن الرومی، ابو مطاع و القرنین ابن ناصر الدوله، مجد الدین، ظهیر الاربلی، شیخ بهاء الدین، سوزنی، امام قلی خان غارت، شیخ تقی الدین، صفی الدین حلی، شیخ احمد نحوی، جاجرمی، محمد بن عبدالله الصخری، ابراهیم بن عباس موصلی، ابو جعفر مهلی، حسین بن مطیر، بامختصری از سخنان علی ع و بخشی از قاموس فیروز آبادی .

خط نسخ و شکسته نستعلیق راسته و چلیپای مودی بن علی نقی تبریزی،

از سده ۱۴، ۸۶ برگ نوشته و همان اندازه هاسفید، کاغذ فرنگی، سطر گوناگون،

۱۳ × ۸، جلد تیماج مقوای قرمز، ۲۴ × ۱۵ قسمت اول این مجموعه بخط شکسته

نستعلیق و قسمت دوم آن خط نسخ است و در هر صفحه از ده تا دوازده بیت شعر جای

گرفته و ۸۶ برگ اول نسخه حاوی اشعار است و بقیه که ۹۹ برگ میباشد تمام

سفید مانده است .

شماره دفتر: ۶۵۱۶۳

۵۰۹۳ - مثنوی معنوی

(فارسی)

از جلال الدین محمد بن بهاء الدین محمد خطیبی بلخی، نسخه مادارای هرشش دفتر مثنوی است و هر دفتر دارای دیباچه است .

( مشارف فارسی : ۱۳۷۲ ) .

آغاز : بسمله . هذا کتاب المثنوی و هو اصول اصول الدین فی کشف اسرار الوصول والیقین هوفقه الله الاکبر و شرع الله الازهر ...

شنو از نی چون حکایت میکنند و از جدائیهها شکایت میکنند

خط نسخ زیبای احمد بن وصال شیرازی ، در ع ۱۲۶۶/۲، ۳۰۵ برگ ، کاغذ، فرنگی، سطر ۲۵-۲۰×۱۱، جلد تیماج مقوایی قرمز ۲۵×۱۷، این نسخه دارای ۶ سر لوح بسیار زیباست با رنگهای: زرین لاجورد و مشکی و سبز و سفید آب و شنگرف حاشیه دو صفحه نخست گل و بوته و زرباشی شده ، صفحات در چهار ستون نوشته شده است و ستون ها زرین و مشکی، جدول زرین و شنگرف و لاجورد و مشکی، کمند زرین و مشکی، ستون های دو صفحه سر آغاز هر دفتر برنگ سبز و زرین و شنگرف پر شده است ، حواشی آن گل و بوته یمن . (کلیشه)

شماره دفتر : ۶۵۱۶۴

۵۰۹۴- دیوان

(عربی)

از ابن فارض ابو حفص یا ابوالقاسم عمرو بن ابی الحسن علی بن مرشد صوفی مصری در گذشته ۶۳۲، این دیوان به وسیله نوّه او علی نام که از فرزند سراینده دیوان جمال الدین محمد نقل نموده گردآوری شده است ، و خود او برای دیوان دیباچه ای در سر گذشت ابن فارض نوشته است .

دیوان ابن فارض در سال ۱۲۵۳ ق در مصر بچاپ رسیده است .

( ذریعه ۹ : ۲۷ - فهرست عربی مشار : ۳۷۹ ) .

**آغاز :** بحمد الله الذي اختص حبيبته الاسنى بمقام قاب قوسين او ادنى  
و قرن اسمه الشريف باعظم اسمائه الحسنی .

فصدره احمدي صاحب البحرهان و عجره عيسوى صفوة الرحمان  
**انجام :** فى خطه زاد حسناً كاتب التاريخ لقد تجد دلایل الفارض الديوان  
قد وقع الفراغ من تحرير هذه النسخة الشريفة فى شهر شوال المكرم .

خط نسخ خوش، تاريخ شوال (۹) ۹۱ برگ، سطر ۱۵-۱۵ X ۹ جلد مقوای  
ضخیم زر کوب تیماج مشکى، ۲۲ X ۱۴، دارای سر لوح بسیار زیبا زرین، لاجورد و شنگرف  
و مشکى و سبز، دو صفحه نخست در متن طلاکارى شده، جدول زرین و لاجورد و مشکى، کمند  
زرین و مشکى، ستون ها زرین و مشکى، عنوان ها شنگرف .

شماره دفتر : ۶۵/۶۵

(فارسی)

۵۰۹۵ - وجو ديه

از میرسید شریف گرگانی ، و در آن مراتب سه گانه وجود را مورد گفتگو  
قرار داده است .

(فهرست دانشگاه ۳: ۵۱۴- فهرست الهیات: ۳۸۸- فهرست ملی ۱: ۲۲۸- فهرست

رضوی ۴: ۱۴۹)

**آغاز :** حمدله . والصلاة والسلام على رسوله محمد ... و بعد بدان و ففك  
الله و ايانا كه اصحاب بحث و نظر از برای بیان مراتب موجودات در موجودیت .  
**انجام :** لازم نیاید . و الحمد لله رب العالمين والسلام على من اتبع الهدى  
( این نسخه شریفه فی سنة ثمان عشر و الف ... بمقام بلدة برهانپور صورت اتمام  
پذیرفت . کتبه العبد محمد مؤمن الهروی ) .

خط نستعلیق زیبای محمد مؤمن هروی، در ۱۰۱۸ ، ۱۰ برگ ضخیم ،

سطر ۵/۵، ۱۴ X ۱۲ ، جلد تیماج سرخ یکلایی مغزی دار ، ۱۳ X ۲۱ ، هامش

برگها همگی تشعیر شده بزر، و جدول و لاجورد و مشکى و سبز ، زمینه کنار برگها

برنگهای گوناگون درآورده شده است ، عنوانها بزر، در صفحه عنوان آمده :  
 در تاریخ ۲۷ ع ۱۱۶۰/۲ يك جلد كتاب موجوديت را در دارالسلطنه اصفهان،  
 حسب الامر حاجی مصطفی خان شاملوسفیر ممالك روم بمبلغ شانزده بربری ابتیاع  
 وتحويل کتابخانه سرکار عالی شد ، بامهر دراز ( عبده روح الله ، ۱۱۶۱ ) .

شماره دفتر: ۶۵۱۶۶

(فارسی)

۵۰۹۶ - دیوان

آق ملک بن جمال الدین فیروز کوهی، امیرشاهی سبزواری در گذشته ۸۵۷ ،  
 دیوان اودر استانبول بارباعات خیام ونصایح لقمان بچاپ رسیده است .  
 (ذریعه ۹ : ۵۰۲ - مشار فارسی : ۷۱۷ - فهرست سهپهسالار ۶۱۶ : ۴ و ۵۰۱ -  
 فهرست دانشگاه ۲۵۰ : ۲)

آغاز :

ای نقش بسته نام خطت با سرشت ما  
 این حرف شد ز روز ازل سرنوشت ما  
 کارم بسینه نخم وفای تو کشتن است  
 خود عقل خنده میزند از کار و کشت ما

انجام :

بشتاب که از رهش بگردی بررسی در کوی وفا به اهل دردی بررسی  
 رو خاک شو اندر ره خدمت (شاهی) باشد که بیای بوس مردی بررسی

خط نستعلیق، نام کاتب را پاک کرده اند و کلمه حسین از آن مانده است ،

در تاریخ رجب سنه ۹۷۶، ۴۰ برگ، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۵، ۱۰ × ۹، جلد تیماج مقوایی  
 زرکوب برنگهای زرین و لاجورد و سبز و شنگرف و مشک، ۲۶ × ۱۷، نسخه متن و  
 حاشیه است، يك سر لوح الحاقی دارد زرین و شنگرف و لاجورد و مشک، جدول لاجورد  
 و مشک و زرین و شنگرف، ستونها زرین و مشک، حاشیه دو صفحه آغاز گل و بوته بازر

ومشکی، کمند زرین و مشکی، حاشیه که در آن الحاق شده برنگ صورتی است .

شماره دفتر: ۶۵۱۶۷

(فارسی)

۵۰۹۷ - پنج گنج

از نظام الدین ابومحمد ویس بن یوسف نظامی .

نسخه ما منتخبی است از «پنج گنج» نظامی که گردآورنده در دیباچه آنرا

«خلاصة الخمسه» نام نهاده و مشتمل است برسی و پنج باب .

(ذریعه ۷: ۲۶۴ - فهرست دانشگاه ۳۷: ۲ - مشار: ۶۱۸)

بسم الله الرحمن الرحيم هست کلید در گنج حکیم

الحمد لله رب العالمين ... چند کلمه از گفتار ملک نامی سلطان الشعر اخواجه

نظامی گنجهای ... و او را «خلاصة الخمسه» نام شد و مشتمل است برسی و پنج باب و

مجموع هزار بیت ... ای همه هستی ز تو پیدا شده .

انجام :

چه خوش کاخ آمده کاخ زمانه گرش بودا اساس جاودانه

تمت الرسالة ... کتبه المذنب جلال الکاتب السلطانی.

خط نستعلیق جلال کاتب سلطانی در شعبان سنه ( ناخوانا ) از سده

۱۰، در شهر هرات ۳۱ برگ، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۲، ۱۵ X ۸، جلد تیماج

با پارچه بید خورده پوشیده شده است، نسخه متن و حاشیه دارای سرلوح الحاقی،

۲۵ X ۱۶، بر گها زرین لاجورد و شنکرف و مشکی و سفید آب، در هاشم صورتی و آبی که

با سفید آب و رنگ زرد گل و بوته داده شده است، جدول زرین لاجورد و مشکی، ستونها

زرین و مشکی .

شماره دفتر: ۶۵۱۶۸



از ناصر الدین شاه قاجار. در دیباجه آمده است: چون میرزا فرج الله خازن الاشعار متخلص به طر فیه شرحی بر اشعار شاه نوشت، و میرزا عباس فروغی نیز در آغاز هر غزل فردی ممتاز بطور نیاز گذاشت، این بنده عبدالعلی بن حاجی علی خان حاجب الدوله متخلص به واله و ملقب به ادیب الملک بر حسب ارادت اشعار همایون را بدون تغییر و تبدیل از روی دستخطهای شاه برشته تحریر در آوردم. سپس غزلهای دیگر اشعار او را نامرتب گرد آورده است.

(ذریعه ۹: ۱۱۵۵)

آغاز: بسمله ستایش پاک یزدانیرا سزا است که وجود اقدسش مبرا از چند و چونست . . . .

ای روی ماه ترا صد بنده همچو پری

وز رفتن تو رسد خجالت بکبک دری

انجام:

گفت پیر خردم: خیز و بدر گاه علی شو

تن و ایمان و دل و دیده خود کان صفا کن

خط نستعلیق زیبای محمد حسین شیرازی، درج ۱۲۷۲۲۱، ۱۷ ورق

کاغذ فرنگی، سطر ۱۲-۹/۵ × ۱۶/۵، جلد تیماج سرخ زر کوب، اندازه جلد

۲۷ × ۱۷/۵، با یک سر لوح ممتاز، دو صفحه آغاز حاشیه سازی بازو گل و

بوته های رنگانگ شده است. میان سطرهای آن دو صفحه زر بکار رفته و ستونهایش شنکرف

لاجورد و زر و مشکبکی است، جدول و کمند مشکبکی و زر و لاجورد و سبز و عنوانها شنکرف.

شماره دفتر: ۶۵۱۶۹

(عربی - فارسی)

۵۰۹۹ - کتابدها

مجموعه ایست از ادعیه و سوره هایی از قرآن از جمله:

سورۀ یسن ، دعای مجربات منسوب به میر داماد ، يك دعا برای رفع حاجات ،  
 مجربات سید علی خان ، حرز مبارک حضرت امیر (ع) ، دعایی برای دفع دشمن . این  
 مجموعه بفارسی و عربی است و در پایان آن آمده :  
 کتبت هذه الاوراق لامير الانفس والافاق ... خواجه اصحاب عدل و داد  
 عبدالله خان ، با اشعاری در ستایش عبدالله خان حاکم اصفهان مجموعه پایان  
 میرسد .

خط نسخ بسیار اعلا از زین العابدین در ذح ۱۲۲۲ در دارالسلطنه اصفهان  
 ۲۲ برگ ، سر لوح زرین لاجورد و شنکرف و سفیداب و مشک ، کناره و صفحه آغاز  
 زرین ، در متن ، تمام صفحات طلاکاری شده ، بجز سر لوح آغاز نسخه سر آغاز هر  
 دعا با سر لوح کوچک با نشانیهای یاد شده دارد که عنوان دعای با سفیداب در میان آن  
 نوشته شده است ، جدول زرین و شنکرف و لاجورد و مشک ، کمند شنکرف زرین و مشک ،  
 در بعضی قسمتها مطالب باز نوشته شده است ، نشان و عنوان شنکرف .

شماره دفتر : ۶۵۱۷۰

(فارسی)

۵۱۰۰ - جنات المخلود

از محمد رضا بن محمد مؤمن امامی بنام شاه سلطان حسین صفوی . نام نگارنده  
 و شاه در دیباجه آمده است ، پس از دیباجه جدولها بدینگونه آغاز میشود :  
 اسماء الحسنی ، احوال انبیاء مشهور ، احوال خاتم انبیاء ، امام یکم ، فاطمه و یازده  
 امام دیگر و جز آن از قبله شناسی و آداب مسافرت .

(ذریعه ۵۵۰ : ۱۵۰ - فهرست مشار : ۴۹۹ - فهرست رضوی ۲ : ۸۱ - فهرست

مجلس ۲ : ۳۱۸)

آغاز : بسم الله . الحمد لله الحكيم المعبود ، المتفرد بالازلیة والابود ...  
 برلوايح ارواح زاکیه ، وصفایح اذهان صافیه ... مینگارَد . کمینه ...  
 انجام : پس هر که مخالفت و تغییر دهد انتفاعی که ازین بردبر او حلال نیست  
 و بلعنّت خدا ... گردیده ، و از شفاعت ائمه محروم خواهد بود ...

خط‌نسخ عبدالعلی بن محمدایروانی ، بی‌تاریخ، ازسده ۱۲ ، ۳۵ برگ  
کاغذ سبز، سطر گوناگون ، جلد تیماج‌مشکی زرکوب، ازآغاز تا انجام جدولها  
بزر و مشکی و عنوانها به شنگرف و لاجورد و سفیدآب و زرد و سبز ، عنوانها درابر و  
و زمینه زر بارنگهای گوناگون، کنار صفحه‌ها بازر و مشکی تشعیر شده است ،  
نسخه بسیار زیبا و هنریست .

شماره دفتر: ۶۵۱۷۱

(عربی)

## ۵۱۰۱ - کتاب دعا

دعای استشفاء، دعای امام جعفر، دعای امام‌زین‌العابدین ، دعا برای هریک از  
روزهای هفته و دعای تعقیب نماز صبح و تعقیب نماز ظهر و عصر و نیز مغرب و عشا .

**آغاز :** بسم‌له . اللهم انی اسألك و اتوجه الیک بنبی الرحمة محمد  
صلی الله علیه و آله .

**انجام :** فلك پیش‌قدر او، پشت آمد آنچنان که زمین پیش آسمان لزال‌ایام  
دولته ممدوداً الی‌یوم الموعود و انا الخاطی...

خط ثلث و سپس نسخ هر دو معرب از محمد حسین متخلص به ضیاء  
ارجانی در ۱۱۲۵ ، ۳۵ برگ ، چهار دعای نخست بر کاغذ سمرقندی ازسده  
۹-۱۰ و باقی کاغذ متن و حاشیه است : متن ترمه سفید اصفهانی و حاشیه فرنگی  
کبود که بعدها وصالی شده است ، سطر ۵ و ۸ ، ۶×۹، جلد تیماج سرخ با  
جدول زر، اندازه جلد ۱۵/۵×۱۰، یک سرلوح نگارین از زر و لاجورد و زنگار و  
شنگرف ، بخش نخست یک سطر بزر و یک سطر بلاجورد نوشته شده است ، در  
بخش دوم عنوانها سرخ است ، بخش نخست متن درمیان جدولی از همان رنگهای  
سرلوح ، در برگ آغاز یادداشت خریدی بتاریخ ۱۳۳۲ هست ، نیز نقش مهر  
«حاج سید نصرالله تقوی» .

شماره دفتر: ۶۵۱۷۲

۵۱۰۲- قرآن

(عربی)

کلام الله .

خط نسخ خوش، کاتب محمد علی بن محمد اصفهانی، تاریخ پنجشنبه ۱۸ شعبان ۱۲۹۳، کاغذ تافته، سطر ۱۸-۴ × ۷/۵ جلد روغنی گل و بوته برون و درون رنگارنگ، اندازه جلد ۶ × ۱۰ دو صفحه آغاز بزر و لاژورد و سفید آب و مشکی آرایش یافته، سرسوره ها لاجورد، حزب ها زرنکار، جدول و کمند لاجورد و زرو مشکی و سبز. حسب الفرمایش مفخرالتجار حاجی محمد کاظم بن حاجی محمد رحیم نوشته شده است.

شماره دفتر: ۶۵۱۷۳

۵۱۰۳- قرآن

(عربی)

قرآن .

خط نسخ زیبا، کاتب اسدالله اصفهانی، تاریخ پنجشنبه ۴ شوال ۱۲۸۶ کاغذ سپاهانی، سطر ۱۷-۳ × ۶ جلد روغنی گل و بوته ممتاز برون و درون، دو صفحه آغاز مذهب بسیار ممتاز با سرسوره های لاجوردین و زنگار، و نام سوره ها در زمینه لاجورد و سبز بازر نوشته شده است، کمند و جدول زر و مشکی، کنار صفحه ها با زر نقاشی شده است، دو صفحه پایان زرنکار، نشانه های جزو و حزب و سجده و منگوله ها زرین و رنگارنگ است. نشانه های استخاره در تریج در بالای صفحه قرار دارد، میان تمام سطر ها زربکار رفته است.

شماره دفتر:

۵۱۰۴- قرآن

(عربی)

خط نسخ معرب ، کاتب بی نام و بی تاریخ ، از سده ۱۲ ، ۴۱۰ ص  
 کاغذ سپاهانی، سطر ۱۹-۳/۵×۷ جلد روغنی بسیار ممتاز، اندازه جلد ۶×۵/۹  
 و دو صفحه آغاز تذهیب بسیار ممتاز ، و دو صفحه پیش از آن مذهب و ترنج در  
 میان ، و در میان ترنج در زمینه شگرف با زرد عای قرائت قرآن نوشته شده است  
 سرسوره ها زرین ولاژوردی و در زمینه شگرف نام سوره ها با زر نگاشته شده است ،  
 فهرست سوره ها در آخر در جدول زر و مشکى.

شماره دفتر: ۶۵۱۷۵

### ۵۱۰۵ - الصحيفة السجادية (عربی)

مجموعه ادعیه منسوب بحضرت سجاد. که بارها بچاپ رسیده است.  
 آغاز : بسمله . حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف...  
 انجام : وآله الاثمة المعصومين الطيبين الطاهرين.

خط نسخ زیبا ، کاتب بی نام، بی تاریخ، از سده ۱۱ ، کاغذ سپاهانی، سطر  
 ۱۰-۳/۵×۷ جلد روغنی کنار آن بزر نوشته و درون زرین ، با يك سر لوح میان  
 سطرهای دو صفحه آغاز زر بکار رفته است . جدول و کمند مشکى ولاژورد وزر .  
 عنوان و نشان شگرف با حاشیه هایی بخط کاتب ، عنوان دعاها بزر، یادداشت افضل بن  
 میرزا جان يك بن خواجه بيگ فراهانی در اواسط شعبان ۱۰۳۱ و تملك ملا  
 محمد زمان بن علی قزوینی الاصل طهرانی المسکن رمضان ۱۲ (شاید ۱۲۰۰) .

شماره دفتر: ۶۵۱۷۶

### ۵۱۰۶ - کتاب دعا (عربی-فارسی)

مجموعه دعاها برای گشایش و حفظ از دشمنان و جز آن ، و سوره یاسین.  
 آغاز : بسمله . سورة ياسين. يسين...

انجام: سه مرتبه صلوات بر محمد و آل او بفرستد. و قد اتفق الفراغ ۱۲۸۱۰۰  
... وانا العبد الدانی ابوطالب المدرس الهمدانی عفی عنه ...

خط نسخ خوش، کاتب ابوطالب المدرس همدانی، تاریخ ۸ شعبان ۱۲۸۱  
۳۴ ورق، بایک سرلوح بسیار زیبا. کمند و جدول مشکى و زر ولاژورد و شنکرف  
و سفیدآب. عنوان شنکرف، میان سطرها زرافشان، بامهر محمد حسین بن محمد.

شماره دفتر: ۶۵۱۷۷

۵۱۰۷-الصحيفة السجادية (عربی)

مجموعه ادعیه منسوب به حضرت سجاد. که بارها بچاپ رسیده است.  
(ذریعه ۱۵: ۱۸ - مشارع بی: ۵۸۸)

آغاز: بسم الله حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف ..  
انجام: وصل الله على محمد وآله الطيبين الطاهرين وسلم تسليماً كثيراً.

خط نسخ خوش، کاتب بی نام، و بی تاریخ، از سده ۱۱ و ۱۲ کاغذ  
سپاهانی، سطر ۱۲-۳×۶ جلد تیماج مشکى طلاکاری شده ۵/۵×۸ بایک سرلوح  
و هامش صفحه آغاز تشعیر شده، میان سطرها زر بکاررفته است. جدول و کمند  
مشكى وزرین عنوان و نشان شنکرف، سردها بزر.

شماره دفتر: ۶۵۱۷۸

۵۱۰۸ - کتاب دعا (عربی)

مجموعه ایست از سوره های قرآن و دعاها: سوره یاسین، سوره الفتح، الواقعة،  
الملک، دعای کمیل، جوشن کبیر، دعای حضرت امیر موسوم بزیارت ششم، دعای  
عاشورا، زیارت وارث، دعای عدیله، دعای رؤیت هلال، دعای سمات، دعای صباح.  
دعای طمطم، دعای صباح و مساء از صحیفه کامله، دعای تسخیر، دعای ایام هفته،

دعای مشلول ، دعای صنمی فریش ، دعا حفظ ، تعقیبات ، دعای سحر ماه رمضان ،  
دعای ایام رمضان ، سورۃ عنکبوت ، سورۃ روم ، دعای شب قدر ، دعای ایام منحو سه .

خط نسخ ، کاتب محمد مهدی ، تاریخ ۱۲۴۷ - ۱۶۷ برگ ، کاغذ سپاهانی  
سطر ۱۴ - ۱۱/۵ × ۵ جلد تیماج قهوه ای ۷/۵ × ۱۵ این مجموعه بیاضی است و  
آغاز آن افتاده و صفحه نخست موجود زرکاری شده است ، جدول زرین و مشکی  
نشان و عنوان شنکرف در پایان نام شخصی که این مجموعه به اشاره او نوشته شده است  
بزیرو صالی رفته است .

شماره دفتر : ۶۵۱۷۹

۵۱۰۹ - الصّیفة السّجّادیة (عربی-فارسی)

منسوب به حضرت سجاد ، و ملحقات و دعاهای روزهای هفتد ، با ترجمه  
فارسی لفظی .

آغاز: بسمله . حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف ابو الحسن محمد  
بن الحسن... الحسيني .

انجام : ولا توحش بي اهل انسى و تتم احسانك فيما بقى من عمرى : اهل انسى  
مرا و اينكه تمام كنى احسان خود را در آنچه باقى مانده است از زندگانی من چنانچه  
احسنت فيما مضى منه يا ارحم الراحمين : احسان کرده در آنچه گذشته از آن ای  
رحیمترین رحم کنندگان .

(ذریعه ۱۵: ۱۸ - فهرست عربی مشار : ۵۸۸) .

خط نسخ معرب و شکسته نستعلیق ، بی تاریخ از سده ۱۱ یا ۱۲ - ۱۵۱ برگ ، کاغذ اصفهانی  
سطر ۲۰ - ۴/۵ × ۱۰/۵ جلد تیماج مشکی ضربی زرکوب مجدول ، درون  
جلد جدولی زرین و نگاره میانی زنگاری ، اندازه جلد ۸ × ۱۴/۵ دارای يك سر لوح

نگارین از زرولاژورد و شنکرف است ، متن در جدول و ستون های افقی زرین و  
 کمند زر به گرد آن ، ترجمه پارسی زیر نویس است بامر کب سرخ ، عنوان ها و نام  
 دعا نیز سرخست ، کرانه صفحه ها حاشیه نویسی دارد پیارسی در توضیح لغات و تفسیر برخی  
 مطالب متن .

در پایان مهر نا خوانایی نقشست ، در برگ نخست یادداشت خرید نسخه  
 توسط «حاج نصرالله تاجری و جردی» بتاریخ ذی قعدة ۱۲۶۲ در وجود و گویا برای  
 «مهدیقلی میرزا» .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۰

#### ۵۱۱۰ - الصیفة السجادية (عربی)

مجموعه ادعیه منسوب به حضرت سجاد . با ترجمه فارسی در زیر سطرها .  
**آغاز :** بسملة حدثنا السيد الاجل نجم الدين بهاء الشرف ... (روایت کرده  
 ما را سید بزرگوار ستاره دین جمال بزرگی ابوالحسن ...) .  
**انجام :** انك واهب الكرم فاعف لنا عن الندم ، يا صمدی و راحمی . بدرستیكه  
 تو بخشنده عطا ، پس عفو كن از برای مادر ندامتهای ما ، ای بی نیاز من و بخشاینده  
 من . هر که خواند دعا طمع دارم ...

خط نسخ و نستعلیق ، بی نام و بی تاریخ ، از سده ۱۱ - ۱۲ ، کاغذ  
 سپاهانی ، بایک سر لوح بسیار زیبا ، دو صفحه آغاز تشعیر بزرولاژورد و شنکرف ، کمند و  
 جدول مشکی و زرولاژورد و شنکرف ، میان سطرها و ترجمه بشکرف و نستعلیق ، حاشیه هایی  
 با خط کاتب در تفسیر واژه ها . عنوان دعاها بزرو حاشیه مشکی نوشته شده است .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۱



مجموعه ایست از غزلیات که در چند مورد تخلص مرتضی در آن دیده می شود .  
 (مرتضی) یار مست و یاران مست نثار امشب بمدعای منست  
 و نیز گوید: گر (مرتضی) بخاک برابر شود شاید غبارش از کف پایی شود بلند  
 و در این مجموعه چند دوبیتی و چند غزل پنج بیتی دارد در پایان جنگ  
 یادداشتی است حاکی از این که جنگ بخط محمد شفیع الحسینی است ولی در صفحه  
 عنوان یادداشتی دیگر است که میگوید این جنگ خط استاد مرتضی خلخالی شاملو  
 است ، و نام محمد شفیع رقم اصلی نبوده و رقم اصلی پاک شده و نام کنونی بجای آن  
 نوشته شده است ، این یادداشت، بنام لطفعلی بتاريخ ۱۳۳۲ است گویا همان لطفعلی  
 صدر الافاضل باشد .

خط شکسته نستعلیق، دارای سر لوح زرو لاژورد و شنگرف و سپیدی، دو صفحه  
 آغاز متن و حاشیه زرگاری شده است ، جدول و کمند لاژورد و زرین و مشکی و  
 شنگرف. ستون های متن زرین ، جلد میشن قرمز یک لایی ، سطر ۹-۹×۵ اندازه  
 جلد ۹×۱۴ .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۲

صورت پرداخت حقوق صاحب منصبان درشش ماه از سال ۱۳۰۹ ق است ابواب جمعی  
 مقرب الخاقان سلیم خان سر تپ و مشار الیه بمسئولیت خود موابج هر یک را طبق آن  
 پرداخته است، این صورت که بخط سیاق نوشته شده است موابج ۱۰۳ نفر میباشد که  
 همگی پای صورت رامهر کرده اند و دریایان آمده است : در باب موابج هذه السنه  
 توشقان ئیل ابواب جمعی بنده ... میرزا شفیع سر رشته دار مأمور بودسان سوار را  
 دیده و موابج آنها را خود این نده در گاه پرداخت نمود ... فی شهر ربیع الاول

۱۳۰۹ بامهر بیضی و در پشت صفحه پایان فهرست سه تن از مسئولان مملکتی فهرست پرداخته موجب را که جمع آن بالغ بر هشتاد و دو تومان و نهصد و نه دینار است تأیید نموده و مهر خود را بنام های سردار لشکر نصره الدوله ، و محمود مشیر نظام ۱۳۰۳، و ناظم لشکر ۱۳۰۸ در پای آن زده اند .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۵

(عربی)

۵۱۱۳ - مجموع

دارای سه بخش .

خط نسخ و نستعلیق ، کاتب دوتن : عزیز الله بن حبیب الله و احمد بن سید شرف الدین حسن حسینی ، از سده دهم و تاریخ ۹۸۹ (ش ۱) ۴۲۴ برگ ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۷ - ۱۲ × ۷ جلد تیماج مقوائی ، جلد قهوه ای ۱۹ × ۱۳ تملیک با مهر بیضی بنام (عبده اسماعیل) و مهر دیگر بتاريخ ۱۲۹۲ کاتب در پایان رساله شماره ۱ عزیز الله ابن حبیب الله و در پایان رساله شماره ۲ احمد بن سید شرف الدین حسین حسینی آمده است . در آغاز شرح حال نجاشی و تاریخ وفات او به امضای محمد بن جعفر هست .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۴

(عربی)

۱ - الرجال .

از شیخ ابی العباس احمد بن علی بن احمد نجاشی در گذشته ۴۵۰ هجری . (ذریعه ۱۰ : ۱۵۵) .

آغاز : بسم الله . الحمد لله رب العالمین ... فانی لما وقف علی ما ذکره السید الشریف اطال بقائه و ادام توفیقه من تعیر قوم من مخالفینا .

انجام : ابو محمد الخراز و ابو محمد القزار کتبها تروی بهذه الاسانید و الحمد لله رب العالمین سادس و عشرين من شهر صفر ۹۸۹ علی يد عزیز الله بن حبیب الله .

خط نستعلیق ، کاتب عزیز الله بن حبیب الله ، تاریخ ۲۶ صفر ۹۸۹ ( ۱ پ  
( ۲۰۰ ر ) کاغذ سپاهانی .

## ۲ - الفہرست : ( عربی )

از ابو جعفر شیخ محمد بن الحسن طوسی ، این کتاب فہرست مصنفین شیعہ  
است و در کلکتہ و نجف بچاپ رسیدہ است .

( ذریعہ ۱۶ : ۳۸۴ - مشارع ربی : ۶۸۶ ) .

آغاز : بسملہ . الحمد للہ ولی الحمد و مستحقہ ... اما بعد فانی امارأت جماعۃ  
من شیوخ طایفۃ من اصحاب الحدیث عملوا فہرست کتب اصحابنا

انجام : ابن عصام نوادر اخبرنا بها جماعۃ عن ابی المفضل عن حمید عنہ و الحمد للہ  
وحدہ ... وکان الفراغ من هذا الكتاب بعون الملك الوهاب يوم الثلاثاء الرابع من شهر  
ذی الحجۃ سنۃ تسع وثمانین و تسعمائة بقلم العبد احمد بن سید شرف الدین .

کاتب احمد بن سید شرف الدین الحسینی النجفی ، سہ شنبہ چوارم

ذی الحجۃ ۹۸۹ ( ۲۰۲ پ ۲۹۴ ر ) باہمان نشانیہ ،

## ۳ - الرجال : ( عربی )

ازہمو

( ذریعہ ۱۰ : ۱۴۴ - مشارع ربی : ۴۰۱ ) .

آغاز : بسملہ . الحمد للہ حق حمدہ ... فانی قداجبت الی ما تکرر سؤال  
الشیخ الفاضل فیہ من جمع کتاب یشتمل علی اسماء الرجال الذین روو عن النبی .

انجام : فاطمہ بنت ہارون بن موسی الفراق روی عنہما التلعکبری ... بقول  
حدثنا محمد بن ابی عمر بکتاب عبید اللہ بن علی الجبلی ولم یسمع عنہما غیر هذا الكتاب  
تم الكتاب بعون الملك الوهاب والحمد وحدہ .

خط ہمان ( ۳۹۹ - ۴۳۴ پ ) باہمان نشانیہ ،

شامل ۲۶ قطعه بدینگونه : دو قطعه میناتور (تشجیر) ، دو قطعه میناتور تصویر ، ویست و دو قطعه خطوط نستعلیق و شکسته در نظم و نثر، چهار قطعه از آنها بعربی و دعاست . و یکی از آنها دیباچه «تحفة الوزراء» یا چهل بابی میباشد .

خط نستعلیق و شکسته نستعلیق و نسخ، تاریخ ۱۱۸۲-۱۴ برگ، کاغذ مقوای سطر گوناگون ، جلد تیماج تازه طلاکاری شده  $۲۲/۵ \times ۱۵$  خطوط از عبدالمجید، وزین العابدین شریف در دار السلطنة اصفهان ، کنار هر قطعه جدول و سپس تشعیر بزر ، و سپس جدول و گل و بوته .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۸

مجموعه ایست شامل ۴۸ قطعه مرقع بر مقوا نوشته و مقواها بیکدیگر با پارچه چسبانیده شده است : ۱ عدد از مرقعات نثر بخط شکسته نستعلیق و بقیه شعر بصورت چلیپا نگاشته شده است .

مرقع شماره يك و دو: در متن میان سطر ها زربکار رفته است، و شماره های ۲۰ تا ۲۳ اشعار بصورت چلیپا در دوستون و متن زر نوشته شده است ، در شماره ۴۳ یادداشت : این بیاض بخط مرحوم درویش رحمه الله ۴۳ ورق جزو کتابخانه .. میرزا احتشام الدوله بتاریخ ۱۲۷۱ بامهر (احتشام الدوله) برگها متن و حاشیه است و دارای جدول لاژوردوزرین و مشکوی و سبز و سپیدی، کمند لاژوردوزرین، در بالای مرقعها ترنجی است که نام احتشام الدوله با زرد در میان آن نوشته شده است. حواشی که متن در میان آن الصاق شده برنکهای قرمز و صورتی و کبود و سبز و آبی کم رنگ و آبی نیره است، در بالای مرقع آخرین مهر بیضی (جلال الدین) است شماره سطر ها در مرقعائی که نشر است ۱۱ و

در مرقعهاییک، شعر است ۱۰ می باشد ، اندازه مرقعها ۱۴ × ۸ جلد روغنی فیهوای

۱۵ × ۲۲ .

شماره دفتر : ۶۵۱۸۹

۵۱۱۶- مرقع

مرقعی است مشتمل بر دوازده قطعه در ۸ برگ و هر قطعه حرز یکی از امامان است که از حرز امیر المؤمنین ( ع ) آغاز و به حرز امام دوازدهم پایان می یابد . در پایان این مجموعه نویسنده میگوید بجهة اهداء حضور باهرالنور عالیجاه ... امیرالدولة العلمیه العالیه که عالیجناب قدسی القاب ... آقامحمدعلی مذهب که خواهش کرده بود سمت اتمام پذیرفت ، وانا العبد الاقل الداعی محمدابراهیم الیزدی فی سنه ۱۲۴۸

خط نسخ بسیار عالی . کاتب محمد ابراهیم یزدی . تاریخ ۱۲۴۸ ، ورق

کاغذ متن روی مقوا الصاق شده ، جلد تیماج زرد ، قرمز و ۱۳ × ۷/۵ ، سرلوح زرین و مشکی و شنکرف ، جدول در ۷ ردیف لاژورد و زرین و مشکی و زرین سبز شنکر کمند زرین و مشکی در متن زر بکاررفته ، سرآغاز هر قطعه سرلوح با اندازه ۱ × ۵ زرین و شنکرف و لاژورد دارد که عنوان با زرد در وسط آن نوشته شده است ، الصاقی ، کاغذ سفید و حاشیه مقوای صورتی است .

شماره دفتر : ۶۵۱۹۲

( فارسی )

۵۱۱۷- مرقع

چهل قطعه مرقع نظم و نثر بخط دو خوشنویس نامدار . برخی از آن رقعها از عبدالمجید طالقانی برای اخوی مقام محمد کاظم نوشته شده است .

خط تعلیق و شکسته نستعلیق زیبای درویش عبدالمجید طالقانی، بتاریخهای ۱۱۷۹ و ۱۱۸۱ و ۱۱۸۴ و خط محمد شفیع در رمضان ۱۱۰۹، ۲۱ ورق، کاغذ مقوایی سطر گوناگون، جلد تیماج مشکی سوخت و زرین ۲۱ × ۳۰/۵ نسخه تمام زرین، دو صفحه آغاز با دوسر لوح و دو ابرو و حاشیه سازی بزور نگارنگ، تمام صفحه ها حاشیه سازی شده و میان سطرها زر بکار رفته است، برکها بوسیله پارچه لولا شده است.

شماره دفتر: ۶۵۱۹۳

(فارسی)

۵۱۱۸ - مرقع

شامل ۶۲ صفحه از خطوط ناصرالدین شاه قاجار. نامه هایی است به صاحب دیوان از قفقاز هنگام مسافرت به فرنگستان بتاریخ ۱۸ رجب ۹۵ (۱۲۹۵) و دستور العمل به همو. و نامه هایی که تاریخ ۲۵ ج ۲/ ۱۲۹۰ و ۱۲۷۶ و ۲۹ شوال ۹۳ و نبیجۀ ۱۲۳ دارد. و برخی نامدهایی است که از فرنگستان به همو نوشته است. برخی بخط او و برخی بامضای اوست. نامه هایی است در باره امور مملکتی و از نظر تحقیقات اجتماعی و تاریخی در باره آن روزگار سودمند است.

خط شکسته نستعلیق، کاتب ناصرالدین شاه و دیگری، با تاریخ های یاد شده در بالا، ۳۸ ورق، کاغذ مقوایی، سطر گوناگون، جلد تازه، اندازه جلد ۱۹ × ۲۹/۵. نامه ها زر کاری شده و با مهر گنبدی (الملك الله السلطان بن السلطان ناصرالدین شاه قاجار) و مهر دیگر از همو چهار گوش و نوشته شده بصورت طره. نامه ها بر برگ های مقوای آبی چسبانده شده و وجد و لبندی و تشعیر شده است. صفحه یکم با سرلوح و میان سطرها زر بکار رفته است.

شماره دفتر: ۶۵۱۹۷

## ۵۱۱۹ - کتاب تمثیل

مرفعی است در ۲۲ صفحه بایک دیباچه نثری و پنج موضوع بترتیب زیر:

۱ - در باب فتح و نصر .

۲ - در باب اتحاد و اخلاص .

۳ - نامه بیکی از یاران .

۴ - مناسب حال قضاة .

۵ - فی الجواب .

در دیباچه پس از ذکر القاب نام محمدالموسوی آمده است ، در پایان نامه بیکی از دوستان نام الداعی حسین الخوارزمی آمده است .

خط تعلیق . کاتب اختیارالمنشی بن علی الجنابـدی ، ۱۲ ورق . کاغذ سپاهانی ضخیم . سطر ۵-۱۴ X ۹ ، جلد رنگ و روغنی گل و بوته روی جلد متن زرد و گل و بوته زر و لاژورد ، شنکرف باد و جدول یکی شنکرف و دیگری مشکی ، داخل جلد میشن قرمز گل و بوته زر با حاشیه مشکی که سپیدی در آن بکار رفته است ، مرقع متن و حاشیه است و متن در حاشیه های زیرپاشی شده برنگ های زرد روشن و سفید و آبی تیره و سبز الصاق شده ، در پایان یادداشت تملیک بنام رضاقلی منصورعلی بتاريخ ۱۳۱۴ و یادداشت خرید به قیمت ۲۰ تومان بتاريخ ۱۳۲۰ .

شماره دفتر : ۶۵۲۰۱

## ۵۱۲۰ - مرقع

مرقعی است بخط ثلث شامل ۶۸ رقع که چند سوره از قرآن ( نون و القلم ، الحاقه سوره المعارج ، سوره المدبر ، سوره الکونین و دو سوره دیگر ) در آن نوشته شده است .

رقعه‌ها روی مقوا الصاق شده است . از سده نهم، هر رقعۀ دارای پنج سطر است بخط ثلث درشت، و متن رقعۀ از کاغذ سپاهانی است که در بعضی صفحات وصالی شده است، مقواها با پارچه بهم چسبیده بطوریکه تمام ۶۸ رقعۀ بهم متصل است ، علامت آیه‌ها يك دایره بزرگ است که با زمینه زرین و خطوط مشکی ولاژورد و زروشنگرف مشخص شده است، در حاشیه بعضی مرقعها ترنج با زمینه زرد و زرین و ولاژورد و شنگرف بکار رفته، مرقع دارای جدول شنگرف و زرین و ولاژورد و مشکی و شنگرف است، کمند مشکی و زرین . سر آغاز چهار سوره سراج با اندازه‌های ۱۳ × ۱۳ که در آن ولاژورد و مشکی و زر بکار رفته، و عنوان سوره‌ها با سپیدی نوشته شده است . در مرقعهای ۵۶ و ۵۷ پارگی و افتادگی دارد، در آغاز يك رقعۀ که در متن آن زر بکار رفته و گویا در حاشیه آن نام نویسنده بوده است که محو شده موجود است .  
خط ثلث . سطر ۵ - ۳۱ × ۲۲ . جلد تیماج ضربی که در آن زروشنگرف بکار رفته است .

شماره دفتر : ۶۵۲۰۴

۵۱۲۱ - هجری ۱۱۵۹

صدها نامه و فرمانست که برخی از آنها بس ارزنده و بطور کلی مطالعه این مجموعه برای تحقیقات تاریخی و اجتماعی سودمند است .

شماره دفتر : ۶۵۲۰۵

(فارسی)

۱ - فرمان :

از ناصر الدین شاه به امین الملک وزیر عدلیه درباره سرو صورت دادن بوضع سواره نظام و پیاده در ایران داده شده و گفته شده است که : در جمیع دول روی زمین مقرر است که غیر از سواره و پیاده موظفی که دارند و همیشه حاضر خدمت هستند ... سواره و پیاده ردیفی هم دارند ... و در ایران سواره و پیاده ردیفی چون معمول نبوده و نیست ... و در حقیقت سوار ایران ... در علم سواری ماهرند حاجت بتعلیم نیست . .  
والحمد لله يك نوع شجاعت فطری دارند که اهالی سایر دول ندارند .. و بعد امتد کر



میشود که امر همایونی بر این مقرر گشته که روشن گرداند هر قسمت از کشور ایران چه اندازه میتواند سواره نظام و پیاده موظف و ردیفی بخدمت حاضر کرد .

خط نستعلیق ، تاریخ شهر صفر ۱۲۸۸ ، نامه در دو صفحه است . صفحه اول

۹ سطر و صفحه دوم ۱۱ سطر است ، اندازه سطور ۱۲ × ۷ در صدر نامه مورسلطنتی هست .

**۲ - نامه :** (فارسی)

نامه ایست که به وزیر دارالخلافه در باب تنظیم دارالخلافه نوشته شده است .

۸ سطر شکسته نستعلیق ، اندازه ۱۴ × ۵ مور : دارالسلطنه در صدر نامه .

**۳ - نامه :** (فارسی)

نامه ایست که به امین الملک وزیر عدلیه وقت نوشته شده است و در باره بیلان کار

عدلیه که به حضور پادشاه تقدیم شده بحث و گفته گو شده است . این نامه تاریخ ۲۰ جمادی الاولی دارد .

خط همان ، ۷ سطر ، با همان مور .

**۴ - گزارش :** (فارسی)

در باره هزینه چند فوج سرباز ولایات از جماعه عراق ، محلات ، نخجیر و ان و نراق

بشاه گزارشی نوشته شده است ، و در هاشم نامه مخارج قسمت بندی شده ، و در صدر نامه

دو نفر از مقامات مسئول بدون ذکر نام مطالبی در باره موضوع نوشته اند ، در گزارش نام

سلطان میرزا سرتیپ و معتمد الملک آمده است .

شکسته ، ۷ - ۱۴ × ۸ در کنار نامه ۱۷ سطر بخط شکسته نستعلیق چلیپا

نوشته شده است .

## ۵- عربی‌نویسه:

نامه ایست که به حضور شاه نوشته شده و در آن متذکر شده است که مدت چهل سال چاکر هر نوع خدمتی بهر نوع که رجوع شده انجام داده ام ، و سپس درخواست شغل و عنوان شده است .

در حاشیه نامه نوشته شده که به صاحب نامه لقب شهاب الدوله داده شود و حکومتی جهت اومعین گردد، یاد نظام فوجی سوار با وسپرده شود. وزیر این یادداشت سه مهر بیضی بنامهای (محمد حسین) (اعتماد الدوله) (اعتضاد السلطنه) هست و در صدر نامه دستور رسیدگی بخط ناصر الدین شاه وجود دارد .

۷ سطر - ۱۴ × ۹ خط شکسته .

## ۶- نامه :

(فارسی)

نامه از عرابض خانۀ نصر الله مهندس است، و در آن صورتی از مطالبات و مخارجی است که بایستی انجام بگیرد .

در حاشیۀ نامه دستوراتی به امین الملک صادر شده است .

## ۷- فرمان:

از دربار شاهی، نامه در سه ستون بامین الملک وزیر عدلیه نوشته شده است، درباره معطل شدن مالیات بعضی نواحی و ادعای مؤدیان و عدم پرداخت وجوه حقۀ دیوان. و بامین الملک دستور داده شده است که از روز چهارم، حرم دوسه روز بکار مؤدیان رسیدگی کند و گزارشی بعرض برساند. و در صدر نامه مهر دربار سلطنتی قرار دارد .

۵ × ۶ شکسته .

## ۸- نامه :

(فارسی)

از دربار به امین الملک درباره مقرری سال نوشته شده است و از وی خواسته شد اهتمام شایسته بعمل آید که هر قدر مرحمت میشود معلوم شود و از گزارشات ذات همایونی را زودتر مطلع سازد تا ریخ نامه ۱۲۸۷ است و در صدر نامه مهر (ولیعهد) هست.

۱۲ سطر ، ۱۵ × ۸ خط شکسته با مهر (ولیعهد) در صدر نامه .

## ۹ - عریضه :

(فارسی)

که به حضور شاه نوشته شده است و در آن برای آقا سید نصرالدین فرزند سید اسماعیل بهبهانی مجتهد و مرجع تقلید وقت مستمری جهت رفتن به عتبات و تحصیل علوم درخواست گردیده است. در حاشیه نامه فرمان صدور حکم مستمری جهت مشارالیه نوشته شده است.

۸ سطر ۱۵ × ۸ خط شکسته .

## ۱۰ - گزارش :

(فارسی)

صورت بر آورد احتیاجات چند فوج سرباز و صد نفر سوار و پانصد توپچی از لحاظ چادر و جز آن، این صورت بخط سیاق است و در ذیل آن نوشته شده است که قرارداد تهیه چادر با حاجب الدوله بسته شده است و مبلغ تهیه گردیده است.

قسمتی از خط سیاق است که ارقام احتیاجات را مشخص میسازد و قسمتی

بخط شکسته نستعلیق بصورت چلیپا نوشته شده است. اندازه نامه ۱۷ × ۹ .

(فارسی)

## ۱۱ - نامه :

از ناصرالدین شاه به معتمد الملک ، در آن درباره فرمانی سخن رفته است که پیش از آن صادر شده و در آن مینویسد : فرمان را که آوردند گفتم غلام برده برسانه حال که اینطور نوشته اید فرستادم که فرمان... بیاورند نزد شما بفرستم

۴ سطر ۸ × ۸ .

(فارسی)

## ۱۲ - نامه :

که از دربار به معتمد الملک نوشته شده است، و در آن مسئولیت و زرای دولت و حوزه اقتدار آنها از نظر مالیات و محاکمات و جوهری که می بایست بخزانة دولت برسد دستوراتی صادر شده است. در نامه گفته شده است معتمد الملک در ضمن ترتیب

ادارات مستقله مقرر شده بود که در امور ولایات واقعه در اداره هریک از وزرای  
فخام دولت هر گونه مداخله ممنوع ... و با اینحال امر قشون و مالیات و محاکمات  
آن ولایات بلا استثناء از صاحب آن اداره خواسته میشود؛ و بعداً صورتی از وجوه  
دولت که بخط سیاق آمده است، نوشته شده که در باره مخارج اهتمام کافی بعمل  
آید تاریخ نامه ۱۲۹۱ .

۸ سطر - ۱۶ × ۹ روی کاغذ آبی، مهر دربار سلطنتی در صدر نامه هست.

(فارسی)

### ۱۳ - گزارش :

راجع بقبوض وجوهاتی است که بایستی بعرض شاه برسد . صورت قبوض  
بخط سیاق در ابتدای نامه است و گفته شده است که قبوض مقرب الخاقان اسماعیل خان  
خزانہ دار نظام باید بخاکپای ملک فرسای همایونی تقدیم شود. در پایان نامه تأکید  
شده است این تنخواه گردان را که از جانب همایونی کمال تأکید شده است مستعجلاً  
مطالبه میفرمایند نامه با جمله برادر من آغاز میشود .

۱۱ سطر ۱۹ × ۸ روی کاغذ سفید، دنباله نامه در حاشیه نوشته شده است

(فارسی)

### ۱۴ - فرمان :

خطاب به معتمد الملک . فرمان بخشودگی رعایای رشت و لاهیجان است .  
از برخی مالیاتها

در ۷ سطر ۱۳ × ۵

(فارسی)

### ۱۵ - نامه :

در باره بروات . نامه با جمله برادر من شروع میشود و لقب جلالتماب  
سردار کل و نام میرزا ابوالقاسم در آن آورده شده است .

خط شکسته نستعلیق ۱۴ × ۶

#### ۱۶ - عریضه :

(فارسی)

نامه مفصلی است که به حضور شاه نوشته شده است، نویسنده در این نامه شرح خدمات خود را در مأموریت گیلان بتفصیل نوشته است. از جمله میگوید که مالیات مقرر را که سر موعد حاضر نمیشد خاندان قرض کرده و بخزانة تحویل میداده است. از جمله گفته شده است که با تمام این خدمات توجه بوی نشده و نشان و لقب بوی اعطا نگردیده است، در پایان نامه از نظام الملک نام برده شده که وی بآن همه تعذبات که در یزد کرده معذالک بدریافت لقب بالباس مفتخر شده است. در صدر نامه ناصر الدین شاه خطاب به معتمد الملک دستور رسیدگی داده است  
۱۹ سطر ۱۲ × ۲۴ در حاشیه نامه سطرها بصورت چلیپا نوشته شده است

#### ۱۷ - نامه :

(فارسی)

بخط ناصر الدین شاه خطاب به صدر اعظم درباره مواجب معتمد الملک که ده هزار تومان بوی بدهند.

#### ۱۸ - نامه :

(فارسی)

بخط ناصر الدین شاه در چهار سطر خطاب به معتمد الملک درباره درخواست او و جواب يك نامه.

#### ۱۹ - آفرین :

(فارسی)

بخط ناصر الدین شاه خطاب به معتمد الملک، و در آن مینویسد عرایضی که نوشته بودید بتوسط عزت الدوله رسید. در این نامه از خدمات معتمد الملک اظهار رضایت و خرسندی شده است. در پایان نامه مینویسد کمال خورسندی از خدمات شما داشته و داریم آفرین.

صدر نامه ۲ مهر دربار سلطنتی هست.

۸- سطر ۱۲ × ۱۲

خطاب بشاه و در آن مینویسد ۲۶ هزار تومان وجه نقد با نوشتجات برای استحضار پادشاه از گیلان ارسال شده ، و وجه بخزانة تحویل و رسید دریافت شده است .

در پایان نامه به خط ناصرالدین شاه خطاب به معتمدالملک مینویسد: از رسیدن وجه نقد تمهه قسط خوشوقت شدیم .

۷ سطر ۱۴ × ۶

از معتمدالملک حاکم گیلان برای ناصرالدین شاه نوشته است، در این نامه معتمدالملک از خود و زحماتی که در گیلان برای اصلاح امور کشیده است یاد میکند، از جمله مینویسد که بمحض ورود بگیلان دست کسانی که بمردم تعدی میکردند از جمله عبدالرسول خان و کسان او، و میرزا عبدالوهاب و سایرین را کوتاه کرده است و مینویسد سه هزار تومان از پول خود برای مردم مهمانی و انعام داده است تا همه راضی و بمراحم ملوکانه مستظهر نمایند و سپس ضررهائی که در این مأموریت متحمل شده است نوشته از جمله : شانزده هزار تومان کسر گمرک بود که ده هزار تومان آنرا تخفیف فرمودند و شش هزار تومان دیگر را خود پرداخته است . در پایان نامه مجدداً از خود در مقابل اتهامات دشمنان دفاع کرده و مینویسد امرام را جهان مطاع است .

در صدر این نامه ناصرالدین شاه بخط خود اینطور جواب نوشته است: معتمدالملک صداقت و درستی شما را هیچ حرف نیست، چون عرض کرده بودند تحقیق آن لازم بود، و البته همینطور است که عرض کرده است، خلاقی نخواهد داشت

نامه در دو صفحه ۱۲ سطر ۱۹ × ۹

(فارسی)

## ۲۲- گزارش :

خلاصه نامه و عرایضی است از عبدالرسول خان نایب الحکومه گیلان و چندتن از خوانین طالش که بحضور شاه تقدیم شده است و جز آنها . از جمله :

۱ - در باب تعمیر راه .

۲ - درباره مراقبت خالصجات .

۳ - در مورد اعزام سوار عمار لو و جلو گیری از فرستادن سوران طالشی بخدمت شاه .

۴ - در باب شکایت اقوام نعمت الله خان .

۵ - در مورد عمل کرد گمرک .

۶ - در مواظبت از توپچیان ساخلو .

۷ - در مورد ساختن پل بدست میرزا ابراهیم خان حاکم رحمت آباد .

۸ - در مورد کثرت باران گیلان و خرابی گمرک انزلی و درخواست هزینه تعمیر .

۹ - در باب مواجب سواران بواجب جمعیت نصرت خان و اللهیار خان .

۱۰ - در باب عمل سرآخور و روانه کردن آنها .

۱۱ - گزارش خرابی بندر انزلی و درخواست هزینه جهت تعمیرات فوری و جواب به اینکه امسال نمی توان تعمیراتی انجام داد .

۱۲ - در باب سپردن عمل دیوانخانه گیلان بمیرزا ابراهیم خان .

۱۳ - در باب بقایای مطالبات مرحوم مجدالدوله . که پیش از این دستور داده شده به اینکه حکم همانست که صادر شده است .

۱۴ - در مورد فرستان علیخان برای بازدید راه رانکوه و پل آن .

۱۵ - در باب مخارج راه مبارک آباد که میرزا حسن زحمت کشیده و بدست طلبکار مانده است . و صدور دستور در مورد اینکه باید از بقایا وصول کرده و مخارج را بدهند .

۱۶ - در باب مطالبات میرزا احمد و میرزا موسی که از طرف معین الدوا

مأمور مخارج ملزومات سوار بوده اند. در زیر این نامه گویا شاه نوشته است: (تا نو کرد در خانه خودش است حق جیره ندارد).

۱۷ - درخواست مواجب برای شخصی که نام خود را ذکر نکرده و میگوید بعد از اعطای درجه سرهنگی بفدوی و اللهیار خان استدعا دارد هشتصد تومان برای خود و چهارصد تومان برای اللهیار خان مواجب مرحمت شود.

۱۸ - فهرستی است که اعداد آن بخط سیاق نوشته شده است و - واجب میرزا نصر الله مستوفی، میرزا حبیب الله، میرزا محمد حسین، میرزا فتحعلی میرحاجی، میرزا علیرضا رشتی و کدخدایان محل در آن ذکر گردیده.

۱۹ - در باب چهار هزار تومان از بقایای مرحوم مجدالدوله که بایستی تحویل او شود.

۲۰ - درخواست تعمیرات انزلی، بازار جمعه، و بازار لشته نشا و صدور دستور برای بناهای ضروری.

۲۱ - در باب خرابی نوغان و محصول سالیانه آن. در زیر این نامه شاه یادداشتی نوشته است: (علاوه بر سلطنت ما خود در گیلان ملاکیم... هر کس از نوغان امسال تعریف میکند... دلیلی ندارد که بخلاف جمهور اینطور بنویسد).

۲۲ - در مورد احضار خوانین طالش بمجرد ابلاغ حکم.

۲۳ - در مورد روانه کردن تحصیلدار به لاهیجان و درخواست وصول اقساط آن ناحیه.

۲۴ - در مورد تعمیر راه عراق بدست علیخان و اینکه وی بیست و هشت ماه است که مشغول تعمیر این راه است. در این نامه درخواست بازرسی کارهای علیخان شده و در ذیل آن شاه دستوری صادر کرده است که (یکنفر امین برود و راه را بازدید کند).

۲۵ - در باب گمرک و مواظبتی که در امور آنجا معمول داشته اند.

۲۶ - در مورد اقساط دیوانی که بایستی ده روز قبل از موعد مقرر تحویل شود. در ذیل این شاه یادداشت کرده است (آفرین البته موافق تعهدات عمل کنید).



۲۷ - در خصوص هفتصد تومان ماخوژی میرزا محمد حسین . . .

۲۸ - در مورد عدم پرداخت مواجب ساخلوئی انزلی و پیریشانی ابواب جمعی آن ناحیه، و درخواست پرداخت جیره و مواجب سالیانه آنها .

۲۹ - در مورد اینکه دیوان اعلی هر سال مبلغی از حاکم گیلان بعنوان عنایت و ملفوفی دریافت میکند، و درخواست اینکه حکمی صادر شود تا پرداخت سالیانه این وجه موقوف گردد .

این خلاصه عرایض در چهار صفحه چهار و یاسه و یادوستونی نوشته شده است در صدر هر صفحه بخط ناصرالدین شاه جملةً صحیح است، وجود دارد .

۲۳ - نامه : (فارسی)

..... بخط ناصرالدین شاه خطاب به معتمدالملک که مینویسد افساط که باید به خزانه نظام برسد هنوز باقی است، و در این باب چه خیالی کرده اید . . . همه روزه بماعرض میکنند .

نامه در چهار سطر ۸ × ۷ روی کاغذ سفید و در پائین آن نشانه ۹۲ است.

۲۴ - نامه : (فارسی)

به ناصرالدین شاه نوشته شده است، در این نامه گفته شده است بنمک شاهنشاه قسم که اکثر از آنچه نوشته اند بهتان محض است. این نامه راجع به پرداخت حق دیوان است که گویا کم و کسری داشته است . در صدر نامه ناصرالدین شاه مطالبی خطاب به معتمدالملک در موضوع نامه نوشته است .

۷ سطر ۱۳ × ۹ نامه متن و حاشیه روی کاغذ سفید .

۲۵ - گزارش : (فارسی)

برای ناصرالدین شاه ، در مورد خرج کالاهائی که از فرنگ رسیده است و در مورد مخارج گراف آن گفتگو و کسب تکلیت شده است. در صدر نامه ناصرالدین

شاه بدون اینکه وارد مطلب شود خطاب به معتمدالملک در باره وصول قسط گیلان اظهار نارضایتی کرده است .

سطر ۸ - ۱۵ × ۸ نامه متن وحاشیه روی کاغذ سفید .

(فارسی)

#### ۲۶- گزارش :

درباره عریض عبدالرسول خان نایب الحکومه گیلان ، که قبلا از نظر شاه گذشته است ، و در این نامه راجع بمطالب قبلی کسب تکلیف و تقاضای دستور شده است .

در حاشیه این نامه راجع بمسئله تملک کشتی از طرف دولت ایران در بحر خزر مطالبی نوشته شده ، و خطاب بنایب الحکومه گیلان میگوید که دولت ایران از داشتن کشتی جنگی در دریای خزر محروم است و لسی ، کشتی تجارتی بادی و دودی بهر عددی که بخواهد آزاد است .

۶ سطر - ۱۴ × ۷ نامه متن وحاشیه است .

(فارسی)

#### ۲۷- گزارش :

در باره خرابی دیوار برج همایونی و دیوار گمرک انزلی نوشته شده است در نامه گفته شده است که چون آب دریامیل باینطرف کرده و دیوار برج همایونی و دیوار گمرک را خراب کرده . بر فدی لازم است که تکرار کنم در نامه درخواست هزینه تعمیر شده است ، و در صدر نامه بخط ناصر الدین شاه نوشته شده است که سیصد تومان بدهند و دیگر آنقدر راجع باین موضوع تکرار نکرده در دسر ندهند .

۶- سطر ۱۵ × ۵ روی کاغذ سفید .

(فارسی)

#### ۲۸- گزارش :

از طرف نایب الحکومه گیلان بدربار در موضوع خرید یک فروند کشتی

است . در این نامه گفته شده که یکفروند کشتی بخار از شخصی نمساوی است که به بندر انزلی آمده و مالک آن خیال فروختن آنرا دارد ، و آن راسی هزار منات تقویم کرده اند و جمعی از تجار و اهل این بلد میل خرید آنرا دارند. در نامه اشاره باین موضوع که ملت ایران از داشتن کشتی در دریای خزر ممنوع است شده و مینویسد که اگر میتوانند کشتی داشته باشند صریحاً مرقوم دارند تا کشتی را تجار ایرانی خریده و با آن تجارت کنند .

در حاشیه این نامه که گویا برای گزارش بحضور شاه نوشته شده است مینویسند در باب ابتیاع کشتی در صورت اجازه بهتر این است که از سفارت روس نوشته گرفته شود .

این نامه بنظر ناصرالدین شاه رسیده و در صدر آن اینطور نوشته است .  
 کدام پدر سوخته میگوید که رعایای ایران نمیتوانند کشتی تجارتی داشته باشند در وقت عهد نامه تر کما نچای کشتی تجاری ایجاد نشده بود، و حق رعایای ایران است که کشتی تجارتی در بحر خزر داشته باشند، خواه بادی خواه بخاری، همین دستور را بجانب مشیرالدوله بدهند . البته هر نوع کشتی تجارتی رعایای ایران بخواهند ابتیاع کنند کسی را حرفی نیست .

۸ - سطر ۱۶ × ۶ روی کاغذ سفید .

(فارسی)

۲۹ - نامه :

که شاه خطاب به معتمدالملک نوشته است، و در آن از وی خواسته است که راجع بصحت سیاهه ای که بحضور تقدیم شده توضیحاتی بدهد، در پایان این نامه نوشته شده است .

(نمیدانم این سیاهه حقیقتی دارد یا نه البته صحیحش را عرض کن) .

(فارسی)

۳۰ - نامه :

در باره وجوهی که بایستی به دیوان پرداخت شود . و در آن راجع بحصول وجوه دیوانی تأکید شده است .

از مهد علیا مادر ناصر الدین شاه به معتمد الملک .

دو نامه است :

۱- درباره تهیه وسایل سفر. ذیل این نامه نام حسین آمده است. و بتاریخ ظهر پنجشنبه ۲۴ جمادی الاولی ۱۲۸۹.

۲- در این نامه آمده است: که دیروز تلگرافهای شما در منجیل در حال حرکت رسید و آنها را از نظر همایونی گذراندم . در این نامه سخن از اقساطی است که بایستی بدیوان پرداخت شود .

(فارسی)

خطاب به معتمد الملک . در این نامه درباره سفر شاه برشت سخن رفته، و در آن گفته شده است که در ساعت ورود میخکوف و همراهانش بحضور بیایند و دستور داده شده است که این شرفیابی یکساعت بعد از ورود ما بعمارت صورت گیرد. این نامه گویا بخط ناصر الدین شاه است ، و بصورت چلیپا نوشته شده است .

(فارسی)

فرمانی است از ناصر الدین شاه خطاب به امین الملک درباره مجلس دربار . در این فرمان گفته شده است که مجلس در بار مجمع قوای دولت و فی الحقیقه مظهر هیئت و قدرت سلطنت است. و بوزرای دولت تأکید شده که متفقاً مصمم حفظ حرفه و صلاح دیوان و مقید نظم و پیشرفت امور دولتی باشند . سپس در باره خدماتیکه مستقیماً بعهد امین الدوله است دستور مراقبت کامل داده شده است بخصوص در مورد دایره جدید غیر دولتی. در خاتمه هدیه که عبات از یکتوب نرمه کشمیر و شمشیر مرصع است محض افتخار از طرف شاه به امین الدوله داده شده است .

۹ سطر بصورت چلیپا، روی کاغذ سفید .

(فارسی)

**۳۴ - نامه :**

فهرستی از اسامی اشخاصی که بایست در مجلس روز سه شنبه احضار شوند .  
در این فهرست نام شاهزادگان ، وزرا ، علما ، امرای دربار ، اهالی نظام ، تجار و  
مالکین و غیره آمده است . در حاشیه این نامه ناصرالدین شاه بامین الملک نوشته که باهمین  
قرارسه روز در تخت مرمر حاضر شوند و پس از مذاکرات گزارش بعرض برسانند  
فهرست در چهارستون روی کاغذ آبی نوشته شده است .

(فارسی)

**۳۵ - نامه :**

که گویا بصدر اعظم نوشته شده است و در مورد رفتن و رسیدگی به نزاعی که  
اتفاق افتاده ، در حاشیه این نامه جواب آن داده شده است .

(فارسی)

**۳۶ - نامه :**

نامه ایست که با جمله مهر بان بر ادم آغاز شده است و در آن درباره یکی از اعضای  
دایره که مورد توجه است سخن رفته است .

(فارسی)

**۳۷ - گزارش :**

که درباره آزار و اذیتی که میرزا محمدعلی ناظم مأمور اداره نسبت بمیرزا  
تقی روا داشته است و وجهی از او گرفته است . در حاشیه این نامه درباره این موضوع  
کسب تکلیف شده است .

(فارسی)

**۳۸ - نامه :**

دو نامه است

۱- نویسنده و گیرنده آن شناخته نشد . نام مرتضی خان وحیدرخان در آن یاد  
شده است .

۲- راجع باجزاء (کارمندان) اداره کل است .

(فارسی)

**۳۹ - نامه :**

نامه ایست یکی از دوستان و در آن از قول مساعدت راجع بمقام و شغل گفتگو  
شده است .

۴۰ - نامه : (فارسی)

۱- در مورد فراش و محصل که به شیوه اعتراض، بمرئوس نوشته شده است .

۲- در آن درخواست استفسار از حال دوستی شده است .

۴۱ - نامه های دوستانه : (فارسی)

۱- نامه ایست بیکى از دوستان و در آن درخواستهایی شده است .

۲- نامه ایست در چند سطر بیکى از دوستان و نامه دیگری که در آن بیکى

از دوستان نسبت به مرگ پدرش تسلیت گفته شده و بوی قول بر قراری مواجب و مرسومى پدرداده شده است .

۳- در آن از نصیرالدوله و مجدالملک نام برده شده است .

۴- بیکى از دوستان .

۵- نامه دیگر بیکى از دوستان که راجع بمرسوم و شغل میرزا ابراهیم نامی

گفتگو شده است .

۴۲ - فرمان : (فارسی)

در آن نسبت بشکایات و تظلم بعضی رعایا دستوراتی صادر شده است .

۴۳ - گزارش : (فارسی)

راجع به تبعه ایران در اراض روم . در این نامه از میرزا علینقی خان و معتمد

الملک نام برده شده است .

۴۴ - نامه : (فارسی)

نامه ایست راجع به پستخانه و در آن به نظام کاران اداره یاد شده دستوراتی صادر

شده است .

۴۵ - گزارش : (فارسی)

نامه ای است راجع به پستخانه و مرسولات پستی و اینکه مرسولات و

امانات مردم کد به پست تحویل میشود در اثر ناامنی راه از بین میرود .

۴۶ - گزارش : (فارسی)

از اجزاء اداره فهرستی نوشته شده و خواسته شده است که در صورت تصویب این

فهرست اعضاء بدو قسمت : اجزاء اداره شامل ۱۲ نفر، واجزاء اطاق مرکزی شامل ۱۵

تعیین شوند. در پایان این نامه نوشته شده است همین ترتیب صحیح است .  
(فارسی) **۴۷ - درخواست :**

راجع بروز نامه حبل المتین و درخواست کمک و مشترک برای آنست. در حاشیه  
این نامه نوشته شده است : هنوز کسی برای اشتراك و پرداخت آ بونه داوطلب نشده است .  
(فارسی) **۴۸ - نامه :**

در این نامه برای جواب دادن بنامه های ادارات شهرستانها کسب تکلیف شده  
است، از جمله در این نامه در باب روزهای انعقاد مجلس اداره توضیح خواسته شده  
است، در این نامه از مسیو بوتال که گویا بریاست يك اداره منصوب شده است نام برده  
شده. در حاشیه این نامه دستورات لازم صادر شده است .

(فارسی) **۴۹ - عریضه :**

شکایت از حاجی فضل الله نامی شده است، و در حاشیه نامه جواب داده شده .  
(فارسی) **۵۰ - نامه :**

نامه ایست دوستانه که در آن مسائل خصوصی گفتگو شده است .  
(فارسی) **۵۱ - نامه :**

که در آن دو فقره درخواست مطرح شده است یکی برای انجام تعمیر در قهوه خانه  
مقبره مجد الملک و دیگر درخواست کمک و مساعدت جهت شخصی بنام محمد اسماعیل .  
(فارسی) **۵۲ - گزارش :**

چند نامه است :

۱- درخواست فرمان جهت یکی از دوستان .

۲ - درباره متصدی مقبره مجد الملک .

۳- درباره مسائل اداری گفتگو شده است .

۴- درباره کسانی که استحقاق نشان و ترفیع دارند .

(فارسی) **۵۳ - فرمان :**

که در آن دستور رسیدگی دفاتر کار ولایات از جمله شهر قم و کاشان و اصفهان

و شیراز داده شده است .

(فارسی)

۵۴ - نامه :

دو نامه است :

- ۱- دستور ارسال جواب برای سفیر عثمانی داده شده است و سخن از اینست که محمولات پستی و وجوه نقد که سرقت رفته بمسئولیت اداره پست نیست .
- ۲- در جواب میرزا علی نقی خان مستشارانور در مورد محمولات پستی پستخانه قوچان

(فارسی)

۵۵ - عریضه :

کلمه و شکوه علاءالدوله . در این نامه نام حاجی علی اکبر و نظام الملک حسام لشکر برده شده است .

(فارسی)

۵۶ - نامه :

خلاصه چند نامه از ابوالقاسم سمنانی ، و میرزا حسن خراسانی ، نامه به جناب آصف الدوله ، نامه بهمه مأمورین پست خراسان ، و جواب شکایت تاجر باشی بوسیله میرزا یحیی خان .

(فارسی)

۵۷ - توقیع :

- ۱- شرحی است که روی پاکت جهت امین الدوله نوشته شده است .
- ۲- نامه ایست که در آن گفته شده فرمان و سواد هر دو پیش من است ، و فردا با حضور خودتان طوری عمل خواهد شد که اختلاف از میان برداشته شود .

(فارسی)

۵۸ - فرمان :

فرمانی است برای افزودن بر قیمت محمولات پستی ، و در آن گفته شده است : نظر باینکه نوشتجات و محمولات پیش که برای خارج ممالک محروسه گرفته میشود ... و صرف وجوه خارجه با مسکوکات رایج دولت علیه تفاوت کرده است برای یک وزن مراسلات که معادل سه مثقال است و تاحال شش شاهی دریافت میشد یکشاهی علاوه شد ... باید عموم مردم از اعیان و تجار و غیره ... از این فرمان صادره مطلع بوده این تفاوت را امری دارند در زیر این فرمان نوشته شده (این قرارداد



در روز سه شنبه غره آذرماه جلالی مطابق ۲۲ ربیع الاول هجری خواهد بود).

۸ سطر ۸ × ۷

(فارسی)

۵۹ - نامه :

بیک مقام عالی رتبه نوشته شده و از وی وقت ملاقات درخواست گردیده است.

(فارسی)

۶۰ - نامه :

دوستانه نوشته شده است، در صدر این نامه مهر برجسته امین الملك بازرو تاریخ

۱۲۹۰ دارد.

(فارسی)

۶۱ - نامه :

دو نامه از امین الملك است:

۱- نامه ایست که امین الملك به یکی از دوستان نوشته، در نامه گفته شده است که مرقومات شما را بحضور همایونی رساندم ملاحظه نمودند، در ذیل نامه همان مهر امین الملك بر نگه سبز با همان تاریخ هست.

۲- از امین الملك، و در صدر آن نام مقرب الخاقان میرزا ابراهیم آمده است، در

ذیل این نامه همان مهر بر نگه سبز با همان تاریخ هست.

(فارسی)

۶۲ - نامه :

که در آن پس از تعارفات دوستانه سخن از مصدر الملك و چند تن بمیان آمده و این که قرار بود امضای فرمان در تالار میرزا ابراهیم خان نوشته و بمهر حضر تعالی برسد من قانع شدم زیرا تا حقیقت حال این مجلس معلوم نشود امضا جایز نیست.

در صدر این نامه مهر سبز برجسته (هو العلی تاریخ ۱۲۸۴) هست.

(فارسی)

۶۳ - نامه :

گزارش است درباره کتاب فصل الخطاب حاجی محمد جعفر کاشانی در مقدمه این گزارش از روحیات و اخلاق و مسافرتهای مصنف کتاب یاد شده، سپس مینویسد خلاصه بیاناتی که در سه دفتر گرد آمده است این است که معروض میافتم. و سپس کتاب بسه قسمت تقسیم و خلاصه آنرا بطور فهرست مینویسد و درباره جزء

سوم میگوید شرح حالت و تظلم است ، که نویسنده از هند برگشته و در بوشهر اقامت گزیده و بتحصیل و تدریس مشغول بوده ، که نایب‌الایاله وی را خواسته و فحش داده و کتک زده و بیرون کرده ، و اکنون کتابها از دستش رفته و دیست تومان مقرض شده است .

۶۴- نامه :

(فارسی)

نامه ایست خطاب بعضدالدوله درباره رسیدگی به بعضی امور جاریه .

۶۵- گزارش :

(فارسی)

نامه ایست گزارش مانند از سفر یزد و اینکه صورت صحیح وقایع آنجا را بعداً تقدیم خواهیم داشت .

۶۶- فرمان :

(فارسی)

راجع بحرکت موکب ملوکانه در تاریخ بیستم شهر ذی الحجه بصوب فارس در این نامه دستور تهیه وسایل مسافرت از جمله احضار یکصد سوار طالشی با تمام تجهیزات از لباس و سلاح و غیره .

۶۷- نامه :

(فارسی)

راجع بفهرست بروات وزارت عدلیه که بصره همایونی رسیده و برای

عضدالملک ارسال شده است .

۶۸- دستور :

(فارسی)

در آن راجع بفرمان همایونی سخن گفته شده ، دستور اکید صادر شده که

انجام این فرمان را منتظریم .

۶۹- نامه :

(فارسی)

که به حسام السادات نوشته شده و درباره مسائل خانوادگی بحث و گفتگو

شده است .

۷۰- فرمان :

(فارسی)

فرمانیست خطاب به معتمدالملک صادر شده است . در این فرمان گفته شده

است : در ضمن تعیین و تحدید ادارات و امور دولتی خدمات مختصه باندولتخواه را مخصوصاً بدمه کفایت خود آن چاکر موکول فرموده مقرر میداریم که خدمات مشروحه را من بعد مستقلاً و بدون هیچ مانع و عایق کفایت کرده ... حکومت

گیلان، حکومت یزد، نظم و نگاهداری کشتیهای دولتی حالیه و آنچه بعد از این ابتیاع شد، کمره، محلات، کارخانه ابریشم کشی و بعضی کارخانجات مفیده در رشت و انزلی تضمین منافع برای دولت از جنگل گیلان... و قشون و نوکر این ولایات هم که از سوار و پیاده ابواب جمع آندولتخواه است باید بوجه احسن اداره شده... اقساط مالیاتی خود را در موعده مقرر برسانند... در ولایات جمعی خود، با این درجه استعداد و استقلال که مرحمت کرده ایم، موافق مقصود خاطر، در آبادی و رفاه رعیت و ترقی صنعت و زراعت و افتتاح طرق و بستن سدها و تکثیر منافع اهتمام خواهید کرد.

شهر جمادی الاولی ایت ثیل ۱۳۹۱ در چمن لاز موقوف شد صحیح است.  
این فرمان در ۸ سطر ۱۷ × ۱۰ مهر دربار سلطنتی در صدر فرمان است.

## ۷۱ - فرمان :

پیش نویس فرمانی است درباره وظایف دولت و رعیت که بعد از یافتن استقلال مراتب و مناصب در کارها رعایت گردد، در این پیش نویس اولاً راجع به حکام ممالک محروسه و وظایف آنان سخن رفته است، ثانیاً از حفظ مراتب و حقوق طبقات نوکر خاصه صف قشون گفتگو میکند. سپس نوشته شده است که حاجی میرزا حسین مشیرالدوله از تصدی خدمات درباری معاف، و اداره قشون ظفر نمون و عساکر بشخص همایونی مختص شده است. مجدداً در این باره وظایف مأمورین دولت سخن گفته شده است، و سپس دستور داده شده است که در ولایات مجلسنی از اعیان و معارف تجار با حضور یکی از ثقات علمای اعلام، دیوان محاکمات مرتب و به تظلمات مردم رسیدگی نماید. در خاتمه درباره شکایات مردم مینویسد. که اگر از ولایات بدربار سلطنتی شکایتی برسد از قصور دستگاه اداری آن ولایت بوده و شدیداً مأخذ خواهد شد این پیش نویس در چند جا خط خوردگی دارد و در دو ستون ۲۵ سطری نوشته شده است

۷۲ - نامه :

(فارسی)

سه نامه است :

- ۱- درباره اصطبل مقرب الخاقان شریفخان ۲- درباره عریضه حاجی میرزا نصیر رشتی در حاشیه این نامه دستور رسیدگی داده شده است .
- ۳- نامه ایست بیشتر درباره مسائل خصوصی .

۷۳ - گزارش :

(فارسی)

درباره رفتن مقرب الخاقان میرزارحیم به شهرستانك و گزارشات نامطلوب که از یزد و گیلان میرسد .

۷۴ - نامه :

(فارسی)

دوستانه که در آن از گرفتاریهای خصوصی گفتگو شده است ولی از نظر پژوهشهای اجتماعی سودمند است .

۷۵ - نامه :

(فارسی)

بطور خصوصی در مورد کارهای دولتی در آن بحث شده است . در این نامه از مجلس وزراء و حکومت همدان و مشیرالملک سخن گفته شده است .

۷۶ - فرمان :

(فارسی)

فرمانیست درباره انتصاب میرزا زین الدین سرهنکک بریاست اداره پستخانه و ارتقاء وی به درجه ژنرالی آن اداره در این فرمان پس از تمجید و تحسین خدمات نامبرده در اداره مذکور گفته شده مؤتمن السلطان میرزا محمدعلیخان رئیس کل اداره جلیله عالیجاه میرزا زین الدین را باین سمت برقرار بدانند ، و شرایط مقررہ اینکار را با توافق داریج این فرمان ربیع الاول سنہ ۱۳۱۱ (۹) است

۷۷ - گزارش :

(فارسی)

از اداره جلیله پستخانه مبارکه مر کزی . این نامه خطاب به نصیرالدوله وزیر تجارت است که در آن گفته شده که بموجب یک طغری سنہ جاریه تر کمانیه

مرحوم میرزا رحیم رئیس طلبی دارد و درخواست پرداخت بدهی وی شده است

(فارسی)

۷۸ - گزارش :

در باب کرایه اسبهای چاپاری که در هنگام تشریف فرمائی حضرت ولا به فرنگستان کرایه گردیده. در این نامه صورت طلب بخط سیاق نوشته شده و تقاضای صدور بروات آن گردیده است .

(فارسی)

۷۹ - نامه :

دو فقره نوشته است یکی بخط شکسته نستعلیق درشت که بصورت چلیپا نوشته شده است، و دومی بخط ریز هر دو نوشته بدون نقطه است و هر دو با این عبارت ( برو عمارت دل کن که این جهان خراب) آغاز میشود .

(فارسی)

۸۰ - نامه :

نامه مفصلی است درباره مسائل مختلف مملکتی که چنین آغاز میشود: نور چشم قبله عالم قبل از عید بمن فرمودند که حاصل احضار تو و معتمد این بود که شما دو نفر بزرگوار من ترهستید با هم بنشینید، امر خراسان را او حالی تو کند، امر آذربایجان را تو حالی او کن، با هم مشورت کنید و صلاح دولت و شاه را بفهمید و قرا سفر شاه را بدهید. و سپس از مسائل مختلف درباری صحبت شده است .  
نامد در دو ستون ۲۴ سطری با خط نستعلیق بسیار خوب بصورت چلیپا نوشته شده است

۲۱ × ۳۴

(فارسی)

۸۱ - فرمان :

فرمانی است که برای حاجی محمدابراهیم مجتهد کیلان صادر شده است مشارالیه در این فرمان مورد تقدیر ملوکانه قرار گرفته و ضمن صدور فرمان

عبای ترمه بوی اهدا شده است . تاریخ فرمان شهر صفر ۱۲۹۲  
فرمان دره سطر بخط شکسته نستعلیق بسیار عالی است .  
در صدر فرمان مهر بزرگ دربار سلطنتی که نیمی از آن پاره شده است

۱۲×۲۳

(فارسی)

## ۸۲ - مرقع :

پنج قطعه مرقع که بخط شکسته نستعلیق چلیپای درشت و ریز نوشته شده است  
موضوع مرقعها شعر و نثر است و باندازه های گوناگون در یک صفحه چسبانیده  
شده است

(فارسی)

## ۸۳ - نامه :

نامه ایست در مورد پست خطوط قوچان و تربت و طبس و قاینات .

(فارسی)

## ۸۴ - فرمان :

در باره انعام دادن به برادر محمد خان، انعام و مخارج همراهان سر دار محمد خان، انعام  
میر عطاء الله خان، در این نامه اجرای فرمان های یونی در باره مسعود خان و محمد  
عثمان خان موقوف شده، دستور پرداخت یکصد تومان بپیار محمد خان داده شده است.

(فارسی)

## ۸۵ - گزارش :

چند فقره مطلب در آن مطرح شده است ، از جمله فرستادن اسکناس  
امانتی از استر آباد بوسیله مشهدی حسن وفوت نامبرده، و مدعی اصلی اسکناسها ،  
و در مورد تصدی مزرعه و صدور حکم نیابت به میرزا نصر الله خان، و در مورد شکایت از اعمال  
میرزا فضل الله مأمور پست که هیچوقت در پستخانه حاضر نمیشود، و در باب گفتگو و  
نزاع مهدی خان و محمود خان .

همچنین در باره جواب کشیشهای ارومیه، و در مورد درخواست شغل و لقب ناظمی برای

عبدالعلی خان. در حاشیه این نامه برای هر کدام از مسائل مختلف دستورهای صادر شده است .

نامه در دو صفحه هر صفحه ۲۱ سطر ، ۱۸ × ۱۲ .

(فارسی)

#### ۸۶- گزارش :

در باره کر بلائی محمد مصفی تاجرو یکصد تومان طلب او که بمقرب الخاقان نور محمد پیشخدمت سپرده .

(فارسی)

#### ۸۷- فرمان :

پیش نویس فرمانی است که برای علمای دارالخلافه صادر شده است . در این فرمان گفته شده که عالیجاه میرزا داود خان من باب انتقالی که از مر حوم منوچهر خان معتمد الدوله باو شده از دوسه سال قبل تا کنون از قرار بعضی نوشتجات و وصیت نامه و غیره ... از مر حوم حاجی محمد رحیم تاجرو تر که او مبلغی خطیر نقد و جواهر آلات ادعا میکند . در این فرمان گفته شده که ادعای این شخص بمجلس شورای کبری احاله شده ، و اولیای دولت با کمال دقت امر را مورد تحقیق قرار داده اند ولی چون کارهایش از راه شرعی تحقیق باید آنجنابان . . . متفقاً آنچه روزی صرف اوقات نموده ... که برای خاطر همایون در فقرات مزبور شبهه و تزویری باقی نماند و موافق حکم شرع رفتار شود .

۱۴ سطر ، تاریخ شهر جمادی الاولی ۱۲۸۱ .

(فارسی)

#### ۸۸- گزارش :

در باب مسئله تقلب که در تمبر پستخانه شده و مبلغی در حدود پنجهزار تومان بدولت زیان وارد ساخته ، در نامه دستور داده شده که بسفارتخانه های دولت علیه در لندن و پاریس مراتب را اطلاع دهند و نتیجه تحقیقات را زودتر گزارش کنند .

## ۸۹- گزارش :

(فارسی)

در باب پسته‌خانه و خطوط پستی آذربایجان در سرحدات روس، در این گزارش از خرابی پسته‌خانه سرحدی و اینکه در مقابل روسها شأن دولت علیه نیست که وضع پست باین صورت باشد سخن رفته است، در پایان درخواست ترمیم خرابیها و انتظام امور شده است.

## ۹۰- فرمان :

(فارسی)

در مورد معادن ایران و اینکه شخص همایونی در اکتشاف معادن اقبال مخصوصی دارند. در این نامه اداره کل معادن بحکیم الملک محول گردیده، و گفته شده است که با کمال اهتمام و کفایتی که در او سراغ داریم این خدمت مهم را موافق میل و اراده ما ... تقدیم برساند.

## ۹۱- گزارش :

(فارسی)

در مورد معتمد الخاقان که استدعای تخفیف مالیاتی زیاد کرده است در این نامه گفته شده است که اگر ممکن شود این ولایت هم ضمیمه آن ایالت مستقله گردد.

## ۹۲- فرمان :

(فارسی)

نامه درباره موقوف شدن مجلس تنظیمی است، و گفته شده است پس از آنکه اسباب بی نظمی گردید بکلی موقوف شد.

## ۹۳- نامه :

(فارسی)

دوستانه که ضمن مطرح نمودن مسائل خصوصی در باب مسائل اداری نیز سخن رفته است، و از نظر مطالعات اجتماعی بسیار سودمند است.

## ۹۴- گزارش :

(فارسی)

چهار نامه است :

۱- گزارشی است راجع بعلیق چاپارخانه‌های دارالخلافه در طهران.

۲- راجع باختلاف وزن جنس ابقیعی از آذربایجان و پرداخت وجوه حق خزانه



مبار که. در این نامه در باب نرخ علیق چاپارخانه ولایات ونحوه پرداخت آن سخن گفته شده است .

۳ - در باب فهرست حسابهای حاجی محمدحسین وصورت حسابی بمبلغ صد تومان وحواله حاجی محمدبرضا و بروات چراغ الکتریک . در این نامه باین فهرست و بررات اعتراض شده است .

۴- راجع بمواجب میرزا نصرالله تفرشی که قطع شده است. در این نامه پس از ذکر خدمات بیست ساله میرزا نصرالله و عیالمندی وی تقاضای برقراری مستمری برای او شده است .

(فارسی)

#### ۹۵ - نامه :

دو نامه است :

- ۱- که در آن دستور برقراری ارتباط بوسیله نوشتن عرایض ودقت در کار و مسئولیتی که بمخاطب نامه سپرده شده است یادآوری شده .
- ۲- راجع بکارهای خصوصی وشخصی نوشته شده است .

(فارسی)

#### ۹۶ - گزارش :

درباره مسافرت سردار کل به آذربایجان و مرآحم همایونی نسبت بولیعهد، در این نامه در مورد ارسال خلعت بآذربایجان سخن رفته است ، از جمله خلعتها یک سرداری است که حاجی رحیمخان که گویا فروشنده است قیمت آنرا سیصد وچهل تومان معین کرده است. در حاشیه این نامه دستور تهیه خلایع و صدور بروات آن داده شده است .

(فارسی)

#### ۹۷ - گزارش :

در آن ضمن درخواست فرمان جهت حاجی مرتضی از قرار نازهای که درباره امضاء ومهر بروات که باید با خط ومهر و طغرای حضرت دبیر باشد سخن گفته شده است. نویسنده نامه ضمن اینکه بمخاطب مینویسد که این نامه من خدمت شما

محرمانه باشد، متذکر میشود که از وزارت انشاء خاصه به تمام ولایات دستور مذکور صادر شده است، و در خاتمه نامه نوشته است که : خواستم مطلع باشید به اینکه عرض خدمت کرده‌ام. و سپس مینویسد، پس از ملاحظه کاغذ مراباره کنید .

۹۸ - نامه : (فارسی)

در آن از وضع چاپارخانه و عماله آن انتقاد شده است. در این نامه دستور داده شده است که صریحاً خدمت ناصر الملك تلگراف کنید که اختیار چاپارخانه و عماله آن از اقتدار شما خارج نیست

۹۹ - گزارش : (فارسی)

در باره مقرری سادات . در این نامه از آقا سیده صفی نام برده شده است و در ضمن اینکه گفتند است در این سال کار مملکت و دولت نظام گرفته است، درخواست مستمری بیشتری برای سادات شده است .

۱۰۰ - نامه : (فارسی)

نامه دوسنه آغاز میگردد و در حاشیه آن در چند سطر از وضع ناصر الملك و معاون الملك انتقاد شده است، و در خاتمه راجع بحواله بروات مقرب الخاقان حکیم - الممالك که مربوط به بقایای گیلان است دستوری صادر شده، و درخواست گردیده که موضوع را ناصر الملك بتفصیل بنویسد .

۱۰۱ - نامه : (فارسی)

در باب تنخواه مقرب الخاقان منوچهر خان و صنایع الدوله و در ضمن درباره نظم و ترتیب نوشتجات و رسایل دولتی و حصول جواب حکام دستور هائی صادر شده است و درباره حواله وجه جیره و علیق و دستور پرداخت یک هزار تومان بخزانة دستور هائی داده شده است .

۱۰۲ - نامه : (فارسی)

سد نامه است :

۱- نامه ایست که در ابتدای آن گفته شده است بقیه حساب اکسپو پوزیون و اظهار نظر

شمارا ملاحظه کردم. در این نامه گفته شده است که کراراً در حضور همایونی این مطالب مطرح شده و مایه خجلت گردیده، در خاتمه از عدم پرداخت وجه شکایت شده است.

۲- در آن مسائل متفرقه خصوصی و اداری مطرح شده است.

۳- در آن دستورهای داده شده است، از جمله مینویسد: میرزا صادق خان را حاضر کرده بدهید احکام را بنویسد هر چه مطابق فرمانست، اگر آنجا مهر میشود بسیار خوب، اگر نه بفرستید بکلا ردشت بمن می‌رساند. پایان نامه تاریخ چهارشنبه پنجم را دارد.

(فارسی)

۱۰۳- گزارش :

سه نامه است :

۱- درباره مستمری میرزا عبدالغنی که در آن درخواست برقراری و پرداخت مواجب وی شده است.

۲- در باب غلام چاپارها و قتل آنها در میان راهها، در این نامه ناامنی راهها مطرح و خطراتی که برای غلام چاپارها وجود دارد چاره جوئی شده است.

۳- درباره ارسال احکام برای حسینقلی خان سرتیپ به استرآباد، و در مورد بروات قسط عراق پرسش شده است.

(فارسی)

۱۰۴- نامه :

دستور صدور راپرت در مورد بیلان کار چندساله پستخانه دولت علیه ایران در این دستور قید گردیده که در ورقه و کاغذ مخصوص راپرتی تهیه شود مبنی بر این که تا امروز بتوجهات دولت بهمه اطراف ممالک شعب پست پیوسته و منبسط شده است در این نامه آمده که ضمن رد و رفع پستخانه انگلیس در بنادر خلیج فارس در بندر عباس هم پستخانه ایجاد شد و زبان های چندساله تدارك و تلافی شده است، و گفته شده که تمام کارهای پستخانه و توسعه آن بدون نیاز به استخدام شخص خارجی بعمل

آمده است ، و نیز یکنفر با خرج اداره پستخانه بفرنگ فرستاده شده. و در دول  
فرنگستان مراودات و معاملات مامورد تحسین و تمجید است .  
در زیر این نامه نوشته شده است (بمضامین عمل شود) . گویا خط ناصرالدین  
شاه است .

۱۰۵ - نامه :

دو نامه است :

۱- نامه ایست دوستانه بیکدی از دوستان نوشته شده است ولی از مسائل آن روزه

خالی نیست .

۲- نویسنده در آن ضمن ابراز تشویش و نگرانی خود خواسته است تا اوضاع

سیاسی را برایش روشن سازند .

(فارسی)

۱۰۶ - نامه :

به وکیل الملک نوشته شده است ، و در باب مسائل ولایات گفتگو و

بحث شده است .

(فارسی)

۱۰۷ - گزارش :

در مورد سیصد تومان وجه زر گرباشی که در اسلامبول مفقود گردیده و  
میبایست دولت عثمانی این وجه را به دولت ایران بپردازد ، در این نامه از  
مکاتباتیکه در مورد این وجه با سفارت عثمانی شده است سخن رفته است .

(فارسی)

۱۰۸ - نامه :

از ولیعهد برای آمدن بمجلس روضه خوانی دعوت شده است ، در حاشیه این نامه

نوشته شده که اگر حال مساعد بود خواهیم آمد .

(فارسی)

۱۰۹ - نامه :

که ضمن مطرح ساختن مسائل اداری از ارسال بعضی احکام بوسیله ناصرالملک

و فرستادن تو بچی بلاهیجان سخن رفته است .

۱۱۰ - نامه :

(فارسی)

درباب مسائل اداری و سیاسی، در این نامه از سفر همایونی و رفتن شاه بشکار سخن رفته است، و در پایان نامه آمده ( تازه قابل عرض نیست جز اینکه پریروز جقه و پولی که در کوه دفن شده بود بندگان اقدس بدست مبارک بیرون آوردند شرط وفا نکردند هنوز تقسیم نشده است سرکار هم موافق وعده آروز در این وجه سهیم هستید) .

۱۱۱ - نامه :

(فارسی)

پس از تعارفات دوستانه، در مورد دریافت بروات قسطنطنیه و فارس که امضا شده سخن بمیان آمده است .

۱۱۲ - نامه :

(فارسی)

صدر آن تاریخ ۲۹ جمادی الثانی را دارد، این نامه که گویا پیش نویس نامه ایست که میبایست بسفارت فخمیه نوشته شود؛ درباره محمولات پستی سفارت انگلیس است که مورد اعتراض سفارت قرار گرفته است، در این نامه ضمن تذکر دستورالعمل پستخانه و مقررات آن سفارت فخمیه، پیشنهادی برای ارسال محمولات پستی آن سفارتخانه داده شده است .

۱۱۳ - گزارش :

(فارسی)

چهار نامه است :

۱- درباره مهر و امضای دو طغری فرمان راجع بعدلیه .

۲- درباره تشییع جنازه مرحوم مشیر خان .

۳- درباره بروات و مواجب اعتضاد السلطنه که بتعویق افتاده، در این نامه درخواست صدور بروات مواجب وی شده است .

۴- درباره مواجب چند نفر که بروات آنها صادر شده و دستور پرداخت داده شده است و همچنین درباره تنخواه مقرب الخاقان خلیل الدوله و صنیع الدوله گفته شده و

در پایان نامه در مورد تنخواه مقرب الخاقان زیندار باشی گفته شده که فعلا صلاح نیست گزارش شود .

(فارسی)

۱۱۴ - نامه :

دو نامه است :

۱- درباره دستور العمل ارسال احکام و قوانین و اینکه از نظر مقررات تازه چگونه

باید عمل شود .

۲- درباره چاپار و پستخانه و اداره ضرابخانه و بعضی از هزینه های لازم که بایستی

پرداخت شود .

(فارسی)

۱۱۵ - نامه :

در باره گزارشی که راجع بامر میلاجرد بحضور همایونی داده شده است و

اینکه شاه با کمال رأفت و مرحمت رد مسئول جناب دبیر الملک را فرمودند .

(فارسی)

۱۱۶ - نامه :

در باره تنظیم کارهای دیوانخانه و ارسال کتابچه آن دایره برای رویت شاه

در این نامه بمخاطب وعده داده شده که از پیشگاه همایونی درخواست اضافه حقوق

و مزایا جهت وی خواهد شد .

(فارسی)

۱۱۷ - نامه :

در باره مسائل اداری از جمله در مورد کارهای سیف الملک و نصر الله خان

و ناصر الملک زیندار باشی مطالبی نوشته شده است در حاشیه این نامه ضمن کله و

شکایت و مینویسند اوضاع غریبی است .

(فارسی)

۱۱۸ - گزارش :

در باره افتتاح پستخانه از سرحد انزلی بیاد کوبه، در این نامه گفته شده است

که پس از افتتاح راه آهن باد کوبه افتتاح خط پستی از انزلی بیاد کوبه بر خط سرحد

جلفا و ارس ترجیح دارد، در این گزارش ضمن انتقاد و کله گزاری از رویه روسپادر

مورد تحویل و تحول امانات پستی درخواست کرده چنانچه این پیشنهاد تصویب شود

برویم و با سفارت روس وارد مذاکره شویم. در پایان نامه از گم شدن انگشتر حاجی محمدعلی اصفهانی که در پستخانه مفقود شده سخن بمیان آمده، و گفته شده است که مجلس مشاوری در اسابت (؟) تشکیل شد و همگی رأی به برائت پستخانه ایران دادند و اگر حاجی محمدعلی ادعائی دارد بر پستخانه اسلامبول است.

در حاشیه این نامه راجع به مسائل و پیشنهادهائی که شده است هر کدام جداگانه جواب داده شده گویا خط ناصرالدین شاه است. که در آن بطور دوستانه از بعضی مسائل اداری سخن گفته شده است.

(فارسی)

### ۱۱۹ - گزارش :

گزارش در باره افتتاح پستخانه روسها در عشق آباد است، در این نامه از اقدامات دولت ایران در باب افتتاح پستخانه عشق آباد سخن رفته است، و پیمشهادائی تهیه شده است که بایستی راپرت آن جهت سفارت روس ارسال و نظر آن سفارتخانه خواسته شود، در حاشیه گزارش دستورهائی نوشته شده است، از جمله (راپرتی که وزیر مختار (وزیر مختار روسیه) خواسته است مسوده کنید ببینیم بعد پاکنویس شده بسفارت بفرستید) (غیر از شیروان باید نقطه ای معین گردد در جوع بنقشه کرده بشما اطلاع میدهم) گویا خط ناصرالدین شاه است.

(فارسی)

### ۱۲۰ - گزارش :

در باره مأموریت ابوالقاسم خان در پستخانه بار فروش. در این نامه گزارشی راجع بعدم لیاقت شخص نامبرده و اینکه وی ادعای دیگری دارد سخن گفته شده است.

در پایان نامه درخواست برکناری او از تصدی پستخانه و برگزیدن جعفر قلیخان پسر عباسعلیخان باین سمت شده است.

(فارسی)

### ۱۲۱ - گزارش :

در باب سه فقره مطلب یکی فقدان شش دستگاه ساعت حاجی محمد صادق که از امانات پستی بوده است، و در این گزارش ادعای او را رد کرده اند.

دوم در باب عرایض تقیخان که سخن از پنجاه تومان وجه پیشکش سند وی است که مشارالیه این وجه را بخرج اداره منظور کرده .  
سوم درخواست تقیخان در باب وجه تعمیر راه همدان در حاشیه نامه راجع بموضوعات مختلف جوابهائی داده شده است. تاریخ این نامه ۱۰ صفر ۱۳۰۱ است.

(فارسی)

#### ۱۲۲ - گزارش :

سه نامه است :

- ۱- درباره مقرب الخاقان سر رشته دار کل که درخواست امتیاز و رتبت نموده است. در حاشیه نامه دستور صادر شده است.
- ۲- درباره ملزومات و مخلفات پستخانه بایزید. در این نامه برای غلامباشی نامی در خواست صدور دستور جهت ساموریت و تعمیر اثاثیه چاپخانه های میان راه کرده شده است.
- ۳- درباره امور اداره پستخانه مرکزی و ادارات پستخانه های شهرستانها. در این نامدها مسائل ملزومات پستخانه، وضع محمولات پستی، ارسال اسکناس، نوع مهر پستخانه و تغییر و تبدیل کارمندان مطرح شده است .

(فارسی)

#### ۱۲۳ - نامه :

بیست و نه نامه است در مسائل زیر: راجع به علیق، منازل راه خراسان، کتابچه دخل و خرج خراسان و گیلان، پستخانه اصفهان، همه از علاءالملک به معتمدالملک راپرت پست، راجع به برقراری پست دولتی میان خوی و بایزید، و بقیه نامه های متفرقه و دوستانه است، یکی از نامه ها عربی است، و یکی مطالب انزلی در آن مطرح شده است .

(فارسی)

#### ۱۲۴ - فرمان :

فرمان واگذاری تیول به میرزا رضاقلیخان مستوفی، فرمانیست از فتحعلیشاه برای واگذاری قریه ایچدانک و مزارع خالدآباد و دلیکه و ورامین. در این فرمان آمده که این تیول به گماشته میرزا رضاقلیخان واگذار و بایستی مالیات سالیانه قراء



مژبور بدیوان دولتی برسد و دستور اجرای این فرمان بدمیرزا محمدخان قاجار بیگلربیگی داده شده است. تاریخ تحریر فرمان شوال سال ۱۲۱۳ است.

خط شکسته نستعلیق، تاریخ ۱۲۱۳، سطر ۷-۲۷×۲۲ فرمان روی کاغذ

آبی نوشته شده است، در صدر فرمان مهر بزرگ مربع فتحعلیشاه هست، مهر درمیان ترنج زرلازورد و شنگرف است، دریای فرمان بسمله. بازر و در آغاز نیز بسمله بخط طبری بازر، جدول فرمان زرلازورد و شنگرف و مشکی.

۱۲۵ - فرمان : (فارسی)

این فرمان از طرف فتحعلیشاه برای کسانی صادر شده است که در جنگ ایران و روس نسبت بیادشاه وفاداری از خود نشان داده اند .  
در آغاز این فرمان آمده است که ثبت حکم محکم و مبارکست سال پیش که مملکت آذربایجان بسبب محاربات ایران و روس ... و جمله چاکران رانوبت تجربه و امتحان رسید ... مراحم ضمیر ما نیز مثل شمس تابان بر آنها تافته، تمامی آنها را بعطای نشان شمس سرافراز و مهابهی داشتیم .  
در این فرمان برای کسانی که باخذ این نشان نائل آمده اند مزایا و راتبی مقرر گشته است .

در ۲۲ سطر ۲۶×۱۵ خط نسخ جدول زرین لاژورد و مشکی و شکل و نشان

درمیان فرمان نقاش شده، متن این شکل مدور مشکی، میان آن با شبیه خورشید و یک شعر در حاشیه .

روز سختی در وفاداری چو گشتند امتحان چاکران را از وفا شاه جهان داد این نشان

۱۲۶ - فرمان : (فارسی)

یک فقره فرمان نمره دو برای مقرب الخاقان آقامیرزا اسماعیل نایب الوزاره تاریخ این نامه شعبان ۱۳۰۱ می باشد، و در حاشیه این فرمان دستور صادر شده و نیز بخط مسیو باتان مطالبی نوشته شده و مهر مسیو باتان در پشت فرمان زده شده است.

چهار فقره نامه درباره شکایات از بعضی ادارات و نابسامانیهای آنروزه .

قصیده :

ده قصیده از سرایندگان آنروزه :

۱- قصیده ایست که در آغاز آن میرزا محمد متخلص بطالع مطالبی در باره خود نوشته و از پادشاه درخواست مواجب نموده است .

آغاز :

صد شکر که از موهبت ایزد داور      وز دولت و رأی شهنشاه فلک فر

انجام :

بر جای بود سلطنت خسرو ایران      اعدای او را باد دل و دیده مکدر

خطشکسته نستعلیق ، سطر ۲۵ . ۳۵ × ۲۱ قصیده در چهار ستون جدول  
زرین شنکرف سبزمشکی لاژورد ، اشعار قصیده در خطوط عمودی و افقی بازر نوشته  
شده است .

۲- در ستایش فرمانفرما، از گفته های حسین بن ایلخان است، در ۲۷ بیت .

آغاز :

دلبر را رویت به از بهشت برین است      بلکه گلی کز بهشت زاده همین است

انجام :

بنده در که بود حسین بن ایلخان      بنگر کز فقر و فاقه کرم بست چنین

۳- قصیده که بمناسبت عید قربان سروده است (دلاخواهی اگر قربانی آری عید  
قربان را) در ۲۱ بیت .

(روی کاغذ آبی فرنگی)

۴- قصیده ایست در ۶۲ بیت که سراینده‌ای طالع تخلص در ستایش پادشاه وقت که گویا فتحعلیشاه باشد سروده است .

آغاز :

ای ترک دِلر بای من ای یار غمگسار  
چندت درون فسرده و چندت روان فکار  
در بیت ۵۶ تخلص شاعر چنین آمده است :  
(طالع) مکن جسارت ازین پیش لب ببند  
تطویل واگذار و بکوش اندر اقتصار

انجام :

گوئی بمطرب شیرین که هی بزن  
فرمان دهی بساقی شیرین کسه هی بیار

جدول زرین و شنگرف ولاژورد و سبز، ستونهای افقی و عمودی که سطور  
در میان آن قرار گرفته زرین  $41 \times 39$

۵ - قصیده در باره عید غدیر، این قصیده از همان طالع نامی است که در این  
قصیده بدین گونه تخلص کرده است .

آمد عید غدیر ای صنم میگسار      گفته (طالع) چنین دلکش و شیوانراست

جدول زرین لاژورد سبز و مشکی، ستونهای عمودی و افقی، متن زرین

$19 \times 23$

۶- قصیده ایست در مدح فرمانفرمان از شخصی عبدالله نام که کلامی تخلص میکرده

است (تبارك الله از این آفتاب و اوج جلال ... لمحرمه آقا عبد الله مدرس متخلص بکلامی)  
در ۲۴ بیت .

#### جدول وستون شنگرف ۷ × ۲۷

۷- قصیده ایست در تعریف بهار و ستایش شاه، این قصیده نیز از سروده های طالع است .  
آغاز : بشارت باد ای ساقی که فصل نو بهار آمد

جدول زرین شنگرف مشکی و سبز، ستونهای زرین ۵۶ بیت، در چهار  
ستون ۱۸ × ۳۱

۸- قصیده ایست در ستایش شاه از همان طالع این قصیده در ۳۵ بیت و در چهار  
ستون است .

آغاز : شاه مخلع نمود ماه عجم را

انجام :

طالعت آرد مدیح و خواند و گیرد خلعت و آن برد ها و گنج درم را

#### جدول زرین، متن زرین ۱۸ × ۳۲

۹- قصیده در مدح فرمانفرمای مملکت فارس از گفته های محمد هاشم  
حسینی متخلص به ادیب. قصیده در ۴۰ بیت است .

آغاز :

باد بهار بادم عنبر فشان رسید ... فرمانروای (متعمد) الملك کز شرف

... شاه (ادیب) را بهمه دور روزگار

سرسبزی از تو بروضات جنان رسید

#### قصیده در چهار ستون ۱۸ × ۲۹

۱۰- قصیده ایست در ستایش ناصرالدین شاه که گوینده آن معلوم نشد، در ۳۸

بیت، در چهار ستون، بطور چلیپا نوشته شده است، جدول و ستون لاژورد .  
آغاز : ثنا و مدح و ستایش سپاس و مهر و درود

سطر ۳۲ × ۲۰

۱۲۶ - روزنامه: (فارسی)

- ۱ - قسمتی از روزنامه ایست که در آن وقایع عراق و یک تصویر سیاه قلم از میدان جنگ کشیده شده است
- ۲ - قطعه ای از روزنامه ای که در آن اخبار ممالک خارجه و عربستان و لرستان نوشته شده است .

۱۲۷ - تصاویر : (فارسی)

- ۱ - تصویر سیاه قلم از زمان قاجار .
  - ۲ - صورت آقاعلی پیشخدمت خاصه که در روزنامه آن روزه چاپ شده است
- (فارسی) : شعر : ۱۲۸

- ۱ - چهار قطعه غزل که روی کاغذ سفید و آبی راسته و چلیپا نوشته شده است .
  - ۲ - نامه و بشارت به امام جمعه و جواب آن به نظم .
  - ۳ - قطعه بخط طغری روی کاغذ روغنی تریاکی، بنام محمد منشی ساوجبلاغی
- بتاریخ ۱۲۷۵

۱۲۹ - تصاویر : (فارسی)

- ۱ - دو تصویر سیاه قلم از حضرت مریم .
- ۲ - تصویر ناصرالدین شاه که روی کرسی نشسته از عکاس مخصوص .
- ۳ - تصویر میرزا رضای کرمانی در زنجیر .

۱۳۰ - شعر : (فارسی)

- ۱۹ قطعه شعر است که هر یک جداگانه نوشته شده است ، بعضی از این اشعار

قصایدیست از گفته‌های سرایندگان روزگار ناصرالدین شاه که در مدح وی گفته شده است، دو قطعه از آنها تاریخهای ۱۲۹۱ و ۱۲۲۳ را داراست ۸ قطعه از اشعار مجدول لاژورد وزرین و مشککی است، و در متن آنها زر بکار رفته است، خط نسخ و نستعلیق و شکسته نستعلیق چلیپا، اندازه ها گوناگون

۲۶ قطعه غزل و قصیده است که بعضیها با خط شکسته نستعلیق بد روی کاغذ سفید نوشته شده است دو قصیده یکی از وقار و دیگر از میز انقی متخلص به بقری است. این قطعات به راسته و چلیپا نگاشته شده است، و کاغذ آنها سفید و سبز و زرد و صورتی میباشد.

(فارسی)

۱۳۱ - نامه :

سه نامه که با عنوان برادر عزیزم مسائل اداری و درباری و امثال و حکم در آنها مطرح شده است.

۱۳۲ - تصاویر :

شکل رنگ و روغن از زنان و کودکان روزگار قاجار و تصویر شاهزاده اعتضاد السلطنه و تصویر اسکندر خان سردار، در حال شکار گراز، مردان بالباس قزاق مشغول شکار هستند.

(عربی)

۵۱۲۲ - مرقع

در ۵۶ قطعه که ۷۸ آیه از سوره بقره در آن نوشته شده است. مرقع روی مقوا الصاق شده و قسمتی از صفحات آب خوردگی و محو شدگی دارد، مرقع از آیه ان الذین کفروا سواء علیهم شروع و به: اولئک علی هدی من ربهم و اولئک هم المفلحون ختم میشود. هر مرقع دارای ۵ سطر است، و آیه‌ها بصورت دایره در زمینه زروشنکرف، نوشته شده و خطوط دایره مشککی و لاژورد است. در هامش بعضی از مرقعها دایره‌های بزرگ بازرو

مشکی ولاژورد نقاشی شده است در متن هر جا نام الله آمده باز نوشته شده است، مرقعها با پارچه بهم متصل است .

خط ثلث ، بی تاریخ از سده نهم، کاغذ سپاهانی الصاق شده روی مقوا، سطر  
۲۳ × ۱۷، جلد تیماج ضربی مقوایی، اندازه جلد ۴۱ × ۲۸، جدول زرین و مشکی  
کمند زرین و مشکی ولاژورد .

شماره دفتر : ۶۵۲۰۵

۵۱۲۳ - خلاصه المنهج ( فارسی )

از مولی فتح الله بن مولی شکر الله کاشانی در گذشته ۹۹۷ یا ۹۸۸ که در زمان  
شاه طهماسب اول بوده و وفاتش در کشمیر اتفاق افتاده است، وی دارای تفسیری است بنام  
« منهج الصادقین » که این تفسیر خلاصه آن است و هر دو بفارسی است این تفسیر  
در تهران بچاپ رسیده است .

( ذریعه ۷ : ۲۳۳ - مشارف فارسی : ۶۱۶ - فهرست سپهسالار ۱ : ۱۲۶ ) .

آغاز : سوره مریم علیها السلام مکبست و نود و هشت آیه است . ابوامامه از  
ابی بن کعب روایت کرد .

انجام : ابو حمزه ثمالی گفت معنی آیه آنست که خدای تعالی بشومی گناه  
آدمیان باران بازگرد ناهمه جانوران بمیرند . . . قد فرغ من تحریر هذه النسخة  
الشریفة فی يوم الاحد ثلاث وعشرين شهر ذی قعدة الحرام سنة سبع وخمسين بعد الالف .

خط نسخ و نستعلیق، کاتب جعفر بن عنایت الشیرازی، تاریخ ۲۳ ذی قعدة

۱۰۵۷، ۳۰۴ ورق، کاغذ سپاهانی، سطر ۲۳-۱۹ × ۹، جلد تیماج ضربی مشکی، اندازه

جلد ۲۸ × ۱۶، دارای یک سر لوح زرین ولاژورد و شنکرف و سفیداب و سبز و مشکی، در

متن دو صفحه اول زربکار رفته . جدول زرین لاجورد و مشکی ، در آغاز یادداشت

مبنی بر اینکه این کتاب در ارض اقدس نزد شاهزاده مظفر محمد ولی میرزا بوده است  
در پایان چند مهور یکی (عبداله راجی عیسی) و یک مهور ربع (عبدالله . . . حسنی  
الحسینی الشریفی) .

شماره دفتر : ۶۵۲۱۶

( عربی )

#### ۵۱۲۴ - بحار الانوار

از محمد باقر مجلسی ، در گذشته ۱۱۱۰ که بچاپ رسیده است .  
( ذریعه ۳ : ۱۶ ) .

**آغاز :** باب النحل والنمل و سائر ممانهی عن قتله من الحيوانات و مایحل  
قتله منها . . .  
**انجام :** ارشاد القلوب عن سوید بن غفاة قال دخلت علی بن ابیطالب فوجدته  
جالساً و بین یدیه اناء فیه لبن اجدریح . . .

خط نستعلیق نسخه اصل و خط مؤلف ، بی تاریخ ، ۱۵۳ ورق ، کاغذ  
سپاهانی ، سطر گوناگون ، جلد تیماج مشکی ضربی ، اندازه جلد ۲۰ × ۲۶ . جلد  
شانزدهم است ، باخط خوردگی های بسیار ، و برخی از صفحه ها سفید مانده است .  
عنوان و نشان شنکرف . ( کلیشه )

شماره دفتر : ۶۵۲۱۷

( عربی )

#### ۵۱۲۵ - بحار الانوار

از محمد باقر مجلسی اصفهانی .

**آغاز :** ( افتاده ) فهم رجالان من حسین بن قریش مختلفین ، و ثلاثة من بنی  
امیه و ستة من ولد الحکم بن العاص اذا بلغوا خمسة عشر رجلاً جعلوا کتاب دخلا و عبدا لله  
خولا الحدیث الکافی عن . . .



**انجام :** الجمال . صلاة ليلة الجمعة . بين المغرب والعشاء اثني عشر ركعة يقرأ في كل ركعة فاتحة الكتاب مرة ، و قل هو الله احد عشر مرات . اقول سيأتي دعاء ليلة الجمعة في ادعية ليلة عرفة ، انشاء الله تعالى ، لم تذكر هذا حذراً من التكرار .

خط نستعلیق، نسخه اصل و خط مؤلف، بی تاریخ، ۸۴ گ، کاغذ سپاهانی، سطر  
گوناگون، جلد تیماج تریاکی ضربی، اندازه جلد ۲۰ × ۲۵/۵ . جلد چهاردهم بحار  
کتاب السماء والعالم است، آغاز افتاده با خط خورد گیهای بسیار، برخی از صفحه های نیمه  
سفید باقی مانده . عنوان و نشان شنکرف . ( کلیشه )

شماره دفتر : ۶۵۲۱۸

## ۵۱۲۶ - شرح الاشارات والتنبیها ( عربی )

آغاز و انجام افتاده است .  
آغاز : ( افتاده ) فلو جعلنا تعلیم المنطق لنفس العلم .  
انجام : ( افتاده ) اشارة النوم شاغل للحس . . . بما يتحدث معه الى جانب الطبيعة  
المستعصمة للفدا المنصرفه فيه الطالبة للراحة عن الحركات الاخر .

خط نسخ، بی تاریخ از سده هشتم، ۲۹۵ ورق، کاغذ سپاهانی، سطر ۲۷-۱۸ × ۱۲  
جلد تیماج قهوه ای ، اندازه جلد ۲۳ × ۱۹ . نشان شنکرف ، عنوانوا مشکى و  
شنکرف . ( کلیشه )

شماره دفتر : ۶۵۲۱۹

## ۵۱۲۷ - مرصاد العباد من المبدء الى المعاد ( فارسی )

از شیخ نجم الدین ابوبکر عبدالله بن دایه رازی .  
این کتاب در پنج باب و چهل فصل است و ضمیمه « آغاز و انجام » بچاپ  
رسیده است .

(مشار فارسی : ۱۴۳۰ - فهرست دانشگاه ۶۸۷:۳ - فهرست حقوق : ۱۹۱)

فهرست ادبیات . (۴۲۲).

آغاز : بسمله . الحمد لله رب العالمین ... حمد بیحد و ثنای بی عدد پادشاهی را  
که وجود هر موجود نتیجه جود اوست، و حمد و ثنا بوجود اوست .

انجام :

کر دولت درد دین ترا دست دهد      یا باد ارادت و طلب بر تو جهد  
یا موی کشان ترا بر شیخ برد      یا او بدو اسبه روی سوی تو نهد ...  
قد وقع الفراغ من تحریرہ يوم الجمعة ثالث شعبان سنة ثلث و تسعين و  
سبع مائة على يد الضعيف الفقير محمد بن ضياء الدامغانی.  
خط نستعلیق ، کاتب محمد بن ضياء دامغانی، تاریخ جمعه سوم شعبان  
۷۹۳ ، ۲۶۱ ورق ، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۷-۱۹ X ۱۲ ، نوع جلد تیماج ضربی  
قرمز ، جلد ۲۵ X ۱۷ عنوانها شنکرف، در آغاز پراکنده هائی هست از جمله چند  
یادداشت تملیک که اغلب محوشده است بجز يك مهر بیضی بنام (عبده حافظ احمد)  
و دیگری بنام (قنبر قلیچ عبدالروحي) در پایان یادداشت مرگ بنام شهیدانی بتاریخ  
۷۹۳ و یادداشت خرید بتاریخ ۱۲۴۹ . (کلیشه)  
شماره دفتر : ۶۵۲۲۰

(عربی)

۵۱۲۸ - شرح القانون جلد ۱

شرحی است در دو جلد بر قانون ابن سینا از حکیم گیلانی معاصر میر فندرسکی  
نسخه مورد گفتگو جزء اول این شرح است .  
آغاز : بسمله . قال الشيخ الرئيس الحمد لله رب العالمین ... وبعد فقد التمس  
منی بعض خالص اخوانی ومن يلزمنی اسعافه .  
انجام : قاله بما لا يطبق مقدار به ولا يبقى معه قوته ... التعليم الثالث وفيه  
احد عشر فصلا و جملة ثانی ... و يتلوه انشاء الله من اول التعليم الثالث فی مجلد آخر  
و یكون جلداً ثانیاً لهذا المجلد والحمد لله وحده .

خط شکسته نستعلیق ۲۵۷ ورق - کاغذ فرنگی ، سطر ۱۷ (۱۴ × ۷) جلد قهوه‌ای ،  
اندازه ۲۲ × ۱۴ - زیرمتن خط مشکی .

شماره دفتر : ۶۵۲۲۲

### ۵۱۲۹ - شرح القانون جلد ۲ (عربی)

شرح قانون ابن سینا از حکیم علی گیلانی معاصر میر فندرسکی رجوع شود به:  
الذریعه ۱۳ - ۳۸۹ - فهرست مجلس ج ۲: ۲۹۹ - فهرست دانشکده پزشکی ۲۷۰  
**آغاز :** بسمله . التعلیم الثالث احدى عشر فصلا وجملة. الفصل اول کلام  
کلی فی الاعراض و فی الدلائل کما انه خص الامراض من بین الاحوال بالذکر التفصیلی  
**انجام :** تم شرح الكتاب الاول من کتب القانون . . . ویتلوه انشاء الله تعالی  
شرح الكتاب الثانى الذى فى الادوية المفردة . قد فرغ من تسويده العبد الاقل  
احمد بن ابوالعلاء طبیب القزوینی ، فی يوم الجمعة عاشر شهر رمضان سنة اربع و  
مائتان بعد الالف .

خط شکسته نستعلیق ، کاتب احمد بن ابوالعلاء طبیب القزوینی ، تاریخ جمعه ۱۰  
رمضان ۱۲۹۴ ، ۲۶۴ ورق ، کاغذ فرنگی ، سطر ۱۷ - ۱۴ × ۷ جلد تازه ، اندازه  
۲۲ × ۱۴ متن زیر خط مشکی ، در بعضی صفحات حواشی بخط خود نویسنده  
موجود است .

شماره دفتر : ۶۵۲۱۱

### ۵۱۳۰ - تاریخ کشمیر (فارسی)

از حیدر ملک شاه بن ملک حسن ، این تاریخ بترتیب از اوایل سده پنجم هجری  
آغاز می‌گردد ، و کسانی را که بر کشمیر حکومت رانده اند تا سده دهم نام برده است و  
مدت امارت هریک را ذکر می‌کند (استوری ۱ : ۶۸۰ و ۱۳۲۵) .  
**آغاز :** بسمله . چنین گوید کمترین بندگان حیدر ملک ولد سعادت نصاب  
حسن بن عالی انتساب

## انجام

بسی راندم زشاهان کافی سخن      که نو کردم این داستان کهن  
... نکهدار ز آسب چشم بدش      تو پداینده داری بلطف خودش  
حسب الامر الاعلی بتاریخ ۲۶ ذی الحجه ۱۱۸۸ با تمام رسید .

خط نستعلیق ، علی بن لطف الله هروی ، تاریخ ۲۶ ذی الحجه ۱۱۸۸  
نوع کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۵-۱۷ × ۸ نوع جلد تیماج مقوایی قرمز ۲۱ × ۱۴  
نشان و عنوان شنگرف ، در آغاز یادداشتی است مبنی بر این که تصنیف کتاب در زمان  
حکومت ابوالمظفر نودالدین جهانگیر بتاریخ ۱۰۲۷ انجام گرفته .  
شماره دفتر: ۶۵۲۲۳

## ۵۱۳۱ - ترجمه شرح الاسباب والعلامات (فارسی)

از احمد بن محمد الحسینی ، متن (الاسباب والعلامات) تصنیف امام نجیب الدین  
محمد بن علی بن عمر سمرقندی است ، و سپس برهان الدین نفیس بن عوض کرمانی آنرا  
شرح کرده است ، و نسخه مادر جمه و گزارش است از این شرح .

( کشف الظنون : ۷۷ - ذریعه ۱۳ : ۸۲ - فهرست ادبیات ۳ : ۱۳ )

آغاز : بسمله . بحمدك ياديان و يا طيب النفوس والابدان ... رنجور مرض و  
نادانی احمد بن محمد الحسینی عفی عنهما ، بر الواح اذهان صافیة برادران ایمانی مینگارد  
که این ترجمه ایست بلکه شرحیست که بلغت فارسی تقریر یافته است  
پایان : و سایر آنچه در ضما دقتق استعمال میکنند برای آنکه عضورا شدید  
ورطوبت را نشف نماید ، تمام شد کتاب مستطاب شرح اسباب سنه ۱۲۴۳

نستعلیق ۱۲۴۳ ، ۲۷۷ گ ، فرنگی ۲۳-۲۱ × ۱۲ نوع جلد تیماج ضربی  
زرکوب کهنه ۳۰ × ۲۰ نشان و عنوان شنگرف ، در آغاز یادداشت تملیک بتاریخ  
شهر ذی الحجه ۱۲۵۳ با مهر مربع (مؤیدالدوله)

شماره دفتر: ۶۵۲۲۴

(عربی)

## ۵۱۳۲ - شرح منهاج الطالبین (عمدة المحتاج)

از سراج الدین عمر بن علی شافعی در گذشته ۸۰۴ این کتاب شرح «منهاج الطالبین» نگاشته محیی الدین ابی زکریا یحیی بن شرف نووی شافعی است که در فقه عامه است .

(کشف الظنون: ۱۸۷۳) .

**آغاز :** بسمله . ربنا آتنا من لدنك رجعة وهی لنا من امرنا رشدا . کتـبـاب الجراح . الجراح بکسر الجیم جمعة جراحة .  
**انجام** (افتاده) : وفيه تفصيل بان كان المال في يد غيرها فالقول قوله و ان كان في يدها .

خط نسخ ، بی تاریخ ، از سده نهم ، ۳۷۱ ورق ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۲۳ -  
۱۸ × ۱۳ تیماج قهوه ای ، اندازه جلد ۱۸ × ۲۷ نشان و عنوان شنکرف ، در آغاز کتاب نوشته شده جزء چهارم است و شامل ۲۶ کتاب است ، و از کتاب الجرح شروع و بکتاب دعوی ختم میشود .

شماره دفتر : ۶۵۲۲۵

(عربی)

## ۵۱۳۳ - التقريب في اسماء الرجال

از حافظ شهاب الدین احمد بن علی معروف بابن حجر عسقلانی در گذشته ۸۵۲ متن بنام «الکمال فی معرفة الرجال» نگارش امام محب الدین ابن النجار در گذشته ۶۴۳ میباشد . ابن حجر آن را ابتدا درشش مجلد بنام «تهذیب الکمال» برگزیده و سپس آنرا مختصر تر نموده و «التقريب» نام نهاده است .  
(کشف الظنون : ۱۵۱۱) .

آغاز : بسمله . الحمد لله الذى رفع بعض خلقه على بعض درجات و ميز  
 بين الخبيث والطيب بالدلائل الواضحات وتفرد بالملك .  
 انجام : امراة قدمت البصرة فنزلت فى قصر بنى خلف على اختها كانها ام عطية  
 والله اعلم بالصواب . تم الكتاب بعون الملك الوهاب فى خامس شهر شعبان المعظم  
 سنة اثنى عشر وتسعمائة .

خط نستعليق ، كاتب زين الدين بن محمد ، تاريخ ٥ شعبان ٩١٢ ، ٢٢٢  
 ورق ، کاغذ سپاهانى ، سطر ٢٥ - ١٧ × ١١ ، جلد تىماج مقوائى مشكى ، اندازة  
 جلد ٢٤ × ١٧ در آغاز چند يادداشت تمليك بنامهاى محمد جعفر بن محمد على  
 در شهر جمادى الثانى ١٢١٨ با مهر بيضى (عبد محمد جعفر بن محمد على) و محمد  
 على بن محمد باقر اصفهانى بهبهانى مجلسى در قصبه تويسركان و محمد تقى بن محمد  
 جعفر با مهر بيضى بهمين نام و جلال الدين محمد بن عبد الجميل بن محمود بن محمد  
 الصافى ١١٩١ و محمد بن جلال الدين در سنه ٩٤٦ و محمد بن شمس الدين الحافظ  
 و عبد القادر بن احمد بن محمد الحسينى ، و يادداشت استنساخ قسمتى از كتاب از روى  
 خط ابوالمفاخر عبدالله الحسينى ، و در صفحه نخست يادداشت بتاريخ ١٢٩٩ با مهر  
 بيضى كه خوانده نشد ، در پايان نسخه يادداشت مقابل و وقف بتاريخ ٩٤٦ و يادداشت فراغ  
 از تعليق در تاريخ ١٣ ذى الحجه ٨٥٠ كه در پايان اين يادداشت مينويسد  
 (نقل من خط المصنف رحمه الله) . (كليشه)

شماره دفتر : ٦٥٢٢٦

(عربى)

٥١٣٤ - الكشاف عن حقائق التنزيل

از ابى القاسم جارا لله محمود بن عمر زمخشري خوارزمي در گذشته ٥٣٨ هـ اين  
 نسخه بخش آغاز تفسير او است .

آغاز : بسمله . الحمد لله الذى انزل القرآن كلاماً مؤلفاً منظماً و نزله بحسب المصالح منجماً .

انجام : (افتاده) . فان التوبة تمنع استحقاق المذمة والعقاب ، و يحتمل ان يكون . . .

خط نسخ باعراب ، بى تاريخ ، از قرن نهم ، ۱۸۲ ورق ، کاغذ سپاهانى ، سطر ۲۶ - ۱۸ × ۱۱ ، جلد تیماج ضربى قهوه‌ای فرسوده ، اندازه جلد ۲۵ × ۱۹ نشان و عنوان شنکرف ، در آغاز سه یادداشت تملیک هست یکم بنام شجاع بن علی الحسینى دوم در تبریز نوشته شده بتاريخ ۹۶۳ و سوم دارای دومور مدور که خوانده نشد نسخه دارای حواشی است .

شماره دفتر : ۶۵۲۲۷

۵۱۳۵ - شرح القواعد یا جامع المقاصد : (محقق کرکى) (عربى)

شرحى است بر «قواعد الاحکام فى مسائل الحلال و الحرام» علامه حلى ، نسخه از کتاب تجارت شروع میشود .

آغاز : بسمله . الحمد لله رب العالمين ... قوله كتاب المستاجر (زیر وصالى رفته است) مصدر ميمى بمعنى التجارة كالمقتل بمعنى القتل .

انجام : تم الجزء الاول من العقود ضحوة نهـار يوم الخميس العاشر من سنة تسع و اربعين من بعد تسع مائة ، على يدى فقير عفوره حسين بن مسلم بن حسين بن محمد .

خط نسخ ، کاتب حسين بن مسلم ، تاريخ پنجشنبه دهم ۹۴۹ - ۲۵۳ گ ، کاغذ سپاهانى ، سطر ۲۹ - ۲۰ × ۱۳ تیماج فرسوده مقوائى مشکى ، نشان و عنوان شنکرف ، این نسخه چنانچه در پشت صفحه آغاز یادداشت شده جلد دوم و شرح

قواعد، است در آغاز یادداشت تمليك بنام محمد علی بن محمود تبریزی بامهر مربع  
(محمد وعلی خیر البشر بتاریخ ۱۰۴۷) ،

شماره دفتر: ۶۵۲۲۸

(عربی)

### ۵۱۳۶ - شرح القواعد

متن از علامه حلی در گذشته ۷۲۶ از این روزگار تا زمان . معاصر  
بسیاری قواعد را شرح نموده اند از قبیل ابن فهد حلی و شهید ثانی و دیگران که  
در (الذیعه ۱۳ : ۱۶) مندرج است .  
صفحات اول و آخر این کتاب افتاده و از يك صفحه پیمش از کتاب اطعمه و  
اشربه قابل استفاده است، و تقسیمات مطالب خود را با حروف تهجی تقسیم نموده است  
تا فصل عبد و اماء .

آغاز : (افتاده) ط ما یباع فی اسواق المسلمین من الذبایح واللحوم ...  
کتاب الاطعمة والاشربة و فیه مطالبان الاول فی حال الاختیار و فیه فصلان: الاول  
فی الحيوان و اقساءه ثلثة الاول البهائم ...  
انجام : (افتاده) بطل بجهالة وقت الاداء لو کاتبه الی اجلین مختلفین کسنة  
وعشر ... جاز و هکذا .

خط نستعلیق کهن ، بی تاریخ، از قرن ۹ و ۱۲ برگ از سده ۸ است باقی  
نسخه از سده ۹ و ۱۸ است ۱۱۵ ، کاغذ اصفهانی، سطر ۲۸ - ۱۲ × ۱۹ ، جلد تیماج  
زرد ، جلد ۱۵ × ۳۰ در حواشی و هاش توضیحات و تعلیقاتی دارد ، (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۵۲۲۹

(عربی)

### ۵۱۳۷ - تذکره خواص الامة

در شرح حال ابوطالب و پسران و دختران او تا امام دوازدهم مهدی



الهادی، و شرح واقعه طف و خروج سلیمان صرد خزاعی و مختار و قتل ابن زیاد. استفاده نموده است در آن: از طبقات ابن سعد و دمیری و واقعی و ابوالفرج اصفهانی و مفصلاً موالید و وفیات و واقعات و خلفای معاصر آنهاران ذکر نموده است در آن آمده «ذکر جدی فی کتاب الممتظم» (آخر باب یازدهم) گویا «تذکره خواص الامة» است.

**آغاز :** ( افتاده ) کان معه لاتفارقه و یحبه حباً شديداً و يقدمه علی اولاده ولاینام الاوهو الی جانبه وقال ابن سعد خرج ابوطالب الی ذی المجاز .

**انجام :** فقال لها خزی و نشا بحفین کیفائتم انتقل الی میارقین و کان عالماً فصيحاً فی النظم و النثر (الباب الثانی عشر فی ذکر الله ... قال احمد فی الفضال علی بن ربیعة) .

خط نستعلیق، بی تاریخ از قرن ۱۱ - ۱۲۹ برگ، کاغذ اصفهانی، ۱۹ سطر

۱۵ × ۱۰ ، جلد تیماج مشکی ، اندازه ۱۴ × ۱۸ درهامش یادداشتها و اضافاتی

بخط دیگری هست .

شماره دفتر: ۶۵۲۳۰

۱۳۸۵ - هجری قمری

دارای ۱۵۳ بخش .

گردآورنده یکی از افاضل قرن دهم است بنام شمس الدین محمد بن علی بن نعمت الله الخاتونی مشهور به ابن خاتون، بگفته صاحب روضات از شاگردان شیخ بهائی بوده و اجازه روایتی از شهید دوم داشته است. خانوادۀ وی از جبل عامل قریه عیناث مهاجرت به ایران و هندوستان نموده، عده ای از آنها در ایران وعده ای در هندوستان نزد پادشاهان هندوستان که شیعه بوده اند زندگی کرده اند . گردآورنده این مجموعه اشعاری بزبان عربی و فارسی سروده است ، سفری به سفارت از طرف قطب شاه بدر بارشاه عباس بزرگ آمده و مورد نوازش و توجه شاه عباس واقع شده است .

این مجموعه بدست حکیم احمد گیلانی افتاده و اضافاتی از قبیل رساله در خواص اهلیمه خویش را بخط خود بر این مجموعه افزوده است .

این مجموعه را شخصی که نام خود را ننوشته در تاریخ ۱۲۵۵ هجری قمری بنور چشمی خود میرزا مهدیخان بخشیده، و در تاریخ ۱۲۹۴ بمملک موسی نامی درآمده وزیر آن تاریخ و مهر بادامی شکل او هست ، بعداً مجلس شورای ملی این مجموعه را از آقای هادی حائری خریداری کرده است .

خط گوناگون ، تاریخ قرن ۱۰ - ۱۱ ، کاغذ فرنگی ، سطر گوناگون  $۳۰ \times ۱۷$  ، اندازه  $۳۸ \times ۲۴$  این مجموعه دارای فهرستی است با سر لوح زرین و جدول بندی شده که در هر خانه از جدول مزبور نام يك كتاب یا يك رساله با قيد شماره نوشته شده است ، قبل از فهرست سه صفحه بخط شکسته نستعلیق ریز رساله ای نوشته شده که خارج از فهرست و تازه تراست و ای چون در آغاز دفتر است شماره يك بدان اختصاص داده شد و کتابهای مجموعه اصلی از شماره ۲ آغاز میشود .

شماره دفتر: ۶۶۵۸۸

## ۱ - عشق و عقل : (فارسی)

کفتاریست در محاکمه عشق و عقل و تقسیم قوای نفسانی به نفس ناطقه و وهم و جز آن در سه صفحه .

آغاز: (افتاده) تفویض خلافت ربع مسکون باسم حقایق رسم او نوشته منشور ایالتش را بطغرای انی جاعل فی الارض خلیفه موشح ساختند ...

انجام : بلی ایشان را با عتکاف زوایای عقاید تقلیدی تحریر می کنند و از ترقی بمعارض تحقیق مانع میگردد ، ظاهرأ بدین نسبت اقرب و بدین قست انسب باشد. لاله ساغر گیر و نرگس مست، و بر من نام فسق، داوری دارم بس یارب کرا داور کنم، و اما حکایت تصلفات ترهات احوال اهل دنیا ...

خط نستعلیق شکسته . بی تاریخ ، از قرن ۱۳ - ۳ برگ، کاغذ فرنگی در  
 حاشیه تاریخ ۲۸ شهر ذی حجة الحرام مهر بادامی کنده بسجع ماتلك بیمینک یا موسی  
 ایضاً مهر کنده مربع بسجع ماتلك بیمینک یا موسی .

## ۲ - حدائق الانوار فی حقایق الاسرار : (فارسی)

از فخرالدین ابوعبدالله محمد بن عمر، امام فخر رازی (معجم المطبوعات: ۹۱۶)  
 (متوفی ۵۴۳ یا ۵۵۴ یا ۶۰۶) این کتاب را امام فخر برای سلطان تکش خوارزمشاهی  
 تألیف نموده است و مشتمل بر شصت علم است (هریک از این علوم را به ۹ اصل تقسیم  
 نموده است) ، و از اینرو بنام ستین مشهور گردیده است . و شصت علم را خود در مقدمه  
 بعنوان ( فهرست علوم فی هذا الكتاب ) شرح داده است .

**آغاز :** بسم الله الحمد لله الذی انشانا بتصرفه ... اما بعد چنین گوید مؤلف  
 این کتاب ... محمد الرازی ... پادشاه جهان خسرو ایران و توران علاء الدنیا  
 ... ابوالمظفر تکش بن ایل ارسلان بن خوارزمشاه ... و غرض از جمع این علمها بر این  
 و ایراد آن برین تلخیص و تهذیب آنست که تاهران علم که رغبت بندگان حضرت  
 اعلی در بحث آن بیشتر بود .

**انجام :** ایزد تعالی جناب جلال پادشاه عالم را از قسمت زوال مصون دارد و  
 دعوات صالحه این غریب شکسته دل را در حق او مستجاب گرداناد بمنه و جوده و کرمه .

خط نستعلیق ، بی تاریخ - ۴۹ برگ، کاغذ اصفهانی ، سطر ۳۷، آقای مشار  
 در فهرست عربی خود نام کتاب را بهمین نام آورده و او را از امام فخر رازی دانسته اند  
 این کتاب فارسی و معروف به ستینیه است .

(فارسی)

### ۳- شرح قصیده اسرار الحکمه :

از امام ابو العباس فضل لو کری، در حکمت چهار گانه ۱ منطقی ۲ طبیعی ۳ ریاضی

۴ الهی و علم اخلاق .

نسخه مشتمل بر ۴ قسم است . قسم اول در منطقیات تا آخر که خلیقات است . در آغاز

چند شعر از قصیده را ذکر مینماید سپس شرح را به نثر بیان میکند .

**آغاز :** بسم الله . عونك يا لطيف . قال الشيخ الامام ابو العباس الفضل اللو كرى  
رحمة الله عليه . سپاس و ستایش مرا یزد واجب بوجود . القسم الاول فى المنطقیات .

آیا شنیده قیاس و شناخته برهان گرفته یاد مقالات منطق یونان  
**انجام :** وعهد من بر تو و وصیت من بر تو و بنزدیک تو آنست که این تألیف  
را بنا مستحقان ندهی که بروستم کرده باشی ، و از مستحقان باز نداری که هم  
ستم کرده باشی و چون کسی یابی و اهل باشد مرا این را بدل کنی و اورا معین باش  
در تصور و ضبط کردن این تألیف . مگر آنک نداند بیا موزد از آنک داند ، و هر دو آنرا  
خلاص و نجات باشد از عالم کون و فساد و هوا و هوان ، انشاء الله تعالی و حده ، و کل  
میسر لما خلق له . تم الكتاب اسرار الحکمه بعون الله تعالی و حسن توفیقه .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن یازدهم (برگ ۵۵) ۱۷ برگ .

(فارسی)

### ۴- ترجمه کتاب النفس :

از بابا افضل مرقی کاشانی ، افضل الدین محمد بن حسن .

این مقاله جزو مصنفات بابا افضل جلد دوم به تصحیح و کوشش آقایان مینوی

ود کتر مهدوی جزو انتشارات دانشگاه چاپ شده است .

(فهرست مشار : ۴۰۳ - فهرست دانشگاه ۳ : ۴۹۱ - فهرست حقوق : ۲۲۰) .

**آغاز :** بسم الله . همگی آنچه دانای یونان ارسطاطالیس یاد کرد در کتاب

نفس... ابتدای گفتارش روشنست بر آنکه گفت نفس جسمست پس بر آنکه گوید از اخلاط خیزد اعی از .

**انجام :** در کتاب ما بعد الطبیعه که اجرام سماوی عقل دارند و برین حجت‌های قوی و روشن بنموده. تمام شد مقاله سوم و تمامی این کتاب نفس منسوب بارسطاطالیس . . والحمد لله اولاً و آخراً و باطنا و صلی الله علی محمد و آله الطاهرین خط نستعلیق ، تاریخ قرن یازدهم (برگ ۷۲) ۸ برگ .

## ۵ - تفاحیه : ( فارسی )

از همو . که در ( مصنفات بابا افضل ) چاپ شده است .  
( فهرست مشار : ۴۳۴ - فهرست سپهسالار ۳ : ۵۴ - فهرست دانشگاه ۳ : ۲۷۴ )  
**آغاز** بسمله. این ترجمه مقالتهی است از ان ارسطوی حکیم معروف به تفاحیه که بوقت وفات املا کرده است. چنین گویند که چون ارسطاطالیس حکیم راعمر به پایان کشید از شاگردان وی چندی نزد وی حاضر ...  
**انجام :** و بر روی خود نهاد و گفت روان را سپردم بپذیر روان حکما و خاموش گشت و در گذشت. با تمام رسید ترجمه رساله تفاحیه والحمد لله علی اتمامه والصلوة علی نبیه و آله المنتخبین ... وسلم تسلیماً کثیراً کثیراً.

خط نستعلیق، بی تاریخ از قرن ۱۱ (از برگ ۸۰) ۴ برگ

## ۶ - الرسالة النیروزیه : ( عربی )

از شیخ الرئيس ابوعلی سینا در گذشته ۴۲۸، مشتمل بر سه فصل ، در حکمت و طبیعیات این کتاب «بنام الرسالة النیروزیه فی معانی الحروف الهجائیه» و در رسائل نه گانه ابن سینا بعنوان «تسع رسائل» در چاپخانه جوائب مصر بسال ۱۹۲۸ به چاپ رسیده است (معجم المطبوعات : ۱۲۹)

**آغاز** بسمله. الرسالة النیروزیه. للشیخ الرئيس فی الاماء عن الغرض المضمیر فی الحروف الهجائیه فواتح

**انجام:** ولایم یسگان ان یکنون للحروف دلالة غیر هذه البتة ثم بعد هذا اسرار تحتاج  
الی المشافهة. والحمد لله والصلاة علی رسول الله والتوفیق من الله سبحانه و تعالی  
( فهرست مشار عربی : ٤٨٧ )

خط نسخ تاریخ قرن ١٢ ٢ ( برگ ٨٤ )

( فارسی )

#### ٧ - شرح رسالة الطیر :

از قاضی عمر بن سهلان ساوجی .

چاپ بیروت در ١٩١١ ضمیمه مجموعه « ثلاث رسائل » اشتو تکرارت ١٩٣٥  
( فهرست مشار فارسی : ٤٠٢ - الذریعه ٤ : ١٠٤ - مصنفات ابن سینا -

مهدوی : ١٧٧ - تتمه عنوان الحکمة : ١٢١-١٢٨ )

**آغاز** کثرت التماس دوستان و بزرگان مراد لیر گردانید بشرح کردن رساله  
الطیر از سخنان شیخ رئیس رحمه الله پس هم از سخنان او شرح کردم این رساله را  
بارموزوار اشارات . و ترا بیاید دانستن که طمع و وقوف بر اعیان

**انجام** این اسباب با این مزاج از اعتدال بیفتد، فرشته ایست از فرشتگان حق  
که او را ملک الموت خوانند. پس از این گفت خواجه که باشارت گفت من رسول  
فرستم تا این بنده از شما بردارد. تم کلام القاضی عمر بن سهلان الساوی فی شرح رساله  
الطیر بحمد الله تعالی و منه .

خط نستعلیق کاتب حمزة بن محمد خان تاریخ دهم شهر جمادی الاخر

١٠٣٠، ٦ گ ( از برگ ٧٥ ) در پایان رساله بخط نسخ قرمز نوشته شده در بلدة

جامعه لهاور، بتاریخ دهم شهر جمادی الاخر سنه ١٠٣٠ بقلم پریشان رقم فقیر حقیر

حمزة بن محمد خان کسوت تحریر یافت و الحمد لله اولاً و آخر و ظاهراً و باطناً و

صلی الله علی محمد و آله الطاهرين .

( عربی )

#### ٨- رساله فی تحقیق العلم :

گزارشی است از خواجه طوسی، محمد بن محمد طوسی، اصل رساله مجموعه ایست

مشمول بر مباحث علم و خداشناسی، در پاسخ ۲۴ سؤال شیخ کمال الدین ابی جعفر احمد بن علی بن سعد بن سعاده ، او این رساله را برای شرح نزد استاد خود خواجه طوسی فرستاده بود، و خواجه طوسی در بعضی موارد قول شیخ احمد بن سعاده را در این گزارش رد نموده است و بشیوه قال اقول شرح کرده است (الذریعه ۵ : ۳۱۵ ، ۳۱۶ )

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله على ما اولانا من ملامح مناهج التوفيق ، و هـدانا

مطرح...

... الامام کمال الدین ایدہ اللہ فی المقال و قال ... ادام اللہ ہدایتک ان المتکلمین ... اقول الاصل الذی هو مہد فی هذا الباب مستغن عن ایراد هذه المسائل و انما اوردت هذه المسائل اقتفاء لكلام اهل البحث عن هذه المسائل لنختم الکلام هنا والله ولی التوفیق والحمد لله ... فی شہور سنہ ۱۰۳۷

خط نسخ ۶ (از برگ ۹۰ گ) سطر ۳۷

(فارسی)

#### ۹- کتاب لولد الحاج زین الدین العطار :

از پسر حاج زین الدین علی العطار شیرازی صاحب «اختیارات بدیعیہ» ترجمہ حال حکما و اطبا و فلاسفہ است .

**آغاز** من کتاب لولد الحاج زین الدین العطار صاحب الاختیار البدیعیہ افلاطون پنج سال ملازمت سقراط کرد پس تصنیف کتب بسیار کرد.

خط نستعلیق تاریخ قرن ۲۱۱ ( از برگ ۹۶ )

(عربی)

#### ۱۰- کلام فی بیان احوال المعلم الثانی :

از ابن خلکان و از کتاب ولد حاج زین الدین عطار شیرازی و تاریخ الاطباء

و طبقات الامم و تاريخ الحكماء قاضى ابوالقاسم صاعد بن محمد بن صاعد القرطبي  
نقل کرده و نامبواب است .

**آغاز :** فى تاريخ ابن خلکان ابونصر محمد بن محمد بن طرخان بن اورلغ  
الفارابى التركى الحكيم المشهور صاحب التصانيف .

**انجام :** وكانت وفاته ببغداد فى خلافة الراضى وكانت ابيه نصر بدمشق  
فى كنف الامير سيف الدولة على بن عبید الله بن حمدان الثعلبى فى سنة تسع وثلثين وثلثمائة

خط نستعلیق ، بى تاريخ از قرن ۱۱ ، ۲ برگ ( از برگ ۹۷ ) .

( عربى )

### ۱۱- مقالة فى معانى العقل :

از ابونصر محمد بن محمد بن اورلغ بن طرخان الفارابى در گذشته ۳۳۳ یا

۳۳۹ یا ۳۴۰ .

در این گفتار عقل را بشش مرتبه تقسیم نموده است ، این رساله در سال ۱۹۰۷

در مطبعة سعادت مصر چاپ شده است .

( ذریعه ۱۵ : ۳۰۰ - ریحانه ۳ : ۱۶۸ - معجم : ۱۴۲۵ )

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم، وهو المستعان الكريم ، اسماء العقل يقال  
على انحاء كثيرة احدها الشئى الذى يقول به الجمهور فى الانسان انه عاقل والثانى  
العقل الذى يردده المتكلمون على السنتهم فيقولون هذا ما توجه به العقل ومعنيه العقل  
الثالث الذى يذكره ارسطو طاليس فى كتاب البرهان، والرابع العقل الذى يذكره  
فى المقالة السادسة من كتاب الاخلاق .

**انجام :** هذه المواد وهذه الصور فى العقل الفعال غير مستقيمة وهى فى المادة  
مستقيمة، وليس يستنكر ان يكون العقل الفعال وهو غير منقسم او يكون ذاته اشياء  
غير منقسمة، وهذا شئى قد بينه ارسطو طاليس فى كتابه فى النفس .

خط نستعلیق ، از قرن ۱۱ ، ۲ برگ ( از ۹۷ )



## ۱۲- عیون المسائل :

(عربی)

از همو .

این کتاب ضمن همان مجموعه رسائل فارابی در سال ۱۹۰۷ در چاپخانه سعادت مصر چاپ شده است .

در این رساله علم را تقسیم نموده است بتصور مطلق و تصور مع التصدیق و وجود را بواجب الوجود و ممکن الوجود، آنگاه و تعریف واجب الوجود و سایر مباحث فلسفی و توجیه افلاك و انفس و عقل و سپس تعریف اجسام سماویة و حرکات را مینماید .

( ذریعه ۱۵: ۳۸۳ - معجم : ۱۴۲۵ - مشار : ۴۱۴ ) .

آغاز : بسم الله . العلم ينقسم الى تصور مطلق كما يتصور الشمس والقمر والعقل والنفس، والى تصور مع تصديق كما تحقق كون السموات كلالا كبر بعضها فى جوف بعض ويعلم ان العالم محدث .

انجام : وتلك الشرور محمودة على طريق العرض اذ لو لم يكن تلك الشرور اليسيرة لم يكن الخيرات الكثيرة دائمة و ان فات الخير الكثير الذى يصل الى ذلك الشئىء لاجل اليسير من الشر الذى لا بد منه كان الشر حاكما . تمت المقالة بحمد الله

خط نسخ ، قرن ۱۱ ، ( از برگ ۹۹ )

## ۱۳- کتاب ما بعد الطبيعة لارسطو طاليس :

(عربی)

از همو .

این کتاب تحقیقی است از غرض ارسطو طاليس در کتاب ما بعد الطبيعة و تقسیم علم به کلی و جزئى، و علوم جزئى عبارت از آن علومى است که موضوعات آنها بعضى از موجودات یا هیویات است ، مانند علوم طبیعى . و علوم را بحسب موضوعات

تقسیم بندی نموده است و علوم الهی را بالآخر از علم الطبيعة دانسته است، و در آخر هر مقاله موضوعات کتاب ما بعد الطبيعة ارسطو را بفهرست تفصیلی ذکر کرده است. المقالة الاولى من هذا الكتاب يشتمل على شبيه بالصدر والخطبة للكتاب و آیاته ان اقسام العلل كلها منتهی الى علة اولی فی بابہ .

( ذریعه ۱۹ : ۱۵ )

**آغاز :** مقالة شریفة للحکیم الفیسوف المعلم الثانی ابی نصر محمد بن طرخان بن اورلغ الفارابی، فی اغراض کتاب ما بعد الطبيعة لارسطو طاليس، فی کد مقالة من الكتاب الموسوم بالحروف وهو تحقيق غرض ارسطو طاليس فی کتاب ما بعد الطبيعة... **انجام :** والمقالة الثانیة عشر فی مبادئ الطبيعيات والتعليمات فهذه هی الابانة عن غرض هذا الكتاب وعن اقسامه. تمت المقالة والحمد لله علی افضاله والصلاة والسلام علی سیدنا محمد وآله .

خط نستعلیق. از قرن ۱۱، ۲ برگ (از گ ۹۹)

**۱۴- مبادئ آراء اهل المدينة الفاضلة :** (عربی)

از همو .

این کتاب در برخی از نسخه ها بنام «آثار اهل المدينة الفاضله» آمده و بکوشش دیمتریشی در ۱۸۹۵ در لندن چاپ شده است (معجم : ۱۴۲۵) در آغاز نسخه ابواب کتاب مختصراً از باب اول تا باب هیجدهم یاد گردیده است سپس نوشته هذا هو الكتاب که مقصود همان کتاب مبادئ اهل المدينة الفاضله است.

**آغاز :** بسملة . کتاب فی مبادئ آراء اهل المدينة الفاضلة، للحکیم الفاضل المبرز المعلم الثانی ابی نصر... احصاء الابواب التي هی مختصر کتاب المدنی: الباب الاول فی الشیء الذي ينبغي ان يعتقد فيه انه .

**انجام :** ويجعل ما برسم فی النفوس اشياء محالة علی انها حق بانها يجعل الاشياء كلها ممكنا ان يوجد فی جواهرها وجودات متقابلة ووجودات بالانهاية فی جواهرها واعراضها ولا يجعل شیاً محالاً. تم الكتاب .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، ۱۰ برگ (از برگ ۱۰۱) .

(عربی)

## ۱۵ - فصوص الحکم :

از همو .

مشمول بر شصت و یک فصل .

(ذریعه ۱۶ : ۲۳۵ - فهرست مشار : ۴۱۵) .

**آغاز :** بسمله . ایاه نستعین الامور التي قبلنا لكل منها ماهية و هوية وليست ماهيته هويته ولاداخله في هويته ولو كانت ماهية الانسان هويته .

**انجام :** العدمية وساب الماهيات ما يستحقها من البطلان و كل شيء هالك الاوجهه، وله الحمد على ما هدانا الى سبيله، واولانا من تفصيله ۴۴۵ .

خط نسخ ، بی تاریخ از قرن ۱۱ (از برگ ۱۱۰) .

(عربی)

## ۱۶ - مقاله فی الجمع بین رائی افلاطون و ارسطو :

از همو .

این مقاله از مجموعه مقالات معلم ثانی است، در مجموعه شامل هشت رساله از او در ۱۹۰۷م در چاپخانه سعادت در مصر چاپ شده است  
(معجم: ۱۴۲۵ و ۱۴۲۶) .

**آغاز :** بسمله . وهو الكافي، الحمد لله الواهب العقل و مبدعه و مصور الكل و مخترعه كفار احسانه القديم . وفضاله والصلاة على سيد الانبياء محمد وآله . اني لما رأيت اكثر اهل زماننا قد خاضوا

**انجام :** الى هو آلاء الافاضل مما يتم منه براء وعند هذا الكلام تختم القول فيما رأينا بيانه من الجمع بين رأى الحكيمين افلاطون و ارسطاطاليس، والحمد لله حق حمده والصلاة . . . من ذريته .

خط نستعلیق بی تاریخ، از قرن ۱۱، (۴ ورق).

**۱۷- کتاب التذاکیر فیما لا یصح و فیما یصح من احکام النجوم :** (عربی)

از همو. که در « معجم المطبوعات : ۱۴۲۵ » بعنوان « النکت فیما یصح و فیما لا یصح من احکام النجوم » یاد شده است .

فصلها را بحروف ابجد ترتیب داده و در نسخه مورد بحث از فصل ۱ تا فصل ۱ آورده شده است .

این کتاب ضمن مجموعه رسائل فارابی در مصر بسال ۱۹۰۷م در مطبعة سعادت چاپ شده است .

**آغاز :** قال ابو اسحق ابراهیم بن عبد الله البغدادی : کنت شدید الحرص علی معرفة الاحکام النجومیة صادق الرعیة فی اقتناء علمها کثیر السعی فی طلبها مد من النظر فی الكتب المؤلفة فیها مشعوراً مستهزأ بها واثقاً بصحتها .

**انجام :** ان کل مقول مجذور منه . هذا آخر ما وجد من التذاکیر بخط ابی نصر املیتها بنفسی و کتبتها لک نسائلها ان ینشط لذلك والله الموفق لکل خیر .

خط نستعلیق قرن ۱۱ ، ۲ ورق ، (از برگ ۱۱۶).

**۱۸- کتاب تحصیل السعاده :** (عربی)

از همو. نامبوب .

(ذریعة ۳ : ۳۹۷ - فهرست عربی مشار : ۴۱۵) .

**آغاز :** بسم الله . الاشیاء الانسانیة التی اذا حصلت فی الامم و فی اهل المدن .

**انجام :** فلسفة افلاطن و اجزاءها و مراتب اجزائها من اولها الی آخرها . هذا آخر ما وجدناه من هذا الكتاب ، والحمد لله رب العالمین ، و الصلاة علی محمد و آله الاجمعین .

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، ۵ ورق .

(عربی)

#### ۱۹- مسائل متفرقة .

از همو .

مشمول بر ۴۳ مسئله در حکمت .

(فهرست عربی مشار : ۴۱۵) .

آغاز : بسمله . مسئله - سئل عن الالوان كيف يحدث في الاجسام وفي اى الاجسام يحدث؟ فقال انما يحدث في الاجسام التى هي تحت اللون والنار و ليس الاجسام العالية الوان ولا ايضاً الاجسام البسيطة .

انجام : المشارك في علمه ايحكم له بمثل حكمك الذى اوجبه له العلة وهذا هو التمثيل بعينه . تمت المسائل بعون الله مسبب الوسائل .

خط نستعليق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، ۲ برگ (از برگ ۱۲۳) .

(عربی)

#### ۲۰- رسالة في اثبات المفارقات الاربعة :

از همو .

مفارقات را بچهار مرتبه مختلفه تقسيم کرده و صفات عامه مفارقات را نيز چهار صفت دانسته است .

(ذريعة ۱ : ۱۰۰ - فهرست مشار عربی : ۴۱۵) .

آغاز : بسمله . المفارقات على اربع مراتب مختلفة الحقايق .

۱- الوجود الذى لا سبيل له وهو واحد .

۲- العقول الفعالة وهى كثيرة بالنوع .

۳- النفوس السمائية وهى كثيرة بالنوع .

۴- النفوس الانسانية وهى كثيرة بالاشخاص . الصفات العامة لها اربع - انها

ليست باجسام .

**انجام :** يستفاد بالبدن لامحالة، وكثير من الاوساط فى التوانى من الرصد و  
وبالحس . تم بحمد الله تعالى والصلاة ... كثيراً كثيراً .

خط نستعليق ، بى تاريخ از قرن ١١ ، ٢ ورق (برك ١٢٥) .

**٣١- كتاب التنمية على سبيل السعادة :** (عربى)

از همو . نامبوب .

(ذريعه ٤٣٧ : ٤١٥ - فهرست عربى مشار : ٤١٥) .

**آغاز :** بسملة . اما ان السعادة هى غاية ما يتشوقها كل انسان و ان كل من  
ينحو بسعيه نحوها فانما ينحوها على انها كمال ما، فذلك ما لا يحتاج فى بيانها الى  
قول اذ كان فى غاية الشهرة و كل كمال و كل غاية .

**انجام :** فقد ينبغى ان يفتح كتابا من كتب الاوائل بديسهل الشرايع فى  
هذه الصناعة تبعد من اصناف الالفاظ الدالة فيجب ان يبتدى به ويجعله نالما لهذا الكتاب  
تم الرسالة الشريفة بمنه وفضله والصلاة ... وآله الطاهرين .

خط نستعليق ، بى تاريخ از قرن ١١ ، ٣ ورق (ازبرك ١٢٥) .

**٣٢- كتاب السياسات المدنية :** (عربى)

از همو . نامبوب .

(ذريعه ١٢ : ٢٧٣ - فهرست عربى مشار : ٤١٥) .

**آغاز :** بسملة . قال ابو نصر : المبادئ التى بها قوام الاجسام والاعراض، التى لها  
سته اصناف ليساه راتب عظمى، كل مرتبة منها يجوز صنفانها، السبب الاول فى المرتبة  
الاولى الاسباب الثوانى فى المرتبة الثانية .

**انجام :** و ان كان ما ظن ظان أنه ادرك شيئاً فهو فى ذلك كاذب . تم تحريره

یوم الاربعاء غرة رجب المرجب سنة ١٠٢٩ على يدى الاقل العباد ابى شجاع حمزة  
الهرندى غفر الله له و لوالديه . بحمد الله .

خط نستعلیق ، کاتب ابی شجاع حمزه مرندی ، تاریخ چهارشنبه غره رجب

سنه ١٠٢٩ ، ( ٨ برگه ) .

(فارسی)

### ۲۳- مناجات :

از طالب آملی .

منظومه ایست مشتمل بر مناجات و توحید و نعمت پیغمبر و علی (ع) . مشتمل

بر ۱۱۱ بیت .

آغاز :

که شوقش سجده را آرد به پرواز

الهی جبهه ده سجده پرداز

انجام :

که دل از هر زبان حمدش شنوده

محمد ز ان شدش نام ستوده

خط شکسته نستعلیق ، بی تاریخ از قرن ۱۱ ( برگ ۱۳۷ ) در صفحه عنوان یادداشتی

بامضای تاج الدین حسن الحسینی بتاریخ سنه ۱۰۴۸ نوشته شده مبنی بر اینکه

زمانیکه راقم در ملازمت شمس الدین محمد الخاتونی میزیسته این شرح را نوشته

است .

(عربی)

### ۲۴- شرح فصوص الحکم :

در کشف الظنون ذیل ذکر فصوص نوشته فصوص را امیر اسماعیل شرح نموده

است . نظر صاحب الذریعه بر این است که امیر اسماعیل از شاگردان فارابی است ؛ و

برخی این شرح را منسوب به ملا جلال دوانی داشته اند. این درست تر است زیرا در مقدمه نسخه ما نام السلطان یعقوب بهادر خان آمده و معلوم است که ملا جلال معاصر سلطان یعقوب آق قویونلو می باشد. این درست است که در شیراز سلطنت می کرده است.

(ذریعه ۱۳ : ۳۸۱ و ۱۶ : ۲۳۵)

**آغاز:** بسم الله الحمد لله الذي انشاء هويات المهيئات بالقضاء السابق على القدر و ابدع  
**انجام :** و كلاشيء هالك الا وجهه وله الحمد على ما هدانا من سبيله فاولانا من  
تفضيله. قد وقع الفراغ.. ابن محمد خان الهرندی الاصفهانی حمزه مغفر لهما.

خط نستعلیق کاتب حمزه بن محمد خان الهرندی الاصفهانی، تاریخ روز  
سه شنبه ۲۱ رمضان سنه ۱۰۳۰ (برگ ۱۳۷) در دو صفحه قبل از شروع بنگارش  
کتاب اشعاری بقالب مثنوی آورده شد که اول آن (بمدح اوست گویا جان هر کس)  
و سپس شرحی نوشته که هنگامی که محمد شمس الدین خاتونی بیمار گردیده بود  
حسب الامر به تسوید این اوراق پرداخت، راقمه تاج الدین حسن الحسینی فی شهر  
سنه ۱۰۴۸ سپس اشعاری در توحید و نعت پیامبر ذکر گردیده است که در پایان بمدح  
محمد شمس الدین خاتونی مذکور پرداخته ولی تمام نیست.

(فارسی - عربی)

## ۲۵ جنگ :

دارای اشعاری چند از محقق دوانی بقالب رباعی، و اشعاری از طغرائی  
اصفهانی صاحب لامیه العجم، و ابیانی از سید رضی و ابوالفتح بستی، و عباراتی عربی  
منشور از صفدی و فاضل چلبی و اشعار عربی از خالیدی و باخرزی و رباعیانی از خیام  
نیشابوری و عباراتی از کتاب اصول الکتاب و شرحی از حالات شیخ صفی الدین اردبیلی.

## آغاز :

للمحقق الدوانی: هستند بهم متفق این دودغل قلب  
دیر است که گویند القلب مع القلب



از طینت بد چشم نکوئی نتوان داشت  
از زنگ و حبش رنگ بشستن نشود سلب

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱

## ۲۶- شرح رساله فی کیفیة السلوك واحوال السالكين : (عربی)

نامبوب ، شرحی است بطور مزجی در کیفیت سلوک و سیر و از کلمه (اجبت سؤالک ایها المولی الکریم) معلوم میشود شخصی از مؤلف استدعای شرح رساله را کرده و وی دعوت او را پذیرفته است .

**آغاز :** الحمد لله الذی هو اظهر الکمال من مرتبتی الجمع والفرق ، خالص الله المطلق عن جمیع القيود ، و اهب العقل من حیث ذاته ان کان عبارة عن قایم بنفسه و الا ف من حیث صفاته و مبدعه ... و السلوك عبارة عن الانتقال من منزل عباده الی منزل عباده بالمعنی ...

**انجام :** فلا یزال العالم بکسر اللام متعطشاً فی کل مشاهده تحصیل لسه الی مشاهده هی فوقها دائماً ابداً والرغبة فی حصول مانعش له ، والوہب من قوائمه وعدم الوصول الیه یتعلق دایماً ابداً و لمثل هذا فلیعمل العاملون ، وفی هذا فلیتنافس المتنافسون . قد تم بحمد الله .

خط نستعلیق بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (برگ ۱۵۸)

## ۲۷ رساله عرفانیة : (عربی)

از نظام الدین احمد ملقب بحکیم الملک گیلانی ، که به با اشاره شیخ محمد خاتونی گردآورنده مجموعه نوشته است ، مناجاتیست و سپس مفهومات عقلی را بواجب و ممکن و متمنع قسمت نموده است .  
**آغاز :** هو الله لا اله الا هو الهاً ملکاً مالکاً کاملاً .

انجام: من احدى الثلث الى الاخر مع انه من المفهومات العقلية فيلزم عدم انحصار المفهومات في المفهومات الثلاثة المذكورة وهو من الشبهات الدقيقة.

خط نسخ ونستعليق كاتب حكيم الملك كيلاني، بي تاريخ از قرن ۱۱ (برگه ۱۶۵)

(فارسی-عربی)

## ۲۸- پراکنده های بی به نظم و نشر:

حدیث، تاریخ، حکمت، اخلاق، تفسیر، عرفان.

۱- از کتاب «عوارف».

۲- از «امالی» شیخ طوسی.

۳- رباعی از مولوی.

۴- رباعی از خواجه افضل ترکه.

۵- سه بیت شعر از شیخ آذری.

۶- کلماتی از محیی الدین عربی.

۷- گفته علامه دوانی در «حاشیه الزوراء».

۸- چهار بیت شعر از حدیقه سنائی.

۹- سه بیت شعر از مغربی نائینی.

۱۰- عبارتی از «زبدة الاخبار».

۱۱- اشعار عربی از قونوی وحجاج و امیر المؤمنین (ع).

۱۲- از «جواهر التفسیر».

۱۳- از «زبدة الاخبار».

۱۴- من آداب الدعاء.

۱۵- پنج بیت شعر از طاهری نائینی.

۱۶- از عبدالله قطب بن محیی، عباراتی به فارسی در ترکیه نفس.

۱۷- از «زبدة الاخبار» عربی.

۱۸- از شرح قاضی میر حسین بردیوان امیر.

- ۹۱- از «معدن الیواقیت» به عربی
- ۲۰- از کتاب «شجرة الالهية» .
- ۲۱- از مکاتیب عبدالله قطب یادشده در بالا.
- ۲۲- اشعاری از مثنوی مولوی.
- ۲۳- من آداب الاکل من کتاب «القوة» .
- ۲۴- گفتاری از شیخ طوسی درباره احمد بن محمد بن سعید همدانی در گذشته در کوفه در سنه ۳۳۳ هجری .
- ۲۵- از تاریخ ابن خلکان.
- ۲۶- فایده در علم عدد.
- ۲۷- بندی در انکسان کز خدا گریخته اند - از خدا در خدا گریخته اند. از دیباچه دیوان سحابی .
- ۲۸- از شرح «الهمزية» ابن حجر .
- ۲۹- طریق نوشتن طلسم سپس فایده: بعد از دیدن ماه بر این چیزها نگاه کند و این سوره ها را بخواند .

خط گوناگون ، بی تاریخ ، ارقن ۱۱ (برگ ۱۶۶-۱۶۹)

(عربی)

۳۹- نسب پیامبر :

بنقل از « روضة الاحباب فی سيرة النبی والال واصحاب » که در سه مجلد  
امیر جمال الدین عطاءالله بن فضل الدین عبدالرحمان الحسینی الدشتکی الشیرازی  
ساکن هرات بدستور امیر علیمیر نوائی در ۹۰۳ نوشته است .  
(الذریعه ۱۱ : ۲۸۵) .

خط نستعلیق . بی تاریخ ، از قرن ۱۱ . (برگ ۱۷۰)

حدیث نقطه و طلسم برای پیدا کردن دزد ، سپس يك رباعی به فارسی .

آغاز : قال داود القنقری قال علی علیه السلام فی يوم من حروب صفین انا نقطة

باء بسم الله .

انجام :

ابلیس چو بر آدم و حوا نگر است      فریاد بر آورد و بزاری بگریست  
آدم بزبان حال با شیطان گفت      شیطان تو بمن بگو که شیطان تو کیست

خط نستعلیق . بی تاریخ ، از قرن ۱۱ . ورق ۱۷۱

### ۳۱- صورة خط الامام الحسن العسكري :

( عربی )

آغاز : قد صعدنا ذری الحقایق باقدام النبوة والولاية .

انجام : وهذا الكتاب ذرة من جبل الرحمة و قطرة من بحر الحكمة ، كتبہ الحسن بن علی العسكري فی سنه ۲۵۴ ، كتب من خط الشيخ علاء الدولة السمنانی وهو كتب من خط الشيخ نجم الدين ابو الميامن محمد بن الشيخ الكبير شرف الدين ابو الوفاء محمد بن احمد الموفق الاردكاني الاسفراينی و هو كتب من خط الامام عليه الصلاة و السلام .

خط نستعلیق . بی تاریخ ، از قرن ۱۱ . ( ۱۷۱ پ ) .

### ۳۲ - من كلام قدوة السالكين المولوى :

( فارسی )

از مولوی ، و برخی این گفته را از سید شاه محمد گیسو دراز میدانند ، داستانی

است به نثر .

**آغاز :** وتلك الامثال نضر بها للناس لعلكم تتذكرون .

**انجام :** ایشان بیرون شدیم و بر درختانه بخفتیم و بفرروان شدیم ارباب تصرف و اولوالالباب و سرداران فقیر این حالات را باز نمایند .  
( ۱۷۱ پ ) .

(فارسی)

### ۳۳ - درة التاج :

از قطب شیرازی ، بخشی از آن است در معنی سلطان .  
**آغاز :** السلطان ظل الله فی الارض . . . بدانکه سلطان را از بهر آن بسایه مانند کرده اند .

### انجام :

گفت خاموش که هر کس که جمالی دارد هر کجا پای نهد دست نمدارندش پیش

خط نستعلیق ، بی تاریخ از قرن ۱۱ . ( ۱۷۱ پ )

(عربی)

### ۳۴ - اقوال النصاری فی عیسی (ع) :

**آغاز :** للنصارى فی عیسی علیه السلام ثلثة اقوال: قالت طائفة منهم انه ابن الله و ذکرهم الله تعالی بقوله: وقالت النصارى المسيح بن الله، وطائفة انه الله الثالث الاول الاب والثانی الام .

**انجام :** اشتهر النصارى واليهودان من يعسر عليه النزع يلقن بذلك فيخرج روحه فی الحال .

( ۱۷۲ گ ) .

(عربی)

### ۳۵ - عجایب و غرایب :

در آن از کتاب «درة التاج» و «در النظم» بافعی و «منهاج النفس» و «حیوة الحیوان» .  
نقل میشود .

در تفسیر نفس آمده که حکمای نمرود در هفت شهر هفت طلسم ساخته بودند که عقل بدشواری آنرا می پذیرد، در يك شهر صورت بطی ساخته بودند که چون غریبی در آن شهر در آمدی آواز کردی وفي الفور متفحص شدند .  
**انجام :** ذهب بعضهم الى اثبات نفوس للحيوانات مدركة للمكليات وهو مستبعد قال لانها مدركة للجزئي فهي تدرك الكل الذي مؤخرة و هو خطأ فان جزئية الكل انما هي في العقل المنتفى عن الحيوان .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (گ ۱۷۲) .

(فارسی - عربی)

### ۳۶ - فوائد :

در خواص جواهرات ، حکمت و فلسفه ، سورة الاستخاره با عنوان نسخه ای از کتاب ذکرى ، تحقيق از قول فخر رازى در زمان و معنى سر مدودهر و ابطال قول ارسطو ، قول شيخ در عيون الحكمه ، تصور وجود .  
**آغاز :** از ارسطا طاليس منقول است که هر که یا قوت سرخ بسا خود دارد على الخصوص در نظر اهالى و اعالى و سلاطين معزز و محترم باشد .  
**انجام :** فایده : مختار الامام ان تصور الوجود و العدم بدیهی لکن الحکم بیداهته کسبى ، و مختار المحقق الطوسى ان الحکم بها بدیهی ایضا ، و ظاهر قول من عرفهما ان تصورهما نسبى ، وقد ذهب جماعة الى امتناع تصورهما بالکنه فالمداهب اربعة ذکرها القوشچى فى حاشية شرحه على التجريد .

خط نستعلیق ، بی تاریخ از قرن ۱۱ ، (۱۷۲ پ) .

(فارسی - عربی)

### ۳۷ - پراکنده هایى به نظم و نثر :

۱ - در معانى ناسوت و جبروت و ملکوت و لاهوت به فارسی ، اشعارى از جامى

حدیثی از دروس شهید .

- ۲ - يك رباعی از جامی .
- ۳ - چهار بیت عربی از محقق طوسی .
- ۴ - فایده تاریخی نقل از تفسیر بیضاوی .
- ۵ - اشعاری از مثنوی مولوی .
- ۶ - مکالمه ابو معشر بلخی و سید مرتضی درباره نجوم .
- ۷ - خطبة النکاح .
- ۸ - نقل از «روضة الاحباب» درباره وحشی قاتل حمزه سیدالشهدا .
- ۹ - خلفای بنی العباس به نظم .
- ۱۰ - استعقای معاویه بن یزید بن معاویه از خلافت به عربی .
- آغاز : ناسوت مأخوذ از نوس است که مشتق منه اناس وناس است واصل بمعنی تر دداست .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ (دو برگ ۱۷۳) .

۳۸ - خطبة : (عربی)

از حضرت علی به نقل از نهج البلاغة .

آغاز : لا تقولن احدکم انی اعوذ بک من الفتن لانه ليس احد الا هو مشتمل علی فتنه ولكن من استعان .

انجام : نفسی عن جراء الغيبة وکل اغتیاب جهد من لاله جهد (نهج البلاغة).

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، (گ ۱۷۴) .

۳۹ - المثل افلاطونية : (عربی)

از شرح حکمة العین .

آغاز : ينبغي ان يعلم ان افلاطون له مذهب الى ان كل ما نتصوره فله  
صورة موجودة قائمة بنفسها بل الى ان الصور المرتبة في المرايا وغيرها .  
انجام : فان كلماتهم مرموزة ولارد على الرد وقد ذكر هذا اللفظ بعينه في  
مفاوضة ارسطو لافلاطون (شرح حكمة العين) .

(عربی)

#### ۴۰ - اللغز :

از شیخ بهائی در گذشته ۱۰۳۰ .

آغاز : بسملة اما بعد الحمد والصلاة . فيقول احوج الخلق الى رحمة ربه  
الغنى محمد المشتهر ببهاء الدين العاملى عفى الله عنه لا يخفى عليكم ايها الاصحاب  
العظام والاحباب الكرام المختصون .  
انجام : نصفه تساوى ما تجب فيه الزكوة وثلثه تعادل ما يحصل به الزكوة  
مضعف اوله بعدد انواع الخيار ومكعب آخره كعدد التكبيرات .

خط نسخ ، بى تاريخ از آغاز قرن ۱۱ (۱۸۴ پ) ، حواشى وهامش حل  
معميات وشرح آنهاست كه در زير آنها (منه دام ظله) دارد .

(عربى - فارسى)

#### ۴۱ - فوائد :

۱ - تعريف سحر و بيان حكم آن .

آغاز : السحر كلام او كتابة يحدث بسببه حرز على من عمل له .

۲ - در تفصيل نبوت ولایت .

آغاز : بدانكه در تفصيل نبوت ولایت بزرگان را سخن بسيار است .

۳ - القول فى الفرق بين المعجزة والكرامة والاستدراج .



آغاز القول فی الفرق بین المعجزة والكرامة والاستدراج فی التفسیر الكبير  
للفخر الرازی .

**انجام:** اما القسم الثاني وهوان يظهر خوارق العادات على بعض من كان مردود  
على طاعة الله فهذا هو المسمى بالاستدراج .  
٤ - اشعاری از شیخ آذری در حاشیه .

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| آغاز: بشنوا کنون ز سر مقدمه‌ای | تا کنم باتو من مکالمه‌ای   |
| هست امر غریب آن بسبب           | که نباشد وقوع آن عادت      |
| فرق عادت هست در هر کار         | گفته‌ام در «جواهر الاسرار» |

خط نستعلیق ، بی تاریخ از قرن ۱۱ ( ۱۷۵ ) .

(فارسی)

#### ۴۲- اثبات الواجب :

ده طریق برای اثبات واجب الوجود ذکر کرده است .  
**آغاز :** طرفی که از آن استدلال کنند بر وجود . . . بسیار است و آنچه یاد  
خواهیم کرد اینجاده است: طریق اول، آنستکه اگر در وجود موجودی واجب الوجود  
نباشد حقایق و ماهیات .

**انجام :** و فرض کرده شد که واجب است بد آن، هذا خلف. پس متعین شد که در  
موجودات موجودی باشد واجب لذاته، و آن مطلوب است، بعضی ازین طریق نزدیکتر  
است، بعضی بسبب اشتراك ایشان در اکثر مقدمات .  
( در آخر این صفحه امثال عربی آورده شده است ) .

خط نستعلیق ، بی تاریخ از همان قرن ۱۱ ( گ ۱۷۶ ) .

(عربی)

#### ۴۳- حدیث :

بنقل از عکرمه از ابن عباس .

**آغاز:** عن عكرمة عن ابن عباس رضي الله عنه قال اجتمعنا في مسجد رسول الله صلى الله عليه وآله وامير المؤمنين علي بن ابي طالب في وسطنا وهو يتكلم بكلام عرب في التوحيد اذ وثب من وسطنا حارث وهو هيج وحيد او يحول في وسطنا جولان كرحى والشمس حاسته من فوقه و من تحت قدمه، فقلت يا امير المؤمنين اما ترى الى حارث يحول في وسط المسجد كجولان الرحى فقال (ع) اظن .

**آغاز:** تغيب عن الكلام الكاتبينا واجنحة تطير بغير نفس الى ملكوت رب -  
العالمين . . . . . مبین کذب دعوی المدعین .

خط نستعلیق ، بی تاریخ از همان قرن ۱۱ (گ ۱۸۱) .

( فارسی )

۴۴ - سيرة ابن فهد الحلبي :

سرگذشت ابوالعباس احمد بن فهد الحلبي و ذکر اساتید اوست .

**آغاز:** الشيخ الزاهد ابوالعباس احمد بن فهد الحلبي تلميذ ابي الحسن علي بن الخازن الجابري است و او تلميذ شيخ سعيد شهيد محمد بن مكى است، صوفي و مرئاض و صاحب ذوق و حال بود، و همواره با اهل طريق مناظره مسلوك ميداشت، تا آنكه در زمان ميرزا تر كمان كه والى عراق عرب بود متصدى اثبات مذهب خود و ابطال مذهب اهل خلاف شده در مجلس ميرزاى مذکور .

**انجام:** زين الدين مذکور را قصيده ايست كه قبل از نيل ملازمت جناب شيخ در اظهار شوق به صحبت او گفته و قصده اينست .

**آغاز (قصيده):**

معاصرة الاوطان دل و باطل  
ولاسيما ان قارنته القوايل  
اشعار ۲۰ بيت است .

خط نستعلیق ، بی تاریخ از همان قرن ۱۱ ( گ ۱۸۱ ) .

- ۱ - من الحکایات والمطایبات به فارسی و عربی .
- ۲ - شرحی دیوان امیر از قاضی میبیدی .
- ۳ - حکایتی از اصمعی از تاریخ روضة الصفا .
- ۴ - قسمتی از جزء پنجم منتظم ابن جوزی .
- ۵ - تفسیر آیه لئن کذبن طبقاً عن طبق از تفسیر مجمع البیان .
- ۶ - نام خر قه هائی که حضرت رسالت پناه پوشیده اند .
- ۷ - چند سطر از عجائب دنیا ، در احوال حیوانات .
- ۸ - سه بیت شعر فارسی در طرز خنثی کردن مغناطیس .
- ۹ - قسمتی از شرح نهج البلاغة میبیدی .
- ۱۰ - رباعی در اثبات وحدت وجود از کمال الدین حسین لاری و شرح و تفسیر آن .
- ۱۱ - باب فی ذم الدنيا . گرفته شده از کتاب مواظ .
- ۱۲ - قول شارح حکمة العین در تعریف جسم بسیط .
- ۱۳ - شرح شعر عباس بن احنف ( ساطلب بعد الدار ) از مولانا محمد امین الکشمیری .

خط نستعلیق، بی تاریخ از قرن ۱۱ ( گ ۱۸۱-۱۸۳ ) .

در چهارده نفحه در مسائل عرفانی ، با عنوان « بعض النفحات فی التصوف » .  
آغاز : نفحة الكشف يتوقف على اعتدال المزاج فمن كان من اهل الرياضة اعتدل مزاجه واعتدلت نطقته ايضا فيكون ولده مستعداً للكلمات من غير رياضة

**انجام :** وهذه الدراسة هي المشار اليه بقوله (ص) انقوا فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله وقال الله تعالى في وجوههم ...

خط نستعلیق، از قرن ۱۱ (گ ۱۸۳ پ) .

**۴۷ - نکات من التواريخ:** (عربی)

**آغاز :** ان آدم عليه السلام اوصى لابنه شيث ... والقيام بحقوق الله تعالى  
**انجام:** ملكوا هذه المدن الثلاثة. قسمي كل واحد منهم مدينة ...

خط نستعلیق، بی تاریخ از قرن ۱۱ (گ ۱۸۴)

**۴۸ - انگشت شماری :** (فارسی)

از شرف الدین علی یزدی نامبوب است . (ذریعه ۷: ۱۱)  
**آغاز** بسمله. بعد از حمد پروردگاری که اصناف الطاف و انواع اصطناع بی نهایتش بوسائل انامل او هام و افهام عقلا و انکیا اصلا در حیز حصر و احصا نیاید و درود بر نامداری که هم در شمار آفرینش و هم در حساب دانش و بینش  
**انجام** از طرف انملۀ ابهام را متصل باید ساخت بطرف تمام انملۀ سبابه و بعض از عقدۀ دوم او چنانچه سر ناخن سبابه با سر ناخن آنهابرا بر باشد و طرفش بطرف او متصل. والله اعلم بالصواب

خط نستعلیق بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (گ ۱۸۴)

**۴۹ - فراست :** (فارسی)

گفتاریست در فراست به نقل از « اخلاق محسنین » و « ذخیره الملوك » .  
**آغاز :** این چند کلمه ایست که از کتاب اخلاق محسنین برون آورد و متلازم

شد و صاحب کتاب از امام حقانی علی ثانی امیر سید علی همدانی قدس سره که در کتاب ذخیره الملوک در باب فراست گفته اند بنابرین بوده. بدانکه حکما در مقالات خود گفته اند که لون بیاض ...

### انجام :

فراست دیده دل بر گشاید      هر آن جائی که باشد وانماند

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۱۸۵ )

( فارسی )

### ۵۰ - نجم السعاده :

از بهاء الدوله در تطییر و تفاؤل . که برای یکی از پادشاهان هند نوشته است  
**آغاز :** حمد نام محدود و ثنای غیر معدود ... بر رأی زرین اصحاب عزت و تمکین  
 مخفی نماید که استدلال نمودن از اوضاع مشهود است بر مغیبات امور که آنرا شکون  
 و تفال نامند .

**انجام :** در اوقات سئوال و جواب و امثال آن از شواهد همان نوع بود که مکرر  
 دانسته شد . والله اعلم بالصواب .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( ۱۸۵-۱۸۷ )

( عربی )

### ۵۱ - کلام المعلم الاول فی خلع البدن :

ابو نصر فارابی

**آغاز :** قال المعلم الاول فی رساله عقدت فی معالم النظر [ الی ] الربوبیه : انی ربما  
 خلوت بنفسی و خلعت بدنئی حاسا فصرت کانی جوهر بلا جسم فا کون داخل فی ذاتی و راجعاً  
 الیه و خارجاً من سائر الاشیاء سوای فا کون العلم و العالم و المعلوم جمیعاً فاری فی ذاتی  
 من الحسن و البهاء ...

**انجام :** و تذکرت عند ذلك قول اخي فليطس حيث امر بالطلب والبحث عن طلب جوهر النفس الشريف بالصعود الى عالم العقل.

خط نستعلیق بی تاریخ از قرن ۱۱ ( گ ۱۸۷ پ )

**۵۲ - خلع البدن :** ( عربی )

از غیاث الدین منصور ، که در تاریخ شعبان ۹۲۳ نگاشته است .

( ذریعة ۷ : ۲۴۱ )

**آغاز :** بسم الله الرحمن الرحيم ، وصلواته على سيدنا محمد وآله الطاهرين انى ذات يوم من ايام شهر ناهذا وقد كان يوم الجمعة رابع عشر شهر رسول الله صلى الله عليه وآله شعبان المكرم لعام ۹۲۳ من الهجرة النبوية كنت فى بعض خلواتى اذ كررت **انجام :** لهو فاعليها فرجعت الى ارض التبار وكسورة البوار و بقعة الزور ، و قرية الغرور نبذة اخرى .

نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( ۱۸۷ پ )

**۵۳ - حکایات :** ( فارسی )

نامبوب .

**آغاز :** على بن يحيى گوید من هیچکس را حلیم تر از متوکل ندیدم وقتی از مطبخى نوعى طعام خواست و در آن تكلف و تنوق فرمود كه بكنيد

**انجام :**

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| نارخندان باغ را خندان کند | صحبت مردانت از مردان کند  |
| سنگ اگر خار اگر مر مر بود | چون بصاحب دل رسد گوهر بود |

خط نستعلیق بی تاریخ از قرن ۱۱ ( ۱۸۸ پ )

## ۵۴- کلمة السر :

(فارسی- عربی)

با عنوان کلام فی العلوم الخمسة الغریبة الجامع لها کلمة سر و در آن از شیخ بهائی بشیخنا یاد میکند . و در پایان آن آمده است : و بعض اساطین الحكماء الف فی مجموع هذه الاقسام کتاباً بضخما سماه «کلمة سر» لیكون مشيراً الى هذه الاسماء هذه العلوم منها على وجوب خفائها . و شیخنا قدوة اهل الیقین بهاء الملة والدين خلدت ظلاله ذکر انه رأى الكتاب المذكور فی محروسة هرات فی سنة ۹۷۵ و کتاب کتوم الامام الرازی شامل لاول هذه الفنون الكیمیا و الیمنیاء و هو ایضاً من من الكتب الجيدة فی بابہ .

**آغاز :** الهمیما علم التسخیرات و احياء الاموات و جذب الارواح و طریق الغیبة عن اعین و امثاله . وقواعد التسخیر خمس . تسخیر الملك ، تسخیر النفس ، تسخیر الاسم الاعظم .

**انجام :** ریمیا و آن علم عبارتست از شعبده که بآمیزش قوی .... و امزاج آن قوی حادث شود ، و از آن قوی فعلی تولید کند که موجب تعجب شود در هر يك از این خمسة قدمای حکماء رسائل و تألیف دارند .

## ۵۵- علوم غریبه و اعمال عجیبه :

(فارسی)

نامبوب .

**آغاز :** آب نوشادر و آب بلا دروسر که یکجا کنند و بر بیضه هر چه خواهند نقش کنند ، چون خشک شود بجوشانند و پوست دور کنند هر چه نوشته باشد بر بیاض بیضه پدید آید .

**انجام :** الم نشرح بنویسد و بشوید و بخورد سنگ مthane را دفع کند .

خط نستعلیق ، از قرن ۱۱ ، ( ۱۸۹ پ )

صورت مکتوب خواجه رشید الدین فضل الله همان وزیر معروف است .  
که نزدیک بمرگ خود به مولانا صدرالدین محمد ترکه اصفهانی درباره وصیت خود  
نوشته است .

**آغاز :** بدین چند کلمه مصدع اوقات خجسته ساعات حضرت مولوی شده  
توقع آنکه از حال فرزندان غافل نباشید ، و آنچه بملکیت ما در آمده از املاک  
واسباب و چهارپا که بعضی وقف کرده ام و بعضی به فرزندان داده ام .

**انجام :** و مثل این مکتوب صدها نوشته ام و به فضایل عصر فرستاده ام تا اگر  
ضایع شود یکی بماند حکم همه یکی باشد و چون این سواد در اکثر بلاد باشد فرزندان  
را مجال تغییر و تبدیل نماند ، و پیش همگنان روشن باشد . والسلام سایه تان پاینده  
و مستدام باد بر ب العباد .

خط نستعلیق ، قرن ۱۱ (برگ ۱۹۰)

## ۵۷- رسالة فی تحقیق الولاية والولی :

(عربی)

بنقل از تفسیر کبیر فخر رازی .

**آغاز :** فيه مقدمات المقدمة الاولى فی بیان ان الولی ما هو فيقول فيه  
وجهان الاول ان يكون فعلا ما لغة من الفاعل كالعليم والقدير ....

**انجام :**

ايها الكفار تو بواقبل يوم تحشرون  
فاعر ضواو استنكفوا عما يقول المبطلون  
و اعبدوا الله الذي يعفو اخطايا مالكم  
من الله غيره ان انتم الا مفترون



خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (۱۹۰ پ) در حواشی و هامش توضیحاتی

بفارسی در عروض دارد .

(عربی)

۵۸ - فایده :

از همو .

آغاز : قال الامام فخر الدين ان بنى آدم عشر الجن، غير حيوانات البر وهولاء كلهم عشر الطيور .

انجام : منهم فى بلاد الهند ومنهم بأجوج ومأجوج .... وبقى جزء واحد وهم المؤمنون ، فالؤمنون فى الكفار كشجرة بيضاء فى جنب ثور اسود .

خط نستعلیق ، از قرن ۱۱ ، ( گ ۱۹۱ )

۵۹ - فى بيان ما يجب اعتقاده فى مذهب الامامية :

(ذريعه ۱۹ : ۳۴ - ۳۵)

آغاز : فاول ما يجب على المكلف النظر فيه معرفة الله [وانه] موجود واجب الوجود فى ذاته وفيما يصح عليه ويمتنع وعده وحكمته ونبوة انبيائه وامامة الائمة الاثنا عشر والاقرار بما جاء به النبی .

انجام : ثم تفرق الامر ولم يتعين الامام ولا يوجبون الانقياد له ومعرفة على من كان فى عصره حتى لومات احد فى هذا الزمان ولم يعرف ابا بكر وعمر و عثمان لم يكن مواحداً عند الله تعالى .

خط نستعلیق؛ از قرن ۱۱ ، ( ۱۹۱ )

(عربی)

۶۰ - اعتقادات :

از محمد بن مکی شهید یکم .

آغاز : اشهد کم یا معاشر المؤمنین انی اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له  
انجام : هذا اعتقادی والیه احيى و عليه اموت و ابعث انشاء الله و صنفه معتقده

محمد بن مکی و هو الشہید بان معتقدہ والقائل بہ ناج من عذاب النار .... والحمد لله  
حمدنا الشاکر بن وصلى الله على محمد وآله الطاهرين .

خط نستعلیق ؛ از قرن ۱۱ ( ۱۹۱ پ )

(فارسی)

## ۶۱- اعتقادات :

یا سیر وسلوک ، از خواجه نصیر الدین طوسی ، در دیباچہ نسخہ آمده است کہ  
آنرا برای مظفر بن محمد نوشته و بہ نظر ناصر الدین محتشم رسانیدہ کہ وی  
بنظر اشرف بـگـذـراند ، این کتاب در طهران بکوشش استاد آقای مدرس رضوی  
بچاپ رسیدہ است .

(ذریعہ ۱۲ : ۲۸۵- فہرست دانشگاہ ۳ : ۲۷۵) .

**آغاز :** بسملہ . وہ نستعین وعلیہ توکلی . رب انعمت فرد ، ربنا آتنا من لدنک  
رحمۃ وہی لنا من امرنا رشدنا . بزرگترین نعمتی وجسمیترین موهبتی کہ عموم بندگان  
خداوند زمان .

**انجام :** اما الحدیث ذوشجون و الکلام یجر الکلام ، برای عالی درہمۂ ابواب  
صائب تر ، سایہ بزرگوار تا انقراض عالم پایندہ و آفتاب اجلال از افق کمال  
پایندہ . والسلام .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۱۹۳- ۱۹۶ ) .

(عربی)

## ۶۲- کلام منظوم فی معرفۃ الظاء والضاد :

از امام ابو عبد اللہ بن المذحجی . نسخہ دارای ۵ بیت است .

**آغاز :**

افضل مافاہ بہ الانسان      و خیر ماجری بہ اللسان

انجام :

و حرم زنى الزنا و خطرا      و غاب عمرو و عمير حضرا

خط نسخ ، بى تاريخ از قرن ۱۱ (گ ۱۹۷).

۶۳- كلام منظوم فى فرق بين الظاء والضاد : (عربى)

از ابو العباس احمد بن ابى المكارم المقرئ الواسطى متوفى ۱۰۴۱ (معجم  
المطبوعات : ۱۷۷۷ ) صاحب منظومه مقرئيه در توحيد و مزدوجات ، نسخه داراى  
۵۵ بيت است .

آغاز .

افضل ماسطر فى الطروس      و اول ما ذكر فى الداروس

انجام :

نظمتهما يا صاح تلوا الجوهرة      كلتيهما فى الدولة المتنصرة

خط نسخ ، بى تاريخ از سده ۱۱ : ۱ ( گ ۱۹۷ ) .

۶۴- شرح منظوم الوارق فى المثلثات : (عربى)

از محمد بن زريق .

آغاز : نظمت مثلثة قطرب فى قصيده قلتهما فى الصبا ابياناً على حروف المعجم  
وهى ثلثون بيتاً فى كل بيت منها نوع من انواع اللغة ينقسم على ثلثة اقسام .  
انجام :

بسا لفتح اولاد الطبى      و الكسر خمر شربا

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، ( ۱۹۷ ) .

### ۶۵- شرح منظومه ابن درید : (عربی)

از ابی بکر محمد بن القاسم بن بشار انباری ، در چهار باب .  
( معجم المطبوعات : ۴۸۰ ) .

آغاز :

لا تركزن الى الهوى      و اذكر مفارقة الهواء  
الهوا على اربعة اوجه: الهواء بين السماء و الارض ممدود، يقال ارض طيبة .  
انجام :

اسمع هديت الالفاظ مهذبة      فى الدال ينفع من يتلو ومن كتبها  
فذاك دت على رجليه مهملة      ودت عن نفسه اعجامها وحيا

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ، ۲ ورق .

### ۶۶- تفسیر آیه الکرسی : (فارسی)

از محمد بن الحسین مدعوبه فخرالدین حسینی استرآبادی که بسال ۹۵۲ بانجام رسیده و به تصریح مؤلف پیشکش بشاه طهماسب صفوی ( ۹۳۰ - ۹۸۸ ) شده است . و اوجز فخرالدین سماکی است . مشتمل بر حدیث پیامبر در فضیلت آیه الکرسی و سپس از لفظ الله شروع به تفسیر آن میشود .  
( ذریعه ۴ : ۳۳۰ )

آغاز : بسم الله . حمد و ثنای بی حد معبودی را سزد که به مقتضای جود بساط خود را بر ممکنات نامعدود انبساط نمود ، و صلوات بی نهایت و تحیات فزون از حد و عنایت موجودی را زیبد که وجود نقائص .

**انجام:** تألیف این زبور و ترتیب این مزبور به سعی بنده خا کسار و ذره بی مقدار  
افقر عباد الله الغنی فخر الدین بن حسین الحیسنی عفو ذنوبهما در اثناء شهور سنه  
اثنی و خمسين و تسعمائة که ترجمه کلام باسط علام بزبان رمز و ایما تاریخ سال  
انرا ادا نموده بانجام رسید و باتمام انجامید. والله الموفق للاتمام وبه الاستعانة فی  
الابتداء والاختتام .

خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ یادداشت‌هایی دارد از جمله در صفحه سوم  
نوشته شده که این استدلال از افادات امیر سید فضل الله استرا بادی است، هم چنین در حاشیه  
صفحه چهارم نوشته شده که این دلیل از آثار طبع مستقیم علامه نصیر الدین محمد طوسی  
است، با حاشیه‌هایی با نشانه «منه» که در صفحات بعدی دارد. (از برگ ۲۰۰)

(عربی)

## ۶۷- النفحات:

این «نفحات» از شیخ صدر الدین قونوی نیست، و با «نفحات» مزبور مقابله  
شد، مضافاً بر اینکه از اشخاصی در آن یاد میشود که در قرون پس از او بوده اند و بگفته  
صدر الدین قونوی هم در وجود خضر در آن است شهادت شده است .

نام کتاب در نسخه «نفحات» گذارده شده است

(کشف الظنون : ۱۶۶۷ - معجم المطبوعات : ۱۰۶۰)

**آغاز:** بسم الله . الحمد لله وسلام علی عباده الذی اصطفی ، ان الله فی ایام دهر کم  
نفحات الافتعروضوا لها واحفظوا نفوسکم عن بثها فی من لیس اهلها . نفحة النبی صلی  
الله علیه وآله وسلم اعتمنی بسعادتنا فی الدنیا والاخرة فوضع قوانین

**انجام:** مراتب الامکان و منازل الاکوان اشهد خفاوه وضعف جلاوه و کما کان اهل  
منزل قوی ظهوره و اشهد جلاوه .

خط نستعلیق کهن از سده نهم (از برگ ۲۰۹)

(فارسی)

## ۶۸- شرح مناجات علی (ع) :

از ابراهیم امینی ، نام کتاب و تاریخ تألیف را از لفظ ( کتاب مناجات ) که برابر ۹۱۸ است در آورده است . به نظم و نثر و نامحسوب .

(فهرست دانشگاه ۹ : ۱۱۹۲)

آغاز : باسمه سبحانه .

ای نام توسر دفتر دیوان کمال بی نام توره نیست بمقصود و مآل

انجام :

پی نام و تاریخ این ترجمه « کتاب مناجات » کردم رقم  
والحمد لله علی الاثام والصلوة والسلام علی ترجمان لسان الوحی باحسن الکلام  
خیر من نطق بدعوة الخواص والعوام وعترته الکرام الی قیام الساعة وساعة القیام .

خط نستعلیق بی تاریخ از قرن ۱۱ ( برگ ۲۲۲-۲۲۴ )

(فارسی)

## ۶۹- داستان حجاج و مجرم :

آغاز : در تواریخ مذکور است که در ایام سلطنت حجاج روزی جماعتی را  
بتهمت گناهی گرفته و نزد او آوردند ، و او حکم بقتل ایشان فرمود تا یکتن از آن  
جماعت باقی ماند .

انجام : نخواستیم که آنروز غیر از خدا کسی را مستخلص خود دانسته شکر  
اورا بجای آورم ... قدرک مرفوعا واستعینک .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( برگ ۲۲۴ )

(فارسی)

## ۷۰- قصیده :

از مولانا شعوری کاشانی ، که هر مصرع آن موافق تاریخ ۹۹۵ هجری و جلوس  
نواب کامیاب عباس پادشاه صفوی است .

در ۳۲ بیت است (ذریعه ۹: ۵۲۸-ریحانه ۲: ۳۳۰).

آغاز :

مژده کز قرب حا کم متعال      خالق ملک و مال جل جلال

انجام :

که جلوس شهنشه داور      کی شد از فوز واحد متعال

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۲۴)

(فارسی)

۷۱ - رقعہ :

از مولانا سلطان علی ( قرن دهم ) برای یکی از فرزندان سلطان حسین میرزا  
نوشته است ، و او را به محفلی دعوت میکند.

آغاز : خداوند را پوشیده نماند که بندگان سید نجم الدین عودی و شاه درویش  
ثانی و شهاب و تکش و حافظ صابرقاق با خدام مخدوم زادگی استاد مولانا صاحب  
مصنف و جناب خواجه شادی شاه .

انجام : و جناب امیر ملک جوینی و خورشید خانم بزم آرا تشریف آوردند  
حاصل که فلک بر ملک رشک دارد . عبد کم سلطان علی .

خط نستعلیق شکسته ، بی تاریخ از قرن ۱۱ ( ۲۲۴ ) .

(عربی)

۷۲ - رسالة فی العروض :

از ابو عبد الله محمد المعروف بابی الجیش انصاری ، در ذکر علل اعراض و ضروب  
نامیوب است .

آغاز : بسم الله . و بعد یقول الفقیر الی الله ابو عبد الله محمد المعروف بابی الجیش  
الانصاری الاندلسی ، قصدت فی هذا المختصر ان اذکر علل الاعراض الاربع والثلاثین

انجام : دارک القریب لطفی غراما و ضوء از دربر الهوی بالمعنی حبیب (؟)

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ در حواشی توضیحاتی دارد (برگ ۲۲۴).

(فارسی)

۷۳ - اشعار :

از مولانا حسن و همی، ۱۳۲ بیت است. در اقلیم چهارم از کتاب هفت اقلیم احمد رازی نام حسن و همی قمی بدون تاریخ ولادت و مرگ آمده است.

(هفت اقلیم ص ۵۱۸ - ذریعه ۹ : ۱۲۸۲)

آغاز :

مشتري سر مشتري آمد

زهره در برج مشتري آمد

انجام :

چون نمیرد همدین از گشنگی در چنین شهری که تواس باشی کریم

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۲۶)

(فارسی)

۷۴ - شعر :

اشعاری از جامی در ستایش سلطان حسین میرزا بایقرا و او این اشعار را به نحوی سروده است که هر بیتی از آن به لغز و معما یکی از القاب شاه سلطان حسین میرزا را دارد. مثلاً بیت یکم میشود شاه و بیت دوم ابوالغازی و همچنین دیگر ابیات.

آغاز :

بهر نثار مقدمات افشاند جان روان

شهری نهاده روی براه توجان فشان

انجام :

تاسود سر رسید سراو باستان

جامی بنعل توسن توکان مه نوست

نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ (گ ۲۲۶)



**۷۵- شعر :** اشعاری از شاعران قدیم در ستایش از فردوسی طوسی، سرایندگان شناخته نشدند. مگر یکی را که امامی سروده است .  
شش رباعی است .

### آغاز

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| آفرین بر روان فردوسی      | آن همایون نهاد فرخنده   |
| اویه استاد بود و ما شاگرد | او خداوند بود و ما بنده |

### انجام :

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| تا طبع ترا نماند پروای سخن   | نامد گهری برون ز دریای سخن  |
| زانگونه که بدرسول ما ختم رسل | بر طبع تو ختم گشت انشای سخن |

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گک ۲۲۷ )

### ۷۶- رسالة فی صفات المرأة :

(عربی)

با عنوان کلام من الصفات المحموده، وهی اربعة واربعون .  
**آغاز :** ينبغي ان يكون في المرأة اربعة و اربعون صفة محمودة منها اربع  
سود واربع حمر واربع بيض واربع .  
**انجام :** واما الاربع الطيبة الريح فالقم والانف والالط .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( برگ ۲۶۶ )

### ۷۷- المغالطات :

(عربی)

از صلاح الدین صفدی ، به نقل از « شرح اللامية » او .  
**آغاز :** قال صلاح الدين الصفدى فى شرحه على لامية المعجم يذكر هنا بعض  
المغالطات المنطقية، منها قولك...

**انجام:** وهذه المغالطة عظيمة يمكن الذكي ان يترب عليها انواع المعاللات ويستدل على سائر الاجسام انها ياقوت او ذهب او غير ذلك.

خط نستعليق، بی تاریخ از قرن ۱۱ (برگ ۲۲۶ پ)

(عربی)

## ۷۸- حکایة لطيفة:

**آغاز:** وحكى ان بعض الملوك طلع يوماً على قصره يتفرج، فجاءت منه التفاتة فرأى امرأة على سطح دارالى جنب داره، لم تر الراءن مثلها فالتفت الى بعض جواره وقال لمن هذه، قالت يامولاي هذه زوجة غلامك فيروز.

**انجام:** فرجع فيروز الى داره ورد زوجته ولم يعلم انقاضى ولاغيره شيئاً من ذلك الامر .

خط نستعليق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۲۷)

(فارسی)

## ۷۹- معیار الاشعار:

از خواجه نصیرالدین طوسی (آثار و احوال خواجه - مدرّس رضوی ۲۹۲-  
فهرست فارسی مشار: ۱۴۶۳) مشتمل بر يك مقدمه در بیان ماهیت شعر و ذکر  
صناعتی که شعر را بدان تعلق باشد و دوفن که هر فن مشتمل بر چند فصل است و  
فصل دهم در عیوب قوافی پارسی، در نسخه ما ناتمام مانده است .

**آغاز:** بسملة الحمد لله حمداً لئلا کرین والصالاة... وبعد این مختصری است  
در علم عروض و قوافی و شعر تازی و پارسی دری که بالتماس بعضی دوستان مرتب  
کرده شد و آنرا «معیار الاشعار» نام نهاده آید. این مختصر مشتمل بر مقدمه و دوفن  
است. مقدمه.

**انجام:** اختلاف حرکت روی مفرد یا روی مضاعف چنانکه گوئی پادشاه و  
پادشاه، چه در اول بکسر است و در دوم مجهول است. و هم چنین چیز است کثرت است

و کثرچه اول مجهوله است و دوم بضم. و اما در حرف اول از روی مضاعف اختلافی تصور نیفتد چندان حرکت مجهوله باشد همیشه قسم سیم اختلاف وصل و حالش هم بر آن قیاس است.

خط نسخ، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۲۸)

(فارسی)

#### ۸۰- جبر و قدر:

از همو. مشتمل برده فصل این گفتار بکوشش مدرس رضوی در ۱۳۳۵ در مجموعه سه رساله از او چاپ شده است.

(ذریعه: ۵: ۸۳، ۸۶ - فهرست دانشگاه ۳: ۲۲۲ - مشار: ۸۱۳)

**آغاز:** بسم الله رب يسر ولا تعسر. الحمد لله رب الارباب و مسبب الاسباب و مفتاح الابواب و ملهم الصواب و مسهل الامور الصعاب، والصلاة على محمد المبعوث بفصل الخطاب والحمد لله رب العالمين .

**انجام:** اذا بلغ الكلام الى الله فامسكوا . تمت الرسالة، والحمد لله رب العالمين ... الطيبين الطاهرين .

خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۵۱)

(فارسی)

#### ۸۱- دیباجة تقویم:

از همو.

در يك فصل.

**آغاز:** این فصل دیباجة تقویمی است که صدر سعید مرحوم نصیر الدین طوسی جهت محمد بن اسحق بن محمد علی ذکره السلام نوشته و طالع آن بزمان استخراج کرده ... مقدمه جو دسعود آسمانی و فاتحه ورود و فود شادمانی یعنی

مقدم نوروز میمون که مفتوح سال طبیعی و موسم رسیدن آفتاب بنقطه اعتدال ربیعی است .

**انجام:** آن استان آسمان بناء ملحوظ گردو کمترین بندگان محمدطوسی به مرادات دوجهان وسعادات جاودان محظوظ گردد، ان شاء الله تعالی، انه ولی التوفیق ومسهل الطریق، لله الحمد علی نعمائه.

خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۵۴)

(فارسی)

### ۸۲- اخبار برامکه:

مؤلف وزمان تألیف معلوم نیست (رجوع شود بمقدمه کتاب اخبار برامکه تألیف مرحوم عبدالعظیم قریب) این کتاب با مقدمه ای از آقای عبدالعظیم قریب گرگانی در ۱۳۱۳ در تهران چاپ شده است، نسخه نامبوب و حکایاتی است به نقل از ابوالقاسم بن غسان درباره برمکیان، و از آمدن برمک بدمشق نزد سلیمان بن عبدالملک خلیفه اموی آغاز میگردد.

**آغاز:** بسم الله. و به نستعين. الحمد لله رب العالمين والصلاة على خير خلقه محمد وآله الطاهرين. روایت کرد ابوالقاسم بن غسان گردآورنده اخبار آل برمک. گفت برمک مردی بود از فرزندان وزرای ملوک اکسره.

**انجام:** غلام از پیش او فرار نمود، خلیفه بطلب غلام کس فرستاد و او را گرفته بیاوردند و خلیفه گفت ای عبدصاحب تو کیست و چرا از پیش من فرار نمودی و غلام همین جواب داد. گویند غلام را بکشت. تمت و الله اعلم واحکم بالحق و الحمد لله رب العالمین.

خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (برگ ۲۵۵)

(عربی)

### ۸۳- النفس:

از شیخ الرئيس ابوعلی حسین بن عبدالله بن سینا در گذشته ۴۲۸.

در شانزده فصل است .

این رساله در ضمن مجموعه رسائل فی احوال النفس در قاهره سال ۱۳۷۱ ق چاپ شده .

( فهرست مصنفات - مهدوی : ۲۴۴ - مشار عربی : ۴۷۸ ) .

**آغاز :** بسم الله الحمد لله اهل لكل حمد ان يكون له ورغبة ان يكون اليه وتوكل ان يكون عليه وثقة ان يكون به ، والصلاة على خيرته من الخير والخيار الخليفة محمد وآله الطاهرين . وبعد فهذه رسالة عملتها ...

**انجام :** و التوفيق ان ينعم به و الحق ان هدى اليه ، وله الحمد على كل حال وصلاته على المصطفين من عباده وخصوصاً على صاحب شريعتنا محمد وآله الطاهرين .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۲۹۶ ) .

#### ۸۴- الفتوحات المكية :

( عربی )

از محیی الدین ابن العربی ، بخشی از آنست .

**آغاز :** الباب الثامن فی معرفة الارض التي خلقت من بقية خميرة طينة آدم عليه السلام وهي ارض الحقيقة و ذكر بعض ما فيها من الغرائب والعجائب .

**انجام :** ما يتعلق بها من المعارف فی کتاب کبیر لنافیه خاصه ، والله يقول الحق و هو يهدي السبيل .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( برگ ۳۰۰ ) .

#### ۸۵- فيصل التفرقة :

( عربی )

از حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد غزالی طوسی در گذشته ۵۰۵ .

نسخه در ۱۲ فصل است و در فصل هشتم مقداری سفید مانده است .

( فهرست عربی مشار : ۶۸۹ - بدوی ۴۳ مصنفات الغزالی ) .

آغاز : بسمله . عليه توكلت وبه استغيث احمد الله استسلاً لعزته واستتماماً لنعمته  
واستعانة لتوفيقه ومعونته واستقصاء من خذلانه ومعصيته واستدراجاً للسوابغ رحمة واصلی  
علی محمد عبده ورسوله .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( برگ ۳۰۴ ) . (مجله ادبیات تبریز

ص ۱۷-۱۸ ش ۳ ص ۲۹۱)

## ۷۶- الجوابات المرقومة یا المسائل الاربع التي سألها الباطنية (عربی)

از همو . مجله ادبیات تبریزی ۱۷ ش ۳ ص ۲۹۱  
چهار پرسش است با عنوان ( مسئله ) و جواب و پاسخ آنها پس از ذکر مسئله  
بعنوان اجاب آورده شده است مسئله اول در غنای باری تعالی ، مساله دوم وسوم در  
تکلیف بندگ-ان بطاعت ونهی آنها از گناه مساله چهارم حجیت عقل .  
( کشف الظنون ۲ : ۶۰۹ ) .

آغاز : المسائل الاربعة التي سألها الباطنية بهمدان عن الشيخ الاجل امام  
الائمة مقتدى الفرق حجة الاسلام ابی حامد محمد بن محمد الغزالی رحمه الله تعالی  
بسمله وبه نستعين . الحمد لله رب العالمين وصلاته على نبينا محمد وآله اجمعين . سئل  
ما قول سيدنا الشيخ الامام الاجل حجة الاسلام زين الدين شرف الدين شرف الشريعة  
مقتدى الفرق امام الائمة في هذه المسائل الاربع التي لبس بها هؤلاء القوم .  
انجام : من الهالكين فنعوذ بالله من فطانة بقاء و كياسة ضعيفة فان البلب منه  
ادنى الى النجاة منها . والسلام .

خط نستعلیق ، تاریخ قرن ۱۱ .

( عربی )

## ۸۷- رساله فی شرح خواص الاهلیج :

از حکیم الملک جیلانی ، نظام الدین احمد جیلانی .

اواز وزرای هند در روزگار سلاطین گورکانی هندو از دوستان ابن خاتون صاحب  
مجموعه مورد گفتگوی ماست .

يك صفحه بیشتر نیست ولی بخط و امضای نگارنده است .

**آغاز :** بسمله . الحمد لله الذى وفقنا بادراك خواص الاشياء والصلاة . . . اما بعد  
فيقول الفقير الى رحمة الله الغنى نظام الدين احمد الملقب بحكيم الجيلانى لما كان اجمل  
السعادات للانسان كسب العلوم و جمع الفنون .

**انجام :** هذاما كتبنا فى خواص الهليلج واخوانه على ما عرفناه بالتجربة والله  
اعلم بحقايق الاشياء و خواصها حق المعرفة و الحمد لله حق حمده والصلاة على رسوله  
محمد وآله اجمعين كتب العبد الاقل نظام الدين احمد عفى عنه .

کاتب نظام الدین احمد حکیم الملک، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (گ ۳۱۶) (کلیشه).

#### ۸۸- درة الغواص فى اوهام الخواص : ( عربی )

از ابو محمد قاسم بن علی بن محمد بن عثمان الحریری البصری در گذشته ۵۰۶  
این کتاب در ادب عرب و نامبوب است ، و مطالب را با کلمه يقولون افتتاح  
مینماید .

( کشف الظنون ۲ : ۷۴۱ ) .

**آغاز :** بسمله . قال الشيخ الرئيس ابو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان  
الحريري البصري رضى الله عنه اما بعد حمد الله الذى عم عبادہ بوظايف العوارف وخص  
من شاء منهم بلطائف .

**انجام :** وافق الفراغ من هذه النسخة المباركة يوم السبت ثالث عشر من  
جمادى الاول من سنة خمس وثلاثين والفر من الهجرة . . . بقلم الحقير الفقير احمد  
بن على المكي الشيرازي عفى عنهما والمؤمنين اجمعين وكان ذلك ببلدة حيدرآباد  
الشهيرة بكل كنده .

خط نسخ، کاتب احمد بن علی المکی الشیرازی، تاریخ ۱۳ جمادی الاول ۱۰۳۵

۲۰ برگ (از ۳۱۷)، و در هامش توضیحات کمی دارد.

(عربی)

## ۸۹- کتاب المرصع فی الکنی :

یا «المرصع فی الآباء والامهات» .

از ابن اثیر جزری ضیاء الدین ابوالفتح نصرالله بن ابی الکرم محمد بن محمد بن عبد الواحد شیبانی، الملقب به ضیاء الدین (۵۵۸ - ۶۳۷) . ابتدا مقصود خود از تألیف این کتاب و نام کتاب را بیان مینماید و سپس از باب اول که در مقدمات است شروع به کتاب میکند و هر باب را که مشتمل بر چندین فصل است آغاز نموده و نسخه تا میانه باب سوم مشتمل بر اسماء مترادفه را دارد ولی این باب به پایان نرسیده و ناقص است .

(کشف الظنون : ۱۶۵۶ - معجم المطبوعات .

آغاز . بسم الله الحمد لله المنزه عن الآباء والامهات، المقدس من البنین والبنات الممتنع بنور جلاله عن ادراك الحواس و احاطة الجهات، المتعالی بعظمة کماله من حدوث المبادی .

انجام : ( ناتمام ) ذات الغمر موضع قال قیس الهذلی - سقى الله ذات الغمر و بلادیه و جارت علیها البارقات اللوامع .

خط نسخ، بی تاریخ، از قرن ۱۱، کاغذ آبی .

(عربی)

## ۹۰- اقسام الشیعة:

نامربوب .

آغاز: مسئله الشیعة . اربعة انواع الامامیة ، والکیسانیة والزیدیة والغلاة .



واما الامامية فالذى استقر عليه انهم ان الامام بعد رسول الله صلى الله عليه وآله على بن ابي طالب ثم ولده الحسن .

**انجام :** وعليك بالتوبة فان الله سبحانه وتعالى سيحل لك فرجاً ومخرجاً...  
فاليوم الجمعة . نفعنا الله و اياكم انه خير مستودع ، وما توفيقى الا بالله عليه توكلت  
واليه انيب . والحمد لله رب العالمين و الصلاة ...

خط نستعليق ، بى تاريخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۳۶۵ ) .

**۹۱- كلام فى معنى اف :** ( عربى )

از شيخ خالد ازهرى در گذشته ۹۰۵ صاحب تأليفات ، وى يكى از بزرگان  
عرب و ادب عربى بوده است . نامبوب .

( معجم المطبوعات ص : ۸۱۱ ) .

**آغاز :** قال الشيخ خالد الازهرى فى اف اربعون لغة ذكرها فى الارتشاف و  
حاصلها ان الهمزة اما ان يكون مضمومة او مكسورة او مفتوحة .

**انجام :** كجاث باث بالحاء المهملة و الباء الموحدة بعد كل منهما الف بعدها  
ثاء مثلثة مكسورة ... من حسن طى القماش .

خط نستعليق ( گ ۳۶۵ ) .

**۹۲ - فصل فيما جاء عن الصادق :** ( عربى )

عقايد است ، نامبوب .

**آغاز .** الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان الا على القوم الظالمين  
و صلى الله على سيدنا محمد وآله اجمعين . اعلموا رحمكم الله ان هذا اليوم يوم اوجب  
الله حرمة

**انجام :** وصیتی فانقطعوا بهافان آجالنا تنفی و نحن فی عقله متى كان السبت  
غدا فالیوم الجمعة ، نفعنا الله وایا کم انه خیر مستودع .

خط نستعلیق ، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (ک ۳۷۶)

(عربی)

### ۹۳ - رساله فی الامامة

از خواجه نصیر الدین طوسی .

در سه فصل است ، و فصل اول در امامت در پنج مسئله و هر يك از آن مسائل را  
به يك كلمه مفرده تعبیر نموده و آن پنج عبارت از ماو هل ولم و كيف ومن .

( فهرست مجلس ۵ : ۱۰ و ۴ : ۱۰۵ )

**آغاز** بسم الله . الحمد لله واسع الرحمة وسابغ النعمة وصلى الله على محمد شافع الامة  
وكاشف الغمة وآله اولى عصمة وذوى الحكمة و بعد فقد التمس منى من هو اوجود من اهل  
زمانه و افضل اقرانه .

**انجام** الناظرين فيه اصلاح خلل يقع نظره عليه ، مستغفرين من جميع ما  
كره الله وهو حسبنا ونعم الوكيل .

خط نستعلیق ، بی تاریخ، از قرن ۱۱ (ک ۳۶۷)

(عربی)

### ۹۴ - مسائل :

سه مسئله است نخستین از سید مرتضی علم الهدی ، دومی از شیخ علی بن عیسی بن  
محمد بن فضل در امامت سومى هم از سید مرتضی در علت امتناع امیر المؤمنین محاربه  
مخالفین را .

**آغاز :** مسئله - من املأ السید السند ... بسم الله . الحمد لله رب العالمین و صلاته  
على سيد المرسلین محمد و آله الطاهرین سألت آدام الله حراستك ما الدليل على  
ان الائمة اثنتى عشر ولم اختصتم انتم بهادون اهل البيت كلهم والنبي عليه السلام قال  
انى مخلف فيكم الثقلين كتاب الله وعترتى اهل بيتى .

آغاز: (مقدمه) هذه مقدمة ذكرها الشيخ على بن هلال بن عيسى بن فضل قدس الله روحه في الكتاب الموسوم بانوار الجلالية .

آغاز : مسالة - (قال المرتضى) علم الهدى رحمه الله تعالى اذا سأل سائل فقال اذا كان سيد حكم تعتمدون ... في علة امتناع امير المؤمنين من المحاربة بعد الرسول (ص) للقوم الخارجين .

خط نستعليق، بی تاریخ قرن ۱۱ (ک ۳۶۸)

(عربی)

#### ۹۵- رساله فی حال زینب ورقیه :

در اینککه زینب ورقیه زنان عثمان آیا ازدختران پیامبر بوده اند یا دختران زوجه پیغمبر، از مولانا تاج الدین حسن بن محمد اصفهانی پدر فاضل هندی در گذشته در ۱۰۸۵.

مشمول بر يك مقدمه و دو مطلب و يك خاتمه، با استشهاد از آیات قرآن و احادیث این گفتار بسال ۱۳۱۱ بچاپ رسیده است .  
(الذریعه ۱۱ : ۱۹۷) .

آغاز : هو . بعد حمد من عم لطفه المطيع و العاصي، والصلاة والسلام على من تعبسا خضراء المنافقين والاعداء يوم يوخذ بالنواصي. فهذه رسالة كتب جواباً عن السؤال اشير اليه من خدمة قايل ليس فيه المسؤل .

خط نسخ، بی تاریخ قرن ۱۱ (ک ۳۷۲) .

#### ۹۶- فصل فی حکایة مجلس بین الیهودی و الشافعی والمعتزلی: (عربی)

نامبوب ، با عنوان . قال الشيعي وقال اليهودي وقال المعتزلي هريك گفتار آغاز ميشود .

آغاز : بسمله . وبه نستعين . فصل فی حکایة مجلس فقد بان لك من هذا الوجه

ایضاً صحت ما ذکرناه وقد فرضنا ان ثلثة اجتمعوا فی مجلس احدهم یهودی والاخر معتزلی والاخر شیعی امامی .

**انجام:** فاما من طریق الخاصة فقد جاء منه ما لا یحصى کثرة، قال الذی اسلم آمنا وصدقنا والحمد لله شکرأ. فقد اثبت لك یا اخی فی هذا الكتاب من الابانة عن المماثلة فی الاستدلال بین طریق النبوة والامامة ما فیہ غنی و کفایة و الحمد لله اولاً و آخراً؛ وصلواته علی سیدنا محمد رسولہ المصطفی و علی .... وسلم تسلیماً کثیراً ...

خط نسخ، از قرن ۱۱، (ک ۳۷۶).

#### ۹۷- قوس و قزح: (فارسی)

گفتاریست در حدوث قوس و قزح که آن را رنگین کمان نیز گویند .  
از محمد بن منصور حسینی شیرازی صدر فرزند میر غیاث الدین منصور شیرازی که بنام و لقب صدرالدین محمد، نام و لقب جدش مشهور گردیده، گفتاریست کوتاه و تنها در یک صفحه .

(ذریعه ۱۷: ۲۰۷)

**آغاز:** بسم الله. چنین گوید محرر این رساله محمد بن منصور الحسینی الشیرازی الصدر که غرض از تسوید... که آنرا قوس و قزح خوانند و چون درین مقدمه بیان کیفیت آن روشن باید کرد . اول گوئیم در کیفیت آن خلاف کرده اند مذهب جمهور علمای ریاضی آنستکه .

**انجام:** اعیان ایشانند آنستکه اسبی ممثل تقدم دایره کراتی بر ارغوانی باشد بر این سطور الحاق نمایند والحمد لله اولاً و آخراً.

خط نستعلیق تاریخ قرن ۱۱ (برک ۳۸۰)

(عربی)

## ۹۸ - رساله فی الايام والليالي :

مشمول بر يك مقدمه در تعريف روز و شب ، وفصلی در فضائل ايام و ليالي و خواص آنها، از روز جمعه شروع و به پنجشنبه ختم میگردد ، در خاتمه روز و شبهای مبارك در سال را شمرده است ، وفصلی در شهور عرب (يعنی ماههای عربی) وفصلی در ماههای رومی ، وفصلی در ماههای ایرانیان وفصلی در عجایب متعلقه بتکرار السنین در آن آمده است .

**آغاز :** بسملة القول فی الايام والليالي . اليوم عبارة عن الزمان الذي يقع ما بين طلوع الفجر وغروب الشمس والليل الزمان الذي يقع ما بين غروب الشمس و طلوع الفجر ومجموعهما ربيع وعشرون ساعة .

**انجام :** فقال انها عمارة قديمة ما عرفنا مدة بنائها نحن ولا آباءنا فقال الملك اريد ان اتبعك و افارق ملكي ، فقال انك لا تقدر على ذلك و لكن اتبع هذا الشاب فانه على الرشاد . والله الموفق للصواب والمعین علی السداد .

خط نستعلیق ، تاریخ قرن ۱۱ گ (۳۸۱)

(فارسی)

## ۹۹ - رساله الاسدية فی انساب العلوية :

از محمد قاسم بن حسن النسابة الحسينی العبيدی .  
نگارنده معاصر شاه طهماسب صفوی بوده است ، و کتاب را بنام میرا بوالولی اسدالله الحسينی صدر نوشته است .

در دیباچه کتاب خود از شاه طهماسب صفوی ستایش نموده و زنجیره نسب او را به امام موسی کاظم میآورد ، و از جمله محامد شاه طهماسب آنکه میرا بوالعلی (۱) اسدالله الحسينی المرعشی را بمقام صدارت انتخاب نموده و سپس بذکر مقدمه در ۱ - میرا بوالعلی که در متن کتاب نوشته شده غلط و صحیح آن ابوالولی میباشد ( فارس نامه ناصری )

نسب امیر المؤمنین و اولاد او پرداخته و در پنج فصل انساب سادات علوی را می آورد .

نام این کتاب را الذریعة ( الرسالة الاسدية فی نسب السادة المرعشیة ) آورده است .

( الذریعة ۱۱ : ۶۶ )

**آغاز :** انساب کلامی که از شمائم روایح آن دماغ جان عالی نسبان صوامع قدس معطر گردد و اقرب نظامی که از نسایم فوایح آن .

**انجام :** و اولاد جعفر الملك متفرق اند و بیشتر در تلبان بوده اند و بقیه اولاد محمد بن عمر الاطرف در مصر و شام و حله هستند .

خط نستعلیق ، تاریخ قرن ۱۱ گ ( ۳۷۸ )

( فارسی )

۱۰۰ - نوروزیه :

نامبوب است .

**آغاز :** من صورة خط شیخنا الكامل میرزا محمد الاسترآبادی قدس الله روحه نقلت کیفیة عمل روز نوروز . حضرت امام جعفر صادق فرمود که چون نوروز در آمد غسل کن و جامه پاک درپوش و بوی خوش بکار دار و روزه فراگیر و بعد از نماز پیشین چهار رکعت نماز کن بعد از الحمد دور رکعت اول .

**انجام :** حرر هذا الحرف بیده الفانیة الجانیة الراجی عفوره الغنی احمد بن محمد بن احمد الشهیر بابن خاتون الملکی العاملی امثالا لامر صاحب هذا الکتاب مدالله فی عمره . . . و ذلك فی رابع شهر شوال ختم بالخیر والاقبال بدار السلطنة حیدر آباد حرست من الفساد سنه ۱۰۴۷ و الحمد لله علی کل حال و صلی الله علی اشرف الانبیاء و الال . رب اختم بخیر یا کریم .

خط نسخ ، احمد بن محمد ، بدستور ابن خاتون گردآورنده جنگ ،

در تاریخ چهارم شوال سنه ۱۰۴۷ ، ( برگ ۳۹۷ )

(عربی)

### ۱۰۱ - المحاضرات :

مشمول بر پندجاه فصل در آداب و اخلاق و حکمت عملی مستمند به آیات قرآنی و احادیث امامان با ذکر امثال و نوادر ( ملخص ایست از محاضرات راغب اصفهانی ) .

**آغاز :** اما بعد ، فهدیه فوائده استخراجتها من کتاب «المحاضرات» بعون رفیع السموات لیصیر حافظها ، طلیق اللسان ذائق البیان ، وقد قیل خیر الفقه ما حضرت به ومن لا یتبع طرفا ...

**انجام :** فقال ان العرب يقول على قدر ربحكم تمطرون. قد فرغ من تحريره الفقير المذنب الراجي الى عفوره الغني على خان بن حيدر على الهروي مستعیناً به ومعتصماً بحبله ومصلیاً على نبيه يوم السبت الخامس والعشرين من شهر شوال ختم بالخير والاقبال لسنة ثمان وعشرين و الف الهجرة النبوية عليه افضل الصلوات و اكمل التحیات .

خط نستعلیق ، تاریخ شنبه ۲۵ شوال ۱۰۲۸ ( گ ۳۹۸ )

(عربی)

### ۱۰۲ - الاجازة :

مجیز شیخ علی بن عبدالعالی .

مجاز شیخ زین الدین علی ، شهید دوم ، متوفی ۹۶۶ ، تاریخ صدور اجازه ۹۳۲ .

**آغاز :** شرح اجازه بسم الله وبه ثقتی . الحمد لله حمداً يستوجب من نعمه اسبقها ومن قسمه اوفرها ومن عناياته اجلها ومن الطافه اشملها ومن هباته اكملها . يكسب في دار البقا اعلاها مكاناً و اسناها محلاً و اشرفها قدراً و اعظمها منزلة و يقرب لديه زلفى و يحظى عنده .

**انجام :** وذلك بيده الفانية الجانية الفقير الى عفو الله وكرمه المستغفر من ذنوبه وعيوبه على بن عبد العالي بظاهر بغداد دار السلام لتسع بقين من شهر شوال من سنة اربع وثلثين وتسعمائة حامداً لله ...

خط نسخ ، (ك ٤٦)

(عربي)

### ١٠٣ - الاجازة:

مجيز شيخ زين الدين على ، شهيد دوم .

مجاز شيخ حسين بن عبد الصمد عاملى ، تاريخ صدور اجازته ٩٤١

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله الذى اوضح للانام سبيل الاكرام ... وبعد فان العبد الضعيف المفتقر الى عفو الله تعالى زين الدين بن على بن احمد بن جمال الدين بن تقى الدين صالح بن مشرف العاملى .

**انجام:** ... عز الدنيا والدين حسين بن الشيخ الصالح العالم العامل المتقن (المستفطن) خلاصة الاختيار الشيخ عبد الصمد بن الشيخ الامام شمس الدين محمد الشهير بالجبعى الحارثى الهمدانى ... وحرر هذه الاحرف بيده الفانية زين الدين ابن على بن احمد الشهر بابن الحاجة ليلة الخميس لثلاث ليال مضت من شهر جمادى الاخر سنة ٩٤١

(عربي)

### ١٠٤ - الاجازة:

مجيز حسن بن يوسف بن مطهر (علامة حلى) .

مجاز علاء الدين ابى الحسن على ابن ابى ابراهيم محمد بن ابى على الحسن بن

ابى المحاسن .

**آغاز :** بسم الله . اما بعد حمد الله على تواتر نعمائه و تظافر الائه والسلام على اشرف انبيائه وسيد رسله محمد . فان العبد الفقير الى الله حسن بن يوسف بن على المطهر



غفره الله تعالى ولو اذنيه واصلح امر داريه، يقول ان العقل والنقل متطابقان على ان كمال النفس هو بامتثال الاوامر الالهية والانقياد الى التكليف الشرعية ...

**انجام:** وای محمد جمال الدین حسن عضد هم الله تعالی بدوام امام مولانا. و کتب العبد الفقیر الى الله تعالی حسن بن یوسف بن علی بن المطهر الحلّی فی خامس عشر شعبان سنة ثلث وعشرين وسبع مائة حامداً مصلحاً ان یروی هو و هم عنی جمیع ما صنفته فی سائر العلوم العقلیة والنقلیة ...

خط نسخ ، کاتب ابن محمد شریف مراد حسین السمنانی ، بی تاریخ ، در پایان این عبارت آمده ( قد وفق العبد الذلیل الجانی ابن محمد شریف مراد حسین السمنانی بامتثال امر صاحب الاعظم الاکرم شرف آل خاتون شمس الملة والحق والدين متعنا الله وجميع المسلمين بطول بقائه بحرمة سيد المرسلين محمد وآله ) معلوم میشود که این مجموعه بدستور ابن خاتون نوشته شده زیرا که از این نوع تعبیرات در بسیاری از جاهای آن آمده است و بعداً مجموعه در تصرف حکیم احمد گیلانی در آمده و او نیز اضافاتی بر آن کرده است.

( عربی )

**۱۰۵-مکتوب:**

از شیخ حسین بن عبدالصمد عاملی ( پدر شیخ بهائی ) به شهید دوم در بیست فصل است ، و در آن از آغاز بیرون آمدن خود از شام تا ورود به اصفهان و کیفیت راه و وضع معاشرت و برخورد خود با مردم آنجا و آب و هوای اصفهان را برای او شرح میدهد .

**آغاز :** بسم الله الحمد لله على ما اسبغ من العطاء واسبل من الغطاء وكفى بين الاسواء اوشقى بين الادواء واعطى الانسان بفضله النطق... اما بعد فانه . لما قدر ذوالجلال والاكرام .

خط نسخ بی تاریخ قرن ۱۱ ( ۲۱ ۴ پ ) .

از ملا جمال گیلانی به شیخ بهائی و پاسخ آن .

آغاز : یا منبع الفیضان یا کشف الوری ...

انجام : ارسلت شیئاً حقیراً و نررا یسیرا ، ینبغی ان یسترو لایشهرو ینکرو  
لا یدکر ، والقبول مأمول ، والعذر عند خیار الخلق مقبول ، وصلی الله علی صفوة  
رسله والعترة من اهله وسلم تسلیما .

خط نسخ تاریخ قرن ۱۱ (گ ۴۲۲) .

از محمد نصیر امامی .

در سه شجره ، شجره اول را به چند شعبه تقسیم نموده و هر قسمت را بنام شعبه ای  
بیان نموده است . شعبه اول و شعبه دوم را ذکر کرده و سپس بشجره ثانیه و ثالثه  
پرداخته و بطوری که از مقدمه بر می آید این کتاب را بدستور شاه عباس یکم در جواب  
لغز و معمیاتی که از هندی فرستاده بوده اند نوشته و تقدیم داشته است .

( ذریعه ۱۳ : ۳۶ ) .

آغاز : بسم الله . ارض مقدس حمد الهی که مهبط انوار تجلیات نامتناهی است  
نه آن وادی مرحله سوز است که کلیم قلب سلیم بدست یاری عصای فکر مستقیم .  
انجام : فارغ شد خامه غریب هنگامه از نگاشتن این ... آخر روز اول عشر  
دوم ماه چهارم سال هفتم عشرسیم ماه اول الف دویم از هجرت مقدسه حضرت سیدالانام  
علیه وآله الصلوٰة والسلام .

خط نستعلیق تاریخ ۲۱ ربیع الثانی ۱۰۳۷ ، ۷ گ .

از شیخ بهاء الدین محمد عاملی .

**آغاز :** بسمله. اما بعد حمد الله على فضاله والصلاة والسلام على اشرف الخلايق محمد وآله فيقول افقر العباد الى رحمة الله الغنى محمد المشتهر ببهاء الدين العاملي .  
**انجام :** تمت المنظومة الموسومة بالسوانح في اواخر شهر ربيع الاول سنة ١٠٢٥ في بلدة شاهپور كاپور تحرير يافت اقل العباد كاتبه محمد مراد. وله دام ظله .

ای چرخ که با مردم نادان یاری      بر اهل هنر همیشه غم می باری  
پیوسته ز نو بردل من کار غم است      گویا که ز اهل دانشم پنداری

خط شکسته نستعلیق کاتب محمد مراد، تاریخ ربیع الاول سنه ۱۰۲۵

( گ ۴۴۰ ) .

از محیی الدین مشهور بابن عربی به امام فخر رازی .

در حاشیه راست این مکتوب محمد مؤمن الحسنی حدیث «کن للدنیا کما تعيش ابدأ» را تفسیر کرده است . در ذیل مکتوب ابن عربی عبارتی از عیون الحکمة ابن سینا و شرح آن عبارت از کتاب شرح عیون الحکمة فخر رازی نقل گردیده است .  
در آخر هم رباعی: مهر تو طراز عقل و دینم باشد - فکر تو خیال دور بینم باشد - آورده شده است .

**آغاز :** بسمله. الحمد لله وسلام على عباده الذي اصطفى ... و بعد فان الله تعالى يقول تواصوا بالحق ، وقد وقفت على تو اليك وما ايدك الله به من القوة المتخيلة والفكر الجيد .

**انجام :** وحسب الظهور و الرياسة عن الانعاز للحق والتسليم له ان لم يكن

الايمان به الله ولى الكفاية كتبه العبد محمد رفيع الحسينى فى تاريخ شهر محرم -  
الحرام سنة ١٠٢٧ .

نستعيلق كاتب محمد رفيع الحسينى در تاريخ محرم سنه ١٠٢٧ ،  
(ك ٤٢٥) .

١١٠ - الرسالة المسجدية :  
(عربى)  
وهى تتضمن محاوره النعمان بن منذر و اصحابه مع الملك كسرى انوشيروان  
غير محبوب .  
آغاز : بسملة . روى القطامى الكلبى قال لما قدم النعمان بن المنذر على كسرى  
انوشيروان وعنده و فود الروم والهند و الصين فذكروا امر ملوكهم و بلادهم فافتخر  
النعمان بالعربى و فضلهم على جميع الامم لم يستثن فارسا ولا غيرها .  
انجام :

وليس يصح فى الافهام شىء  
تمت الرسالة المسجدية بحمد الله وعونه وحسن توفيقه يوم عيد النحر المبارك  
و ذلك يوم الثلاثاء عاشر ذى الحجة الحرام سنة خمس وعشرين و الف بحيدر آباد  
المحروسة من الانكاد الشهيرة بكلكندة بقلم الحقير الفقير المعترف بالتقليل احمد بن  
على المكي الشيرازى عفى الله عنهما .

نسخ احمد بن على المكي شيرازى در تاريخ ١٠٢٥ (ك ٤٢٦)

١١١ - اشعار :  
(عربى)

ازشيخ بهائى در رثاى پدر خود، نسخه داراى ٢٣ بيت است .  
آغاز : قف بالطلول و سألها ابن سلماها .  
انجام : على غصون اراك الدوح ورقاها .

خط نسخ ، بى تاريخ . از قرن ١١ ، (ك ٤٢٦)

(فارسی)

### ۱۱۲- ترجمه و انتخاب از ربیع الابرار:

اصل این کتاب عربی و تألیف علامه زمخشری است و بعداً شخصی بنام ملا محیی‌الدین محمد بن خطیب متوفی ۹۴۰ منتخبی از آن عربی پرداخته و تاریخ تألیف (جاء بفضلہ) می‌باشد. نسخه نامربوب و ناتمام است .  
(کشف الظنون ۲ : ۸۳۲) .

**آغاز :** امیر المؤمنین حسین بن علی رضی الله عنهما از پدر پرسید که چونست که مردمان دنیا را دوست دارند گفت از برای آنکه ایشان فرزندان دنیا اند و کس آنها را برای دوستی مادر ملامت نکند .

**انجام :** انوشیروان گوید دانا ترین ملوک محتاج است به وزیر و تیزترین شمشیر محتاج است به صقال و بهترین دواب محتاج است به تازیانه و عقیف ترین زنان محتاج است بشوهر .

خط نستعلیق ، بی تاریخ، از قرن ۱۱ ، (گ ۴۴۸)

(فارسی)

### ۱۱۳ - بدایع الاسرار :

از احمد مطبب حسینی که در سال سنه ۱۰۲۶ در شهر برهان پور هندوستان در سه مشرق و نه مطلع ساخته است .

**آغاز :** بدانکه این رساله ایست در نهایت اقتصار از مبدعات افکار و مخترعات اذکار و محرر این اوراق اقل عباد الله یعنی احمد المتطبب الحسینی مسمی به بدایع الاسرار مشتمل بر بیان چای و قهوه و تنباکو .

**انجام :** و چون اکل تنباکو ممنوع است منافع مضافات او با اختلاط او بطریق اکل مفقود باشد جواب ... در کیفیت او حادث شود و اگر غیر تابعات چنانچه مذکور شد به تفریح و تقویت که در رایحه گل واجد است اصلاح کیفیت ردیه خواهد شد . تمت ۱۰۲۸ .

خط نستعلیق ، تاریخ ۱۰۲۸ (گ ۴۶۴) . ۴ ورق .

۱۱۴ - قرسل : (عربی)

درسه باب در نامه نگاری :

باب یکم در آیات صد گانه .

باب دوم در احادیث .

باب سوم کلماتی از اکابر و اشراف .

آغاز : بعضی از آیات و احادیث و کلمات اکابر که دره حال مختلف بکار آید

باب اول .

انجام : فی البخل ، اعطی القلیل و ذاك مبالغ جوده ، ثم استرد ، و ذاك مبلغ

رایه . ایضاً : لو عبر البحر بامواجه فی لیلة مظلمة بارده و کفه مملوءة خردلا ، ماسقطت  
من کفه واحدة .

خط نسخ ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ (گ ۴۷) .

۱۱۵ - فهرست مؤرخان : (فارسی)

رساله ایست کوتاه در ذکر نام مؤرخان و نام کتابهایی که نگاشته اند ، نامیوب

در این رساله از نخستین کسی که پس از اسلام تاریخ نگاشته تا زمان تحریر رساله نام

برده شده و نام تواریخ و مؤرخان بسیاری در این رساله موجود است که از هر گذر

کتابشناسی و تاریخ قابل مطالعه و تحقیق است .

آغاز : اول . کسی که در ملت محمدی صلی الله علیه و آله وسلم غزوات نبی را

تصنیف نمود و به علم تاریخ پرداخت محمد بن اسحق بن یسار است .

انجام : دیگر تاریخ حبیب السیر میر خواند که با اسم خواجه حبیب الله

ساوجی نوشته .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، ازسده ۱۱ (گ ۴۷۱) .

(عربی)

## ۱۱۶ - سورةالولاية

هذه سورة وجدت فى مصحف عتيق بخط عبدالله بن مسعود رضى الله عنه .  
بسم الله الرحمن الرحيم . يا ايها الذين آمنوا آمنوا بالنورين انزلهما (انزلنا  
هما ) يتلوان عليكم آياتى و يحذرانكم عذاب يوم عظيم و نوران بعضهما من بعض  
وانا السميع العليم . ان الذين يوفون بعهد الله ورسوله . . . لهم جنات النعيم .  
**انجام :** قل هل يستوى الذين ظلموا والذين ظلموا و هم بعذابى يعلمون  
يجمعه الاعلى و هم على اعمالهم يندمون . انا بشر ناك بذريته الصالحين وانهم لامرنا  
لا يخلفون . فعليهم منى صلوة و رحمة احياء و امواتا فى يوم يبعثون و على الذين  
يبتغون عليهم من بعدك غضبى انهم قوم سوء جابرون وعلى الذين سلكوا تسلكهم منى  
رحمة و هم فى العرفات آمنون .

خط نسخ ، بی تاریخ ، ازسده ۱۱ (گ ۴۷۲) .

(عربی)

## ۱۱۷ - الشطرنج :

در تاریخ و پیدایش شطرنج ، نامبوب .  
**آغاز :** اول من وضع الشطرنج ، و ذكر الاختلاف فى سبب وضعه ، قيد ان يكون  
من ملوك الهند .

**انجام :** و بهذا العمل تضعيف دفع الشطرنج من خمس ضربات . انتهى الكلام و  
من فضائل الهند ثلثة سبقوا بها من سواهم : كليله ودهمه و تعبیه الشطرنج و التسعة احرف  
التي يجمع انواع الحساب .

خط شکسته نستعلیق ، ۱ ورق ،

نام نگارنده شناخته نیست ولی خود را شاگرد عمادامحمود یاد کرده است در دیباچه میگوید که چون اطباء پیشین تألیفی درباره آبله نداشته مگر بهاءالدوله نور بخش که در طب کتابی تصنیف کرد که جمع میان اقوال اطباء یونان و هندوستان بود، و کلامی آورده که ما آنرا نقل خواهیم کرد. گفتاریست نایاب و محبوب و عناوین را بسرخی نوشته است .

**آغاز :** بسم الله و به ثقی . الحمد لله المحمود فی کل فعاله والصلوة علی سیدنا محمدا محمودا اما بعد چون مرضی که معروف ، و حکمای پیش کسی مشاهده تصنیفی در باب آن ننموده ، و از متأخرین کسی که رتبه تألیف کتابی داشته باشد نبود که درباره آن مرض اهتمامی کند .

**انجام :** تا شرح تمام باید این روغن را نام روغن راحت است اسم موافق مسمی است صحت کامل با استعمال این حاصل است . انشاء الله تعالی . تمت .

بی تاریخ از سده ۱۱ (گ ۴۷۳) ، ۴ برگ .

از محمود بن مسعود شیرازی ، در خواص چوب چینی و آشامیدن آن . به طوریکه در دیباچه یاد کرده این کتاب را برای یکی از شاهزادگان صفوی که سمت نیابت تولیت آستان قدس رضوی را داشته نگاشته است ، و صدر کتاب را بنام او مزین کرده است نسخه هشت فصل این کتاب را دارد و ناتمام مانده است .  
(ذریعه ۵: ۱۱ و ۳۱ : ۱۶۸ - ایوانف : ۷۱۸) .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله علی نعمائه العمیم والصلوة والسلام . این رساله ایست



مختصر و مقاله ایست معتبر در امور متعلقه به بیخ چینی حسب الامر نواب جهانانی بانی  
گیتی ستانی سلیمان .

**انجام :** و بدترین اوقات آن زمانی است که برودۀ هوا کشف مسام نماید  
و شاید که ظاهر قیاس عقلی مقتضی آنست که اسنان .

تاریخ قرن ۱۱ (۴۷۶ - ۴۷۸) .

(فارسی)

### ۱۲۰ - رسالۀ چوب چینی :

از نورالله مشهور بعلا .

این رسالۀ نیز ناتمام است و غیر از دور ساله ایست که در (الذریعه ۱۱ : ۱۶۸)  
به همین نام یاد شده است ، چون يك برگ بیشتر نیست صاحب مجموعه آنرا ذیل  
رسالۀ چوب چینی سابق قرار داده و نیز غیر از رسالۀ چوب چینی منسوب بحکیم محمد  
باقراست زیرا که در قسمت اخیر مینو بسد [دستور العمل خوردن چوب چینی و سلوک  
بعد از آن که خدام مغفوری حکیم محمد باقر ترتیب داده و کسانی که سیصد مثقال  
استعمال مینمایند اگر چه مشتمل بر احتیاط است . . .]

(ذریعه ۱۱ : ۱۶۶ - فهرست دانشگاه ۴ : ۷۲۴)

**آغاز :** فصل در استعمال این بیخ بغیر از طریق مذکور که بعضی چوب چینی  
را جوشانیده خشک میکنند و میکوبند و داخل حاوایی از دو روغن میکنند و  
میخورند .

**انجام :** تا یکمن و نیم آب بماند هر شب بهمان وزن نیمه بسوزانند و دیک را  
فرو گیرند و بعد از نماز صبح سه پیاله قهوه آب گرم آنرا بطریق قهوه بیاشامند .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ .

(عربی)

## ۱۲۱- سیر العالمین و کشف مافی الدارین:

منسوب به حجة الاسلام محمد غزالی .

بنابر تصریح خود کتاب در مقدمه، ولیکن صاحب الذریعه درص ۱۶۸ ج ۱۲ میگوید کتابی است از یکی از دانشمندان شیعی و بغزالی منسوب شده است .  
مشمول بر سیزده فصل .

**آغاز :** بسم الله الحمد لله الاول فی ربوبیته والقدیم فی ازلیته والحکیم فی سلطنته والکریم فی عزته لاشبیه له فی ذاته وصفته ولا نظیر له فی مملکته .

**انجام :** من یشاء من عباده . تم اختصار کتاب سیر العالمین و کشف مافی الدارین بحمد و منه والسلام علی نبیه وآله .

خط نسخ بی تاریخ، از سده ۱۱ (گ. ۴۸۰)

(فارسی)

## ۱۲۲- دیباجه:

کشکول شیخ ابوالفضل بن مبارک هندی .

**آغاز :** فرمان روای معنی کار گذاری صورت پیش گرفته گنجور خزاین خردمندی بیشه پیر زنان تهی دست میکند از قسم چون نفس ابوالعجائب دانه یا از فنون ذات ابوالبدایع .

**انجام :**

سیر آمده زخویشتن می باید  
بر هر کاری هزار بند افزون است  
بر خاسته ای ز جان و تن می باید  
زین گرم روی بندشکن می باید  
تمت الرسالة بتاريخ ۱۴ ربیع الثانی سنه ۱۰۴۰ بنده آل محمد جعفر .

خط نستعلیق جعفر، تاریخ ۱۴ ربیع الثانی سنه ۱۰۴۰ (گ. ۴۸۵)

## ۱۲۳- کف شناسی:

(فارسی)

گفتاریست در کف شناسی در دو برگ با آوردن اشکال مختلفه خطوط دست و شرح حال صاحبان آنچنان خطوط.  
(نسخه ۳۵۲۹ دانشگاه)

**آغاز:** بسمله. اما بعد این رساله ایست مختصر در علم کف دست منقول از علمای مغرب. اولاً خط بند گاه دست گاهی که این خط راست باشد و گسیخته نباشد.  
**انجام:** باین شکل مرد متکبر و مدمغ باشد. والله اعلم بحقایق الحال.

خط نستعلیق شکسته بی تاریخ از قرن ۱۱ (۴۸۷-۴۸۰)

## ۱۲۴- مجمع الامثال:

(فارسی)

نامبوب ولی مرتب به حروف تهجی، از حرف الف آغاز و به حرف ی پایان مییابد در هاشم بخت دیگری بعداً اضافاتی شده است.

**آغاز:**

الف آلو چو بالو نکرد رنگ بر آرد - آواز دهل شنیدن از دور خوش است - از کوزه همان برون تراود که دروست.

**انجام:** يك انا و صد بیمار - يكي و جنازه - يك شكم و دومنت - يار باقی صحبت باقی.

خط نستعلیق، بی تاریخ از سده ۱۱ (گ ۴۷۹)

## ۱۲۵- رساله واردات:

(فارسی)

از خواجه عبدالله انصاری، نامبوب عرفانی.

(مشار: ۸۰۷)

**آغاز:** بسمله. الحمد لله رب العالمين والصلاة على محمد وآله اجمعين. بدانکه

اول چیزی که بر سالک واجب است اعتقاد بر امامان و او تادایشان است و شناختن حکمت‌های این راه نانیجات یابد، اول خدای را باید شناخت که اوست دهنده بی‌منت و اگر همه بستانند او بدهد.

**انجام:** و هر که عقبی طلبد با تو صحبت نکند، آنکه بدرخانه تو آید ترا نصیحت نتواند کرد، و آنکه ترا نصیحت تواند کرد بدرخانه تو نیاید. تمام شد رساله واردات بعون الله تعالی و حسن توفیق و السلام.

خط نستعلیق، بی‌تاریخ، از سده ۱۱ (۵۰۱-۵۰۳)

(فارسی)

### ۱۲۶- رساله کنز السالکین .

از همو . درشش باب، عرفانی .

(ذریعه ۱۸: ۱۵۷ - مشار : ۸۰۷ - فهرست دانشگاه ۹ : ۱۰۲۶)

**آغاز :** بسمله . حمد بی حد الهی را و ثنای بی عدد پادشاهی را که برداشت از دیده دلها رمد و رفیع السموات بغير عمد و بگسترانید فرش ثم استوی علی العرش و بقدرت از فهم دور، بر جعل الظلمات و النور، و پدید آورد دی و بهار و خلق اللیل و النهار، و بیافرید کوه و کبیر .

**انجام:** الهی آن ساعت که درشاهات اجل مانده باشد از دیو بند شیطان او را نگاه دار که فرزین طاعت کج میرود.

خط نستعلیق، بی‌تاریخ، از سده ۱۱ (گ ۵۰۴-۵۰۷)

(فارسی)

### ۱۲۷- رساله مقولات:

از همو . نامبوب، این گفتار ضمن رسائل خواجه عبدالله انصاری با تصحیح و مقدمه و شرح حال خواجه با هتمام سلطان حسین تابنده گنابادی در سال ۱۳۱۹ شمسی در تهران چاپ شده است . (مشار: ۸۰۷)

**آغاز:** الحمد لله رب العالمين والصلاة على خير خلقه محمد وآله اجمعين. اما بعد  
این مختصری است از مقولات قنوة المحققين زبدة العارفين ، مقبول حضرت باری  
خواجه عبدالله انصاری ، رحمة الله عليه. بدانکه خدای تعالی این جهان را محل اسرار  
گردانیده و دیعت هر سری بمکنونات رسانیده .  
**انجام:** آلهی حجابها از راه بردار و مارا بمامگذار، بر حمتك يا عزيز .

خط نستعلیق، بی تاریخ، از سده ۱۱ (ک ۵۰۷)

**۱۲۸- الهی نامه :** (فارسی)

از همو . نامبوب ( ضمن رسائل خواجه عبدالله انصاری چاپ شده )  
( مشار : ۸۰۷ - فهرست رضوی ۷ : ۷۸۴ - فهرست دانشگاه : ۱۴ : ۳۶۶۲ )  
**آغاز :** الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على محمد وآله اجمعين - ای  
کریمی که بخشنده عطائی، وای حکیمی که پوشنده خطائی، وای صمدی که از ادراک  
خلق جدائی ، وای احدی که در ذات صفات بی همتائی .  
**انجام :** اگر ند ترا حدیث این خواستی - پس عمر ان بطلب از لی کی بر خواستی ...

خط نستعلیق، بی تاریخ، از سده ۱۱ ( ۵۰۹ )

**۱۲۹- رساله دل و جان:** (فارسی)

از همو . نامبوب .  
نام این رساله در مجموعه یاد نشده ولی پس از مقابله و مطابقه با مجموعه رسائل  
خواجه چاپ آقای سلطان حسین تابنده نام آن گزیده شد .  
( مشار : ۸۰۷ - فهرست رضوی ۷ : ۷۸۴ )  
**آغاز :** الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين و الصلاة و السلام على خير  
خلقه محمد وآله اجمعين . چنین گوید مؤلف این رساله ندیم حضرت باری خواجه  
عبدالله انصاری قدس سره که دل از جان پرسید که اول این کار چیست .

**انجام:** وهر که بدانست که در قسمت میل نکرده است از حسد برست، هر که بدانست که اصل او از چیست از تکبر برست. تمام شد رساله خواجه عبدالله انصاری قدس سره بعون الله و حسن توفیقه والسلام .

بی تاریخ ، از سده ۱۱ (گ. ۵۱۰)

(فارسی)

### ۱۳۰- رساله قلندر نامه :

از همو ، نامحبوب .

(ذریعه ۱۷ : ۱۶۹)

**آغاز :** سپاس و ستایش مر خداوندی را که آفریدگار زمین و زمان است و گویا کننده دل و زبان است. چنین گوید مصنف این عبارت که دل را داد بغارت پیر فقیر با باری عبدالله انصاری .

**انجام .** و در قیامت دستگیر تو باشد و اگر نه درمانی بحیرت تمام ورنج مادام و بلای ناکام. تمام شد رساله قلندر نامه بعون الله و حسن توفیقه .

بی تاریخ ، از سده ۱۱ (گ. ۵۱۰)

(فارسی)

### ۱۳۱- محبت نامه :

از همو .

مشمول بر مقدمه و ابوابی که در خود کتاب فهرست شده و در آن بر ۲۷ باب است . (مشار : ۸۰۷) .

**آغاز :** بسم الله الحمد لله على نعمه والصلوة على خير خلقه محمد وآله. قال الشيخ الامام عبدالله بن جابر انصاری رحمه الله عليه : آنچه عبادت و اشارت از تفرقه و حکایتست و آنچه جمع است و رای نطق و سمع است ، محبت نصیب اتحاد است و تفرقه نصیب اجساد .

### انجام : رباعی

هر کو بضاعتی بیابد نانی      ورژنده پوشد ، به عافیت خلقانی  
سلطان همه مملکت عالم اوست      خود کی رسد این ملک بهر سلطانی  
تمام شد رساله محبت نامه از مصنفات خواجه عبدالله انصاری .

خط نستعلیق، بی تاریخ ، از سده ۱۱ (ک ۵۱۱)

### ۱۳۲ - رساله هفت حصار : (فارسی)

از همو ، نامبوب .  
(مشار : ۸۰۷) .  
آغاز : بسمله ای مفضل بی فصول ، وای عادل بی عدول ، وای قاضی بی عزل  
وای حاکم بی منزل .  
انجام :

در راه خود اول ز خودم بیخود کن - و آنکه بیخودی بسوی خود راهم ده

خط نستعلیق، بی تاریخ، از قرن ۱۱ ، (ک ۵۱۴)

### ۱۳۳ - رساله ناز و نیاز : (فارسی)

از مجنون رفیقی که برای سلطان حسین میرزا بایقرا ، در یک مقدمه و شانزده  
باب نوشته .  
(فهرست دانشگاه ۱۴ : ۳۶۹۷) .

آغاز :

ای عاشق ناز ارجمندان      معشوق نیاز مستمندان  
چشم کرم تو عین ناز است      نازی که درود و صد نیاز است

لیلی ز تو حسن و ناز دارد      مجنون بتو چشم بساز دارد

انجام :

این رقعہ کہ منشی قلم انشا کرد      وین نامہ کہ طبع روشنم املا کرد  
امید کہ نازنین بود چون بہ نیاز      (مجنون) او را بنام شہ طغرا کرد

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ ، (گ ۵۱۵)

۱۳۴ - عجایب البلدان : گویا از مؤلف حبیب السیر (فارسی)

در جغرافیاء و هیئت و مسالک و ممالک و عجائب بلدان .  
در بک مقدمہ و دومہ مقالہ و خاتمہ ، دیباچہ را بنام غیاث الدین حبیب اللہ وزیر  
موشح نموده است .

( فہرست مجلس ۱۴ : ۱۴۴ )

آغاز : الحمد للہ الذی زین سماء الدنیا بزینۃ الکواکب و نور وجہ الغبراء  
... اما بعد بر ضمیر ارباب فطنت و خاطر مستطیر اصحاب خبرت واضح و لایحست  
کہ معرفت ہیأت اقسام سفلی و ارضاع اجرام علوی از اشرف علوم ، چہ غایت آن  
معرفت قدرت صانع ... کہ در این خجستہ فرجام مختصری مشتمل بر مساحت سطوح  
اجسام و مقادیر ابعاد و اجرام و تحقیق مبادی اقالیم و نہایات آن و تبیین مواضع و  
اعجوبات ہر بک از آن در قید تقریر و سنک تحریر مرتبط و منخرط .  
انجام : کہ بعد مقعر ہر فلک را از بعد محدب او اسقاط کنند باقی نخن آن  
فلک بود پس بآن طریق بعد مقعر ہر فلک و بدرجات ...

خط نستعلیق ، از سده ۱۱ ، (گ ۵۱۹)

۱۳۵ - ماہیۃ الصلاة : (عربی)

از شیخ رئیس ابن سینا .  
درسہ قسمت و ہر قسمتی مشتمل بر سہ فصل است .



( ذریعہ ۲ : ۱۹ و ۳۳ - کشف الظنون ۲ : ۸۷۶ ) .

**آغاز :** بسملة الحمد لله الذى خص الانسان بشرف الخطاب والهم .... اما بعد  
لما التمسست ايها الاخ الشفيق العاقل ... فى الصلاة و اشرح حقيقتها المتعلقة بظاهرها  
المأمور و اشير الى باطنها المطاوب .  
**انجام :** فان لذة الجماع لا يتصور للمعنين ، ولذة النظر لا تصدق للاكمه . والسلام  
على من اتبع الهدى .

خط نسخ و نستعليق ، بى تاريخ ، از سده ۱۱ ، ( گ ۵۲۹ )

(فارسی)

۱۳۶ - توبه نامه :

گفتاریست در و جوب توبه و فضیلت آن . از حسین بن روح الله الحسینی  
الطیبی المشتهر بصدر جهان (۹۵۰) که برای ابراهیم قطب شاه هندی، در بک مقدمه  
وسه مقاله و هر مقاله در چند فصل نوشته است .

**آغاز .** بسملة

ای واقف اسرار ضمیر هر کس      وی از ره لطف دستگیر همه کس ...  
اما بعد این رساله ایست در بیان اثبات و جوب توبه و فضیلت آن و حکایات  
بعضی تائبان از انبیا و ملوک و باقی مردمان و قرب و منزلت ایشان که فقیر حقیر  
حسین بن روح الله الحسینی الطیبی المشتهر بصدر جهان ... ابو الغازی همایون اعظم  
ابراهیم قطب شاه که الحال بر سریر سلطنت و خلافت برجای والد بزرگوار خود  
نشسته و بحکم الولد سرابیه لطف و مرحمت و کرم و رأی و تدبیر و شجاعت از اقران  
وامثال خود گذرانید .

کاتب خداداد قمی ، بى تاريخ ، از سده ۱۱ ، ( گ ۵۳۱ )

سواد وقف نامه یوسف بن جهان شاه بن قرا یوسف قره قوینلو .

بتولیت حاج امیر صدرالدین محمد دشتکی پدر غیاث الدین منصور، مؤرخ  
سنه تسع و سبعین و ثمانمائه، وقف نامه ایست که قریه معروف به حسن آباد واقع در قری  
الاسافل شیراز بانضمام بستان مشجر رزی موسوم به تر کمان آباد با شرب آن از قناتی  
بهمن اسم برای روضه منوره امامزاده سید امیر احمد بن موسی علیه التحیه و الثناء که  
واقع است در صدر محله لالان از محلات شیراز و تولیت ابن موقوفه را واگذار  
نموده است به ابی المعالی محمد بن منصور بن محمد بن ابراهیم بن محمد بن اسحق  
الحسنی الحسینی السجادی الدشتکی و موقوفه را از اختیار خود خارج و تصرف  
وقف داده است و شرط وقف آنکه آنچه از وقف حاصل شود اولاً عمارت رقبه و قنوات  
و عمارت بساتین بر همه مقدم دارند و آنچه باقی مانده متولی مزبور یعنی امیر صدر  
الدین بحق التدریس روضه مزبور تصرف فرماید و مدرس روضه احمدیه باشد

**آغاز :** هو. حمد و سپاس و درود بقیاس مالکی را که ممالك ربع مسکون

را بجهت فایده حرث و زرع و غرس

**انجام :** فمن بدله بعد باسمه فانما ائمه علی الذین یدلون و علیهم لعنة الله  
و الملائكة و الناس اجمعین ولنختم بالصلوة علی محمد و آله الطاهرین، مورخ ۸۷۹ .

وقفنامه مزبور را سندن از علمای وقت تسجیل نموده اند بشرح زیر :

۱- علی بن محمد بن علی بن محمد بن صاعد ( بقیه تباه شده ) فی شهر محرم

سنه تسع و سبعین و ثمانمائه .

۲ - و یکی بامضای : الراجی عفوره يوم التلاقی علی الشهیر بالشریف الثانی

غفر الله لوالدیه و رحم ...

۳- جمال بن سراج بن اصیل. و خود واقف نیز در صدر و حاشیه و قفنامه مزبور نوشته است کتبه الفقیر الی رحمة الله الدیان یوسف بن جهان شاه بن قرا یوسف نویان رحمهم الله.

او حاکم و والی فارس بود و پس از آنکه جهان شاه در سال ۸۷۲ بدست اوزون حسن آق قویونلو کشته شد دوپسرش که یکی امیر محمدی و دیگری که همین یوسف باشد بدست اوزون حسن گرفتار اولی کشته و دومی کور گشت، بنابراین این وقف نامه در زمانی نوشته شده که یوسف فرزند جهان شاه از کار افتاده بحال کوری در شیراز یا جای دیگر سر میکرده است.

اما امیر صدرالدین دشتکی تا سنه ۹۰۳ حیات داشته و در سال مزبور بدستور امیر قاسم پرنالک حکمران ایالت پارس به شهادت رسیده و در بقعه منصوریه که از مستحدثات او بشمار میرود مدفون شده است امیر صدرالدین مزبور پدر غیاپ الدین منصور است که او نیز دانشمند شناخته ایست.

یکی از مسجلمین میر سید شریف ثانی است که از نوادگان دختری میر سید شریف جرجانی است و در سال ۹۰۶ که شاه اسمعیل اول صفوی بشیراز آمده در رکاب شاه اسمعیل بود و در جنگ چالدران کشته شده است. (قابوسنامه ناصری).

بی تاریخ، از سده ۱۱: ۴ کاغذ (ک ۵۶۲)

(فارسی)

### ۱۳۷- رساله در شق القمر و ساعت :

از صابن الدین علی تر که بن محمد خجندی، در گذشته ۱۴ ذیحجه ۸۳۵. مشتمل بر دو گفتار، گفتار: اول در شق القمر و آن مشتمل بر هفت طبقه و گفتار دوم در بیان ساعت و آن نیز مشتمل بر هفت طبقه میباشد.

(ذریعه ۹: ۵۷۱- فهرست دانشگاه ۱۴: ۳۸۲۲)

**آغاز :** بسمله. الحمد لولیه والصلاة علی نبیه. اما بعد روزی از روزها بیاری دولت و اقبال و همراهی ایشان بحکم فرموده قل سیروافی الارض عصای مساحت بدست قول گرفته سرپای عالم کون میگشت و بدیده .  
**انجام :** ایشان را معلوم است. والسلام علی محمد وآله الطیبین و عترته .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۵۶۷ )

**۱۳۸- رساله ایزد شناخت :** (فارسی)

بنام ابوالمعالی عین القضاة همدانی عبدالله ، شهید راه عقیدت .  
 در سه باب و باب اول و دوم هر يك در هفت فصل ، و باب سوم مشتمل برشش فصل است .

**آغاز :** بسمله . چون از جناب مقدس ازلی و پرده قدم بندای را از بندگان خویش برگزینند و لباس سعادات و خلعتی از کرامات دروی پوشانند و رقم اصطفیناه فی الدنيا بر ناصیه او کشند .

**انجام :** میسر گرداناد . بمنه و جوده و سعة فضله و کرمه . تمت الرسالة ایزد شناخت تصنیف القاضي ابوالمعالی عین القضاة . الهمدانی نورالله مر قده .

نوع خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ ( گ ۵۷۱ ) .

**۱۴۰- آغاز و انجام :** (فارسی)

از اثیرالدین ابهری ، مفضل بن عمر در گذشته ۶۶۰ یا ۶۶۳ یا ۷۰۰ .  
 مشتمل بر دو قسمت : قسمت اول مشتمل بر هفت فصل و قسمت دوم مشتمل بر چهار فصل .  
 ( ذریعه ۹ : ۳۴ - فهرست دانشگاه ۹ : ۱۸ و ۱۰ : ۱۴۱۳ ) .

**آغاز :** بسمله الحمد لله رب العالمین والصلاة علی محمد وآله اجمعین . بدانکه غرض از علم الهی معرفت مبدء و معاد است و معرفت مبدء آن باشد که واجب الوجود

را بشناسی و فیض آن موجودات از او معلوم کنی و بر عالم ملکوت اطلاع یابی، و معرفت معاد آن باشد که بدانیکه روح بعد از خراب بدن باقی خواهد بود .

**انجام :** الحق یکون شریعه اصل وارد او و مطلع علیه آراء احد. تمت الرسالة مبدء ومعاد تصنيف افضل العلما والحکما اثیر الدین الابهري قدس الله روحه و نور الله مرقدہ و بر دالله مضجعه .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ (گ ۵۷۵)

### ۱۴۱- کارنامه ایزدی : (فارسی)

بطوریکه در فهرست خود کتاب نوشته شده این کارنامه از شیخ ابوالفضل یافعی مؤرخ معروف است .

در يك صفحه در تاریخ دنیا و عمر دنیا با استفاده از افسانه های هندی و ذکر اقوال هندیان و برهمنان و ذکر بعضی لغات هندی .

(ذریعه ۱۷ : ۲۳۰)

**آغاز :** نزد خردمندان که بسادل صاف کزین و خاطر دانش خداداد تتبع اخبار گذشتگان نموده اند بلکه سخنان راست راسرمايه دیانت و پیرایه امانت خود ساخته نکاپوی درسنجیدگی کردار درست مینمایند .

**انجام :** مدت دور سلطنت سیارات سبعة است نسل یکی منقطع شود و آدم خلقت وجود پوشد. کاتب العبد خداداد .

خط نستعلیق ، کاتب خداداد ، بی تاریخ از همان سده ۱۱ (گ ۵۷۶)

### ۱۴۲- نامه ها : (فارسی)

پنج نامه است ۱ و ۲ از غیاث الدین جمشید کاشانی ریاضی دان و منجم معروف سده نهم روزگاری که بدستور الغ بیگ در سمرقند به ترتیب زیج میپرداخته ،

در پاسخ نامه پدر خود از سمرقند بکاشان نوشته است (تاریخ زیج الغ بیگی ۸۴۱ است) .

۳ - از مولانا آخوند سعدالدین تبریزی و سلطان مراد قیصر روم در جواب نامه شاه عباس .

۴ - سواد کتابتی که سلطان سلیمان خواند کار به خط خود به حضرت شاه جنت مکان نوشته است .

۵ - سواد صلح نامه پادشاه روم سلطان مراد که مصحوب سارو خان طالش شاه صفی ارسال داشته است .

در سال ۸۴۱ هجری بنا بدستور میرزا الغ بیگ تیموری مولانا غیاث الدین جمشید کاشانی و معین الدین کاشی و صلاح الدین مشهور بقاضی زاده رومی و علی قوشچی زیج الغ بیگی را در شهر سمرقند بنانمودند و الغ بیگ میرزا در سال ۸۶۰ بدستور میرزا عبداللطیف پسر خود بدست عباس نامی کشته شده است ( فارسنامه ناصری ) .

( گ ۵۷۷ )

( فارسی )

۱۴۳- دیباجة خسرو شیرین :

آغاز :

ای خسرو معنی ز تو با تاج و نگین وی مظهر فیض سخنت روح الامین  
بر ذائقه سامعه تلخ است سخن گر نیست برشکر ثنایت شیرین  
خسرو شهرستان سخن را کام جان از شهرستان ناظمی شیرین است که نظم  
مکنونات عالمین در مجاورت آفتاب قدرتش ذره ایست بس حقیر و روح الامین  
معراج ذاتش .

**انجام :** و در ایراد بعضی امور دیگر که مناسب دیباچه است مثل تصریح به اسم سامی ممدوح و ذکر نامی بی نام ناظم و سبب نظم و امثال آن بهمان حد در ضمن نظم انتظام خواهد یافت اقتصار نموده شروع در مقصود مینماید و بالله التوفیق .

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ ( گ ۵۸۰ )

( فارسی )

**۱۴۴- نامه ها :**

از محمد قاسم طبسی دو شماره از این نامه ها مؤرخ است یکی بتاریخ ۹۴۶ و دیگری که در صفحه ماقبل آخر واقع شده و عنوان ( فرمان عالی شان قطب شاهی در باره عین الملکی ) دارد مؤرخ اوائل عشر ثانی از شعبان المعظم سنه سبعین و تسعمائه است ( ۹۷۰ ) .

یکصد و دو نامه است که به اشخاص مختلفه از پادشاهان ایران از آن میان شاه طهماسب و امرا و حکما مانند میرسید شریف ثانی و عرفا از جمله سید نعمت الله ثانی و وزیران مثل حسن انجو و میرجعفر انجود و صدر جهان و غیره نوشته است .

**آغاز :** فرمان عالی شان عالم مطیع در باب رخصت و روانه شدن نواب مملکت مدار مصطفی خان بجانب مکه معظمه به امیر حاج هاشمیت ازلی - بروفق له الحکم و الیه ترجعون و قافله سالار ارادت لم یزلی .

**انجام :** همیشه گلشن عنایت الهی از نسیم اللهی ( الهی ) رشک حورعین و عترت فردوس برین باد بالنون و الصاد

خط نستعلیق ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ ( گ ۵۸۰ )

( فارسی )

**۱۴۵ - نامه ها :**

۱ - سواد کتابت شاه طهماسب صفوی در جواب کتابت خوانند کار سلطان عثمانی راجع بجهنگ سال ۹۵۵ میان دولت ایران و دولت عثمانی در زمان سلیمان خان قانونی مبنی بر تحقیق و توبیخ سلطان عثمانی با کلمات تهدید آمیز .

۲ -- سوادنامه که در وقت محاصره مشهد خراسان علمای ازبک از بیرون شهر نوشته بودند، در جواب مکتوبی که مولانا عبدالله شوشتری رحمه الله از مشهد بایشان نوشته بود .

۳ - جواب آن که مولانا محمد مشکک رستم‌داری نوشته است .

**آغاز :** پوشیده نیست بر هیچ مؤمن عالم که تعرض باموال و نفوس کسانی که گوینده کلمه لا اله الا الله و محمد رسول الله مادام که از ایشان افعال و اقوالی که موجب کفرست صادر نشود

**انجام :** بجائی که وحشت بر ندانیا - نوعذر گنهر را چه داری بیا

خط نستعلیق شکسته ، بی تاریخ، از سده ۱۱ (گ ۵۹۸)

(فارسی)

۱۴۶-فتح نامه قندهار:

فتح نامه قندهار ، از شاه عباس بزرگ ، قندهار در روزگار صفویه دو بار دست بدست شده است ، روزگاری در تصرف ایران و زمانی در دست هندوان بوده . در زمانی که همایون بدر بارشاه طهماسب صفوی پناهنده شد بنابر عوالم دوستی و مودت میان دو دولت قندهار در تصرف هند بود تا در سال ۱۰۳۱ بدستور شاه عباس اول قندهار فتح و جزو ممالک ایران گردید (فارس نامه ناصری این واقعه را در سال ۱۰۲۹ مینویسد ) بار دوم در روزگار شاه عباس دوم در سنه ۱۰۵۸ واقع شد .

**آغاز :** فرمان همایون شرف نفاذ یافت آنکه رفعت پناه سراج الدین قاسم بیگ سپهسالارمازندران .

**انجام :** وبه توجهات بیکران خدیوانه مستوثق و امیدوار باشد، و در عهده داند.

تحریرا شهر شعبان المعظم سنه ۱۰۳۱

نوع خط نستعلیق . تاریخ شعبان ۱۰۳۱ ، (گ ۶۰۴)



## ۱۴۷ - فرمان .

( فارسی )

فرمان شاه طهماسب صفوی به محمدخان تكلو حاكم هرات در باره ميزباني و خدمت همایون شاه هندی .

شاه طهماسب صفوی در سال ۹۵۰ شمید که همایون شاه گورگانی هندی از پدر خود بابر شاه قهر کرده و عازم ایران گردیده لذا این فرمان را بحاکم هرات برای بزرگ داشت آن شاهزاده صادر نموده است ، مؤرخ . ۹۵۰  
**آغاز :** فرمان همایون شرف نفاذ یافت آنکه ایالت پناه شوکت دستگاه شمس الایاله والاقبال محمدخان شرف الدین علی الله تكلو فرزند ارجمند و حاکم دارالسلطنه هرات ...

**انجام :** در خدمت و ملازمت آن پادشاه عالم پناه تقصیر ننمایند و درین باب نهایت قدغن دانند (تمت ذلك فی اوائل ذی قعدة الحرام من مشهور سنة ۱۰۲۴)

تاریخ کتاب ۱۰۲۴ ، (گ ۶۰۴)

## ۱۴۸ - نامه ها :

( فارسی )

- ۱ - مکتوب شاه جهان به شاه عباس به سفارت زاهد بیگ .
- ۲ - جواب مکتوب بالا از طرف شاه عباس .
- ۳ - سوادنامه شاه عباس بعد از فتح قندهار بجهانگیر .
- ۴ - سوادنامه شاه عباس در جواب مکتوبی که مصحوب خان عالم ارسال شده
- ۵ - سوادنامه شاه عباس به جهانگیر بعد از فتح عراق عرب .
- ۶ - تتمه نامه ای که به خان اوزبک در تهدید وی نوشته شده .
- ۷ - نامه تهنیت سلطان محمد شاه و تعزیت فوت پدر از طرف شاه عباس .
- ۸ - مکتوبی که جلال الدین اکبر شاه مصحوب میرضیاء الدین کاشی برای شاه عباس ارسال داشته است .

۹ - جواب نامه جلال الدین اکبر شاه از طرف شاه عباس و ذکر وقایع هرات و محاصره مشهد از طرف اوزبک و جنگ با او و قحط و غلای خراسان و فرستادن منوچهر بیگک ایشک آقاسی باشی غلام خاصه را به سفارت هند.

۱۰ - مکتوبی که دعای حضرت قطب شاه به خدمت نواب عالم پناه شاه عباس بدست مرتب این مجموعه شیخ محمد خاتون ارسال فرموده بودند.

۱۱ - جواب حضرت شاه و الاجاه که بدست سراجا قاسم بیگ سپهسالار مازندران ارسال داشته اند.

خط نستعلیق و شکسته، بی تاریخ، از سده ۱۱ (گ ۶۰۶)

(فارسی)

۱۴۹ - تاریخ :

ذکر مجمعی از وقایع جلوس اکبر شاه تازمان مرگ اواز تاریخ منتخب میرزا حسن خاکی، نامبوب .

آغاز : بتاریخ روز جمعه دوم ماه ربیع الاول سنه ثلاث و ستین و تسعمائة در ظاهر فصبه کلانور از اعمال لاهور به اتفاق بیرام خان خانان و امرا و اعیان که در ملازمت ایشان حسب الحکم همایون پادشاه متوجه دفع اسکندر افغان شده بودند بر تخت سلطنت جلوس نموده .

انجام : بتاریخ یک هزار و هفت کسری روز چهارشنبه دوازدهم شهر جمادی الثانی هزار و چهارده اکبر شاه در آگره بجوار رحمت ایزدی پیوست و در شکندره دو گروهی اکنده مدفون گردید. تمت تمام شد .

خط نستعلیق، بی تاریخ، از همان سده ۱۱، ۱۳ برگ (از گ ۶۱۴)

(فارسی)

۱۴۹ - دیوان :

از ابن خاتون (گردآورنده مجموعه) دارای غزلیات و رباعی و ستایشها .

### آغاز :

توئی چو یوسف معنی جهان اعمی را      زمصر برده برون آودید ده مارا

### انجام :

دشمن جاهش بود هر دم رهین رنج و غم      دوستدار دولتش حفظ خدا را در کنف  
ناصرش بر جمله اعدا باد لطف و دلجلا      حافظ ملکش پیغمبر باد و سلطان نجف

خط نستعلیق شکسته ، بی تاریخ ، از سده ۱۱ ، ۹ برگ (از ۶۲۸) .

### ۱۵۰ - رساله فارسی سره :

از مؤبد ، در آن از جاودان خرد و نامه خسروانی یاد میکنند .

در مقدمه گفتار تعریف و ستایش از شاه اسماعیل صفوی شده ، سپس در توحید و ستایش از خدای بخشایشگر سخن گفته است ، پس از مقدمه سه بند با عنوان « بنام ایزد بخشاینده بخشایش گر » نگاشته و ۱۲۰ بیت شعر شاهنامه را در آخر آورده است .

**آغاز :** بنام ایزد بخشاینده بخشایش گر . - نوش داروی در تکاپوی روشن روانان خردنوشه که از پیش بینی و پیش دانی از آغاز کار به انجام پی برند دریافت دریافت آفرینی است .

**انجام :** فرستاده خدا بدست موبد روز چهارشنبه دوازدهم پرغندان ماه یعنی شعبان بسال هزار و پنجاه و هفت بتازی شمار انجام پذیرفت .

خط نستعلیق ، تاریخ چو دشنه دوازدهم شعبان ۱۰۵۷ ، ۶ برگ

( از گ ۶۴۲ ) .

### ۱۵۱ - من کلام الشیخ الرئیس ابوعلی ابن سینا حین شرب الخمر علی سبیل المناجات :

منسوب به ابن سینا به تحریر احمد بن محمد بن احمد بن نعمه الله بن خاتون (صاحب مجموعه ) مؤرخ ۱۰۵۷ چندتن از بن خاندان باین کنیت معروفند جد ابن خاندان مردی خاتون نام بوده که در قرن ۷ در قریه عیناث جبل عامل میزیسته و

فرزندان وی بعضی در ایران و برخی در هند و برخی در جبل عامل بسر برده اند  
( لغت نامه دهخدا - ابن خاتون در امل الامل ) .

**آغاز :** اللهم ليس لك شريك فارجوه ، ولا وزير فارشوه ، اطعمتك بمشيتك ، فلك  
المنة لدى وعصيتك بجهلي فلك الحجة على ، واني مطيع لسيد الرسل محمد النبي الامين  
ومقر بتحرير هذا الخمرة .

**انجام :** زدت هذه المناجات بامر من جمع جميع الكمالات .. وهو الشيخ الاسعد  
الشيخ محمد بن المرحوم الشيخ الشهيد المظلوم الشيخ علي بن نعمة الله علي العالمين  
بن خاتون ... وانا العبد الراجي عفوره الغنى وشفاعة نبيه والوصي احمد بن محمد بن  
احمد بن نعمة الله بن خاتون ... وذلك سنة ١٠٥٧ .

خط نسخ ، تاريخ ١٠٥٧ ، ١ برگ ، ( گ ٦٤٦ ) .

( عربی )

## ١٥٢ - دلائل الائمة :

باعنوان : صورة عهد كتبه عمر بن الخطاب الى معاوية بن ابي سفيان الاموي وكان  
عامله علي الشام وهو من الجزء الثاني من كتاب دلائل الامامة .

مؤلف دلائل الامامة يدلائل الائمة ابو جعفر طبري آملی متاخر از جرير طبري  
كبير است ( الذريعة ٨ : ٢٤١ ) واز روات وی يكی محمد بن هارون بن موسى  
الطلعكبرى است .

صاحب الذريعة درص ٢٤٧ ج ٨ بنقل از گروهی در صحت اين حديث تردید  
كرده و آنرا مجعول دانسته است .

**آغاز :** حدثنا ابو الحسين بن محمد بن هرون بن موسى التلعكبرى قال حدثنا  
عن المفضل بن عمر الجعفي عن جابر الجعفي عن سعيد بن المسيب قال لما قتل الحسين بن علي  
ورد نعيه الى المدينة و ورد الاخبار ... قال فخرج عبدالله بن عمر بن الخطاب صارخاً  
من داره لاطماً وجهه شاقاً جيبه .

**انجام :** تمت كتابة العهد ، در بلدة دار المؤمنين حيدرآباد ، حسب الحكم نواب

علامی فهامی شیخ الاسلامی صاحب مجموعہ سواد اعظم بجهت تذکر خاطر شریف  
مرقوم شد ، وانا العبد الراجی الی رحمة ربه الغنی، محمد رضا بن مالک الاشری النخعی  
القزوینی الاخباری، وکان ذلك فی اواخر شهر رجب من شهر سنة ١٠٥٧ راقمه محمد  
رضا بن مالک الاشری .

خط نستعلیق، تاریخ رجب ١٠٥٧، ٢ ورق .

( عربی )

١٥٣ - حکایة :

منقول از دیک الجن .

در اثبات کفر و زندقة بزرگان دین .

دیک الجن، عبدالسلام بن رغبان بن عبدالسلام بن حبیب ملقب به دیک الجن و  
مکنی به ابومحمد اصلش از موته ولادت و اقامتش در حصص ، شاعری است مشهور و  
شیعی، از روزگار عباسی که دوستدار خانواده علی و اشعارش در غایت فصاحت است  
و مرائی بسیاری برای حسین بن علی سروده است و در سال ٢٣٥ یا ٢٣٦ در گذشته .  
( ریحانه ٢ : ٣٥ ) .

آغاز : بسمله . حکى عن بعض الثقات ان هرون الرشيد وعنده ابواسحق الشاعر  
الملقب بدیک الجن فقال للرشيد انه من اهل الزندقة .

انجام : اشهد على انى ابرء الى الله من اولهم و آخرهم لم اکتتم على ذلك و نرجوا  
ان یمتنا و یحشرنا بمواالاتهم والبراءة من اعدائهم آمین رب العالمین .

٢ ورق ( از گ ٦٥٠ ) .

( فارسی )

٥١٣٩ - مرصاد العباد من المبدء الى المعاد

از شینخ نجم الدین ابوبکر عبدالله بن دایه رازی، در عرفان، در پنج باب و هر بابی  
مشمول بر چند فصل .

(فهرست حقوق : ۱۹۱ - دانشگاه : ۳ : ۶۷۸ - مشار : ۱۴۲۹) .

**آغاز :** بسمله. حمد بی حد و ثنای بی عد پادشاهی را که وجود هر موجود نتیجه  
جود اوست، و ورد هر موجود حمد و ثنای او .  
**انجام :** از دو نوع داند یکی بواسطه روح انسانی که خلیفه حق است و یکی  
بی واسطه است ، هم دو قسم است یکی نفسانی .

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۲، ۲۲۶ برگ، فرنگی ، سطر ۱۵، جلد

۲۰×۱۲

شماره دفتر: ۶۶۵۹۰

۵۱۴۰ - الجواهر السنية فی الاحادیث القدیمة (عربی)

از محمد بن حسن بن علی بن محمد حر عاملی، در گذشته ۱۱۰۴ .  
( ذریعه ۵ : ۳۱ ) .

**آغاز :** بسمله . الحمد لله الذی اوضح فی کلامه سبیل الهدایة و اطلع فی افلاک  
القلوب من مشارق النصوص اقمار الولاية .  
**انجام :** و تفصیل هذه الجملة یضیق عند المقام ، و کفایک بشهادات هؤلاء الاعلام  
. . . و الحمد لله وحده و صلی الله علی محمد و آله تم کتاب الجواهر السنية .

خط نسخ، بی تاریخ و سده ۱۲، ۲۲۱ برگ سپاهانی، سطر ۱۷-۱۵/۵×۷/۵

مقوائی با روکش ابری ۲۱/۵×۱۳/۵ ، نشان و عنوان شنگرف، در آغاز یادداشت

تملیک محمد تقی طوسی بتاريخ ۱۲۸۱ .

شماره دفتر: ۶۵۲۸۳

باعتوانهای: فصل هفتم در شمدای از فضایل ماه مبارك رمضان ... مطلب دوم در اعمال روز عید .

**آغاز:** فصل اول در اعمال ماه مجرم و در آن دو مطلب است مطلب اول در فضیلت گریستن بر حضرت ابی عبدالله الحسین است .  
**انجام:** و بهترین دعاهاى صحیفه کامله است .

نسخ عالی، بی تاریخ از سده دوازدهم، ۱۵۹ برگ سپاهانی، سطر ۱۱-۵/۱۲×۶  
جلد میشن مقوائی قهوه ئی ۱۸×۱۱ ، جدول زرین و مشکی، کمند زرین و مشکی  
نشان و عنوان شنگرف .

شماره دفتر: ۶۶۵۹۱

تعریفات و اشکال است و باید از درة التاج باشد .

(مشار: ۱۰۵ - استوری: ۲ : ۶۴ - فهرست مجلس: ۵ : ۲۵۶)

**آغاز** (افتاده): که آنرا علوم متعارفه میگویند که در بیان اشکال بدان احتیاج افتد.  
حدود - نقطه چیز است که او را جزو نباشد ...

**انجام:** و چون استیفای خواص اعداد بوجهی مختص چنانکه مناسب سیاق این کتاب است کرده اند سخن اینجا ختم کنیم . و آنچه از مباحث باقیست مانند : جمع ... حواله بکتاب فروع افتاد ... و این آخر مکالمه رابعه است از ارثما طیقی ... بعد ازین ... در موسیقی است .

خط نسخ ، کاتب احمد بن علی ، تاریخ ۹۹۴، ۱۳۲ برگ، کاغذ سپاهانی

سطر ۲۳ ، جلد تیماج ضربی ۱۱×۵/۲۱ ، عنوانها و نشانهها و اشکال (که در

هامش است) شنگرف پاره‌ای از صفحات دارای حواشی واشکال همه در هامش است  
مهر بیضی : محمد باقر .

شماره دفتر: ۶۶۵۹۳

(عربی)

۵۱۴۳ - مستوفی مسائل الخلاف

متن از شیخ طوسی .

از کتاب طهارة تا کتاب التدبیر ( امهات و اولاد ) .

آغاز : بسم الله رب وفقنی للاتمام .. احمد الله على سوابغ آلائه و سوابغ نعمائه ... وبعد . فانی لما تصفحت کتاب مسائل الخلاف للشیخ ... ابی جعفر محمد بن الحسن الطوسی .. قد عول فی اکثر مسائله علی الاستدلال باجماع الفرقة . . . اشرت الی ما ذکره ... و اسقطت من بعض مودعات أدلته ...

انجام : ولا يجوز له التصرف فیها بوجه . ههنا نهاية الكتاب ... وافق الفراغ من ذلك فی شهر سنة عشرين و خمسمائة . وحسبنا الله . . . وقع الفراغ من استنساخ هذا الكتاب ... ابن علی بن محمود بن الحاجی محمد المعلم البابلدستی الاصفهانی . . . سنة تسع و خمسين و تسعمائة .

خط نسخ ابن علی بن محمود بن حاجی محمد اصفهانی در ۹۵۹ ، ۲۹۷ برگ  
کاغذ ترمه ، سطر ۲۵ ، جلد تیماج قرمز ۱۸ × ۲۶ ، عنوانها و نشانه‌ها گل و بوته  
دار و فصلها شنگرف ، پشت صفحه اول مهر ۸ ضلعی : جعفر الصادق الرؤف ، برخی  
از صفحه‌ها دارای حاشیه است بنشانی : زین .

شماره دفتر: ۶۶۵۹۴

۵۱۴۴ - فرهنگ فارسی به فارسی

ترتیب نسخه : را ، زا تا ... یا . فصل الالف از باب با : ابا ، اباش ... ابر کوه  
در آخر : ثو ، غو ، فو ، کو .



در آن یاد میشود از امیر خسرو ، نزاری ، سعدی ، اسدی ، شمس فخری  
**آغاز :** به اتفاق بنای شهری کردند چون به اتمام رسید میان برادران در  
تسمیه آن مناقشه شد چه هر کدام میخواستند که شهر را مسما بنام خود گردانند  
بزرگان و عقلای زمان رفع منازعه بدین وجه اندیشیدند که شهر را بنام برادری  
واهل شهر را به اسم برادر دیگر موسوم سازند لهذا شهر را ری و اهل شهر را  
رازی گفتند .

**انجام :** رنگ بوی ترش چهارم لب بود پور فریدون را .

خط نستعلیق ، بی تاریخ از قرن ۱۱ ، ۴۶۰ برگ ، کاغذ اصفهانی ، سطر ۱۷  
جلد تیماج قرمز ۲۲ X ۳۴ ، سرفصلها و لغات با قرمز نوشته شده است .

شماره دفتر : ۶۶۵۹۵

(عربی)

۵۱۴۵ - درر البحار

از محمد تقی بن محمد خویی ، گزیده ایست از « بحار الانوار » مجلسی .  
**آغاز :** بسمله . حمدله ... فيقول الحقير الفقير ... ابن محمد محمد تقی  
الخوئی لامت رایت ابناء الزمان والجاهلین الذاکرین یروون احادیث مالم یکن  
فی الکتاب ...

**انجام :** وهو یقول : من اراد زیارة الحسین فله الامانة طول الازمان . وقد  
وفقت باتمام هذا الانتخاب من بحار الانوار حین توقفی فی قرية نصرت آباد من  
قراء ... قم ، عمر هذه القرية ... میرا نصر الله . صدر الممالک ... سنة الثانی وسبعین  
وما تین بعد الالف ... و صلی الله .

شماره دفتر : ۶۶۵۹۶

خط نسخ، کاتب میرزا نصرالله، تاریخ ۱۲۷۲ درقریه نصرت آبادقم، ۱۹۱  
برگ، کاغذ سپاهانی سطر ۱۸-۷×۱۲/۵، جلد تیماج سبز سیریک لای ۵/۱۳×۲۲.

۵۱۴۶ - مجموعی ۹۵

دارای سه بخش

خط نستعلیق، کاتب محمد جعفر بن محمد رضی، تاریخ، ج ۱۲۸۸/۱۸  
برگ، کاغذ فرنگی، سطر ۱۵-۶×۱۲، جلد تیماج مشکی ۱۱×۱۸  
شماره دفتر: ۶۶۵۹۷

(عربی)

### ۱- شرح قصیده حمیری :

از آخوند ملا محمد صالح برغانی قزوینی برادر کهنتر ملا محمد تقی معروف  
به شهید ثالث از شاگردان صاحب ریاض وسید مجاهد، در گذشته در ۱۲۷۰ یا ۱۲۷۵،  
ناهمبوست.

(ذریعه ۱: ۱۵۲-۱۵۳).

آغاز: بسمله. و به نستعلیق. روی الشیخ فخرالدین ردفی کتاب المنتخب عن  
فضل بن عبدربه انه قال.

انجام: والحمد لله اولاً و آخراً و باطناً و صلی الله علی محمد و آله الطاهرين  
الاخيار الابرار. قد فرغ مؤلفه محمد صالح بن محمد القزوینی عفی الله عن جرائمهما  
بمحمد و آله الامجاد. قد تم کتابة هذه النسخة الشریفة فی شهر جمادی الاولی سنة ۱۲۸۸

خط نستعلیق، ( ۱-۵۳ )، سطر ۱۵

(فارسی)

### ۲- حدود و دیات :

از محمد باقر بن محمد تقی مجلسی .

در دو قسم و هر قسم در چند باب و هر بابی مشتمل بر چند فصل است .

(ذریعه ۶ : ۲۹۷ و ۸ : ۲۸۵ - دانشگاه ۵ : ۱۸۷۲ و ۸ : ۶۲۰ - مشار : ۵۵۴)

**آغاز :** بسمله . الحمد لله الذي شرع الديات والقصاص و الحدود لرفع الفساد بين العباد و نظام عالم الوجود . . . اما بعد احقر عباد الله محمد باقر بن محمد تقى عفى الله عن جرائمهما بر الواح ارواح زكيه و دفاتر خواطر .

**انجام :** در رور و اگر تقصير نكرده ضامن نيست . تمت الكتاب بعون الملك الوهاب على يد العبد الاحقر محمد جعفر بن محمد رضى ، غفر الله لهما بجاه محمد و آله الطاهرين .

خط نستعلیق ، كاتب محمد جعفر بن محمد رضى ، ۱۰۷ برگ .

### ۳- تحفة الطالبين :

(فارسی)

از محمد قاسم بن مير حسين بن سيد على الحسينى التبريزى ، در تجويد .  
مشتمل بر ۱۳ ضابطه .

**آغاز :** بسمله . لآلى حمد و ثناء در گاه احدى . راسز است جل جلاله كه به اشمام رايحه عطر آميز علم قرائت دماغ خيشوم جامدان را معطر و مكرم و جواهر ثنائى تحفه بارگاه كبريائى را رواست كه با رشاد و رقل القرآن ترتيبلا .

**انجام :** وقفاً و وصالاً و باقى قراء بضم فاو همزة منونه ميخوانند . قد تمت الكتاب بعون الملك الوهاب .

خط نستعلیق ، ۲۲ برگ . كاغذ فرنگى

۵۱۴۷ - هجری قمری

دارای دو بخش

خط‌نسخ. کاتب محمد مهدی زرقانی شیرازی در تاریخ ۱۳۱۵، ۱۸۸ برگ

کاغذ فرنگی، سطر ۱۹/۶×۱۴ جلد شمیز قرمز ۱۵×۲۰

شماره دفتر: ۶۶۵۹۸

(عربی)

## ۱- شرح کتاب القواعد :

از شیخ جعفر بن خضر کاشف الغطاء الجناحی النجفی در گذشته ۱۲۲۷ شرحی است مزجی، نسخه از کتاب بیع است، از «قواعد» علامه حلی.  
(الذریعه: ۱۳ - ۱۳۱)

**آغاز:** بسمله الحمد لله الذی اشتق نور الوجود من ظلمة العدم.  
**انجام:** هذا آخر ما شرحه جناب المرحوم المغفور المبرور... الاستاد  
الاكبر الشيخ جعفر... وقد فرغت عن تحريره وتسويده بحول الله وقوته وتأييده  
في يوم الثلاثاء الرابع عشر من شهر جمادى الاولى... ابن علي اكبر محمد مهدي  
الزرقاني الشيرازي في سنة ۱۳۱۵.

۱۶۶ برگ،

(عربی)

## ۲- قاطعة اللجاج في تحقيق حل الخراج :

از شیخ علی بن حسین کرکی، در گذشته ۹۴۰ در یک مقدمه و پنج مقاله و خاتمه  
که بسال ۹۱۶ به انجام رسیده است.  
(ذریعه ۱۷ : ۷)

**آغاز:** بسمله الحمد لله الذی اید كلمة الحق بالبراهين القاطعة و اعلى كلمة  
الصدق بالحجج الالامعة ودوخ اباطيل المقترين.

**انجام:** الصارف و الدلائل المذكورة اولا يقتضى العرف الى ما ذكرناه  
و الله اعلم بالصواب. قد حصل الفراغ من الكتابة بحول و قوة من الله الذی

لا مؤثر فی الوجود الا هو . . . الفقیر الفانی ابن علی اکبر محمد مهدی الزرقانی  
الشیرازی ... فی سنة ۱۳۱۵ .

خط نسخ ، ۲۲ برگ .

۵۱۴۸ - غایة المراد فی شرح نکات الارشاد ( عربی )

از شهید یکم، شمس الدین ابو عبدالله محمد بن مکی عاملی ، در گذشته ۷۸۶، که  
در ۱۲۷۱ و سپس در ۱۳۰۲ بچاپ سنگ رسیده است .

(الذریعة ۱۶ : ۱۷)

آغاز : بسملة . احمد الله على سوابغ الانعام وترادف الاقسام كما اشكره على  
جميل الاكرام والهداية .

انجام : وخصنا بسيد المرسلين وخاتم النبيين واهل بيته الميامين المعصومين  
الذين اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهيرا وسلم تسليماً كثيراً .

خط نسخ ، بی تاریخ ، از قرن ۱۱ یا ۱۰ ، ۲۱۷ برگ ، کاغذ صفحانی ، سطر

۲۳- ۱۲×۱۸ ، جلد ، تیماج مشکی ، اندازه جلد ۲۵×۱۸ سر لوح زربا

کمند بندی به زر ، عناوین و قوله اقول با سرخی نوشته شده ، و در حاشیه صفحه اول

سمت راست مهر مربع کنده بسجع الواثق بالله الفنی ابو الحسن ابن محمد الحسيني

است ،

شماره دفتر : ۶۶۵۹۹

## ۵۱۴۹- تهذیب الاحکام

(عربی)

از شیخ ابوجعفر محمد بن الحسن بن علی الطوسی ( ۳۸۵-۴۶۰ ) از کتاب طهارت آغاز و به اوائل کتاب صلات پایان می یابد و در واقع تهذیب شرحی است بر مقنعه شیخ مفید استاد شیخ طوسی صاحب ترجمه ، کتاب مشتمل بر ۳۰۵۹۰ حدیث بقول صاحب الذریعه است ، و شیخ پس از تهذیب کتاب استبصار را تألیف نموده و این دو کتاب از کتب اربعه شیعه و مستند است .

( ذریعه ۴: ۵۰۴ )

آغاز : بسم الله. الحمد لله ولی الحمد و مستحقه ...

انجام : قد فرغت من تسوید هذا ... حاجی علی قلی بن ماموکا ، فی يوم الاثنين سبعة عشر من شهر ربيع الثاني فی سنة ثلاث وتسعين بعد الف .

خط نسخ ، کاتب حاجی علی قلی بن ماموکا ، تاریخ دوشنبه هفدهم شهر

ربیع الثانی سنه ۱۰۹۳ ، ۴۳۵ ورق ، کاغذ اصفهانی ، سطر ۱۸-۱۰×۱۸ ،

جلد تیماج مقوایی ، اندازه جلد ۲۶×۱۹ .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۰

## ۵۱۵۰- شرح المقامات

(عربی)

از ابوسعید محمد بن علی بن عبدالله ابن احمد [ الحلی ] در گذشته در ۵۶۱ و

این شرح را خود بر حریری صاحب المقامات خوانده است .

( کشف الظنون ۱ : ۱۷۸۸ )

نسخه از مقاله ۳۴ نا مقاله پنجاهمین که مقاله آخر است و در آخر یک مقاله از شارح اضافه شده است که در عنوان آن نوشته قال ابوالقاسم محمد بن علی بن محمد الحریری البصری هذا آخر المقامات که این خود اشتباه است زیرا نام صاحب

مقامات شیخ ابی محمد قاسم بن علی الحریری است ولی نام شارح ابو سعید محمد بن علی بن عبد الله است که البته ابو سعید را با ابوالقاسم اشتباه نموده و اشتبهاً ابوالقاسم نوشته است .

**آغاز :** وفاقى اى عرف من اين تحلبها يوفقنى فلم يكن يخطا يجاوز مرامى .

**انجام :** قال و الثانية قال ان يحلف الله على الدراهم ، قال و ايس الثالثة

قال ان يتوب .

خط نسخ ، بی تاریخ از قرن نهم، ۲۷۴ برگ، کاغذ سمرقندی، سطر ۲۱،

۱۲ × ۶ ، جلد تیماج قرمز ضربی، اندازه جلد ۲۰ × ۳۰ ، در ذیل صفحه یکم

بخط ثلث نوشته شده است «من عواری الدهر لدی الاقل محمد علی بن علی بن لطف علی بن

احمد السروی ۱۲۹۹» بامهر عبیده محمد علی بن علی .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۱

( عربی و فارسی )

۵۱۵۱ - نهج البلاغه

گزیده ایست از نهج البلاغه که بترتیب گزیده خطبه ها و سپس منتخب نامه ها

و درخاتمه پند و اندرز را آورده است .

ترجمه فارسی متن را در حاشیه آورده است .

**آغاز :** بسمله . اما بعد حمد الله الذی جعل الحمد ثمناً لنعمائه .

**انجام :** قال صاحب الكتاب وهذا حين انتهاء الغاية بنا الى قطع المختار من

كلام امير المؤمنين ... و ما تو فيقنا الا بالله عليه توكلنا و هو نعم الوكيل و ذلك

في رجب سنة اربعمائة .

خط نسخ ، کاتب محمد علی کازرونی ، تاریخ رمضان ۱۱۲۱ ، ۲۷۷ برگ

کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۵-۱۹ × ۱۰ ، جلد تیماج مقوایی قهوه ای ، ۳۱ × ۱۹ ، ترجمه

متن درحاشیه، در صفحه پایان درخاتمۀ متن گفته شده است که ختام در ماه رجب سال چهارصد هجری بوده و تاریخ ترجمه درحاشیه را آخر ماه شوال سال ۹۴۷ هجری نوشته است. در پایان یادداشت تملیک بنام حاجی محمد هادی فرزند حاجی محمد حسین دیده میشود، نشان و عنوان شنگرف .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۴

## ۵۱۵۲- ترجمه اکسیر البیادات فی اسرار الشهادات (عربی)

از آقابن عابد بن رمضان بن زاهد شیروانی در بندی کر بلایی، در گذشته ۱۲۸۶ نخست متن کتاب را بحر بی نوشته و سپس بدستور ناصرالدین شاه بخشی از آنرا که نسخه موجود است خود بفارسی ترجمه کرده، و گویا «سعادت ناصری» نام نهاده است. (ذریعه ۲ : ۲۷۹) .

آغاز : بسم الله . الحمد لله الذي جعل معرفة اصحاب الكساء اهل بيته المعصومين الاطهرين .

انجام : وقاطبة موجودات از اسقاع ساهرة امکان به عجزه وضعه در آمدند و مثل وقت شهادت جناب سيد الشهداء همه گریه کردند . . . . فی يوم الاثنين فی ۱۵ صفر المظفر .

خط نستعلیق ، تاریخ دو شنبه ۱۵ صفر ۱۲۸۲ ، ۱۶۸ ، برگ ، کاغذ

فرنگی آبی ، سطر ۱۷ ، ۲۱ × ۱۰/۵ ، جلد تیماج مقوایی مشکی ، اندازه جلد

۳۰/۵ × ۱۹ ، نشان و عنوان شنگرف ، در پایان یادداشتی است بنام میرزا محمود وزیر

بتاریخ سه شنبه ۲۷ صفر ۱۳۰۲ .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۵



## ۵۱۵۳ - تاریخ گزیده

(فارسی)

از حمدالله بن ابی بکر بن حمد بن نصرالله مستوفی ، در گذشته ۷۵۰.  
(ذریعه ۳۸۱:۳ - استوری ۸۲۰۱ - مشار فارسی: ۳۳۴)

آغاز . بسمله . سپاس و ستایش پادشاهی را که ملک او بی زوال است و مملکت او بی انتقال .

انجام : و تصحیح این انساب از کتب معتمد علیه کرده . والله اعلم . قد فرغت من تسوید هذا الكتاب و قد مضى عشرين يوماً من شهر صفر سنة سبع و تسعين و مائتين .

خط نستعلیق، کاتب اسدالله محلاتی، تاریخ ۲۰ صفر ۱۲۹۷ ، ۱۹۴ برگ  
کاغذ فرنگی، ۲۶ س، ۲۴ × ۱۱/۵ ، جلد تیماج مقوایی قرمز، ۳۱ × ۱۹ نشان و  
عنوان شنکرف، در آغاز یادداشت عاریه بنام عباس قلی کاشانی است، نسخه از حاجی  
مخبر السلطنه بوده است، در زیر این یادداشت دو مهر بیضی که در میان آن نام  
( مشیر افخم عباس قلی ) و در دایره آن « عضدالدوله الشریف بن محمد تقی لسان  
الملك بن محمد بن رفیع الدوله بن محمد علی بن محمد رضا » هست .  
شماره دفتر : ۶۶۶۰۶

(فارسی)

## ۵۱۵۴ - مجموعه

دارای شانزده گفتار .

خط شکسته نستعلیق، راسته ، وچلبای محمود بن احمد ، با تاریخهایی از  
آغاز سده چهاردهم، ۲۰۰ برگ، کاغذ فرنگی، سطر گوناگون، جلد تیماج ماشی بك لایی  
۲۱ × ۱۳، کاغذ مجموعه برنگها سفید و سبز .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۷

(فارسی)

## ۱- رفیق و وزیر :

از میرزا ملکم خان فرزند میرزا یعقوب (ناظم الدوله).

(مشار فارسی: ۱۲۷۷ - کلیات ملکم: ۷۰)

**آغاز:** این مکالمه رابه این خیال مسوده کرده بودم که برای یکی از وزرا  
بفرستم ادب و ترحم مانع خیال بنده آمد... رفیق پس آخراین قانون نامه را چه  
کردید - وزیر کدام قانون نامه .

**انجام:** حرف همین است که فرمودید این نوع فضولیها از جانب من  
محض دیوانگی است و از امروز در خدمت شما توبه میکنم که دیگر این نوع  
جسارتها نکنم .

تاریخ دوشنبه ۶ رمضان ۱۳۰۴ ، ( ۱ پ - ۸ ر ) .

(فارسی)

## ۲- متمم رفیق و وزیر :

از همو .

**آغاز:** نگارنده این ورقه گوید مشاغل عامه که متعلق به مدنیت ما است  
هرگز فراموش نمیشود. اگرچه از اهل حل و عقد نیستم ولی حمیت نیکو صفتی  
است از صفات احرار .

**انجام:** اگر توبدین سیاق روزنامه بنویسی عدد خوانندگان تو بمرور  
زمان بده هزار بلکه زیادت خواهد رسید ... خدا حافظ تو باد .

کاتب باقر خراسانی، تاریخ محرم ۱۳۲۱ ، ۹ پ - ۲۴ ر ، کاتب در

پایان این متمم مینویسد که این قسمت به اشاره آقای مستوفی دیوان همایونی

تحریر شد .

### ۳- رساله غیبیه:

(فارسی)

از همو .

(کلیات ملکم چاپ طهران : ۵۷- مشارف فارسی : ۱۲۷۷)

آغاز : میگفت در روی زمین چند دولت اسلام هست، من جمله در افریقا  
مراکش است که به اصطلاح دیگر .

انجام :

بداندیش ملکست خونخوار خالق      که نفع تو جوید در آزار خـلق  
ریاست بدست کسانی خطاست      که از دستشان دستها بر خداست

۲۵ پ - ۳۲ پ ، کاغذ فرنگی سبز.

### ۴- داستان فراموشخانه :

(فارسی)

از همو .

( فهرست ملی ۱۵۲۰۱ )

آغاز : جناب آقا، دادستان فراموشخانه البته به عرض شما رسیده است جمعی  
در تحقیق این مساله متعیر مانده اند.

انجام : در تقدیرات حکیم علی الاطلاق چه رمزی نگفتی بوده است، من  
آنچه باید بگویم گفتم حال وقت تحقیق شماست .

تاریخ دوشنبه ۶ رمضان ۱۳۰۴ . ۳۵ پ- ۴۰ پ

### ۵- سیاحی گوید :

(فارسی)

از همو .

عنوان این رساله در نسخه خطی ( چهارچشمان ) نوشته شده است ولی در چاپ

کلیات نام این رساله «سیاحی گوید» است، آغاز نسخه خطی با نسخه چاپ شده کلیات یکی نیست و گویا نسخه خطی مجموعه‌ما قسمتی از رساله سیاحی گوید باشد ولی پایان رساله ما با رساله چاپی برابر است.

(کلیات ملکم : ۲۱۲-مشار: ۱۲۷۷)

**آغاز :** بعد از آنکه از منزل مفسر بیرون آمدیم رفیقم مرا برد میان چند فرقه غریبه .

**انجام :** بیچاره تاجر هر چه داشت بر سر ادعای خود خرج کرد، ولیکن هر جا که رفت مطعون و مردود ... تمام شد استنساخ این نسخه...

تاریخ سه‌شنبه چهاردهم رمضان ۱۳۰۴ ، ۴۳-پ ۵۰ پ ، تاریخ پایان

نسخه کلیات دوشنبه ۱۲ جمادی‌الاول ۱۳۲۵ است .

(فارسی)

#### ۶- پلتیک‌های دولتی :

از همو .

(کلیات ملکم : ۱۲۵-مشار فارسی: ۱۲۷۷)

**آغاز :** بسمله . پولتیک ایران چیست، کشتی دولتی کیجا میرود، در این دریای حوادث از برای ما خطری هست یا نیست.

**انجام :** ولی می‌ترسم پولتیک دول بخصوص کفایت بعضی از وزرا مأمور مه‌لت ندهند و آخر الامر مجبور شوم که طرح خود را در اعتبارات مذکوره دفن کنم .

تاریخ ۱۸ شهرشوال ۱۳۰۴ ( ۵۲-پ ۷۲ پ ) ،

(فارسی)

#### ۷- رساله درالقبای :

از همو .

در این گفتار که به روش سؤال و جواب آغاز میشود، و پس از مقدمه ای دربارهٔ اصلاح خط گفتگو میکند، قسمتی از رساله چاپ شدهٔ شیخ و وزیر او نیز دربارهٔ الفبا است ولی با نسخهٔ خطی مطابقت ندارد.

**آغاز** بسم الله . وقتی که انسان بدقت تمام به تحقیق قوام ارکان ملت اسلام ملاحظه مینماید بلا اختیار توقف میکند .

**انجام** : منتهی حروف صامته را از یکدیگر جدا کردن و بعد از آن حروف مصوته را با ندرون آنها داخل نمودن لازم است .

خط شکسته نستعلیق، تاریخ چهاردهم شهر شوال ۱۳۰۴، ۷۶ پ- ۸۲ پ.

#### ۸- شیخ وزیر : (فارسی)

از همو ، درد و بخش .

(کلیات ملک ۱۳۵ - مشار فارسی : ۱۲۷۷)

**آغاز** : وزیر هرگاه دول خارجه بر دولت اسلام حمله بیاورند دفاع بر ما لازم خواهد بود یا خیر .

**انجام** : وزیر آن اینست که ماهمینطور ننشینیم تا خدا يك فرشته از آسمان مخصوصاً بفرستد که خط ما را موافق دلخواه ما اصلاح کند.

خط شکسته نستعلیق راسته و چلیپا، تاریخ ۱ ذق ۱۳۰۴، ۸۴ پ- ۱۰۱ پ.

#### ۹ - تنظیم لشکر و مجلس اداره : (فارسی)

از همو . این رساله در انتقاد از وضع اداری ایران و عدم تطبیق آن با زمان

نوشته شده است (کلیات ملک ، چاپ طهران : ۱۶۸ - مشار فارسی : ۱۲۷۷)

**آغاز** : پیش از بیان این دو مسئله يك نکته عرض میکنم که میتوان گفت که اولین نقطه علم این طور است .

**انجام :** بنده از حدود همت و غیرت و اغماض و حق پرستی اعلیٰ حضرت  
شاهنشاهی هرگز خارج نخواهم رفت .

تاریخ ۲۹ صفر ۱۳۰۵ (۱۰۲ پ- ۱۰۷) این قسمت از نسخه با خط شکسته

نستعلیق راسته و چلیپا نوشته شده است .

(فارسی)

## ۱۰- رساله عیبیه :

از همو .

رساله ایست که در انتقاد از اوضاع آن روزگار ایران و عقب ماندگی فرهنگی  
و اداری سخن گفته و دستگاه مسئول کشور را برای نیل به ترقی راهنمایی می کند.  
**آغاز** بسم الله . اشخاصیکه شمارا شناخته اند تأسف دارند که شما پیر شده اید  
ولی تأسف من در آنست که شما چرا خسته شده اید.

**انجام :** چون ترتیب این قوانین بر عهده من بود اغلب آنها را بخاطر دارم و  
چون معانی و ترتیب زیاد از حد تنازگی داشت ذکر بعض از آنها خالی از مناسبت  
نخواهد بود .

تاریخ پنجم شوال ۱۳۰۴ (۱۱۸ پ- ۱۳۷ ر)

(فارسی)

## ۱۱- قوانین تنظیمات ایران:

از همو .

در تنظیمات اصول حکومت در کلیه شئون اداری ،  
**آغاز:** قانون اول بر ترتیب حکومت دولت ایران. اول ترکیب دولت ایران  
بر سلطنت مطلقه است .

**انجام :** در این بین بورانی بادنجان و کباب جوجه آوردند همه

گفتند این نقدر را بگیر و دست از نسیم بردار، بقول درویش حاضر را عشق است.

خط همان ، تاریخ ۹ محرم ۱۳۰۴ (۱۲۹ پ ۱۴۰ ر)

## ۱۲ - دفتر قانون: (فارسی)

از همو .

گفتاریست در انتقاد و بیهوده بودن مجلس مشورت که به روزگار ناصرالدین شاه ، از وزرا و مقامات مسئول تشکیل شده بود.

**آغاز:** جناب فلان طهران نسبت به ترکستان کمال نظم را دارد ولی ایران نسبت به چهل دولت دیگر .

**انجام :** مطلب در اینست که دوسالست بجهت انتظام دولت مشورت میکنیم و هنوز نفهمیده ایم که به جهت نظم حکمرانی اول باید درجات تنبیه را مشخص کرد

تاریخ جمادی الثانی ۱۳۰۵ (۱۴۰ پ - ۱۵۰ پ)

## ۱۳ - گفتار سیاسی : (فارسی)

از همو .

در مورد ترکستان و افغانستان و ولایات شرقی ایران که ضمن تشریح وضع جغرافیائی آن سامان علل تسلط خارجی را بر این قسمت روشن میسازد .

**آغاز:** در باب مرو و ترکمان تفصیلی عرض کردم ، چون مطالب را از کتب مختلفه جمع کرده ام بر حسب ظاهر با هم ربط ندارند .

**انجام:** افتاده: شاهنشاه ایران چند کلمه را بامیر بخارا بنویسد و سوادنامه خود و شرای با جلال به خیره بفرستد جمیع رعایای من که ...

نستعلیق درشت ، ۱۵۲ پ - ۱۶۰ پ .

#### ۱۴ - نتیجه نگارش اوراق :

(فارسی)

از همو .

گفتاریست به روش پرسش و پاسخ آغاز میشود و پس از چند پرسش و پاسخ بصورت قصه و حکایت ادامه مییابد و مسائل مختلف را به شیوه انتقادی بیان میکند.

**آغاز:** اوقائیکه اینطور اختتام یافت بنده را قم در گوشه اوراق را بدست گرفته مشغول حك و اصلاح آن بودم.

**انجام :** و جمعی از این نیکنامی محروم و مأیوس بلکه مورد مأخذ شدند چون قلم بردست غدار اوفتد لاجرم منصور به ردار اوفتد

کاتب محمود بن محمد ، تاریخ ۲ صفر ۱۳۰۵ ، ۱۶۳ پ - ۱۷۱ پ .

#### ۱۵ - پولتیک روس در ایران :

(فارسی)

از همو .

گفتاریست در مورد رقابتهای دول روس تزاری و انگلیس در ایران .  
**آغاز:** درمذا کره و تحقیق پولتیک روس و انگلیس در ایران یکی از مسائل لطیفه بین المللی نزدیک میشود .

**انجام :** و قدرتی داده باشد براینکه بتوانند کوشش قوی دلیرانه برای رفع ظلم و تحصیل حریت و آزادی بنمایند .

خط شکسته نستعلیق (۱۷۳ پ - ۱۷۹ پ)

#### ۱۶ - قانون و موارد اجرای آن :

(فارسی)

از همو .

گفتاریست درباره قانون و موارد اجرای آن در مسائل شرعی و عرفی .



**آغاز:** فقره اول در كل ممالك ايران در حق جميع رعايای ايران حكم مساوی دارد. فقره دويم مخالفت قانون تقصير است . . . فقره چهارم سزاي بر سه قسم است . . . فقره پنجم ...

**انجام:** اما هزار حيف كه نمي بينم كه چه نوع دلايلى و چه نوع اسباب لازم خواهد بود كه وزراى ما به راه فرنگستان بشوند .

تاريخ ۲۷ محرم ۱۳۰۵ ( ۱۸۱ پ - ۱۹۹ ) اين قسمت از نسخه با خط شكسته نستعليق بصورت راسته و چلبا و در بعضى صفحات راسته و در بعضى ريز نوشته شده است.

۵۱۵۵ - هجرو ۱۳۰۵

دارای چهار بخش

خط نسخ و نستعليق حسن بن ملاحسن على خوشنويس، در شعبان ۱۳۳۲، ۱۰۹ برگ، كاغذ فرنگى، سطر، ۱۷-۱۶×۷/۵، رويه تيماج مقوائى قهوه يی ۲۲×۱۴، عنوانها شنگرف و يا لاژورد .

شماره دفتر: ۶۶۶۰۸

(فارسی)

۱- انوار الولاية :

از سيد قطب الدين محمد بنى ريزى شيرازى، از سران سلسله زهابيه، منظومه - ايست عرفانى كه با مناقب حضرت رسول آغاز و سپس به ديگر مسائل عرفان و اخلاق مى پردازد .

**آغاز:** بسمله .

هویدا کرده انوار ولایت

بنام آنکه از برج هدایت

ز خورشید ولایت گشته پر نور

قلوب شیعیان چون نیست معمور

### انجام :

در این منزل مکن جانا مقامت      که باشد بی شکی در دوندامت  
در این منزل مکن بدتا توانی      که نیکی یابی از سرمعانی

خط نستعلیق خوب حسن بن ملا حسن علی خوشنویس اردبیلی ،  
(۱-۵۵ ر) در میان و آخر منظومه کاتب اشاره کرده است که « اینجا معلوم نیست  
چقدر از منظومه ساقط شده است » در بعضی از صفحات در زیر اشعار گزارش باشنگرف نوشته  
شده است . و نیز کاتب بخش مناجات را از « انوار الولاية » نمیداند . و مظنون و احتمالی  
یاد میکند . نشان و عنوان شنگرف .

### ۲ - منهج التحرير : (فارسی)

از همو .

منظومه ایست درباره ذات و صفات خداوند و توحید و تقدیس او که به شیوه  
عرفانی سروده است .

کاتب در صفحه عنوان مینویسد : این مختصر و نمونه و چند جزو از کتاب  
« منهج التحرير » قطب الدین محمد فی ریزی است .

آغاز : بسمله .

بسم الله الرحمن الرحيم      ربط هویات به هوی قدیم  
حمد بهوئیسست که بالذات هوست      هوی هو الله احد هوی اوست

### انجام :

اصل کمال است مفیض کمال      زانکه نقایص نبود جز زوال

خط همان نستعلیق ، از همان کاتب ، ( ۶۰ پ - ۶۶ پ ) ، کاتب در پایان

یاد آور شده است که نسخه تا اینجا که بود نوشته شد ، و گویا چنانچه در بالا گفته شد منظومه کامل نیست. نشان و عنوان شنگرف .

### ۳ - شرح حدیث نورانیه: (فارسی)

شرح منظوم حدیث نورانیه است که متن و ترجمه منظوم آن در پی هم آورده شده است .

**آغاز :** بسملة . باب معرفة على عليه السلام بالنورانية ...  
به بسم الله کردم نامه آغاز که نامش آورد جانرا به پرواز  
**انجام :**

سر آید عمر ها اندر ولایت کسی بی بهره نبود زین هدایت  
ز دنیا چون به عقبی باز گردیم بحسب شاه دین دمساز گردیم

خط نسخ و نستعلیق همو در نوزدهم شعبان ۱۳۳۷، ۷۰، ۷-۸۴ پ ، اواین رساله را بدستور خان مصباح دیوان نوشته است .

### ۴ - حدیث بساط و شرح منظوم آن : (عربی و فارسی)

از محمد هاشم درویش ذهبی شیرازی (ذریعه ۹: ۱۲۸۸)  
نخست متن حدیث بساط و سپس شرح منظوم آن آورده شده است ، در صفحه  
عنوان حدیث بساط را به نقل از کتب اولیا و عرفا نوشته است .  
**آغاز :** بسملة . قد نقل باسناد صحیح عن ابی عبد الله بن زکریا عن ابی جریر  
**انجام :** و جعلنا ممن لا یفارق منك ساعة فی الدنیا و الآخرة بمحمد وآله  
البردة .

**آغاز شرح :**

بیا شیعه بشنو ثنای علی صفاده دلت از ولای علی

## انجام :

بدهشان ز لطف از محبت شمی بحق النبی و آله الهاشمی

خط نسخ و نستعلیق ، از همودر ۲۸ شعبان ۱۲۳۲ ، ۸۵ پ-۱۰۹ ر او

رساله را بدستور محمد تقی خان صاحب دیوان نوشته است .

(فارسی)

۵۱۵۶ - مچھو

دارای یازده بخش

خط نسخ و شکسته نستعلیق ، همه بخط محمد رضا تفریسی ، از آغاز

سده ۱۴ ، راسته و چلیپا ، ۷۸ برگ ، کاغذ فرنگی ، سطر ۱۸ و ۱۲ - ۱۵ × ۹

جلد تیماج بنفش مقوایی ۲۰ × ۱۳ ، آغاز رساله اول بنام مقصد اقصی افتاده

است ، نشان و عنوان شنگرف و بنفش ، در پایان دو یادداشت ولادت به تاریخهای

۱۲۹۱ و ۱۳۱۲ .

شماره دفتر : ۶۶۶۰۷

(فارسی)

۱ - مقصد اقصی :

از کتابهای بهائیان .

رساله با عنوانهای «ای درویش ، ای درویش» است و مسائل ذات و صفات خدا و راه

وروش خود شناسی و رسیدن بکمال را با زبان عرفان بهائی بیان شده .

( طهران چاپ سنگی ۱۳۰۳ - فهرست دانشگاه : ۴۹۹ )

آغاز : ( افتاده ) اکنون بدانکه مقصد و مقصود جمله روندگان معرفت

خداست تعالی و تقدس ، و معرفت خدای کار نورالله است ، حس و عقل معاش از معرفت

خدای بی بهره و بی نصیبند .

**انجام:** اینست کار آدمی و اینست کمال آدمی، و اینست خلاص آدمی، سخن کوتاه شد الله اکبر. تمام شد کتاب مقصد اقصی الحمد لله و حسن توفیقه، در دارا لخلایقه الباهرة طهران .

خط شکسته نستعلیق خوب محمد رضا تفرشی در آدینه ۱۵ صفر، در دارالخلافة طهران، ۱-۳۲، کاغذ فرنکی، سطر ۱۸-۱۵×۹، کاغذ صورتی و آبی کم رنگ و زرد، در صفحه ۳۲ پ ۹ بیت شعر عربی و فارسی هست.

## ۲ - تعلیقه ۱ : (فارسی)

نامه ایست که حاجی میرزا علی نقی قطب برای حاجی میرزا اکبر آقا فرستاده است، به نظم و نشر عرفان بهائی.  
**آغاز :** بسمه تیمناً و تبرکاً رد الله قدسك حبذا ابدی که دیده از این نقش بی ثبات پوشیده قدم از حیطه حدود و هیأت فراز نهاد .  
**انجام :** اذن اربعین خواسته بودید ، ان شاء الله مبارك است، اما بهتر که در خلوت باشید . . . والسلام علیکم .

خط همان نستعلیق ، ۳۳-۴۷ ر .

## ۳ - تعلیقه ۲ :

نامه ایست از حاجی میرزا علی نقی برای حاجی میرزا کبیر آقا از بهائیان .  
**آغاز :** بسم الله والحمد لله وسلام علی عباده الذین اصطفى . . . در فاتحه فکرت باید که اوراق عبودیت بزور سپاس مزین و شکر بی قیاس نثار حضرت واجب ..  
**انجام :** فرش باستان کی عرش راستان . . . مینماند در جهان یکتار مو، کل شیء هالك الا وجهه والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

خط همان خط ، ۳۴-۳۵ پ .

۴ - تعلیقه ۳ :

(فارسی)

نامه‌ایست که حاجی میرزا علی نقی در جواب حاجی کبیر آقا نوشته است .  
 آغاز : بسم الله والحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ... دست خط شریف  
 که در دوازدهم شوال المکرم مرقوم فرموده بودید در اواخر ماه رسید .  
 انجام : آقا کوچک سهو کرده و از قلم انداخته، دوستان را سلام باد، باقی  
 سلامتی وجود مسعود است والسلام علیکم ...

همان خط ، ۳۵ پ - ۳۶ ر .

۵ - تعلیقه ۴ :

(فارسی)

نامه از حاجی میرزا علی نقی در پاسخ نامه حاجی کبیر آقا .  
 آغاز : بسمه تیمناً و تبرکاً نور الله قلبك بلطف سیره و احسانه ... هر  
 فصلی است فصلی، هر سطر را بیت اصلی بوده .  
 انجام : اوراد مقرر را نیز بعد از فرایض یومیّه مواظب باشید. دستور العمل  
 شمارا در صفحه جدا گانه نوشته در جوف همین نوشته است، والسلام علیکم .

همان خط ، ۴۶ ر - ۳۸ ر .

۶ - تعلیقه ۵ :

(فارسی)

نامه از حاجی میرزا علی نقی به عبد القاسم آقا .  
 آغاز : بسم الله المکرّم والحمد لله على النعم ... نامه نامی مختصر همچو  
 کاغذ زر و مشک از فر رسید ... شکی نیست که انسانیت انسان بگوهر دل است  
 نه بیکر آب و گل .

**انجام :** تفصیل آنهارا جناب مستطاب حاجی کبیر آقا به جناب عالی معلوم مینماید . . . مشغول بودن بان اسم مبارک بایقاع الاسم علی المسمی باشد چنانکه امام علیه السلام تصریح فرموده والسلام .

خط همان نستعلیق (۳۸ ر - ۳۹ ر) .

(فارسی)

#### ۷ - تعلیقه ۶ :

نامه از حاجی میرزا علی نقی به آقا محمد شفیع تبریزی .  
**آغاز :** بسمه تیمناً و تبرکاً بعد از حضرت یکتا باشیاء چیزی تا چنانچه اقرب از آن پی همت .

**انجام :** وطاب فی مجلس الانس سرهم وامن فی موطن المخافة سر بهم . . .  
جعلنا الله وایاکم من هذه الفرقة انشاء الله تعالی والسلام علیکم .

همان خط ، تاریخ جمعه ۲۱ صفر ۱۳۰۷ ، ۳۹ پ ۴۲ پ .

(فارسی)

#### ۸ - تعلیقه ۷ :

از حاجی میرزا علی نقی به آقا محمد شفیع نوشته شده است .  
**آغاز :** بسم الله . . . اطال الله بقاءك . . . نامه آن گوهر مطهر همچو مشک از فر در آخر شهر صفر المظفر رسید ، مشام جان را عطر وریحان بخشید روح روان را روح فراوان فزود ، نسیم فیض که از عمیم فضل بجنبش شعاع وجود بر بقاع شهود تابش گرفت .

**انجام :** برای بیداری دوستان همین فرمایش حضرت صلوات الله و سلام الله علیه کافی است ، جواب سایر مراتب را که نوشته بودید از رضا حفظه الله جویاشوید ، و السلام علیکم .

همان خط . ۴۲ پ - ۴۶ ر .

## ۹ - تعلیقه ۸ :

از همو به یکی از هم سلکان با همان مطالب عرفانی بهائی .  
**آغاز :** اَطالَ اللهُ تَبَارَكَ وَزَادَ مُحَمَّدُكَ وَهْدَاكَ ... محکم ترین عهد  
از لیست میان کینونت ارواح قبل از کون اشباح .  
**انجام :** آنگاه اطاعت خواهد نمود او را اگر غالب شوید بر او بعلم با معرفت  
ذکر ... تا اینکه شخص را متوطن در دیا خود کند و آنگاه از پشت سراو در آید  
بالجمله در این باب تفصیل بسیار است که مختصر را مجال آن تفصیل نی .

همان خط ، ۴۶ پ-۴۹ پ ر ،

(فارسی)

## ۱۰ - هفت وادی :

از حسین علی بهاء در سیر و سلوک بهائی ، در هفت وادی .  
۱- وادی طلب .  
۲- وادی عشق .  
۳- وادی معرفت .  
۴- وادی توحید .  
۵- وادی استغنا .  
۶- وادی حیرت .  
۷- وادی فنا . دیباچه رساله عربی است .  
**آغاز :** بِسْمِ اللَّهِ . الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدْ أَظْهَرَ الْوُجُودَ مِنَ الْعَدَمِ ، وَارْقَمَ عَلَى لَوْحِ  
الْإِنْسَانِ مِنْ أَسْرَارِ الْقَدَمِ ... مراتب سیر سالکان از مسکی فالی بوطن الهی هفت مرتبه  
معین کرده اند .  
**انجام :** لَوْ سَمِعَ نَغْمَاتَ هَذِهِ الطَّيْرِ الْفَانِيَةِ لَيَطْلُبُ مِنْ كُوسِ الْبَاقِيَةِ الدَّائِمِ وَتَتَرَكُ  
كُوسَ الْفَانِيَةِ الْإِزَامَةَ وَالسَّلَامَ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدَى .



خط نسخ ونستعلیق محمد رضا تفرشی در تاریخ ۲۸ / ۱۴ / ۱۳۰۷،  
در طهران ۷۵۰-۵۹ پ، در صفحات ۶۲۰ و ۶۱۹ و ۶۲۱ اشعار فارسی بخط شکسته  
نستعلیق چلیپا نوشته شده است .

(فارسی)

## ۱۱- فرهنگ لغات عامیانه :

از رضای حکیم خراسانی، فرهنگ لغات عامیانه است و بدون در نظر گرفتن  
ترتیب حروف الفبا نوشته شده است .

**آغاز :** بسمه: نیکوترین ما خالق بحکم خلق الآخر فتبارک الله احسن الخالقین  
... لهذا در مقام تعریض بعضی از هنجارهای سخیفه و رفتارهای رکیکه را این بنده  
رضای حکیم خراسانی الاصل بطرز لغت درو ریقه دقیقه شرح داده .

**انجام :** و با سلطان که خودش حکم خودش را بی اعتبار کرده است، و این  
ناشی از قوه طالعه حرص است . پی پی بنفشه کنایه از اشخاص لوس و پخمه و بیکاره  
است که غالباً خود را بالبسه بنفش یا اطلس یا غیر اطلس...

خط شکسته نستعلیق ، ۶۳ پ-۷۸ ، سطر ۱۴ ، ۸×۱۵ ، عنوانها  
جوهر بنفش، در حاشیه صفحات ۷۶ و ۷۷ یادداشت تحریر قسمتی از این فرهنگ  
بتاریخ چهارشنبه ۱ شوال ۱۳۰۷ و تاریخ دوشنبه ۶ شوال ۱۳۰۷ .

شماره دفتر: ۶۶۱۰

(فارسی)

## ۵۱۵۷- رافع البیض والعداوة

از شیخ محمد طهرانی مدرس حائری که در کرمانشاه می زیسته است و  
پیش از نوشتن این رساله رساله دیگری بنام «الفوائد النوریه در رد رساله لاهوریه»  
ساخته است . رساله لاهوریه از تألیفات سید محمود افندی الوسی است ، سپس

این رساله را در رد عریضه که مدرس پاوه بخدمت محمد حسین خان امیر تومان فرمانروای کرمانشاهان نوشته و تعریضاً مسئله سب و رفض صحابه را مطرح کرده است رساله در یک مقدمه و سه فصل و یک خاتمه است .

**آغاز:** بسمله . شکر و سپاس بیرون ازو هم و حمد و ثنای خارج از ادراک و حواس ... اما بعد چون این بنده فانی محمد طهرانی از تألیف رساله موسومه بالفوائد النوریه در رد رساله لاهوریه ... شنیدم که جناب ملا احمد مدرس پاوه عریضه ایقاد و عرضه داشته

**انجام:** استدعا اینست که انشاء الله بعد التاریخ بر خلاف ماضی رسم مودت و اتحاد معمول دارید ... وقد وقع الفراغ من تسویده علی يد مولفه الفقیر محمد الحایری الطهرانی .

خط نسخ ، کاتب محمد حایری طهرانی ، مؤلف ، ۲۵ رمضان ۱۳۰۵ ،  
۱۰۴ ورق کاغذ فرنگی ، سطر ۱۱-۱۲×۵۵ ، نوع جلد تیماج مقوای کبود ،  
۲۱×۱۲۵ نشان و عنوان شنکرف .

۵۱۵۸ - دیوان (فارسی)

از میرزا عبدالرسول بن محسن بن زین العابدین ز نوزی ، متخلص به فنا (ذریعه  
۹: ۸۴۶) .

**آغاز :** بسمله . حمد و ستایش خداوند را سزااست که مداد علما را بدماء  
شهدا بیار است و شکرونیایش بیچون و چند ...  
باز این فعان و غلغله اندرز مانه چیست  
وین آتش زبان فنا را زبانه چیست

**انجام :**

گویا ماه محرم شده بر خلق پدید گرچه امروز فنا سلح مه شوالست

تمام شد دیوان هزاربند مرآئی میرزا عبدالرسول .

خط نستعلیق کاتب میرزا عبدالرسول، تاریخ یکشنبه اول رمضان ۱۲۶۰

۱۹۴ ورق، کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۶-۱۵×۸۵ . جلد تیماج تریاکی يك لا ،

اندازه جلد ۲۱۵×۱۹ . نشان و عنوان شنگرف .

شماره دفتر: ۶۶۶۱۱

۵۱۵۹- هجری

دارای پنج بخش .

خط نستعلیق ، کاتب در پایان رساله اول حسن بن عبدالرحیم مراغی

تاریخ ۱۲۵۹ ، ۱۲۶ ورق ، کاغذ فرنگی ، سطر گوناگون ، جلد تیماج مشکی

يك لائی، اندازه جلد ۲۰×۱۳ ، مجموعه دو تاریخ تحریری یکی بنام کاتب که یاد شد

و دیگری در پایان مثنوی گرگ و روباه که بدون ذکر نام کاتب و همان تاریخ ۱۲۵۹

است . نشان و عنوان شنگرف .

شماره دفتر: ۶۶۶۱۲

(عربی)

۱- جبر و اختیار :

گفتار است در جبر و اختیار نام مؤلف در مقدمه آن برده نشده است ولی در

پایان نام حسن بن عبدالرحیم مراغی آمده است که گویند مؤلف رساله است .

آغاز: بسم الله الواحد بالتحید الحاجز بین البحرین، والرب العادل

بالامرین الامرین .

**انجام :** فقال عليه السلام لو قلت غير هذا ضربت الذي فيه عيماك، ولقد كتبنا في بيان سر الخلقة وكشف ستر الخليقة ما يثبت به حقيقة سر الحكمة وسريرة المعرفة فمن اراد ذلك فليرجع اليه فانهام العلوم والاسرار ... كتبه بالتأييد والتسديد من الائمة الاطهار ... وانا العبد...

خط نستعلیق حسن بن عبدالرحیم المراغی ( گویا نگارنده ) ، تاریخ

۱۲۵۹ ، ( پ ۱۰۱ ر ) ، سطر ۱۴-۱۶ × ۸

## ۲- اسرار ولایت : (فارسی)

از علی بن علی اصغر . گفتار بست عرفانی ، نگارنده پس از نوشتن مقدمه ای دراز نام خود و سبب نگارش رساله را بیان میکند .

**آغاز :** بسمله . لآلی حمد و ثنا سزاوار خالق یکتا بیست ، و گوهر شکر و سپاس بر آن داور لایقاس ( در صفحه دو از دهم ) اما بعد چنین گوید حقیر فقیر ... علی بن علی اصغر که شبی با دوستان راستان هم داستان .

**انجام** ( افتاده ) و نبوت خاصه تعلق به پیغمبر ما دارد هیچکس را در و نصیبی ندارد ، و علاوه از این ولایت مطلقه دارد که عبارت از روح الله باشد .

خط شکسته نستعلیق ، ( ۱۱ پ ۲۴ ) ، سطر ۱۵-۱۵ × ۸

## ۳- انیس الزائرین : (فارسی)

از محمد صالح بن محمد رضا حروی ، در شرح معجزات پیامبر و حضرت امیر (ع) که بترتیب ذکر شده ، و سپس سرگذشت سلمان ، ابوذر ، حاتم طائی ، ادهم آورده شده است .

**آغاز :** بسمله . سپاس بی قیاس واجب الوجود را سزااست ، و درود نامعدود

معبود یرا رواست ... اما بعد چنین گوید ابن محمد رضا محمد صالح حرومی که  
جمعی از اخوان .

**انجام :** تا ایشان هم بدین وسیله رحمت من شامل حال ایشان شود بهشت را  
را بدهم به مکافات عمل ایشان و سبب احسان کردن ایشان .

خط نستعلیق ( ۲۷ پ ۹۲ پ ) .

(فارسی)

#### ۴- مثنوی گرگ و روباه :

مثنوی است در ۱۶۳ بیت .

**آغاز :**

|                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| ای پرهیز خجسته کردار  | يك لحظه تو گوش سوی من دار |
| تا من سر داستان کشایم | شیرین سخنی بیان نمایم     |

**انجام :**

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| این نکته زمن بیاد گاری | باید که بگوش خویش داری |
| ... تو اگر ز عاقلانی   | از وی بگریز تا توانی   |

همان خط در تاریخ چهارشنبه ۵ ذح ۱۲۵۹ در مشهد ، ( ۹۲ پ  
۹۵ پ ) ، در صفحات چهارستونی بصورت چلیپا نوشته شده است .

(فارسی)

#### ۵- خزان و بهار :

از قاضی محمد شریف بن شمس الدین محمد شیرازی متخلص به کشف

در گذشته ۱۰۳۵ در اخلاق ، در يك مقدمه و چهارده اساس و يك خاتمه .

(ذریعه ۷۴: ۱۵۱- فهرست مشار: ۶۰۴)

**آغاز :** بسمله . چمن آرای فرح بعد از هر شدتی درخزان بهار روزگار لطف شامل حضرت سبجانی است .

**انجام** افتاده : پس موازی ده هزار دینار از زر سرخ از عین المال خود نقد کرده بشفاعت جمعی از مقبلان روی بدان قبله حاجات نهادم و قصه کم شدن ..

خط شکسته نستعلیق، (۹۹ب-۱۲۶پ) مصنف بنا بگفته ذریعه سرگذشت

خود را در پایان رساله آورده است ولی نسخه ما انجامش است .

۵۱۶۰- انواع بسط (فارسی)

گفتاریست در علم حروف و اعداد و فوائد آنها. این رساله با مقدمه‌ای آغاز میشود که در آن انواع بسط عددی و حروفی و خواص و فوائد حروف از آبی و هوائی و خاکی و آتشی تشریح شده است .  
رساله بدون خطبه است .

**آغاز :** بسمله. در بیان اصطلاحات که دانستن آن در این کتاب از جمله ضروریات است و این اصطلاحات را انواع البسط خوانند. اول بسط عددیست و آن بر دو نوع است یکی در بسط حروف و یکی در ترکیب و هر دو نوع ...

**انجام :** اما بسط تضاعف بجهة از دیاد علم و حکمت و ترکیب و غلبه کردن بر اعداد یافتن قوت و استیلاء و صدق و رسوخ . الا کلام دارد طریق تکمیلش چنانست که در اعمال سابق گذشت .

خط نسخ خوب ، ۸۶ برگ ، کاغذ سپاهانی دولت آبادی ، سطر ۱۷-

۱۸ × ۸۵ جلدشميز، اندازه جلد ۲۵ × ۱۶ نشان و عنوان شنگرف، نسخه ۱۸۳  
جدول و اشكال مختلف كه در آنها اعداد نوشته شده دارد .

شماره دفتر: ۶۶۶۱۳

۵۱۶۱ - مجموعی

دارای دو بخش .

خط نستعلیق رنسخ گویا از رضی الدین محمد بن محمد شفیع در بامداد روز  
شنبه ۲۷ ج ۱۰۷۹/۲ در اصفهان ، ۲۶۱ برگ ، سطر ۱۰ و ۲۳-۶ × ۱۸ جلد  
تیماج سوخته مشکی، اندازه جلد ۱۴ × ۲۵ ، با سر لوح گل و بوته زرین، جدول بندی  
به زر و شنگرف ، حاشیه مطالب و اسامی را با قرمز نوشته است

شماره دفتر: ۶۶۶۱۴

(فارسی)

## ۱- رساله در علم اعداد و جفر:

در دو باب، و هر بابی دارای هفت فصل است.  
آغاز افتاده: والوف باشد چون اسم علی و غیاث و او را بر سه مدخل باشد مثال در  
اسم علی ۱۱۰ که مدخل اول است ده يك ازو کم گرفتیم.  
انجام: ن ل ح ص م خ ط ن د ظ و ز ح ه

خط نسخ بی تاریخ از سده ۱۱، کاغذ اصفهانی، سطر ۲۳

(فارسی)

## ۲- ریاض المهر، جدیدین:

از رضی الدین محمد بن محمد شفیع، در دعا و وردها.  
(ذریعه ۱۱: ۳۳۵- فهرست دانشگاه ۸: ۴۸۱).

مقدمه کتاب را به نسیم و معانی حقایق مبانی را در چهار شمیمه قدسیه ، و شمیمه یکم بسه رایحه عنبرین ، و شمیمه ثانیه بسه نکعت و شمیمه ثالثه را بسه فایحه مشکین و شمیمه رابعه را بسه نفحه محراب الی آخر، بخش کرده است .  
**آغاز :** بسم الله . لو اجمع سواطع حمد و ثنائی که در مصباح سویدای معارف نماز زجاجة دل حق بین و مشکوة .

**انجام :** وقع الفراغ عن رسمه و تحريره و رشقه و تسطيره و کتیبه و تسویده صبیحة يوم الاحد السابع والعشرين من جمادی الاخرة لحدیة تسع و سبعین و الف ...  
 نامة و سوده مولفه افقر المفتاقین و احوج المر بوبین الوائق بلطف الله الصمد الشہیر برضی الدین محمد بن محمد شفیع .

خط نسخ، سده یازدهم، ۲۵۷ برگ

۵۱۶۲- مجموعه منشآت

دارای صد و بیست و پنج بخش .

خط نستعلیق و شکسته عالی، تاریخ ۱۲۷۲، ۱۱۸ برگ، کاغذ سپاهانی سطر ۶/۷۱۴ × ۱۶ جلد تیماج قرمز، اندازه جلد ۱۳ × ۲۲، یک لایه دارای یک سر لوح زروشنگرف و لاجورد و سپید. هامشی ۱ ب و ۲ دارای گل و بوته زرو کمند و جدول و میان سطر ها اطلاعاتی، دیگر برگهای کتاب دارای جدول زروشنگرف و زانکار، پشت صفحه اول خط محمد مافی ابن عنایت الله نصرت طوسی ابو جعفری، عنوانها و نشانه شنگرف .

شماره دفتر: ۶۶۶۱۵



۱- نامه :

(فارسی)

از محمد طاهر میرزا بن محمد حسین خان قزوینی، مجلس نویس و وقایع نگار  
مجموعه منشآت اوست. (ذریعهٔ ۲: ۳۹۴ - فهرست ادبیات: ۴۷۲)  
آغاز: بسمله. مکتوبی که مصحوب ایالت پناه کلب علی سلطان برای خوندگار  
روم فرستاده شده انامل تقدیم محمّدت قدیمی مفتاح گنجینهٔ مقال تواند بود  
که مانند انفس حدیده...

انجام: وسادهٔ جاه و جلال را بتمائیل حصول مآرب مصور، و شمع وجود آن  
خسرو عیدم الهمال را از اقتباس و مشکوة فیها مصباح منور داراد.

خط نستعلیق و شکسته زیبا، تاریخ ۱۲۷۲ (۱۳-پ ر)

۲- نامه :

(فارسی)

از همو .

آغاز: مکتوبی که به سلطان داراشکوه درحینی که ارادهٔ آمدن ایران داشته  
مسوده شده .. نوبارهٔ حدیقهٔ دوستی و اتحاد و ثمرهٔ پیش‌رس یکتادلی...  
انجام: آفتاب حصول آمال را افق اقبال مصون از اختلال طالع و لامع باد.

(۳-پ ر)

۳- نامه :

(فارسی)

از همو .

آغاز: مکتوبی که مقرر شده بود که محمد ریحان بیک بعد از روانه شدن  
اسماعیل آقابه متضرّقه آقاسی ایلچی خواند کارروم برد... گلدستهٔ بهارستان یگانگی  
و التیام و شامهٔ جامعه حسن آغاز و انجام...

انجام: همواره کو کب سعادت و اقبال از آفتاب عنایت ملک متعال و مستضی  
و مستنیر باد.

(۴-پ تا ۵پ)

(فارسی)

۴- نامه :

از همو .  
جواب مکتوب سلطان مراد بخش : شمیم بهارستان حدائق دوستی جاویدانی  
شمع انجمن افروز...  
انجام: و طلسم مر کب حاسدان بچیره دستی اقبال بی زوال شکسته و باطل باد.

(۵پ - ۶پ)

(فارسی)

۵- نامه :

از همو . که به والی پنجاب پور نوشته شده.  
آغاز : سلطان بلند اقبال و خسروان همایون فال راد رارض مقدسه نوع انسان  
حال کو اکب درخشان در آسمان می باشد.  
انجام: همواره لباس کامجوئی نازد، وصیت نیکنامی بلند آوازه باد.

همان خط، تاریخ همان تاریخها (۶پ - ۷پ)

(فارسی)

۶- نامه :

مکتوبی از همو . که به والی دکن نوشته شده .  
آغاز : ازهار اظهار موافقت و مخالفت و انوار اغصان یگانگی و مؤالفت  
اعنی مایه محبت ...

انجام: سایه نشین عنایات حضرت سلیمانی و حاوی موجبات سعادات باشند.

(۸-۹ پ)

(فارسی)

۷- نامه :

جواب مکتوب سلطان مراد بخش.

آغاز : ثمر پیشرس نهال پیوند دوستی جاوید، و جام جهان نمای عوالم محبت

شدید ...

انجام : کوکب مراد از افق حصول ، طالع و نجوم فرو و کامرانی درخشان

وساطع باد.

(۲۹ پ - ۱۱ پ)

(فارسی)

۸- نامه :

نامه که مصحوب شاه قلی در باب طلب قندهار به پادشاه هند نوشته شد.

آغاز : تبارك الذی بیده الملك وهو علی کل شیء قدير. الذی خالق الموت.

انجام : و الا زمان قرین الطاف ملک منان، و مورد دعای پیرو جوان باشد.

(۱۱ پ - ۱۴ ر)

(فارسی)

۹- نامه :

نامه ای که بعد از فتح قلعه مبارکه قندهار به پادشاه مزبور نوشته شد.

آغاز : گوهر الفاظی که جوهری اندیشه آنرا زیور اکلیل مقال داند.

انجام: خورشید سلطنت و اقبال از اقبال افق جاه و جلال طالع و لامع باد.

(۱۴-۱۶ ر)

(فارسی)

۱۰- نامه :

نامه‌ای که به عبدالعزیز خان نوشته شده.

آغاز: نسیم گلستان خلت و مؤالفت و شمیم بهارستان صداقت...

انجام: همواره ساغر کامروایی از باده الطاف الهی مالا مال، و کوکب بخت

اعادی قرین و بال و نکال باد.

(۱۶ - ۱۶ پ)

(فارسی)

۱۱- نامه :

نامه‌است که از جانب اعلیحضرت نذر رحمان به عبدالعزیز خان والی ترکستان

نوشته شده است.

آغاز: نامه بهارستان صداقت و ولا، زلال چشمه سار بیغش صدق و صفا.

انجام: آفتاب دولت از کسوف نقصان درامان، و کوکب مرام از افق حصول

درخشان باد.

(۱۶ - ۱۸ پ)

(فارسی)

۱۲- عهد نامه :

صلح نامه ایست که مسوده نموده مصحوب مهدیخان سلطان عرب نزد عبدالعزیز

خان والی ترکستان فرستاده.

**آغاز :** محمدت بیرون از قیاس مؤلف القلوبی راسزاست که از التیام دو حرف کن، بیکانگان اضداد اربعه را، باهم در مقام توافق داشته.

**انجام:** وثواب این خیر مستقر و این امر مستمر بروز کار فرخنده آثار این دو بر گزیده حضرت پروردگار و ملاز و ملجاء صغار و کبار مادام اللیل والنهار اصل گردد، فمن بدله بعدما سمعه فانما ثمه علی اللذین یبدلونه. والصلوة...

(۱۸ پ- ۲۰ پ)

(فارسی)

### ۱۳- فتح نامه .

سواد فتحنامه دارالقرار قندهار که در زمان حضرت ظل پروردگار نوشته شده است .

**آغاز :** آنکه چون سلطان دارالملک ایجاد و شهریار عرصه فسخ الفضای شهرو سنین...

**انجام:** بشکرانه این فتح مبین سجدهات شکر بتقدیم رسانیده، مبلغ فلان در وجه انعام مومی الیه برسانند.

(۲۰ پ- ۲۲ ر)

(فارسی)

### ۱۴- نامه :

مکتوبی که از جانب اعلیحضرت ظل رحمان به عبدالعزیز خان والی ترکستان نوشته شده است .

**آغاز :** پیمان ساغر دوستکامی و پیمانه خوشدلی عبدالعزیز خان بالقابه از خمخمانه الطاف بی بایان الهی سرشار.

انجام: امید که پیوسته هنگامه آرای عیش و خوشدلی و کامیابی و کامرانی

باشند .

(۲۲-۲۳ر)

(فارسی)

۱۵- نامه :

نامه ایست از همو، که بیادشاه و الاجاه اورس نوشته شده.

آغاز : جواهر سپاس بیکران و نقود درود بی پایان، نثار جناب و هابی تواند

بود که بآبروان حکم جاری...

انجام: آنکه باعلام چگونگی ذات محمدر صفات و اظهار مکنونات خاطر

محبت ذخایر مؤسس مبانی یکتادلی کردند، آفتاب دولت و اقبال از افق عظمت و

اجلال طالع و لامع باد.

(۲۳-۲۴ر)

(فارسی)

۱۶- نامه :

نامه ایست که به عبدالعزیز خان والی ترکستان در پرسش از قضیه پدر محمد

خان نوشته شده است .

آغاز : اسامی سامی آباء عظام از وجود اخلاف کرام پایدار و حلاوت ائمار

موجب اشتیاق اشجار میباشند...

انجام: مقرر فرمائیم که پیشکاران دولت والا بعمل آورند. کواکب آمال از

آفاق اقبال و اجلال طالع و لامع باد.

(۲۴-۲۵پ)

۱۷- نامه :

(فارسی)

مکتوبی که در پاسخ نامه عبدالعزیز خان والی ترکستان نوشته است.  
**آغاز :** مرآت بی غبار چهره حسن مصافات و عینک دورنمای شاهد ملاقات...  
**انجام :** پیوسته نهال اقبال و اغصان اجلال از رشحات الطاف حضرت لایزال  
 سرسبز و ریاحین باد .

(۲۵پ-۲۶پ)

۱۸- نامه :

(فارسی)

مکتوبی که از جانب اعلیحضرت ظفر حمان به عبدالعزیز خان والی ترکستان  
 نوشته شده است .

**آغاز :** تماشائیان بستان سرای اسرار نهان و سیاران خیابان حدائق پر نور  
 جهان، که باده کشان میکده راز ولذت شناسان کیفیت رسای حقیقت و مجازند...  
**انجام :** همواره شاهد مطلب روائی بکام و باده اصرار مطالب . . . و بر جام باد.

(۲۶پ-تا-۲۷ر)

۱۹- نامه :

(فارسی)

رقعه ای که به عبدالعزیز خان والی ترکستان نوشته شده.  
**آغاز :** پیوسته ساغر سلطنت و اقبال و پیمانۀ جهان بنایی و اجلال از ماده مطلب  
 روائی مالا مال بود.  
**انجام :** باده بیخمار مخموران محفل دوریست دماغ آشنائی نشاء بخش مسرت  
 بی اندازه خواهند ساخت.

(۲۷ر-۲۷پ)

۳۰- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که به سلطان مراد بخش نوشته شده .

آغاز : تازه گلبرگ بهارستان دوستی و موافات، ثمر پیش‌رس بوستان حسن

ملاقات ...

انجام: و بدستور حامل سخنان مودت اساس شد، که در بزم ایتلاف و اتحاد

گذارش دهد.

(۲۷-پ-۲۸)

۳۱- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که در جواب نامه عبدالعزیز خان والی ترکستان نوشته شده.

آغاز : زبان حمد سرا که یک برگ از حدیقه صنع نخل طراز گلشن ایجاد

اشیاست، چگونه عرض بهارستان شکر گزاری نماید ...

انجام: و سمند حصول مرام خوش عیان و در مضمار بی‌انتهای عمر، دوام در

جولان باد .

(۲۸-ر-۳۰)

۳۲- نامه :

(فارسی)

مکتوبی که بابوالغازی خان دلاور او گنج نوشته.

آغاز : پیوسته کواکب مطالب و اختر مآرب ابوالغازی خان بالقابه .

انجام: همواره سمند دولت در زیر زین و بوستان سلطنت از گلهای حصول

مآرب رنگی باد .

(۳۰-پ-۳۱)



۲۳- نامه :

(فارسی)

نامدای که بسلطان اورنگ زیب والی هندوستان نوشته  
**آغاز :** جواهر زواهر بیانش بیحدولالی متلالی لاتحصی ولانعد که کفه زمان  
 ومیزان بیان از کشیدن آن قاصر...  
**انجام :** آفتاب دولت وشوکت مصون از کسوف عین الکمال باد.

( ۳۱-پ ۳۵ )

۲۴- نامه :

(فارسی)

مکتوبی که به عبدالعزیز خان نوشته.  
**آغاز :** گلزار دوستی وموالات وبوستان موالفت و مصافات اعنی نامه صداقت  
 خنامه فلان... نکتهت یگانگی ویکتادلی بمشام اتحاد رسانید.  
**انجام :** بموقف ابلاغ رسانید، که کار گذاران درلت ابد مدت، دوران عدت بانجام  
 آن مأمور گردند.

( ۳۵-پ ۳۶ )

۲۵- نامه :

(فارسی)

به عبدالعزیز خان والی ترکستان نوشته شده است .  
**آغاز :** نازنتایج اتصالات اج-رام علوی و امتزاجات امهات سفلی خوش  
 نشینان موالیدرا حال منتظم...  
**انجام :** بیای استوار یکتازلی شناسند ، باقی حالات رجوع بتقریر فلان بالقابه  
 است، اعتماد خواهند نمود.

( ۳۶-ر ۳۷ )

۳۶- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که به عبدالعزیز خان نوشته شده.

آغاز : چمن سرای گلشن ائتلاف و محبت و حـدیقه طراز گلزار دوستی  
و الفت ...

انجام : باعلام فتوحات تازه و ترقیات بی اندازه، مسرت افزای قلوب دوستان  
گردید، پیوسته گلشن دولت و اقبال را بهار و اثمار حصول مقاصد بر شاخسار باد .

(۳۷-۳۸ر)

۳۷- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که به ابوالغازی خان والی اورکنج از جانب اعلیحضرت ظلرحمان  
نوشته شده.

آغاز : نامه دوستی طراز لازم الاعزاز سلطنت پناه ابوالغازی خان بالقابه...  
انجام : فاتح ابواب مکاتبات و مراسلات باشند، لایزال کوکب اقبال بر افق  
کمال باد.

(۳۸-۳۸پ)

۳۸- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که در جواب مکتوب پادشاه دکن نوشته شده.

آغاز : اغصان شجره ریاض الفت و وداد و ثمر و خنده ابر بکتادلی...  
انجام : کلهای آمال از نسیم تاییدات شکفته و خندان و ریاض کامرایی سرسبز  
وریان باد.

(۳۸پ-۴۰پ)

### ۲۹- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که مصحوب میرزا مقیم کتابدار نزد پادشاه والاجاه فرستاده شده.  
**آغاز :** تا گلهای عنبر شمیم حدایق و داد و ریاحین دودت نسیم بسائین الفت  
و اتحاد ، در بهارستان یکجتهی .  
**انجام :** همواره مقام دولت و مقرر سلطنت بحلیه کمرانی وزیر نصرت و شادمانی  
آراسته و محلی باد .

(۴۰ب-۴۳ر)

### ۳۰- نامه :

(فارسی)

نامه‌ای که به ابوالغازی خان نوشته شده .  
**آغاز :** روایح بوستان حسن عقیدت و اخلاص و نسایم بهارستان یکجتهی و  
اختصاص، اعنی نامه مخالفت نشان ...  
**انجام :** صورت حصول و رایه قبول یابد، آفتاب سلطنت و اقبال از افق سعادت  
و اقبال اجلال طالع باد.

(۴۳ر - ۴۳پ)

### ۳۱- فتح نامه :

(فارسی)

فتحنامه‌ای که بعد از استیصال سپاه جغتای به رستم خان والی گرجستان  
نوشته شده .  
**آغاز :** آنکه سلطنت پناه فلان بالقابه بنوازشات خسروانه عزامتیاز و شرف  
افتخار یافته ...

**انجام:** بدعای استدامت دولت ابد مدت مواظبت نماید، و به توجهات بیکرانه  
خسروانه مستظهر و مستمال باشد.

(۴۳-پ-۴۵ ر)

**۳۲- نامه:** (فارسی)

رقمی که بعد از هزیمت جغتای برستم خان والی گرجستان نوشته شد.  
**آغاز:** آنکه سلطنت پناه فلان بالقاب به شفقت شاهانه و مرحمت بی نهایت  
خسروانه مستوثق و امیدوار و مستظهر و مستمال بوده...  
**انجام:** نقاره شادی بلند آوازه گرداند و بتوجهات شاهانه مستمال و امیدوار شد.

(۴۵-ر-۴۸ ر)

**۳۳- نامه:** (فارسی)

رقمی که در حین محاصره قلعه قندهار نوشته شد.  
**آغاز:** آنکه ایالت پناه دولت جام بداند که چون از روزی که معمار قضاو  
قدر قلعه ذات البروج چرخ اخضر را رنگ هستی ریخته...  
**ایجام:** بمان عافیت خواهد رسانید که بعد از فوت وقت بمضمون آیه کریمه  
فلم یک ینفعهم آیاتهم لماراوا باسنا، تخم عجز و استغاثه بی ثمر و نفیر ندامت و حسرتی  
اثر خواهد بود.

(۴۸-ر-۵۰ ر)

**۳۴- نامه:** (فارسی)

رقمی که در باب نفی سلطان کرد به یکی از حکام روم نوشته شد.

**آغاز :** آنکه چون بفحوای صدق انما : کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعیتہ  
بر ذمت همت پادشاهان والاشان و سلاطین عدالت تو امان ...  
**انجام :** بنابر حصول اتحاد و یگانگی و عدم جدایی و بیگانگی اگر منسوبان  
این دولت را بسزای خود رسانند محول بر نوع دیگر نخواهند فرمود.

(۵۰-۵۱ پ)

**۳۵- نامه :** (فارسی)

رقمی که بجهت امتیاز الویه سپاه نصرت پناه نوشته شد.  
**آغاز :** آنکه از روزی که دست قدرت لشکر کش وجود سپه آرای هستی  
بود ...

**انجام :** علمی که مطرز بآیات بینات فتح و نصرتست به آن ولایت پناه شفقت  
فرموده مصحوب فلان ارسال فرمودیم.

(۵۱۱-۵۲ پ)

**۳۶- نامه :** (فارسی)

رقمی که به میرزا مقیم کتابدار خاصه نوشته شده .  
**آغاز :** آنکه رفعت و معالی پناه فقرت الحضرة العلیة العالیة شمسالرفعة والعزة  
والمعالی میرزا مقیم کتابدار خاصه .  
**آغاز :** مطالبی که داشته شد عرض نموده بعز انجام و شرف اسعاف مقرون شناسد.

(۵۲-۵۳ پ)

۳۷- نامه :

(فارسی)

رقم اعتمادالدوله که در باب سیورغال ده نیم معادن نوشته شد.  
**آغاز :** چون قابلیت مواد و حصول استعداد را در جلب آثار  
**انجام :** به سیورغال ابدی و احسان سرمدی عالیجاه سابق الالاقاب بطناً بعد بطن  
 و عقباً بعد عقب شفقت و مروت فرمودیم.

(۵۳-۵۴ر)

۳۸- نامه :

(فارسی)

رقمی که در باب طلب مولانا محمد محسن کاشی نوشتند شد.  
**آغاز :** آنکه افادت و افاضت پناه، فضایل و کمالات دستگاه، حقایق و معارف  
 آگاه.  
**انجام :** مدتیست که از درگاه خلائق پناه دور، و از شرف بندگی مهجور شده  
 در حین ورود رقم اشرف، رخصت انصراف حاصل نموده روانه شود.

(۵۴-۵۶پ)

۳۹- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم شخصی.  
**آغاز :** آنکه از روزی که دستور کن دیوان فکان، و مشیر امور ادوار و ازمان  
 منشور فرمانفرمای نواب همایون...  
**انجام :** و مصداق این مقال صورت احوال خجسته مآل فلان بالقابله است، لهذا  
 از ابتدا فلان مشارالیه را تعیین فرمودیم.

(۵۶-۵۷ر)

۴۰- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقمی که بجهت رسوم خود نوشته اند.

**آغاز :** آنکه چون ارض طیمبه غلامی قابل بندگی و خاکساری را  
خاصیت آنستکه نهال امید غلامان و بندگان در آن خالک مراد بر شحات. .  
**انجام :** کافل امانی و آمال کمترین غلامان استان ولایت نشان محمد طاهر  
مجلس نویسنه نشان فرمودیم .

(۵۷ر)

۴۱- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم تفنگچی آقاسی گری بوداق سلطان .

**آغاز :** آنکه چون نشان حکم اقتداری ضمیر عما یون، وعلامت درست ندیشی  
خاطر اصابت مقرون آنست که...  
**انجام :** وشر ذمه ای از عنایت بلانهایت پادشاهانه شامل حال وکافل اعامی و آمال  
فلان فرمودیم .

(۵۷ر-۵۷پ)

۴۲- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم دیوان بیگلربیگی صفی قلی بیك

**آغاز :** آنکه چون از روزی که امیر دیوان قدروقضا و حاکم مطلق العنان  
فعال لما یشاء...

انجام: صلاحیت انجام خدمت مزبور از وجنات کاردانی او واضح و لایح است  
لهذا فلان خدمت را بعالیجاه موامی لیه اررانی داشتیم .

(۵۷پ)

(فارسی)

۴۳- دیباچه :

دیباچه رقم صدارت میرزا مهدی.  
آغاز : آنکه چون پیوسته مکنون خاطر خطیر ، و مر کوز ضمیر خورشید  
نظیر آنست که .  
انجام: و صلاح آراسته شد، و مصداق این مقال صورت احوال فلان بالقابه است.

(۵۷پ-۵۸ر)

(فارسی)

۴۴- دیباچه :

دیباچه رقم صدارت میرزا ابوصالح صدر الممالک .  
آغاز : آنکه صدر نشین بساط قرب قاب قوسین اوادنی ...  
انجام: و وف پذیرائی امور و فیصل مهمام نزدیک و دور نمایند و مصداق این  
مقال صورت احوال فلان بالقابه است.

( ۵۸ ر -- ۵۸ پ )

(فارسی)

۴۵- دیباچه :

رقم وزارت دیوان اعلا شیخعلی خان رنکنه .



**آغاز :** آنکه چون از روزی که صاحب اختیار دیوان قضا و فرمان پذیر  
**انجام :** عالیجاه مزبور را بر تبه بلند و مرتبه ارجمند وزارت اعظم ممتاز و  
 سرافراز فرمودیم .

(۵۸-۵۹ ر)

(فارسی)

**۴۶- دیباچه :**

دیباچه رقمی که بجهت میرزا محمدحسین طبیب نوشته شده .  
**آغاز :** آنکه حکیم و حاکم علی الاطلاق و پادشاه و دانای باستحقاق که هر  
 برگی را صدق گوهر خاصیتی...  
**انجام :** و از این قانون حکمت پیوسته ملاحظه فرمائید الطاف و احسان  
 میفرمایند لهذا شفقت بی نهایت شاهانه شامل حال فلان فرمودیم .

(۵۹-۵۹ پ)

(فارسی)

**۴۷- دیباچه :**

دیباچه و حکم نظارت نجف قلی بیگ توشمال باشی .  
**آغاز :** آنکه چون از روزی که ناظر کارخانه امکان، و منظور نظر پر بینش  
 انس و جان موات جهانگیری و جهاننداری...  
**انجام :** ابواب حرام بر چهره آمال گشوده است، لهذا شمه ای از عنایت شاهانه  
 مثال حال مشارالیه فرمودیم .

(۵۹-۶۰ ر)

(فارسی)

۴۸- دیباچه :

دیباچه رقم توشمالباشکری لطفعلی بیك.  
آغاز : آنکه چون چراغ دولت جمعی که اباعن جد سرگرم خدمت گزاری  
بوده حسن خدمات ایشان در مرآت ثبوت جلوه ظهور نموده...  
انجام: لهداشمه ای از عنایت بیغایت شاهانه شامل حال فلان بالقابه فرمودیم

(۶۰ ر)

(فارسی)

۴۹- دیباچه :

دیباچه رقم توپچی باشیگری نجفقلی بیك.  
آغاز : آنکه چون از روزی که قلاع قلوب اعدا از صدمه توپ صیت جهانبانی  
نواب کامیاب همایون مامتزلزل...  
انجام: لهدا مشارالیه رابر تبه بلند و منصب ارجمند فلان سرافراز فرمودیم.

(۶۰ ر -- ۶۰ پ)

(فارسی)

۵۰- دیباچه :

دیباچه رقم قضای دارالسلطنه اصفهان برای سیدماجد.  
آغاز : آنکه از روزی که سلطان نافذ فرمان قضا و قدر و حاکم مطلق  
العنان .  
انجام: از ابتدای ایت ئیل مقرب الخاقان مزبور رابر تبه بلند و مرتبه ارجمند  
دیوان بیگلربیگی سرافراز فرمودیم .

(هامش ۶۰ پ)

۵۱- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم دیوان بیکلربیک ابوالقاسم بیک.  
آغاز : آنکه دردارالقضای واجب الاقتضای السلطان العادل ظل الله فی الارضین  
ومحکمہ حکم ضروری الامضای کلکم راع...  
انجام: فلان خدمت را بمشارالیه شفقت ومفوض ومرجوع فرمودیم.

(۶۰-۶۱ پ)

۵۲- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم قورچیگری رکاب صفی قلی بیک.  
آغاز : آنکه ازروزی که رکاب دولت والافلک فرسا وسمند نیزتک سلطنت  
عالم کشا .  
انجام: برتبه بلند و پایه ارجمند قورچیگری رکاب همایون سرافراز و  
ممتاز فرمودیم.

(۶۱-۶۱ پ)

۵۳- توقیع :

(فارسی)

شرح حاشیه بخط مبارک اشرف.  
آغاز : ما این تمامی از نظر آفتاب یافت ، از صدق چون گرفت رکاب هلال  
را ، می باید که این خدمت را سرمایه ترقیات خود دانسته ، بتوجهات بیکران  
امیدوار بوده باشد.

( ۶۱ پ )

#### ۵۴- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم وزارت خراسان میرزا سعدالدین محمد.

**آغاز :** آنکه چون منشی حقایق سعود افلاک دایرات، و محاسب دفاتر اعمار اصناف موجودات...

**انجام.** از بوارق عنایت و جذوه‌ای از جذوات مرحمت شامل حال مومی‌الیه فرموده وزارت کل سکان خراسان را بمشارالیه مفوض و مرجوع فرمودیم.

(۶۱ پ- ۶۲ ر)

#### ۵۵- دیباچه :

(فارسی)

دیباچه رقم تولیت مقصود بیک ناظر بیوتات خاصه شریفه.

**آغاز :** آنکه چون متولی امور ممکنات، و ناظر کارخانه کاینات، کدمهام لازم را از انظار عنایات و انتظام و نسق آفرینش از یمن تدبیر قدرتش تمامست.

**انجام:** و این معنی کالشمس فی وسط السماء خاطر انسان نواب کامیاب همایون ما گردیده، لهذا شمه‌ای از شفقت شاهانه، و مرحمت پادشاه، شامل حال مشارالیه فرمودیم.

(۶۲ ر- ۶۳ ر)

#### ۵۶- نامه :

(فارسی)

مسوده جواب حاکم مولتان که از زبان ذوالفقار خان نوشته شده.

**آغاز :** زلال عذب الفت و اتحاد، و ماء معین مودت و وداد، اعنی نامه مودت ختابة فلان ...

**انجام:** بتقریب جواب نامه که قبل از این فرستاده شده بود، سلسله جنبان مصادقت و موالات کردند.

(۶۳-۶۴ پ)

**۵۷- نامه :** (فارسی)

سواد مکتوبی که از جانب حکام سرحد نوشته شده.  
**آغاز :** چمن طراز حدیقه همیشه بهار دوستی و ولا، بهار افروز بوستان صدق و صفا . . .

**انجام:** و شاهد دوستی را این لباس زیبا و این پیرایه خوش ناست لهذا بعضی از اجناس این دیار بیاد بود مخصوص گشت.

(۶۴-۶۵ پ)

**۵۸- نامه :** (فارسی)

سواد مکتوبی که مقرر شده بود که عالیجاه قورچی باشی و بیگلربیگی آذربایجان بر دستور اعظم خواندگار قلمی نمایند .

**آغاز :** پیوسته ریاض اقبال و گلشن حشمت و اجلال، دستور اعظم و مشیر مفخم.  
**انجام:** دیگران فتنه انگیز واقعه طلب را مجال تردد نداده ، بعون الله ارکان حیاتش از بنیان قلعه و قمع خواهد شد.

(۶۵-۶۶ پ)

**۵۹- نامه :** (فارسی)

مکتوبی که از جانب میرزا تقی اعتماد الدوله نوشته شده.

**آغاز :** مرآت چهره‌نمای بهشتی لعبتان دوستی و محبت، و گلزار همیشه بهار  
ازهار اظهار التیام والفت، اعنی رقیمه...  
**انجام :** بندگان اخلاص آیین را کجا جرأت اظهار این معنی می‌تواند بود،  
پیوسته فاتح ابواب مکاتبات محبت طراز بوده، بارجاع مهمات مسرور سازند .

(۶۶-۶۸)

**۶۰- نامه :** (فارسی)

سواد مکتوبی که از جانب یکی از حکام سرحد بد صفدرخان نوشته شده .  
**آغاز :** مرآت مصفای دوستی و مودت، وعینک دورنمای التیام والفت. گلستان  
همیشه بهار صداقت ...  
**انجام :** پیوسته ابواب مکاتبات را، که در حقیقت از مقوله مکالمات روحانیست  
مفتوح داشته، بارجاع مهمات ممنون سازند ، که به پیروی اقبال بی زوال صورت  
انجام یابد.

(۶۸-۷۱)

**۶۱- نامه :** (فارسی)

سواد مکتوبی که بیکی از دوستان نوشته شده.  
**آغاز :** بوستان صداقت و حدیقه مودت، اعنی مکتوب فلان که بآبیاری.  
**انجام :** دست آمدن از طریق خاطر خوش احباب دوراست، ازداد مکر و هان  
بدور ، و با حصول مطالب هم‌معنان باشند .

(۷۱-۷۱پ)

۶۲- نامه :

(فارسی)

به محمد معصوم ولد حسین بیک نوشته شده .

آغاز : عصا ناعصمة الله عن الافات بتحصيل اموری که خیر نشأتین درضمن آن

مندر جست .

انجام : و پایان را به فتوای مروت و گواهی عزت یا بر فعت پناه حواله نمود، در

آنچه شایسته آن کار باشد اجمال نخواهند نمود.

(۷۱ پ- ۷۲ ر)

۶۳- نامه :

(فارسی)

به عالیجاه علیقلی خان لر نوشته شده .

آغاز : پیوسته برضا جوئی خالق انس و جان و ولینعمت جهان و جهانیان

موفق بوده .

انجام : امید که این شاهد مامقبول بعد از پوشیدن پیرایه وصول نظر یافته

قبول گردد .

(۷۲ ر- ۷۳ ر)

۶۴- نامه :

(فارسی)

کتابی که بنظر علی بیک نوشته شده .

آغاز : گران باری عذر تقصیرات ایام گذشته خامه را از سبک جولانی عنان

تاب میگردید.

**انجام:** احوال سعادت دارین منتظم و شمل حصول مراوات موافق خاطر  
خواه دوستان ملتئم باد.

(۷۷۳-۷۷۴پ)

(فارسی)

**۶۵- نامه :**

کتابی که بهاران قزوین نوشته شده .

**آغاز :** از عهده شکر الطاف گوناگون حضرات عالیات که در پیرایه های  
مختلف جاوه ظهور مینماید ...

**آغاز :** دیگر چه نویسد که بنگارش آنچه نوشته شد نیز راضی نبود .  
هی شفشقه هدرت ثم قرت .

(۷۷۳- تا ۷۷۴پ)

(فارسی)

**۶۶- نامه :**

بعضی از آشنایان نوشته شده .

**آغاز :** لله الحمد که رسوم و آداب تازگی گرفته و نوبهار غرایب امور شکفتی  
آغاز نهاده ...

**انجام:** چندین بی شعور و ناشناخت باشد، بی شعوری بجای خود، معاذ الله که  
ناشناخت باشد، و بهر عیبی که شد راضی میتواند شد بجز این معنی که طبع قاصر را  
از آن مباینست کایست .

(۷۷۴- پ ۷۷۵)



۶۷- نامه :

(فارسی)

بمیرزا فصیح برادر خود نوشته.

**آغاز :** پیوسته خاطر داستان طراز، که بدستگیری فکرت جادو نژاد، از اندیشهٔ مورپروری دستگاه سلیمانی چیده ..

**انجام:** چه آسیای این ترهات نیزیکی از کیسه پردازان فرصت است، حق تعالی در دطلب و توفیق حصول مطلب کرامت کنداد.

(۷۵ پ ۷۷ ر)

۶۸- نامه :

(فارسی)

کتابی خالی از واژهٔ تازی بپاران قزوین نوشته.

**آغاز :** خواهش هم بزمی آشنایان بیگانه سرشت، و دیدن دیدار رشک فرمایان گلشن فروزدین...

**انجام:** آن زیب گلستان دانش راجنبش افزونی دهد، و نهال هستی دوستان یکدل راریان هستی فرستاد.

(۷۷ ر- ۷۹ ر)

۶۹- نامه :

(فارسی)

در جواب کتابت حسین بیک منشی نوشته شده.

**آغاز :** ... آشتی و جنگ ، و معجون شهد و شرنگ ، اغنی ثمر شاداب نهال ، خامهٔ افادت و افاضت پناه ...

**انجام:** در این ایام مطالعه طب نیز سد راه معالجات روحانی شده، حق تعالی بامری که بکارنشأتین آید مشغول گرداناد.

(۷۷۹-۷۸۱)

**۷۰- نامه :** (فارسی)

کتابی در باب فوت میرزا هادی ولد خود به میرزا فصیح برادر خود نوشته .  
**آغاز :** چو بشکافیش از هم، چون پر نورسته خون ریزد، توان از نامه من یافتن ناخوانده مضمون را .

**انجام:** عنقریب بروان پاك آن طایر حدیقه قدس پیوسته ، حق تعالی توفیق امری که بکارنشأتین آید کرامت کنداد .

(۷۸۱-۷۷۴ پ)

**۷۱- نامه :** (فارسی)

به میرزا باقر وزیر قورچی نوشته شده .  
**آغاز :** تاجر بیگمانه بندر وجود محمد طاهر، اگر آه در جگر میداشت عالمی را سوخته و کانون ملک را فروخته بود .  
**انجام :** امید میدارد که ... و منتظران ورود مژده صحت ایشان را بزودی نویدی رساناد ، انه رؤف بالعباد .

(۸۴ پ - ۸۶ ر)

(فارسی)

۷۲ - نامه :

به میرزا محمد نصیر ضابطه نویسنده نوشته شد .

آغاز : سر دفتر رقم نگاران اوراق فهمید گسی، و بیت العزل نکته سنجان

دارالشعور دانستگی .

انجام : تونه آنی که توان از تو باینها رنجید، پیوسته ذات ستوده صفات ملفوف

بعنايات خالق ارضين و سماوات باد .

(فارسی)

۷۳ - نامه :

به میرزا فصیح برادر خود نوشته .

آغاز : بادپیمای مادر گفتار، و گم کرده طریق انیق بیت المعمور کردار .

انجام : و در طی مسلک روندگان خلاف طریق دنیا توفیق رفیق گرداند .

از ( ۸۷ ر - ۸۸ پ ) .

(فارسی)

۷۴ - نامه :

بآقا رضی قزوینی نوشته شد .

آغاز : نهال بار آور خامه، برادر و دوست گرامی، مدرس دارالفضل دانش

کحل، طراز دیده بینش، آقارضی .

انجام : ارسال آن را موقوف داشت، که شاید خود بزبانی در بزم حضور

گزارش دهد .

( ۸۸ پ - تا ۸۹ پ )

(فارسی)

۷۵ - نامه :

ایضاً به مشارالیه نوشته شده .

آغاز : رشك بهارستان ارم وروضه اغراض ازهار النفات نسیم اعنی مکتوب

حضرت . . .

انجام : احراز توفیقات گوناگون از گنجور النفات بلانهایات دارد چون

خفت جایز نیست تلقی بقبول خواهند فرمود .

( ۸۹ پ - ۹۰ ر ) .

(فارسی)

۷۶ - نامه :

در جواب منشی الممالك نوشته شده .

آغاز : دوشیزگان معانی و پررودگان مضامین که در لباس به نمای الفاظ

بدلر بائی .

انجام : زبان سخن بمعانی آن گویاست گوش بر آراز آن بی بهره نخواهند،

گذاشت .

(فارسی)

۷۷ - نامه :

بیاران قزوین نوشته شده .

آغاز : باوجود ارسال مکتوب ناطق که مبین این معنیست که سخن هست

فرزند جانم ...

انجام : دوستان را شخص واحد تصور نموده بگره کشائی گفتگو عقده از

کاردل گشود :

ابواب مراد بر چهره پسنديدگان شیوه اتحاد مفتوح باد .

( ۹۰ پ - ۹۱ پ )

(فارسی)

۷۸ - نامه :

به بعضی از آشنایان نوشته شد .

آغاز : عدم قدرت تحریر جواب ملاحظه فلان دل حیرت زده را سیلی خور

چهار موجه بحر تحیر نموده .

انجام : از تصدیع خود خجل است . پرده دوری بتحریرك نسیم لطف الهی

مرتفع باد .

( ۹۱ پ - ۹۲ ر )

(فارسی)

۷۹ - نامه :

به بعضی از آشنایان نوشته شد .

آغاز : از شمیم گل کاغذهای مفاوضه قدسیه ضمیر مایه گلدسته بهارستان اهلیت .

انجام : رجاء وائق وامل راسخ است که شاهد مسئول نخست نیز بزور قبول

مجملی گردد .

( ۹۲ ر - ۹۳ پ )

(فارسی)

۸۰ - نامه :

بیاران قزوین نوشته شده .

آغاز :

فصل گل و مل نوای مرغان بهار      جمعند ولی تو غایب ای زیبا یار  
انجام : پایان امور بکاری که پایان کار هر کس بآن، غیرت باغ و بهار میشود  
مشغول گرداناد .

( ۹۲ پ - ۹۴ ر )

۸۱ - نامه : (فارسی)

در طلب اسب بحسین بیک منشی نوشته شد .  
آغاز : تا ابرش خوش خرام گردون را رایض قضا در زیر زین آفتاب و ماه  
کشیده میدارد ..  
انجام : تازلال عذب اندیشه غبار آلود ابهام نمانده، خاطر را ازین تردد  
اطمینانی بهم رسد .

( ۹۴ ر - ۹۴ پ )

۸۲ - نامه : (فارسی)

بخلیل خان بختیاری نوشته شده .  
آغاز : سمی خلایل الرحمان، خان عالی شان از هر چه پسندیده دوستان نباشد  
محفوظ بوده .  
انجام : منظور نظر دوستی میباشد، بطریقی که دلخواه ایشانست انشاء الله  
مراداف باشند . دعا .

( ۹۴ ر - ۹۵ پ )

۸۳- نامه :

(فارسی)

به میرزا محمد یوسف نوشته شده .

آغاز : امید که هر دیده را سرمه سلیمانی رؤیت جنان . . .

انجام : چون قصه حمزه ، بشیشه دلهای مهربان می اندازد ، چه سازد ، والله  
بهدی من یشاء الی صراط المستقیم .

( ۹۵ پ - ۹۷ ر )

۸۴ - نامه :

(فارسی)

رقعه ای که به حسین بیک منشی نوشته شده .

آغاز : چه سلام و چه عليك، اینها فرع آشنائی و آمیزش میباشد، و آن خود  
چرا باشد .

انجام : ریسمان و زنجیر عادت را گسیخته ، در خرم آباد بیعلاقگی ،  
خودسرانه میگردند .

( ۹۷ پ - ۹۸ ر )

۸۵ - نامه :

(فارسی)

کتابی که به مولانا محمد مهدی نوشته شده .

آغاز : امید که پیوسته با آشنائی آشنا، و از بیگانگی بیگانه باشید .

انجام : ظل التقات از واقفان تابش مهر قیامت فروغ مخدومی خدمت که  
فهمید نیست ...

( ۹۸ ر - ۹۸ پ )

۸۶ - نامه :

(فارسی)

کتابی که به حسین بیگ منشی نوشته شده .

**آغاز :** چیره دستی تعارف اظهار حال ، که در عهدهٔ تقریر نامهٔ خاموش مقال  
میباشد ، و نمیگذارد که اکتفا به گفتگوی چنان صادق البیان ...  
**انجام :** از دعا فراموش نفرموده ، بسمهٔ مداد روشنی بخش دیدهٔ اتحاد  
خواهند گردید .

(۹۸ پ - ۹۹ پ)

۸۷ - نامه :

(فارسی)

در جواب کتابت عزیزان نوشته شده .

**آغاز :** پیرایهٔ بزم سراسر نگار نوبهار ، و گلگونه رخسار شسته رویان  
لاله زار .  
**انجام :** که آغاز خواهشهاست در جام ... ودانایی بکام باد .

(۹۹ پ - ۱۰۰ پ)

۸۸ - نامه :

(فارسی)

کتابی که بشخصی نوشته شده .

**آغاز :** افکار صغری شکلی که مخرب برهان مثبتین قدم عالم است ، بدیهی  
البطلانست ...  
**انجام :** اکنون سخت است نمیدانم چه باید کرد که بموقع باشد . گفتن را  
چشم دارد .

(۱۰۰ پ - ۱۰۱ ر)



۸۹ - نامه :

(فارسی)

به میرزا محمد باقر طالقانی نوشته شده .

آغاز : مشتاق شما محمد طاهر، بحمد الله والمنه از عنایت سرکار و اهب  
العطیات .

انجام : که شاید از دست کنجکاویهای جزیره طبیعت که نفس اماره دقت  
طبعش نام گذارد خلاص شود .

(۱۰۱ ر . ۱۰۱ پ)

۹۰ - نامه :

(فارسی)

کتابی که بعزیزی نوشته شده .

آغاز : ذات مرضیة السجیات که منبع کمال است، از اصابت عین الکمال مصون  
و محفوظ بوده .

انجام : حق تعالی بخلعت تسلی، آن شایسته زیور عنایت را محلی دارد، و  
گویندگان را توفیق رفیق گرداناد .

(۱۰۱ ر - ۱۰۲ پ)

۹۱ - نامه :

(فارسی)

به صفی قلی خان ایروان نوشته شده .

آغاز :

الهی در جهان چندان بمانی که برخاک فلک تکبیر خوانی

**انجام :** امید که همیشه بکام دوستان، برارایک دولت و وساده عزت متمکن بوده، بنکاشتن سلامتتی احوال ذات جامعه الکمالات ، بندگان را رهین منت گردانید

(۱۰۲ ر - ۱۰۲ پ)

(فارسی)

**۹۲ - نامه :**

کتابی که به مسیحای فسائی نوشته شده .

**آغاز :** زهی نساج الفاظ و معانی، که حریر را به دقماشش انکشت نما ساخته،  
وتبارک الله از این تازه بیانی .

**انجام :** دیگر چون بر نجم و بادای سخنان شمارا بر نجانم ، که از من زیاده  
برین نمی آید . والسلام

(۱۰۲ پ - ۱۰۳ ر)

(فارسی)

**۹۳ - نامه :**

به میرزا سعدالدین محمد وزیر خراسان نوشته شده .

**آغاز :** شهری ولایت، اهلیت برادر اعیانی ...

**انجام :** زادگان طبیعت که سوی آشنائی، تر جیح غربت بر وطن نموده، از راه  
بدارالشمین قلب شریف نزول مینمایند ، چشم داشت اصلاح دارند .

(۱۰۳ ر - ۱۰۳ پ)

(فارسی)

**۹۴ - نامه :**

بنیجف قلی خان زنگنه نوشته شده .

**آغاز :** حدیقه همیشه بهار، وروضه مشحون بانوار وازهار، اعنی نوازش نامیچه  
 بندگان فلان، که بگلهای رنگارنگ التفات و گله گذاری آراسته بود .  
**انجام :** نهال مآرب با ثمار حصول مطالب بارور و اختر اقبال هر روز درخشنده تر  
 باد . بمحمد و آله الامجاد .

( ۱۰۳ پ - ۱۰۴ ر )

(فارسی)

**۹۵- نامه :**

به مولانا محمد مهدی قزوینی نوشته شده .  
**آغاز :** من كان صحبتہ الشریف من الغنائم ، اعنی افضل الفضلاء آخوندی  
 آخوند مولانا محمد مهدی ...  
**انجام :** چشم داشت استمرار این لطف دارد ، مسئول با جابت موصول باد .

( ۱۰۴ ر - ۱۰۴ پ )

(فارسی)

**۹۶- نامه :**

از جانب اعلی حضرت خاقان خلد آشیان به عبدالعزیز خان نوشته شده  
**آغاز :** تا ساغر لبریز مهر درخشان ، میگساران لاله و ریحان رامست باده  
 شیفتگی و انبساط می سازد ...

(فارسی)

**انجام :**

درین نشأه صاف شراب معانی سزد دوستان را بهم ارمغانی  
 پیوسته نشأه پیمان خوشدلی در سر، و ترد ماغی میسر باد .

( ۱۰۴ پ - تا ۱۰۵ ر )

۹۷- نامه :

(فارسی)

به عربی و فارسی بآقاراضی قزوینی نوشته شده .

آغاز : فربك من نهاية الفضل قد صار سبب بعدك ...

انجام : هر چند تكلیف ارتكاب سفر ودوری از مكان ومستقر بر عزیزان گران

باشد، اما در پله نقض عهد و خلف وعد سبك جولانست ، مترصد انجام آن میباشد.

( ۱۰۵ ر - ۱۰۶ ر )

۹۸- نامه :

(فارسی)

ایضاً به علامی فهامی مولانا خلیل نوشته شد .

آغاز : ان يزكوا تحریر ما تقرأه عیون الاعیان من صحيفة القلب وتشاهده

ابصار العرفان من دفاتر ...

انجام : توقع دارد که در صف ضمیر منیر جای این اخلاص کیش که قرین

استان بندگیست خالی نباشد . مرادات دوجهان حاصل ، وسحاب فیض الهی برارض

مطهر مقدس ها طرباد .

( ۱۰۶ تا ۱۰۶ پ )

۹۹- نامه :

(فارسی)

بدرویش یوسف کشمیری نوشته شده .

آغاز : اشتیاق صحبت کثیر المسرت دوست صادق الولا، ساقی ریحیق صفوت

و صفا ...

**انجام :** مترصد مکاتبات و رجوع مهمات است که بتقدیم رسانیده شود، و الا  
منتظر قدوم بهجت لزوم است والسلام .

(۱۰۶ - ۱۰۷)

(فارسی)

**۱۰۰ - نامه تعزیت :**

در باره مرگ میرزا نعیم ولد میرزا یوسف به مشار الیه نوشته .  
**آغاز :** عزیز مصر اخوت، میرزا یوسف سلمه الله تعالی که . . . تصور مضامینش  
بغبار ضمیر یعقوب میر رسید...  
**انجام :** انشاء الله بقای عمر آن عزیز و سایه اعزه بوده، نورسیدگان در سایه  
تربیت آن نورچشم بمنتهای کمال برسند ...

(۱۰۷ - ۱۰۸ د)

(فارسی)

**۱۰۱ - نامه :**

به میرزا محمد امین برادر خود نوشته شده .  
**آغاز :** مایه انتعاش یعنی اخوی اعز میرزا محمد امین سلمه الله...  
**انجام :** باری لطف ایشان بر مزید . مترصد جواب میباشد، هر چند مومی  
الیه را زودتر بفرستند بهتر است .

(۱۰۸ د)

(فارسی)

**۱۰۲ - نامه :**

به میرزا سعد الدین محمد وزیر خراسان نوشته شده .

**آغاز :** همیشه دست عزت و وزارت از پایه قدر سامی مزین باد .  
**انجام :** چون این معنی کمتر میسر میشود، لاجرم خجالت میکشد، دوسه بیستی  
 که در این دو سه روزه روی داده، بنظر اصلاح خواهد رسید.

( ۱۰۷ ر - ۱۰۸ پ )

(فارسی)

**۱۰۳ - نامه :**

به میرزا محمد امین برادر خود نوشته شد .  
**آغاز :** برادر گرامی میرزا امین سلامت بوده، از مکاره در کنف حفظ حفیظ  
 باشد توقع چنان بود .  
**انجام :** بحمد الله که یاران و دوستان همگی سلامتند، در توقف کنجی و جهی  
 بخاطر نمی رسد، مشارالیه را روانه خواهد نمود .

( ۱۰۸ پ - ۱۰۹ )

(فارسی)

**۱۰۴ - نامه :**

به میرزا صادق ولد خود در باب قضیه محمد صالح ولد مشارالیه نوشته شد .  
**آغاز :** سفر گزین معمور آباد تجرد یعنی نفس شریف ...  
**انجام :** با وجود نهفتگی در غمام آلام، کرد ملال از ضمیر خود در فته، و شنیدنیها  
 هر چه شد تمامی را خیر گفته، و بدین جهت دعای عاقبت بخیری از هر کس شنید.

( ۱۰۹ ر - ۱۱۰ ر )

(فارسی)

**۱۰۵ - نامه :**

کتابی که بسید ماجد قاضی نوشته شد .

آغاز : نوشد اروی لؤلؤی، یعنی درج لبریز گوهر، رقیمه شریفه ابلغ البلغاء  
وافصح الفصحاء ...

انجام : انشاءالله تعالی بدوستکامی مرزوق باد، تجوین نسیان نخواهند نمود .  
ایام افادت و افاضت و شریعت پروری مستدام باد .

(۱۱۰ ر - ۱۱۰ پ)

(فارسی)

۱۰۶ - نامه :

به میرزا یوسف برادر خود نوشته .

آغاز :

مرا که نیست ز یوسف عزیز باری

چه احتیاج که گیرم سراغ بسازاری

انجام : مرا بنکھت پیراهن مضایقه نیست .

(۱۱۰ پ)

(فارسی)

۱۰۷ - نامه :

به آقارضا و میر شاه میر قزوینی نوشته .

آغاز . برادران روحانی در پناه الله بوده باشند .

انجام : بعضی از نقد عمر اختصاص بکابین آن دوشیزگان یافته، توقع آنکه

آن برادران نیز حاصل دادوستد زندگی را تفصیل نمایند .

(۱۱۰ پ - ۱۱۱ ر)

۱۰۸ - نامه :

(فارسی)

به ملك الشعر اميرزا صابيا نوشته شده .

**آغاز :** هر چند رگه شناس ياقوت بر کار خود سوار است، لکن ياقوت را  
بياده از معدن بر می آورد .

**انجام :** آن استاد سخن اين قماش با تمام ميتواند رسيد، شفقت نموده بخلعت  
جواب سرافرازم فرمايند .

( ۱۱۱ ر ۱۱۱ پ )

۱۰۹ - نامه :

(فارسی)

بآقارضي قزوینی واعظ امامی نوشته شده است .

**آغاز :** هر چند ممتاز مراتب را هيچ ندانيم الا اينقدر ميدانم که زمين تفسيده  
**انجام :** کاروان گله فراوان و راه بيايان از وقت شعور مستان تغگ است اميد  
که اين فيض مستمر باد .

( ۱۱۱ پ )

۱۱۰ - نامه :

(فارسی)

به ميرزا محمد سعيد همشيره زاده خود نوشته است .

**آغاز :** فرزند سعيداً مرضيا ، هر چند حراحت ناسور دوری يك لحظه اختلاط  
آن فرزند را مرهمی نمي باشد ...



انجام :

هست مطلوبم یکی زین گفتگو حق شاهد است  
نیست جز واحد عدد هر چند باشد بیشمار  
گرچه جز واحد از آنها پرده پوش واحد است

(۱۱۱ پ - ۱۱۲)

(فارسی)

۱۱۱ - نامه :

کتابی که به میرزا محمد سعید همشیره زاده خود در باب قضیه والدۀ مشارالیه  
نوشته است .

آغاز : عزیز من سعید ، بفحوای السعید سعید فی الدارین انشاء الله تعالی در  
نشأتین خوشوقت خواهند بود .

انجام : تا ما زنده ایم مکروهات دیگر را بر خود هموار نساخته ، پیوسته در  
اعلام صحت احوال ، خودداری نخواهند نمود .

(۱۱۲ ر تا ۱۱۲ پ)

(فارسی)

۱۱۲ - نامه :

کتابی که به میرزا سعدالدین وزیر خراسان نوشته شده .

آغاز : مضمون صدق مشحون : آشنایان راز هم از صفحه دل خوانده اند ...

انجام : اگر توفیق یابد مصدع خواهد شد ، مردات صحت ذات شریف بدل  
نعمت ، عدیم البدل ، ملاقاتست ، پیوسته باعلام آن منت خواهند نهاد . والسلام .

(۱۱۲ پ - ۱۱۳ ر)

۱۱۳ - نامه :

(فارسی)

به میرزا سعدالدین محمد نوشته .

آغاز : دوست بی نفاق و سعد سماء ایتملاف و اتفاق آشنای روحانی و صدیق روحانی .

انجام . انموزجی به تحفکی دوستان گوش بر آواز اختصاص دهند مرادات

بر وفق خواهش بحصول باد .

(۱۱۳ ر)

۱۱۴ - نامه :

(فارسی)

و نیز به سعدالدین نوشته شده .

آغاز : بحصول مآرب دارین موفق باشند. الحمد لله که قادر متعال دیوار قالب

عنصری و پیکر هیولائی بد پشت بانی الطاف .

انجام : آنکه بمژده صحت ذات شریف پیوسته خوشوقت گردانند .

(۱۱۳-۱۱۳ پ)

۱۱۵ - نامه :

(فارسی)

به عالیجاه صفی قلیخان بیکلر بیگی نوشته شده .

آغاز : از فیض ورود نوازش نامه چنه جناب مقدس القاب مبادی آداب، خانی

عالی شانی ...

انجام : پیوسته مسرت بخش میگرددیده باشند، آفتاب اقبال افق جاه و جلال

طالع و لامع باد .

(۱۱۳ پ)

۱۱۶ - نامه :

(فارسی)

رقعه‌ای که بفصاحت شعار میرنجات در باب نوشتن دیباچه که برای دیوان  
مشارالیه نوشته است نوشته‌اند .

**آغاز :** چون معلومست که هر کس هست آرزو مند نجات می‌باشد، از این قرار  
اظهار شوق صحبت حکم معنی مبتذل و نقل مکرر میدارد ...  
**انجام :** رسیدن آن بسمع اصلاح موقوف بآنست که دماغ اختلاط ایشان  
رسد هر وقت فرصت یابند تشریف آرند .

(۱۱۳ پ- ۱۱۴ ر)

۱۱۷ - نامه :

(فارسی)

بابوالقاسم خان بیگلربیگی نوشته شده .

**آغاز :** پیوسته برو سادۀ دولت و ارایک اقبال متمکن بوده، از کید کایدین و  
غدر غادرین مصون و محروس باشند .  
**انجام :** امید که جناب مقدس الهی بوعده صادق :ومن جاء بالحسنة فله عشر  
مثالها ، وفا کرده بر عمر و دولت و سعادت و کامرانی دارین، و بر خورداری نشأتین  
برکت فرما یابد .

(۱۱۴ ر - تا ۱۱۴ پ)

۱۱۸ - نامه :

(فارسی)

در جواب علیخان زنکنه بیگلربیگی تبریز نوشته شده .

**آغاز :** معروض میدارد که رقیمة کریمه بدل نعدت ، عذیم البدل ملازمت  
سامی گرامی گردید ...

انجام: امید که روز بروز بیشتر از پیشتر مرتقی اوج برتری باشند، بمحمد  
و آله الامجاد.

(۱۱۴ پ)

(فارسی)

۱۱۹ - نامه:

بهمیرزا سعدالدین محمد نوشته شده .  
آغاز: موفق امور و مقلب سنین و شهور، پیوسته موجبات حصول مرادات آن  
در یافتن حقایق و معارف نزدیک و دور...  
انجام: اما بنا بر تحقق رسانیدن رقیمة الوداد لازم دانست که بوسیله این دو  
کلمه اظهار سلامتی نماید، زیاده اطناب ننموده بسلامت باشند.

(۱۱۴ پ-۱۱۵ ر)

(فارسی)

۱۲۰ - نامه:

به عالیجاه عایخان زنکنه بیگلربیگی و سردار آذر بایجان نوشته شده .  
آغاز: حواس پریشان که چون اوراق گلستان طفلان از دست انداز بی پروائی  
زال طفل مزاج دوران در پرواز...  
انجام: امید که همیشه بر مسند دولت و عزت بکام دوستان کامیاب و خوشدل  
و خندان باشند.

(۱۱۵ ر-۱۱۵ پ)

(فارسی)

۱۲۱ - نامه:

ایضاً به عالیجاه مشارالیه نوشته شده.

**آغاز:** در این قحطسال انسانیت، که بویی از گلشن آشنائی، چون رحم معشوق  
بر عاشق نمی آید...

**انجام:** و آن عالیجاه را که امروز نقد دریافت بیمن جودت طبع دقیقه یاب  
ایشان تمامست از مکروهات محفوظ دارد.

(۱۱۵ پ - ۱۱۶ پ)

۹۲۲ - نامه: (فارسی)

رقعه که به عزیزی نوشته شده .

**آغاز:** در حینی که از فقدان کل بیخاری که با وجود غنچگی هزار دستان  
بوستان عیش این بینوا میبود...

**انجام:** گویند که آب روان و عمر گذران، هر چه منوال جریان دارد، امید که  
آنچه بهبود نشأتین در آن باشد محصل گردد.

(۱۱۷ ر)

۹۲۳ - نامه: (فارسی)

کتابی که به شخصی نوشته شده.

**آغاز:** حرمان آب زندگانی دوستان مثمر احیای انتعاش مشتاقان که رسیدن  
خبر صحت متوالی موجب آن می باشد...

**انجام:** از واردات غیمیه آنچه بخاطر رسیده باشد ورسد بتحفگی دوستان  
اختصاص خواهند داشت.

(۱۱۷ ر)

۱۲۴ - نامه:

(فارسی)

ایضاً بشخصی نوشته شده.

**آغاز:** انهای رای شریف آنکه جناب مقدس الهی که زوجات را محکوم حکم ازواج، بمقتضای: وللر جال علیهن درجه نموده اند.

**انجام:** البته تدارك حال ایشان نموده، چنان خواهد نمود که اثر سفارش اینجانب بظهور رسد، واحوال سلامتی را نیز اعلام خواهد نمود.

(۱۱۷-۱۱۷پ)

۱۲۵ - نامه:

(فارسی)

بدعالمجاه علیخان بیگلربیگی و سردار نوشته شده.

**آغاز:** عمری بود که سیاه خیمه نشینان رقوم و نقوش اعنی لیا-ی نژادان معانی ...

**انجام:** دوام زندگی ورق گردان ایام و لیالی و اقدام اعتبار راقی مسلم و تعالی باد.

(۱۱۷پ-۱۱۸)

۵۱۶۳ - مجموع

دارای ۲۲ بخش.

خط نستعلیق هندوستان، بی تاریخ از قرن ۱۱-۲۰۴، کاغذ اصفهانی، سطر گوناگون

۲۰ × ۷ جلد تیماج، اندازه جلد ۹/۵ × ۲۱، جدول وستون و کمند ساده بدون

زر، ترجیع بندها و بسمله و عنوان اشعار را بر سرخی نوشته است، آغاز و انجام افتاده نویسنده املائی درستی نداشته لذا بیشتر لغات را به املائی غلط نوشته است.

شماره دفتر: ۶۶۶۱۶

(فارسی)

## ۱- وقایع الطف :

مقبل اصفهانی - آقا محمد شیخا معاصر شاه سلطان حسین صفوی، در فتنه افغان بهند رفته و نز دحا کم گجرات مؤمن خان تقرب بسته، و در همانجا و وقایع طف را نظم کرده و در ۱۱۵۷ در گذشته است.

نامبوب اشعاری است از نوحه و ترجیع بند و ده بند، بتقلید ده بند محتشم کاشانی، درسو گواری بر امام حسین و ذکر واقعات کربلا، چون در صحافی اوراق پس و پیش شده لذا بهمان ترتیبی که هست آغاز و انجام یاد میشود: با عنوان: سو گواری ماه محرم و واقعات. الف: واقعه مقبل در شهادت امام علی، تمام نیست آغاز آن افتاده ب: واقعه مقبل در باب رفتن اهل بیت از کربلا بمدینه و غیره مقبل این اشعار را سروده و در صدر عنوان و اشعار که خود نام آنها را واقعه گذارده نام مقبل را نیز یاد کرده است.

(ذریعه ۹: ۱۰۸۸)

## آغاز :

بسا کنان سما لطف دوست شامل شد

پی پیام خبرئیل نازل شد

خطاب کرد که ای ساکنان عرش مجید

مصیبت عجبی در جهان شد است پدید

## انجام :

چو نیست بهر تو يك قطره آب مقدورم

به این سبب ز جناب مقدس دورم

بروزگار چو فرمان دهی طمع دارم  
از ان ز کشتن تو دست برنمیدارم

( ۱۵ برگ )

( فارسی )

۲- چهارده بند :

از میرزا کوچک ملقب بمحمد شفیع ، متخلص بوصول شیرازی ، از شاعران  
وهنرمندان و خوشنویسان بنام سده ۱۳ هجری ، در گذشته ۱۲۶۲ ه در شیراز .  
( ذریعه ۹ : ۱۲۶۸ )

آغاز :

افتاده : شامگه بکنار افق نگون      خودسر برهنه ازین طشت واژگون  
انجام :

ز انسان که برکشنده از وصل او حرام  
سازی حرام فرقت او بروصال او  
شیرازیان که تعزیه داریست کارشان  
بخشای جمله را و بدولت برآرشان

( ۱۸ برگ )

( فارسی )

۳- دوازده بند :

از گلچین ، محمد صادق معروف بمیرزای گلچین ، دیوانش بنام گلچین  
المدایح در ۱۳۱۲ در طهران در ۱۵۰ ص بچاپ رسیده است .  
( ذریعه ۹ : ۹۳۱ )

آغاز :

افراشت باز چرخ جفا جو ، لوای ظلم      بادش خراب خانه ، که کرد او بنای ظلم



انجام :

کلچین خموش شرح غم کربلا بس است  
اندوه تازه کردن شیر خدا بس است

۴- مرثیه : ( فارسی )

آغاز :

دارم ای یاران حدیث تازه‌ای دارد اما گریه بی اندازه‌ای  
انجام :

شاه دین شد زان سخن بی اختیار همچو جان بگرفت او را در کنار

۵- مثنوی ملمع فارسی واردو : (فارسی - اردو)

از فصیح ، شاید فصیح<sup>۳</sup> لکهنوی، سراینده « نخل ماتم » باشد .  
( ذریعه ۹ : ۸۳۴ ) .

آغاز :

دیکه تو کیسامین در تنابون جواب  
سنکی بهمه عالم نی آهنگریون کها

انجام :

ای (فصیح) ای مدح کی میدانمین چل  
تنگنای ذم بس هان با هرتفکر  
۶- مرثیه : ( فارسی )

آغاز :

نبی کیسو بخون او بمالید امیر المؤمنین حیدر بنالید

انجام :

شهید کربلا گشتی تو آخر      بغربت مبتلائی جان مادر

۷- مرثیه : (فارسی)

از شرف الدین و سلیمی .

آغاز :

اکنون بجهان ما تم شاه حرمین است  
یعنی که عزای شه مظلوم حسین است

انجام :

خاموش شو (سلیمی) کز بانك ناله تو

از کوه ناله برخواست دلهای سنگ زد جوش

اعملوا آل داود شکر او قلیا من عبادی الشکور . سپس دو صفحه مثنوی از رودباری  
است که بمناسبت جابجا شدن برگها اینجا آمده، آغاز و انجام ندارد، و پس از آن در  
صفحه ادویه هست .

۸- هفت بند : (فارسی)

از ملا حسن کاشی آملی و از او هفت بندی در کتابخانه سلطنتی هست  
(نمونه خطوط خوش)  
(ذریعه : ۱۸۹۹) .

آغاز :

السلام ای سایه خورشید رب العالمین      آسمان عز و تمکین آفتاب داد و دین

انجام :

زائران روضات را بر در خلد برین      میرسد آواز طبتم فادخلوها خال دین

( فارسی )

## ۹- ترجیع بند :

از میر خیرالدین .

آغاز :

کو کب هر که، متجلی باشد      بر لبش ذکرِ یا علی باشد

انجام :

بعد پیغمبر این چنین باید      پیشوائی امام پاک خصال

( ۶ برگ )

( فارسی )

## ۱۰ - مخمس :

از طغرا .

آغاز:

این مخمس که زغیب آمده با چهار کتاب  
اعتقادیه ز استاد ازل یافت خطاب

انجام :

گوئی وفا بمالك اشتر نمیدهم      در بندگی خراج به قنبر نمیدهم  
هستم امیدوار که باور کند علی

( فارسی )

## ۱۱ - حماسه مذهبی :

از شوریده ، با عنوان: معجزه حضرت شاه مردان رضی علی

آغاز: ثنای قادر یکتا که باشد فرد بی همتا

( ۴ برگ )

## ۱۲ - مرثیه:

(فارسی)

از محتشم کاشانی ، سراینده بنام روزگار شاه طهماسب صفوی (۹۱۳-۱۰۰۰)  
در هشت بند .

(ذریعه ۹ : ۹۱۲) .

### آغاز :

باز این چه شورش است که در خلق عالم است  
باز این چه نوحه و چه عزا و چه ماتم است

### انجام :

خاموش محتشم که ذکر غم حسین      جبریل را ز روی پیمبر حجاب شد  
تاجرخ سفاک بود ، خطائی چنین نکرد      بر هیچ آفریده ، جفائی چنین نکرد

(فارسی)

## ۱۳ - دوازده بند :

از ملاحسن کاشی .

### آغاز :

صبحدم ناگه برآمد زورقی زرین نگار  
وز سوی مشرق بامر خالق پروردگار

### انجام :

لافتی الاعلی ، لاسیف الا ذوالفقار

(فارسی - اردو)

## ۱۴ - قصیده ملمع :

قصیده ایست بملمع بفارسی وارده از شاعری که تخلص خود را شهاب الدین  
یاد کرده است .

انجام :

یا مرتضیٰ کروتّم دوچک مین دستگیری  
عاجز شهاب الدین کی آب وہاتو قمبری ماہی

(فارسی)

۱۵ - بحر طویل:

از شاه فاتح ، در چہار برگ .  
آغاز: وامصیبت کہ دگر از افق غم زدہ سر ، ماہ محرم شدہ خون در جگر ،  
انجام : مشت غبارش برسان جانب مشہد بطواف حرم شاہ خراسان ...  
در دریای نجف سبط رسول دوسراراً .

(فارسی)

۱۶ - مناجات :

از جامی نام ، در یک صفحہ .  
آغاز : یارب بحق سید کونین مصطفیٰ .  
انجام : کز روی مرحمت سوی جامی نظر کنی  
روزی کہ میشوند مساوی شہ و گدا

(فارسی)

۱۷ - مخمس :

در ستایش پنج تن . در دو صفحہ .  
آغاز :  
منم کہ پنج وجودند یار و یاور . من بدوستی محبان بکوری دشمن  
انجام :

بہ پنج تن کہ بدین پنج تن رسانم تن محمد است و علی فاطمہ ، حسین و حسن  
(فارسی)

۱۸ - ترجیع بند :

آغاز: اعلم علوم اولین دانای رمز آخرین

انجام: حلال جمله مشکلی بر خلق، شاه عادلی

۱۹- دعا : (فارسی)

سه بنداست که باستثنای فقره اول دو قسمت دیگر را خط زده و همدوش کرده و ناخواناست .

۱۹ - بحر طویل : (اردو)

با عنوان: ریخته طویل البحر در تعریف حضرت امیر بزبان اردو گویا نام شاعر جمال بوده است (ازواژه ای که در مقطع آمده است این ، احتمال بدست می آید) در دو صفحه .

آغاز: عرش پرروزی ازل تین رنس دن سولونور .  
انجام : رکهاؤ بیکی جمال اینا که جیوادهر آستیک رهاهی .

۲۰ - ترجیع بد : (فارسی)

آغاز: اعلم علوم اولین دانای رمز آخرین  
انجام : کلدسته بندباغ دین یعنی امیر المؤمنین

۲۱ - واقعه حضرت علی اکبر : (فارسی)

از مجرم شاملو ، مرتضی قلی بیگ، بن سلطان شاملو از سران عشایر اترک و در موسیقی و خط نیز ماهر بوده و بهندوستان رفته و در سال هزار و بیست هجری در آنجا در گذشته، و اشعار او را بموجب وصیت خودش تقی اوحدی گردآوری و تدوین کرده است .

(ذریعه ۹ : ۹۶۴ .. ریحانه ۳ : ۴۵۴) .

آغاز: محرم آمد و گردید تازه نخل الم  
 از چشم ماتمیان کرد گل شکوفه غم  
 انجام: اگر چه مجرم شرمندۀ حسین توام  
 با اعتقاد خودم بنده حسین توام  
 مرا به بخش ز گرداب غم نجاتم ده  
 بکربلای شه تشنه لب براتم ده

۲۲ - مثنوی : (فارسی)

از بیدل، قربان بن رمضان .  
 ( الذریعه ۳ : ۱۸۶ ) .

آغاز:

دوستان آئید از پیرو جوان      سر بسربا ناله و آه و فغان  
 يك زمان گریم در این انجمن      بر حسین یعنی برای خویشتن  
 انجام :

بافغان لب بر گلوی او نهاد      روی بر روی نکوی او نهاد

در ۱۰ برگ

۵۱۶۴ - حجة الباقية (فارسی)

در رد یهود و نصاری و اثبات نبوت و ولایت، در پاسخ سید احمد .  
 از کاظم بن قاسم حسینی رشتی در گذشته ۱۲۵۹ .  
 (ریحانه ۲ : ۷۷ - فهرست کتب احسائی : ۱۱۱) .

آغاز: بسمله. حمد بیحد و ثنای بی عدد واجب الوجودی را سزد که الواح

قلب لوح بشر را ... بصیقل معارف و حکم جلا داد ... اما بعد بر اهل بصیرت و طالبان معرفت .

**انجام :** توفیق من بخدا ، و براوست توکل من ، و بسوی اوست باز گشت .  
من . و آن افتربته فعلی اجرامی .  
(ذریعه ۶۵۹:۲۵)

خط نستعلیق شکسته، تاریخ ۱۲۸۸-۹۵ گ، آیات : نسخ، کاغذ فرنگی  
سطر ۱۵ ، ۱۰/۵ × ۱۶ جلد تیماج مشکی يك لای ، اندازه ۵/۱۶ × ۲۰/۵ .

شماره دفتر ۶۶۶۱۷

(عربی)

۵۱۶۵ - تحفة الخانیة

از ابن ملا الله وردی، پس از حمد و ثنا چنین آورده : که چون کتاب شیخ الافاضل  
مسمی بعوامل بشرح و ایضاح محتاج بود من این شرح را برونگاشتم و او را  
«تحفة الخانیة والهدیة الخاقانیة» نام نهادم .

**آغاز:** الحمد الذی زین سماء العلما بمعرفة المطالب ، کما زین سماء الدنيا  
بزینة الکواکب ... وان کتاب شیخ الافاضل المسمی بالعوامل .

**انجام :** و کما ان العامل فی البذل هو العامل فی المبدل منه و حجة الفرقین  
مذکورة ... تم الکتاب فی آخر شهر رمضان تاریخ ۹۷۹ .

خط نستعلیق، تاریخ ۹۷۹ - ۶۰ گ، کاغذ سپاهانی ۲۵ - ۱۲ × ۵ جلد

مقوائی ، اندازه جلد ۱۹ × ۱۱ ، نام ابن ملا الله وردی در حاشیه صفحه آغاز آمده  
است ، نشان و عنوان شنکرف ، مصنف کتاب را بنام سلطان وقت سلطان کرای خان  
بن حاجی کرای خان کرده است .

شماره دفتر : ۶۶۶۱۸



دارای سه بخش .

خط نسخ و نستعلیق ، بخط دو کاتب ، تاریخ ۱۱۱۶ - ۱۱۲۰ - ۲۵

برگ، کاغذ سپاهانی، سطر ۱۷-۱۴ × ۶/۵ رویه میسن ماشی بك لائی، اندازه ۱۹ × ۱۴

نشان و عنوان شنگرف، در آغاز و انجام مهر بنام (محمد بن ربیع) .

شماره دفتر: ۶۶۶۱۹

(فارسی)

# ۱ - ترویج و تشهیر العن :

ترجمه رساله ترویج و تشهیر العن است متن عربی آن از زین الدین علی بن عبدالمعالی است ، نسخه آغاز افتاده بدون خطبه است ، و در آغاز آن چند شعر در ستایش پادشاه وقت دارد .

**آغاز:** (افتاده) در مدحت شاه مغفرت پناه گفته شده : گردون خجل از همت والای وی است ، بر اوج سپهر نور ماه و خورشید ، از تاج بهیلی عرش فرسای وی است ... طایفه ای از مجرمان شیطان سیرت ... علم اضلال و اغوای افراشته ... اما چون مختصر مذکور بلغت عربی مسطور بود .

**انجام :** و منع اجتهاد و وجوب تقلید آن جماعت در احکام دینی کلا باطل و سخنی است بی حاصل ... و موجب مساعدت و معاونت سلطان میگردد .

۱ - ۲۰ پ ، نستعلیق محمد رضی بن محمد محسن بن محمد ربیع بن

محمد رحیم ، در رجب ۱۱۱۶ ، سطر ۱۷

۲ - منظومه در اصول وفروع : (فارسی)  
گویا «حرز النجاة» حسن سلیمی تونی، (ذریعه ۱۹: ۲۴ - فهرست دانشگاه ۵: ۲۰۰۰)

در توحید ، در نبوت ، در بیان امامت ، در عدد ائمه ، در ارکان شریعت . در  
درواجبات غسل ، و آداب طهارت و نماز و زکات و حج .

آغاز:

تبارك خالق بیچون تعالی ربنا الاعلی  
حکیم و عالم و عادل قدیم و فردوبی همما

انجام :

آدمی پیر چو شد حرص جوان میگردد  
خواب در وقت سحر گاه گران میگردد

خط شکسته نستعلیق ، کلب محمد احمد الحسینی ، تاریخ ۱۱۲۰  
۷۰-۱ پ ، این منظومه در حاشیه ترجمه رساله تشهیر و ترویج لعن نوشته شده است  
و کاتب که همان کاتب متن است مینویسد : این منظومه از روی نسخه مغشوش نوشته  
شده است .

۳ - عصمت امام : (عربی و فارسی)

ترجمه رساله ایست در عصمت امام ، معاد ، ثواب و عقاب ، امر به معروف و  
نهی از منکر ، این ترجمه شاید از متن عربی (رساله فی عصمة الأئمة) محمد رفیع بن  
فرج کیلانی در گذشته ۱۱۶۰ باشد (ذریعه ۱۵ : ۲۷۳) .

آغاز : (افتاده) که انتصاف کنه از برای مظلوم از ظالم و باز گرداند ... چون  
ثابت شد وجوب امامت شروع کرد مصنف رحمة الله در بیان صفاتی که شرطند در  
صحت امامت .

**انجام :** (افتاده) چهارم ایمن باشد از ضرر، که اگر داند باو ضرر میرسد  
واجب است ترك امر ونهی .

خط نسخ ونستعلیق ، ۲۱ ر ۲۵ پ ، متن وترجمه بدنبال هم .

۵۱۶۷ - خزائن و بهار (فارسی)

از ظهوری، نورالدین محمد ترشیزی ، در گذشته ۱۰۲۶

(ربحانه ۴: ۴۲ - مشار : ۷۴۳ - ذریعه ۴: ۶۵۶)

**آغاز:**

شوق هر کس را که در راه طلب سر میدهد  
گر در آید اول از پیا آخرش سر میدهد

**انجام :**

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| موفق باتمام گفتار باد.   | (ظهوری) زحد میبرد گفتگو   |
| بخال لبم مهر نه برد هان  | بیاسافی ای تلخ شیرین زبان |
| چو در آخر نامه ازوالسلام | که گردد بحرقت سخنها تمام  |

خط نستعلیق ، تاریخ ۱۰۸۱-۱۰۷۰ برگ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۱۹ ،

۱۹ × ۶/۵ ، جلد تیماج سیاه ، اندازه جلد ۱۱/۵ × ۲۳/۵ .

شماره دفتر : ۶۶۶۲۰

۵۱۶۸ - مچھو ۹۹

در هفت بخش .

نوع خط نسخ ونستعلیق ، کاتب مرتضی قلی بن پیر احمد (ش ۳) علی بن

کرم کاجی (ش ۲) ، ۷۲ برگ، کاغذ سپاهانی، ۱۸-۲۱-۱۵-۱۳×۹ تیماج  
ترباکی یک لائی ۲۰×۱۵ نشان و عنوان شنکرف .

در آغاز بعضی رساله ها مهر چهار گوشه بزرگ (یا من عطاء شریف) هست .

شماره دفتر: ۶۶۶۲۱

(عربی)

### ۱- قرآن :

گزیده ایست از آیات سوره های بقره ، آل عمران، نساء، مائده ، انعام، اعراف  
انفال ، توبه ، یونس ، هود ، یوسف ، رعد، ابراهیم، حجرات ، نحل، بنی اسرائیل

نوع خط نسخ ، کاتب علی بن کرم کاجی ، ۱-۱۷ پ ، در پایان نسخه

این رساله بشیخ علی نامی نسبت داده شده است .

(عربی)

### ۲- الرسالة الرضاعية :

از شیخ عزالدین حسین بن عبدالصمد جبعی حارثی عاملی، در گذشته ۹۸۴  
(ذریعه ۱۱ : ۱۹۱) .

آغاز: الحمد لله كما هو، والصلاة على نبيه محمد وآله، وفقك الله انه قد اشتهر  
على السنة الطالبة في هذا العصر .

انجام : لا يقتضى الاثبوت الاخوة لاولاده و ذلك غير مقتضى للتحریم، بوجه  
من الوجوه . تمت الرسالة الرضاعية .

(فارسی)

### ۳- رساله رضاع :

از محمد تقی مجلس اصفهانی، کاتب در پایان رساله مینویسد که رساله را با اشاره  
رئیس المجتهدین سید رضی الدین محمد ساخته است (ذریعه ۱۱ . ۱۹۰) .

آغاز: بسم الله ، حمد له . . . وبعد چنین گوید . . . محمد تقی بن مجلسی -

الاصفهانی، که چون در بن عصر افراط و تفریط بسیار در امر رضا ع واقع شده بود.  
**انجام :** آیا شیر او را میتوان خورد، یا گوشت او را میتوان خورد؟ حضرت  
 فرمودند که این فعل مکروه است و شیرو گوشت آن باکی ندارد .

نوع خط نستعلیق ، کاتب مرتضی قلی بن پیراحمد ، ع ۱۰۹۶/۱

۱۸-۳۵ پ .

(عربی)

#### ۴- عقد الدر فی بقر بطن عمر :

گفتاریست درباره قتل عمر ، بگفته صاحب الذریعه این رساله بنام  
 «الحدیقه المناضرة» نامیده شده و نگارنده آن شناخته نیست، در چهار باب و یک خاتمه  
 (ذریعه : ۱۵-۲۸۹ - دانشگاه : ۱۴۱۵) .

**آغاز:** بسم الله الحمد لله الملك العلام ذي الجلال والاكرام على جزيل الانعام  
 ... فهذه نبذة من غرائب الاخبار وعجائب الآثار في وفاة ... عمر بن الخطاب .  
**انجام :** الله اعلى كل مقدر ... والامر امركم وانت بالمنظر الاعلى من البشر .

خط نسخ و نستعلیق ، ۳۶-۴۹ پ .

(عربی)

#### ۵- استقصاء البحث والنظر :

از جمال الدین ابی منصور حسن بن یوسف حلی، در گذشته ۷۲۶ (ذریعه ۲: ۳۹)  
**آغاز:** بسم الله الحمد لله الحكيم الغفار القديم القهار العظيم الستار... وسارعت  
 في انشاء هذه الرسالة الموسومة باستقصاء النظر في البحث عن القضاء والقدر .  
**انجام :** فاذا لم يفعل الوزير الفعل، ثبت العجز هنا، والفرق بين الصورتين -  
 ثابت وليكن هذا آخر ما نوردته في هذا الكتاب .

خط نسخ ، ۵۰-۵۸ پ ، سطر ۲۰ .

## ۶- المناقب :

(عربی)

گزیده ایست از روایات و اخبار درباره مناقب دو امام حسن و حسین ع و در آن خطبه ای نیست .

آغاز : السيد الحضور والامام الصبور والعلم المنشور والدر المنثور .

از ۶۰ پ - ۶۵ پ

## ۷- اثبات الصانع :

(عربی)

رساله ایست در شرح رساله اثبات صانع دیگر.

آغاز: بسملة. الشيء لا شك في وجود موجود قيل عليه هذا الترديد قبيح اذا المردود الغير المشكوك .

انجام : انه واجب للممكن ان يحتاج الى مبدء معين شخصي الا ان يقال عالى منوال ماسبق ان الممكن يجب ان يكون له مبداء شخصي .

خط نستعلیق ، ۶۷ پ - ۷۲ ر .

۵۱۶۹ - مجموع

دارای سه بخش .

خط نستعلیق ، محمود بن حاج محمد خوئی در ۱۲۷۴ ، ۸۸ برگ ،

کاغذ فرنگی ، سطر ۲۰ ، جلد تیماج قهوه ای يك لائی ، اندازه جلد ۱۲ × ۱۹/۵ ،

عنوانها و نشانه ها شنکرف ، کمند و جدول زر و رنگار و لا جورد . بعضی از صفحه ها

دارای حاشیه بنشانی ( ق س س ) است .

شماره دفتر : ۶۶۶۲۲

## ١ - الاسئلة والاجوبة :

(عربي)

ازحاج محمد كريمخان ابن ابراهيم خان در گذشته ١٢٨٨ .  
بروش : قال . اقول . در جواب سؤالات ميرزا مهدي بن علي اصغر .  
الباب الاول - في تحقيق معنى التأثير . الثاني - في بيان تكون المواليد  
الثالث - في بيان مراتب الخلق . الرابع - في معنى الطول والعرض . الخامس -  
في نتيجة الابواب .

(فهرست مشايخ ٢ : ١٧٣ ) .

آغاز: بسمله ... الحمد لله الاحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ... اما بعد  
فيقول العبد الاثيم كريم بن ابراهيم انه قد وصل الى كتاب من صاحب الفطرة السليمة  
والسليقة المستقيمة ... الآ ميرزا مهدي بن الحاج علي اصغر ...  
انجام : يمكن لي ان افصل ازيد من ذلك . فلنختم الكتاب هنا ... وقد وقع  
الفراغ من هذه الرسالة البدعية في قرية لنجر بعد الظهر من يوم الاثنين لاثني عشر  
خلت من ... رجب سنة ١٢٦٨ ...

خط نستعليق ، كاتب محمود بن حاج محمد خويي ، تاريخ ج ٢ / ١٢٩٤ ،

١٦٨٨ ، كاغذ فرنكي ، سطر ٢٠ ، اندازه جلد ١٤/٥ × ٧/٥ .

(عربي)

## ٢- الكيمياء :

ازهمو

آغاز: بسمله . الحمد لله وسلام على عباده ... بعد يقول العبد الاثيم كريم بن  
ابراهيم اني كنت شديد الحب للاشياء التي تؤثر بالخاصية دون الطبيعة ...  
انجام : يجعل القمر كاللؤلؤ المالح المحرق والشب المحرق ... على السواء  
فاعرف قدره و يسيل الرطوبات اللزجة ويطيب الفم . تم بالخير في يوم الثالث عشر في  
شهر محرم ... سنة ١٢٨٥ .

خط نسخ ، بی تاریخ ، ۴۹ پ - ۶۳ پ ، سطر ۲۰ ، عنوانها و نشانه ها

شکرف برخی صفحات دارای هامش بعلامت منه .

### ۳- الفصول:

(عربی)

ازهمو . در کیمیا .

(ذریعه ۱۶ : ۲۳۷ - فهرست مشایخ ۲ : ۱۷۷) .

آغاز : بسمله . حمدله ... اما بعد، فيقول العبد، كريم بن ابراهيم : ان هذه  
كلمات دقيقة و حكم انيقة في بيان مسائل كلية و ابواب عامة من مسائل الحكم  
الالهية ...

انجام : واما الدليل العقلي على ذلك فهو مما يطول به البيان و نستوفيه  
انشاء الله في الفقرة السليمة كتابنا الكبير . حصل الفراغ من الكتابة في ثانی شهر  
جمادی الاولی سنة ۱۲۷۴ حمدله . على ما وقفنى للاستنساخ ... اتفق الختم الثالثة  
من رجب المرجب ۱۲۹۵ .

خط نستعلیق، کاتب محمود بن حاج محمد خوئی ، تاریخ ۱۲۹۵، ۶۶ پ -

۸۸ ر ، سطر ۲۰ ، عنوانها و نشانه ها همه شکرف .

۵۱۷۰ - هجری ۱۳۰۵

دارای دو بخش .

خط نسخ، با تاریخ ۸۲۰ و ۷۵۹ - ۲۲۵ برگ، کاغذ سمرقندی، سطر ۳۳

حلد تیماج قرمز ، اندازه جلد ۲۰ × ۲۶ . (کلیشه)

شماره دفتر: ۶۶۶۲۳



## ۱- تجوید فارسی :

(فارسی)

از محمد بن ابی بکر بن محمد بن علی بن محمود واعظ یزدی، در پنج فصل.  
**آغاز :** بسمله. و به نستعین و علیه توکل... چنین گوید محمد بن ابی بکر بن  
 محمد بن علی بن محمود واعظ یزدی، که این کمینه را بخاطر آمد که فصلی را بنویسد  
 بفارسی، از برای ثواب اخروی، در بیان آنکه در قرآن مجید در چند موضع لفظ نعمت  
 بتوقف می باید کرد، تا قاری قرآن.

**انجام :** و از پس آن همزه و حرف ساکن نباشد، اینجا نه موضع مد باشد، بیش از  
 آن نباید کشیدن .

خط نسخ تاریخ ۴،۸۲۰ برگ ۲۸ سطر

## ۲- المکمل فی شرح المفصل :

(عربی)

متن از زمخشری و گزارش از امام فاضل مظهر الدین محمد، شرحی است مزجی  
 که متن را با شنکرف نوشته اند. تاریخ تألیف ج ۲/ سنه ۶۵۹ هـ .

(کشف الظنون ۲: ۱۷۷۶)

**آغاز :** بسمله. الحمد لله الذی قصر عما یلیق بکبریائه اوفی ائنیة اهل ارضه .  
**انجام :** والصلاة التامة الدائمة علی نبیه افضل اهل السماء والارض والشفیع  
 لاهل الکبائر یوم العرض والرضوان وعلی آله واصحابه ... ویسئل الله تسهیل حسابہ  
 یوم المآب .

خط نسخ تاریخ ۷۵۹، این مجموعه از کتابهای مرحوم سید محمد باقر

حجة الاسلام شفتی اصفهانی در گذشته در سنه ۱۲۶۰ بوده و مهر او در پشت صفحه

اول این نسخه هست ، سپس فرزند او بنام محمد جعفر آن را وقف کرده

و شرط نموده که هر ساله در ماه رمضان بنظر برسانند و تا رمضان سنه ۱۳۱۴ که بنظر رسائیده اند پشت صفحه اول کتاب یادداشت شده، است، این کتاب را شخصی تا پایان آن نزد سیدمژبور خوانده و مقابله کرده، و در صفحه آخر نوشته «بلغ وقد قرات من اوله الى آخره عند السيد الشريف سلمه الله تعالى» (کلیشه).

۵۱۷۱ - تحریر الاحکام الشریعیة علی مذهب الامامیة : (عربی)

از علامه حلی، جمال الدین ابومنصور حسن بن یوسف بن علی بن مطهر در گذشته ۷۲۶، در فقه شیعه که بارها بچاپ رسیده است (ذریعه ۳: ۳۷۸)  
**آغاز :** بسمله . القاعدة الثانية في العقود وفيه كتاب المتاجر وفيه مقدمة و مقاصد ...

**انجام:** المطلب الثالث: في نفقة المالك وفيه ... من حيث انه لا يضيع المال فلا يقر عليه. ثم القاعدة الثانية من تحرير عقايد الاسلام على يد ... فضل الله بن محمد بن الحسن الشريف عفى عنه .

خط نسخ پاکیزه فضل الله بن محمد بن حسن الشریف، از سده ۱۰، ۱۷۵ گ  
 کاغذ سپاهانی، ۲۵ س - ۱۰ × ۱۶/۵ اندازه ۱۷/۵ × ۲۴، تیماج مشکی  
 بالولا، جزء دوم بخش عقود (تجارت) تا پایان نکاح است. عنوان و نشان شنکرف، تملك  
 علم الهدی بدینگونه: «... و کتبه محمد یدعی علم الهدی بن محمد محسن عفی عنه...» با  
 مهر بیضی او «محمد علم الهدی، علم الهدی، علم الهدی - ۱۰۷۱» و مهر بیضی دیگر  
 «عبد محمد صادق بن محمد حسین الحسینی ۱۱۴۶»، و مهر چوار گوشه «افوض امری  
 الى الله عبده محمد حسين»

۵۱۷۲ - تحریر الاحکام الشریعیة علی مذهب الامامیة : (عربی)

از همو .

**آغاز :** بسمله . القاعدة الثالثة في الايقاعات وفيها كتب . كتاب الفراق وفيه مقاصد الاول في الطلاق وفيه فصول . الفصل الاول في اركانه وشرايطه...  
**انجام:** فعليه بكتابتنا الموسوم بمنتهى المطلب في تحقيق المذهب، والله الموفق للصواب، منه المبداء واليه المآب . والحمد لله على .. وفرغ من كتابته سنة سبع وتسعين وستمائة وفرغ من تحريره يوم ..

خط نسخ ونستعليق همان فضل بن محمد شريف «آدينه ۴ شعبان ۹۷۴ ، ۱۴۶ گ، کاغذ سپاهانی ، ۲۶ س- ۱۲ × ۱۸ جلد تیماج مشکی ، اندازه ۲۵ × ۱۸ جزء سوم ايقاعات (از کتاب طلاق) تا پایان دیات است ، تملك علم الهدی با همان خط و مهر . با مهر بیضی «جمال الدین اسحاق ۱۱۱۷» و مهر بیضی دیگر «عبده محمد صادق بن محمد حسین الحسینی - ۱۱۴۶» دارد .

۵۱۷۳ - المختصر (عربی)

از ابوالحسین احمد بن البغدادی، معروف بالقُدوری . فقه اهل سنت است، از کتاب طهارت تا پایان فرائض در ارث .  
 (کشف الظنون ۲ : ۱۶۳۱)

**آغاز :** بسمله . حمدله . والعاقبة للمتقين والصلاة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين . قال الشيخ . . . ابوالحسین احمد بن البغدادی المعروف بالقُدوری رحمة الله عليه . قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا .  
**انجام :** من سهام كل وارث من حينه ، والله اعلم بالصواب (تمام شد کتاب القُدوری يوم جمعة بیست و چهارم ... ساکن ادوان)

خط نسخ محمد حسین بن استاد صالح ساکن ادوان در آدينه ۲۴ شعبان

۱۰۴۱-۲۳۵ ک، کاغذ سپاهانی، ۱۰ س ۷ × ۱۲ جلد تیماج قهوه‌بی بامغزی فرسوده

بالولا ۱۲/۵ × ۱۸/۵ عنوان شنکرف .

#### ۵۱۷۴- مجمع البیان (عربی)

از امین‌الدین ابوعلی فضل‌بن حسن طبرسی.

(فهرست کتابهای عربی چاپی مشار: ۷۸۹)

آغاز: بسمله. سورة التوبة. مدنیة کلها وقال یعقوب وهی ...

انجام: واستحقاق النعمة وفوت الثواب والجنة. تم الجزء الثامن بعون الله تعالی وحسن توفیقه، حامداً مصلیاً.

خط نسخ محمد امین بن محمد علی استرآبادی در ۱۰۸۴ (پایان سوره

یوسف) کاغذ سپاهانی، ۳۳ س ۱۶ × ۲۶ جلد، تیماج قهوه‌بی ضربی فرسوده.

۲۴/۵ × ۲۷/۵، نسخه جلد دوم تاهشتم است، از آغاز سورة توبه تا سورة مؤمنین، و در آغاز

فهرست سوره‌ها در جدول، عنوان و نشان شنکرف، جدول مشکی وزر، آیه‌ها

زیر خط شنکرف.

#### ۵۱۷۵- کتابچه جمع و خرج املاک مستوفی الممالک (عربی)

صورت املاک مستوفی الممالک است در دار الخلافه و توابع و دهات: قم، یوسف

آباد، نصرت آباد، آشتیان، فراهان، بهجت آباد و جز آن، و در آن تاریخهایی از

شعبان ۱۲۵۱ تا سال ۱۲۸۹ دیده شد.

آغاز: کتابچه تشخیص دهات جناب مستطاب اجل امجد اکرم سرکار اعظم

آقا مدظله العالی.

انجام: (حسابهایی بسیاق است).

خط شکسته نستعلیق و سیاق بی نام و بی تاریخ، سده ۱۳، ۸۵ برگ، کاغذ فرنگی،

سطر گوناگون، جلد تیماج سرخ مغزی دار ۱۷ × ۲۱،

۵۱۷۶- هجری ۱۲۹۵

در چهار بخش

خط نستعلیق ریز و پاکیزه بی نام، بی تاریخ، از سده دهم، ۴۲۵ گ، کاغذ

سمرقندی، سطر گوناگون، جلد تیماج قهوه‌بی طلا کوب مغزی دار ۲۲ × ۳۱ متن در میان

صفحه و شررها بخاطر ریز تر در هامش، جدول مشکی و زر، عنوان و نشان شنکرف، بایک سر لوح

زیبا و دو صفحه آغاز تشعیر شده است، بامهر مربع «العبد سیدم حمد الموسوی»، موریانه به

برخی از صفحه زیان رسانده است. برگ آغاز و صالی شده است. (کلیشه)

(عربی)

## ۱- القانون فی الطب:

از ابوعلی ابن سینا، در گذشته ۴۲۸. (فهرست مصنفات ابن سینا از مهدوی: ۱۸۹)

- فهرست کتابهای چاپی عربی مشار: ۶۹۶).

آغاز: بسمله. حمد له... و بعد فقد التمس منی بعض خلص اخوانی و من یلزم منی

اسعافه...

الجام: الوسواس اوقیه و نصف. تم کتاب القرا بادین من کتاب القانون.

والحمد لله اولاً و آخراً و ظاهراً و باطناً، و صلی الله علی سیدنا محمد و آله اجمعین.

(۲- ۴۲۵ پ)

(عربی)

## ۲- شرح القانون:

از شمس الدین محمد بن محمود آملی، نگارنده «نفایس الفنون». و آن

گزارشی است بر کلیات قانون و بنام مبارزالدین محمد بن مظفر ساخته است  
(ذریعه ۱۳: ۳۸۹. فهرست مصنفات ابن سینا: ۱۹۴).

آغاز: بسمله. الحمد لله الذی دقت حکمته فی خلق الانسان، و عمت نعمته علیهم  
من فرط الاحسان.. و بعد فان احوج خلق الله محمد بن محمود الاملی. بقول لما تطابقت  
الآراء و اتفقت العقلاء.

### ۳- شرح القانون: (عربی)

از علاءالدین ابوالحسن علی بن قاضی نفیس الدین ابی حزم قرشی معروف  
بابن النفیس شافعی در گذشته ۶۸۷ که بنام «الموجز» نامیده شده و بارها بچاپ  
رسیده است.

(کشف الظنون: قانون- فهرست عربی مشار: ۹۳۴)

### ۴- التحفة السعدیه: (عربی)

از محمود بن مسعود بن مصلح شیرازی معروف بقطب الدین از دانشمندان  
سده هشتم.

### ۵۱۷۷- کلیات سعدی (فارسی)

آغاز میشود با غزلیات قدیم به ترتیب حروف تهجی (بایک فهرست)، سپس  
صاحبیه، مقطعات، مطایبه، خبیثات، هزلیات، بوستان در آغاز «بوستان» و  
در پایان «سعدی نامه» نامیده شده است، سپس قصاید عربی، قصاید فارسی (بایک فهرست)  
مرثیه ها، ملمعات، مثلثات، ترجیع بندها، طییات (بایک فهرست در آغاز) بدایع  
(بایک فهرست) خواتیم (بایک فهرست) هزل و مضحکات، رباعیات، مفردات،  
پندنامه، مجالس (پنج مجلس) سؤال صاحب دیوان، نصیحت الملوك (گلستان).

خط نسخ پاکیزه ، ذق ۸۰۵ ، ۵۶۳ ورق ، کاغذ سپاهانی ، ۱۹ ص  
 ۸ × ۵ / ۱۴ ، جلد تیماج قهوه‌یی ، اندازه ۲۰ × ۱۲ در آغاز غزلیات و قصاید  
 فهرست آنها آمده است ، بامهر و لاله الا الله ، الملك الحق المبين عبده ... و مهر  
 گرد درشت با آیه الكرسي در کنار و دوازده امام در میان ، نام صاحب مهر محو  
 شده است .

جدول لاجورد وزر ، عنوانها زر ، سر آغاز بخشها بایک پیشانی ظریف زر  
 ولاژورد ، نسخه آبخوردگی دارد ولیکن سالم مانده است .

شماره دفتر : ۶۶۶۲۹

۵۱۷۸ - ترجمه تورات به فارسی (فارسی)

سلیمان بن القس یوسف الیعقوبی المیافارقانی ، بسال ۷۴۹ در تبریز از عربی به فارسی  
 در آورده ، و در ۳۵ اصحاح (باب) است ، محمد تقی دانش پثروه در راهنمای کتاب  
 مقاله‌ای درباره همین کتاب دارد .

آغاز : پیش انبیا بدر یوزه و انبیاء مادر تو - گفت بالیسع ملک اسرائیل  
 از بهر این آمدیم .

خط نسخ کهن سلیمان بن القس یوسف الیعقوبی المیافارقانی ، در  
 ۷۴۹ ، ۱۷۰ ورق ، کاغذ سمرقندی ، ۳۳ س - ۲۱ × ۱۴ ، جلد تیماج ، اندازه  
 جلد ۱۸ × ۲۴ . (کلیشه)

شماره دفتر : ۶۶۶۳۰

۵۱۷۹ - حدائق الادب (فارسی)

از عبدالرزاق بیگ بن نجفقلی خان بیکر بیگی دنبلی متخلص به مفتون ،  
 در گذشته در تبریز ۱۲۴۳ ، در ۲۳ حدیقه : منشآت و مطارحات شعرای عرب و عجم و

سیاست پادشاهان و آداب و وزراء و اخلاق و تواریخ است، و بنام عباس میرزا نگارش شده است.

(ذریعه ۱۰۸۳:۹ - فهرست مجلس ۳: ۱۷۴ - فهرست ملی ۱: ۳۵۰)

**آغاز :** بسمله . حدیقه در لغات و تواریخ و السنه و اسماء و القاب و کنیه و عادات هر دیار خصوصاً عرب . گفته اند لغات همه توقیفی است : و علم آدام الاسماء كلها ، و گفته اند بعضی اصطلاحی ... الحمد لمن خلق الانسان .

**انجام :** کتب بعضهم الى صديق له . للشوق اطال الله بقاء ... مختلف الاغراض والظفر عقبی الصابرين ، وبالله استعین .

خط نستعلیق، از سده ۱۳ ، ۳۳۸ برگ، کاغذ فرنگی، ۲۷ س ۱۳ × ۲۲ ،

جلد تیماچ قهوه‌یی زرکوب ، اندازه ۲۱ × ۲۹ ، در صفحه ۲۳۴ آمده :

در این زمان که عصر ... فتح‌علیشاه قاجار است ، سنه ۱۲۲۸ ... ، در صفحه

۳۹۲ آمده : و آن در حدیقه نهم مرقوم گشته است عنوان و نشان بسرخی .

شماره دفتر : ۶۶۶۳۲

۵۱۸۰ - هجری ۱۳۰۵

دارای پنجاه و دو بخش .

خط نستعلیق يك نویسنده ، در تاریخ ۱۰۶۹ ، ۲۵۷ برگ، کاغذ

سپاهانی ، ۲۳ س ۱۰/۵ × ۲۱ ، جلد تازه ، اندازه جلد ۱۹ × ۲۹/۵ ،

عنوان و نشان شنگرف . برگهای پایان آبخوردگی دارد ، برگ اول و آخر و صالی

شده است ، گویا پیش از این رساله تفاحیه بابا افضل نیز جزو مجموعه بوده است چه

در آخر دفتر يك برگ از پایان آن رساله هست که بخط کاتب دیگر است و نام ابن غیاث بن



منصور علاء الدین محمد الحسینی الجیلانی و تاریخ ج ۱/۱۰۱۹ را دارد .

شماره دفتر : ۶۶۶۲۳

(فارسی)

## ۱ - اوصاف الاشراف :

از خواجه نصیر الدین طوسی محمد بن محمد بن حسن در گذشته ۶۷۲ .  
در سیر و سلوک و پس از «اخلاق ناصری» بدستور محمد بن بهاء الدین محمد جوینی  
درشش باب نگاشته است ، نام کتاب و مهدی الیه و فهرست بابها در دیباچه آمده است  
(ذریعه ۲ : ۴۷۷- آثار و احوال خواجه از مدرس رضوی : ) .

**آغاز :** سپاس بیقیاس بار خدای را که بسبب آنکه هیچ عقلا قوت ... اما بعد  
محرر این رساله ..

**پایان :** جمله منتفی شود . الیه يرجع الامر کله . اینست آنچه خواستیم  
در این مختصر ایراد کنیم ، و اینجاسخن منقطع شود ، و جای دمزدن نیست . والسلام  
علی من اتبع الهدی .

خط نستعلیق ( ص ۱ - ۲۲ ) .

(فارسی)

## ۲ - تواریخ امورات اتقاقیه :

تاریخهایی است از ۱۱۳۴ تا ۱۲۶۹ از آن میان : گ- رفتن خوانین ارومیه  
قلعه خوار را در ۲۴ شعبان ۱۱۳۶ ، شکست محمد حسن خان قاجار از آزاد خان در  
۱۲۶۹ ، مرگ شهباز خان ، گرفتن عبدالله پاشا تبریز را در ۱۱۳۸ ، گرفتن کریمخان  
بصره را در ۱۱۹۵ و جز آن .

**آغاز :** تواریخ امورات اتقاقیه معتبر به جهت استحضار اکثر الناس قلمی میگردد .

خط نستعلیق دیگر ، ( ص ۲۳ ) .

### ۳- آغاز و انجام :

(فارسی)

از خواجه نصیر طوسی . در آغاز و انجام آفرینش در بیست باب که بخواهش  
دوستان ساخته است، فهرست بابها در دیباچه آمده است .  
(ذریعه ۱ : ۳۶ - احوال و آثار خواجه از مدرس رضوی) .

**آغاز :** ربنا لاتزغ قلوبنا بعد از هدیتنا ... سپاس آفریدگار را که آغاز  
همه از اوست و انجام همه باوست ... اما بعد دوستی عزیز از محرابین تذکره .  
**انجام :** اصلاح سهو هایی که قابل اصلاح باشد بجای آورند الله ولی التوفیق  
سبحان ربك رب العزة عما يصفون ... تسليماً كثيراً .

(ص ۲۳ - ۳۸)

### ۴- جبر و اختیار :

(فارسی)

از همو ، در ده فصل ، فهرست فصلها در آغاز کتاب آمده است .  
(ذریعه ۵ : ۸۳ - احوال و آثار خواجه از مدرس رضوی ۴۳۳) .  
**آغاز :** بسم الله . الحمد لله رب الارباب و مسبب الاسباب ... بحکم آنکه بعضی از  
برادران ، که بر سبیل حسن الظن بمحرر این سواد .  
**انجام :** و از آن منزله و از این نیز هم منزله . اذا بلغ الكلام الى الله فامسكوا .  
تم بعون ... قدس الله روحه العزيز .

(ص ۳۹ - ۵۰)

### ۵- صبح کاذب :

(فارسی)

از همو ، رساله ایست و درباره صبح کاذب .  
(فهرست الهیات : ۷۱۳)

**آغاز :** بسمله . صبح کاذب نوری مستطیل است که در ناحیت مشرق به آخر شب ظاهر شود ، ممتد از نزدیکی گذاره افق ...

**انجام :** وسبب استطالات نیز از آنجا معلوم شد ، چه در عرض ترا کم ظلمت زیادت شود . والله اعلم .

( ص ۵۱-۵۲ ) ، با سه شکل بهشنگرف ومشکی .

(فارسی)

## ۶ - مقولات عشر :

از همو ، در نه فصل ، بدینگونه :

۲- در معرفت موضوع .

۳- در تعریف جوهر و انواع آن .

۴- در کمیت .

۵- در کیفیت .

۶- در مقوله مضاف .

۷- در شش مقوله باقی .

۸- در اقسام تقابل .

۹- در اقسام تقدم وتأخر .

۱- در ابتدای سخن در مقالات واضع منطق .

(فهرست دانشگاه ۳ : ۶۷- فهرست رضوی ۴ : ۹۴)

**آغاز :** بسمله . مقاله در مقولات عشرة و آنرا قاطیغور یاس خوانند ، و نه فصل ...

**انجام :** اقسام معیت هم پنج بود ، اینست آنچه خواستیم که در اینمقالات ایراد کنیم ، و اکثر مطالب این مقالات بمصادرات است ، و در علوم دیگر مبرهن شود . والله اعلم ، تمت بعون الله تعالی وحسن توفیقه .

( ص ۵۳-۶۵ )

## ۷- حقیقت و کیفیت سلسله موجودات و تسلسل اسباب : (فارسی)

از ابن سینا در گذشته ۴۲۷، در حکمت بشیوه پرسش و پاسخ، همان رساله‌ای که در سلسله انتشارات انجمن آثار ملی بشماره ۱۷ بچاپ رسیده است .  
( ذریعه ۱۲: ۲۱۷ . فهرست مصنفات ابن سینا مهدوی : ۲۷۰- ادبیات ۲: ۱۵۰ ) .  
**آغاز :** بسمله . وله الحمد دایماً و کفی جوده ... با کرم دوستی که دوستی وی خدای را بودند ریا را ، درخواست نادر حقیقت و کیفیت سلسله موجودات و تسلسل اسباب ...

**انجام :** ترتیب بدایت و اعادت و شرح این هر دو طریق عمرها باید و وقتهای مساعد ، اما بر سبیل اجمال این قدر گفته شد . والله اعلم بحقایق الاشیاء .  
تمت بعون الله .

( ص ۶۷-۷۳ )

## ۸- اثبات نبوت : (فارسی)

از همو . که در برخی نسخه‌ها بنام « معراج نامه » و « مرشد الکفایه » آمده است ، این نسخه مقدمه را ندارد و در دو فصل است .

( ذریعه ۱: ۱۰۰- فهرست مصنفات ابن سینا از دکتر مهدوی : ۲۹۷ ) .

**آغاز :** بسمله . سپاس خداوند آسمان و زمین ، و ستایش دهنده جان و تن را ... اما بعد ، وصیت میکنم ترا که این کلمه چند که در تحقیق شرح میرود از اغیار و نامحرم دریغ دارند . فصل در پیدا کردن حال نبوت و حقیقت کلام ربانی ، و معجزه و تشریح بدن . بدانکه ایزد ...

**انجام :** و در وعده امیدها بیفزاید تا شرطها بکمال رسد ، وقواعد ناموس و شرع و اساس عبودیت مختل نشود ، و اما چون بعقل خویش ادراک کند

داند که گفته‌های نبی همه رموز است، آکنده بمعقول، و آنرا غذای روح خود سازد،  
والحمد لله ...

( ص ۷۵-۷۸ )

(فارسی)

#### ۹- ده قاعده:

متن از نجم الدین کبری، ترجمه میر سیدعلی همدانی، در سیر وسلوک، در  
ده قاعده، در آغاز راه طالبان را بر سه قسم کرده، و سپس ده قاعده را آورده است.  
(ذریعه ۸: ۲۲۵ و ۲۸۳) (مکررش ۴۷).

**آغاز:** بسمله. حمد و ثنای نامتناهی پروردگاری را که استحکام قواعد  
اسلام را .. و بعد بدان ای عزیز که راههای طالبان حق بجناب بارگاه احدیت  
بیشتر از آنست که آنرا حصر توان کرد ...  
**انجام:** و از لذت حلاوت میوه حکمت و ولایت محروم ماند. جعلنا الله  
وایا کم ممن سعد بطاعته و فاز بمحبته. انه قریب مجیب. والسلام علی من اتبع الهدی.

( ۷۹-۸۲ )

(فارسی)

#### ۱۰- یزدان شناخت:

از ابوالفتح شیخ شهاب الدین یحیی بن حبش سهروردی، که بکوشش سید  
نصرالله تقوی در ۱۳۱۶ خ در تهران بچاپ رسیده است. نسخه در هفت فصل، سپس  
فصلی در شناختن نبوت در شش فصل این رساله را بدعین القضاة همدانی هم نسبت داده اند  
و اینزد شناخت هم نامیده میشود.

**آغاز:** بسمله. چون ایزد سبحانه تعالی از جناب قدس ازلی و پرده غیب  
بنده‌ای را از بندگان خویش برگزیند ... فصل اول در وجود آدمی در این عالم.

**انجام :** و این اشاعت و اذاعت در میان حکما سخت محظور است ، خصوصاً بر نامستعدان و نا اهلان و شریران ، تمت الرسالة .

( ۸۳-۹۴ )

**۱۱- مونس العشاق :** (فارسی)

از شیخ اشراقی ، رساله ایست در عشق .  
(فهرست فارسی مشار : ۱۵۳۲) .

**آغاز :** نحن نقص عليك احسن القصص ، بما اوحينا اليك هذا القرآن ...  
بدان اول چیزی که خدای تعالی بیافرید گوهری بود تا بنگاه او را عقل نام کرد ، که اول ما خلق الله العقل ...

**انجام :** و هر کسی را آن دل نباشد ، که این چنین قربان تواند کردن ، و همه وقتی آن توفیق بکس روی ننماید .

سالهای باید که تا يك سنگ اصلی ز آفتاب

لعل گردد در بدخشان یا عقیق اندر یمن

تمت الرسالة الموسومة بمونس العشاق من تصنيف ...

( ۹۵-۱۰۲ )

**۱۲- حق الیقین فی معرفة رب العالمین :** (فارسی)

از محمود بن عبدالکریم شبستری در گذشته ۷۲۰ ، در هشت باب ، نام کتاب و فهرست بابها در آغاز کتاب آمده است .

(ذریعه ۷: ۴۲ - فهرست چاپی فارسی مشار: ۲۱۱۳) .

**آغاز :** بسمله . ای پیداتر از هر پیدای وای آشکراتر از هر هویدا ...

**انجام :** و نقطه عین وحدت منه بداء و الیه یعود، و هو الاول و الآخر  
و الظاهر و الباطن و هو بکل شیء علیم ، و لاحول و لا قوة الا بالله العلی العظیم .  
صلی الله ...

( ۱۰۳ پ - ۱۱۸ ر )

(فارسی)

### ۱۳- عرض نامه :

از بابا افضل کاشی ، این رساله در جلد یکم بشماره ۵ در «مصنفات افضل الدین  
محمد مرقی کاشانی» بکوشش مجتبی مینوی و بحیی مهدوی در ۱۳۳۱ بچاپ رسیده است  
(ذریعه ۱۵ : ۲۴۶) .

**آغاز:** بسمله . خداوندا با فزونی جود و فروغ وجودت که جان بوی جو یا  
و خرد بدو گویا ...

**انجام :** و از وجود نزد او پیدا و هویدا . ان الله یامرکم أن تودوا الامانات . . .  
والحمد لمن هو بذاته حمید و هو علی کل شیء شهید .

(ص ۱۱۹-۱۶۹) ، نسخه ما بخشی را که در چاپی بعنوان «ملحق» بچاپ

رسیده است ندارد .

(فارسی)

### ۱۴- مدارج الکمال :

از همو . در هشت گشایش و هر یک در چند فصل .

این رساله بشماره ۱ در جلد یکم «مصنفات بابا افضل» بادگر گونیهای بچاپ  
رسیده است .

(ذریعه ۱۱ : ۳۰۹)

**آغاز :** بنام خدایی که جز او خدایی نیست ، آغاز هر چیز و اوی آغاز ...

**انجام :** روی آهنگ درستایش و سپاسداری آرید ، از نوازش چنین عطا ، و شکیمایی بر آزمایش بلا . نعم المولی ونعم النصیر ، لا اله الا هو والله ...

( ص ۱۷۱-۱۹۱ ) .

**۱۵- ره انجام نامه :** (فارسی)

از همو ، درسه گفتار و هر يك در چند در ، گفتار دوم تنها در يك درست ، این رساله بشماره ۲ در جلد یکم « مصنفات بابا افضل ص ۵۳-۸۰ » با دگر گونیهای بچاپ رسیده است . .

**آغاز :** بسم الله الحمد اهل الحمد و ولیه و منتهاه ... چنین گوید مقرر و مبین این معانی ، که گروهی از یاران حقیقی ...

**انجام :** و از دانسته آگهی دادن مشعولی بادمارا ، ابدالآبدین و دهر الداهرین والحمد لله رب العالمین والصلاة علی محمد ...

( ۱۹۳ پ ) ، این رساله در نسخه ما بعنوان « انشا نامه » آمده است .

**۱۶- ساز و پیرایه شاهان پر مایه :** (فارسی)

از همو . درسه گفتار ، این رساله بشماره ۳ در جلد یکم « مصنفات بابا افضل ص ۸۱-۱۲۰ » با دگر گونیهای در عبادتها بچاپ رسیده است .  
( ذریعه ۱۲ : ۱۰۰ - فهرست فارسی مشار : ۹۱۴ ) .

**آغاز :** بسم الله آغاز گفتار گیریم از نام آنکه انجام هر گفتار با کردار بدوست و بستاییم و برا چون از وی نکویی شناس شدیم ...

**انجام :** در ادراک و فهم همی افزاید . تمام شد این نامه بفرخی و فیروزی و



شکروسیاس دارعقل وروانرا و آفرینده انس وجانرا ، و درود و آفرین بر بهترین و برترین رسل و یاران و همراهان آنحضرت و حسبنا ...

( ص ۲۰۵-۲۱۷ ) .

(فارسی)

#### ۱۷- جاودان نامه:

از همو ، در چهار باب و هر باب در چند فصل ، این رساله بنام «جاویدان نامه» بشماره ۶ در «مصنفات بابا افضل ص: ۱۵۷-۳۲۶» بچاپ رسیده است .  
( ذریعه ۵: ۷۷ ) .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله والصلاة على رسول الله ، این نامه ایست از مازی برادرانی که ایشانرا انسانیت رنجد دارد ، و اندرون ایشان ...  
**انجام :** اگر بجایی رسد بتمامی و دریافته شود هیچ علمی که انسانرا چاره نیست دانسته نماند . تمت بعون الله و حسن توفيقه و صلی الله علی محمد و آله الطاهرین ...

( ص ۲۱۹-۲۴۹ ) ، این نسخه بخشی را که در پایان چاپی بعنوان «ملحق»

آمده است ندارد .

(فارسی)

#### ۱۸- جواب تعزیت نامه یاروحیه:

از امام فخرالدین رازی که در چهارده رساله چاپ ۱۳۴۰ دانشگاه ص ۷۸-۱۷ نشر شده است (آستان قدس ۴: ۱۵۵) در ده فصل بدینگونه :

۱- در مثال روح انسانی بر سبیل اجمال .

۲- در فنای این جثه .

۳- در اثبات حقیقت روح انسانی .

۴- در مرگ و احوال آن .

۵- در بیان حقیقت درد فراق .

۶- در نصیحت و تنبیه .

۷- مراتب ارواح انسانی .

۸- حقیقت میزان .

۹- زیارت و تجلی آن .

۱۰- در بیان احوال خویش و حکایت در عزا و ختم کتاب .

**آغاز :** رساله در بیان روح انسانی ایضاً له . بسمله . حمد و سپاس فراوان  
بعد ستاره آسمان و بر کک درختان و ریگک بیابان مر آنند ایرا که یگانگی صفت  
اوست و جلال ...

**پایان :** اگر رحمت حق بمش نبودی ، در دل خلق شفقت کی بودی آن بنده  
ضعیف بحضرت جلال و درگاه کبریا پیوست ، امیدوارم که او را آنجا بهتر بود  
از اینجا ...

(ص ۲۵۸-۲۵۱) ، این رساله در نسخه ما به بابا افضل نسبت داده شده

است .

(فارسی)

## ۱۹- مبادی موجودات :

از همو . در پنج فصل . این رساله به شماره ۱۱ در جلد دوم «مصنفات بابا افضل  
ص ۵۸۳-۵۹۷» با دیگر گونیهها بچاپ رسیده است .

**آغاز :** بسمله . سپاس و ستایش نگارنده جان را بخرد ، و بیای دارنده خرد  
را بخود و بر انبیاء و رهبران ... چنین گوید ...

**انجام :** که در این رساله بازرانیم ، بر طریق تنبیه و تذکیر ، از مبادی

موجودات نفسانی ، تمام شد این گفتار بفیروزی و توفیق ایزد تعالی و حده العزیز و حسن توفیقه .

( ص ۲۵۹-۲۶۴ ) .

## ۲۰- ایمنی از بطلان نفس در پناه خرد : (فارسی)

از همو . این رساله شماره ۱۲ در جلد دوم «مصنفات بابا افضل ص ۶۰۸-۶۰۷»  
بیچاپ رسیده است .

**آغاز :** گفتاری که برادران مادر خواستند از برای شناختن خود که جوینده  
را از خواندن آن وقوف باشد ... بسمله . بعد از ستایش پروردگار و درود بر پیغمبر  
... بدانکه هر مفلس و کم مایه که از مفلسی و کم مایگی ...  
**انجام :** که سرچشمه بقاء حیات و دوام و ازل و ابدست باز رساند . والله علی  
ما نقول و کیل ، و کفی بالله شهیدا .

( ص ۲۶۵-۲۶۷ ) .

## ۲۱- نامه : (فارسی)

از همو ، در پاسخ به خواجه صدر سعید شمس الدین دزوا گوش نوشته است ، و  
شماره ۳ در بخش ۱۴ جلد دوم «مصنفات بابا افضل ص ۷۰۰-۷۰۶» بادگر گونیهای  
بیچاپ رسیده است .

**آغاز :** کلماتی چند که از اقلام مبارك آن خاصه اخیار عصر و نوباوه بوستان  
خرد ... شمس الدین محمد اید ...

**انجام :** تا بر حاده که از ازل سوی ابدست مستقیم گردد، انشاء الله تعالی والذین  
جاهدها فینا لنهیدهم سبیلنا ان الله مع المحسنین.

(۲۶۸-۲۷۱)

(فارسی)

## ۲۲- وحدت عالم و معلوم:

از همو. این فصل بشماره ۵ در بخش سیزدهم جلد دوم «مصنفات باباافضل ص  
۶۱۹-۶۲۱» بچاپ رسیده است.  
**آغاز :** بسملة. لفظ توحید را چون مترجم کنند بلغت دری، یکی کردن  
بود، و شامل بود بهم آن چیزها را...  
**انجام :** و این یقین مشاهده شد آغاز و انجام وجود برخواست و بی آغازی و  
بی انجامی ماند. والیه يرجع الامر کله.

(ص ۲۷۱) سپس این رباعی آمده :

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| در هستی کون خویش مردم ز آغاز     | با خلق جهان و جهانست انباز  |
| و آنکه ز جوان و هر چه هست اندروی | آگه چو شود بدو همی گردد باز |

(فارسی)

## ۲۳- پرسش و پاسخ:

پرسش از منتجب الدین هراسکانی و پاسخها از باباافضل کاشی. این پرسش و  
پاسخها بعنوان سؤالی چند بشماره ۷ در بخش ۱۴ جلد دوم «مصنفات باباافضل ص  
۷۱۷-۷۲۸» بچاپ رسیده است. شماره پرسشها در نسخه چاپ شده ۱۱ شماره  
است.

**آغاز :** سؤال بیان نمائید که آدمی چون از مادر در وجودم می آید طالع او  
میگیرند و بر آن حساب سعد و نحس...

**انجام:** و چون خرد غالب شد، آرزوهای تن و کام و مـراد وی کم شوند و مغلوب گردند.

(ص ۲۷۱-۱۷۳) در نسخه ماتنها ۵ پرش و پاسخ از آن ۱۱ شماره چاپ شده هست.

#### **۲۴- حال نفوس جزوی بعد از فساد تنها:** (فارسی)

از همو. یکی از تقریرات اوست که بشماره ۱۷ در بخش ۱۳ جلد دوم «مصنفات باباص ۶۴۱-۶۴۳» بچاپ رسیده است.

**آغاز:** و من افادانه قدس سره، موجودات یا کلی اندیا جزئی، و نفس یا متصرف امور کلیه بود بهمگی خود...

**انجام:** بوی نه پیوندد، و زوال و فساد نپذیرد. و تلك الجنة التي نورث... عندمليك مقتدر.

(ص ۲۷۳-۳۷۴)

#### **۲۵- در بقای نفس:** (فارسی)

از همو. این رساله بشماره ۶ در بخش ۱۳ جلد دوم «مصنفات باباص ۶۲۲-۶۲۳» بچاپ رسیده است.

**آغاز:** من فوایده. جمله نفوس اعنی نفوس نباتی و نفوس حیوانی و نفوس مردم همه جدا اند از اجسام جدایی عقلی...

**ایجام:** نفس عاقله نی آلت بود چون آلت جسمانی، باطل گردد و تباه شود نفس عاقله نه خود باطل گردد و نه فعلش باطل شود. والحمد لله رب العالمین، تمت.

(ص ۲۷۴-۲۷۵)

## ۴۶- وجودیه :

(فارسی)

از میرسید شریف کرگانی. در مسئله وحدت آمیخته با عرفان گفتگو میکند و در آخر دو حکایت میآورد. (فهرست دانشگاه ۳: ۵۱۴).

**آغاز :** بسمله. بدان **وَفَقَّكُ اللَّهُ** وایانا که اصحاب بحث و نظر از برای بیان وجود ذات در موجودات تمثیلی کرده‌اند، و چنین گفته‌اند: که اشیاء نورانی را در نورانیت سه مرتبه است. مرتبه اول...

**انجام :** که بیزارم از خدایی که ناقص باشد، و شك نیست که ناقص خدایی را نشاید، پس بیزاری ایشان از خدای تعالی نباشد، و کفر هیچ يك لازم نیاید. **والله اعلم .**

(ص ۲۷۷ - ۲۸۰)

## ۴۷- اسکندریه :

(فارسی)

از همو. امیر اسکندر بن عمر شیخ گورکانی در ۸۱۵ نامه‌ای از اصفهان نزد میرسید شریف فرستاده و پرسشهایی فلسفی و کلامی چند از او کرده. و او در پاسخ امیر این رساله را در یازده فصل ساخته است.

**آغاز :** بسمله. **وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ...** در شهر سنه خمس عشر و ثمان ماه، اسکندر بن عمر شیخ بن امیر تیمور گورکان از اصفهان کس فرستاد بشیر از نزد سید... از او سؤال کرد مقصود آفرینش چه بوده؟ و آفریده اول چیست؟

**انجام :** که از بدن بکلی منخلع شده‌اند، لعمه از آن مرتبه چون برق خاطف

ظهور کند، و اشاره ایشان بتوحید از آنجا ناشی گردد. ثم هذه الرسالة التي تعرف بالاسكندرية .

(ص ۲۸۱ - ۲۹۰)

(فارسی)

## ۲۸ - مسئله معضله:

در اینکه همۀ رنجها از خداوند نیست و خداوند سموم و عقاقیر مفیده هر دورا آفریده است، و تناول باختیار ماست، و بدینگونه گوشه‌ای از مسئله جبر و اختیار را مورد گفتگو قرار داده است.

**آغاز:** رساله در مسئله معضله ایضاله. مسئله معضله . نتوان گفت که جمیع امراض و الآم از حضرت حقست، چه اوست که خالق اشیاء ضاره و ایجاد عقاقیر و اغذیه و اشربه متخالفة الخواص کرده است .

**انجام:** ولیکن مضرت نکند الا بتکثیر، گویند در درجه دومست، و اگر مضرت کند ولیکن هلاک نکند الا بتکثیر، گویند در درجه سوم است، و اگر هلاک کند در درجه چهارم است.

(۲۹۰ - ۲۹۱)

(فارسی)

## ۲۹ - روحیه .

در صفحه عنوان نسخه ۷۳۵ رضوی بخامۀ نویسنده متن آمده: رساله و جیزه در تحقیق روح انسانی للمیر غیاث الدین منصور .

در مسئله روح بخواهش دوستان، در هشت بحث ساخته شده است بدینگونه :

۱ - تحقق صفت فرع تحقق موصوفست .

۲ - اهل حکمت روح را بر جهان معنی اطلاق میکنند .

۳ - علمای اسلام روح را بر چهار معنی اطلاق کنند .

۴ - حاصل اقوال حکما در روح .

۵ - روح جزو قالب نیست .

۶ - در بیان حدوث روح .

۷ - در بقای روح .

۸ - در بیان اینکه ارواح نزدیک قیامت فانی شوند .

**آغاز :** بسمله . حمد و سپاس و شکر بقیاس خداوندی را که تکوین کائنات و تصویر موجودات فیض وجود اوست ... اما بعد یاری که سوابق نعم ایشان محصور نیست ... استدعا فرمودند ... در فنا و بقای روح بعد از مفارقت ابدان .

**انجام :** بر بقای روح دلیل دیگر بر فنا، پس حمل بر وجهی کردن که میان این دو دلیل تعارض نباشد اولیتر بود .

(۲۹۱ - ۱۹۴)

(فارسی)

**۳۰ - بستان القلوب :**

از شیخ اشراقی باید باشد و به میر سید شریف و خواجۀ طوسی هم نسبت داده شده است ، در چهارده رسالۀ چاپ دانشگاه دیده میشود

در فلسفه آمیخته بمذهب ، درد و بخش :

۱ - قسمی که تعلق بعالم اجسام دارد .

۲ - قسمی که تعلق بعالم ارواح دارد ، و هر يك در چند بخش و فصل ، که

بخواهش دوستان اصفهانی خود نگاشته است

(ذریعہ ۳ : ۱۰۷) .

**آغاز :** بسمله ، سپاس آن خدایی را که بیواسطه ما بوجود خود وجود پیدا کرد ... اما بعد جماعتی اصحاب دل از اهل اسپاهان که مرا نشست و خاست بود درخواستند .

**انجام :** رنج کشد و عذاب ببیند ، و شقاوت عارض اگر چه در آخر بسعادت



میانجامد . اما این مکر لمحه‌ای که از ذکر حق در دنیا غافل بوده است ، پیش اصحاب  
دل شقاوتی عظیم است .

(ص ۲۹۵ - ۳۱۱)

(فارسی)

### ۳۱ - مرآتیه :

از بدر طبری ، گفتاریست در تعیین بلندیه‌ها بوسیله آینه در دو فصل ،  
بدینگونه:

- ۱ - در معرفت بالای اشخاص مرتفع از زمین واقامة برهان بر آن .
  - ۲ - در معرفت ارتفاع اشخاص مرتفع از زمین بعمود واقامت برهان آن ...  
(گاهنامه س ۱۳۱۱ ص ۱۴۷ . احوال و آثار خواجه: ۲۲۲) .
- آغاز:** رساله مرآتیه. مالک سخن گستری بدر طبری ، بسمله . اما بعد چنین  
گوید محرر این سطور بدر الطبری... که بعضی از اخبار از این کمینه سؤال کردند که  
ارتفاع اشخاص مرتفع از زمین را بر آة معلوم توان کرد یا نه .  
**انجام:** مساویست ، تامطلوب تمام شود .

(۳۱۴ - ۳۱۹) ، شکل و عنوان و نشان شنکرف.

(فارسی)

### ۳۲ - شطرنجیة :

از علاء الدولة سمنائی، گفتاریست ادبی و عرفانی و در آن از مهره‌های شطرنج  
و حرکت آنها در سخن خود بهره برده است .  
**آغاز:** بسمله . اسراری که در شطرنج ودیعت نهاده بودند از روی حال نه از  
روی مقال، جمله بامن آموختند، و پیش از تعام دقایق و تفهم حقایق بامن گفتند  
که ای بیچاره اسرار ظاهر ربانی از مدرسه ظاهر خواهی آموخت .

**انجام :** واگر معامله تورقم حسنات دارد بهشت جاویدان تراست ، واگر علامت سیآت دارد دوزخ ونیران ترا بود ، که من عمل صالحاً فلنفسه ومن اساء فعلیها ، والله اعلم بالصواب .

(ص ۳۱۹ - ۳۲۲)

(فارسی)

### ۳۳ - بهر امشاهیه :

از میر سیدعلی همدانی ، گفتاریست در سیر وسلوک ، با عنوانهای : ای عزیز ای عزیز .

(فهرست دانشگاه ۱۴ : ۳۶۹۹) .

**آغاز .** بسمله . تامهندسان کارگاه تقدیر نقوش صوراکوان برصفحاتالواح وجود مینگارند ... ای عزیز بدانکه ایزد تعالی نوع انسانرا سفری بینهایت و راهی خطرناک و بیغایت تعیین کرده است .

**انجام :** هیچ مقام دیگر نیست مگر مقام اهل دوزخ ، اعاذناالله من الیم عذابه وخلصنا من شرور النفس وماکیداالشیطان ، و اخرجنا من تیه الحیره والظلمات الغفلة برحمته انه قریب مجیب ، والحمدلله وحده .

(ص ۲۹۱ - ۳۲۷)

(فارسی)

### ۳۴ - نور بخشیه :

در مقامات و مراتب صوفیان ، با عنوان ای عزیز : ای عزیز . نسخه ای دیگر از این گفتار در سیه سالار (۲۹۱۱) هست .

**آغاز :** بسمله . الحمدلله الذی نور قلوب العاشقین بنور تجلیات ذاته وصفاته

وزین فؤاد العارفین ... اما بعد غرض از تحریر این رساله آنستکه در این عصر  
مبطلان بسیار شده ...

**انجام :** بدین مراتب نتوان رسید الا بذکر الله ، كما قال النبی (ص) افضل  
العبادات الدینیة الصلوات فانها عمود الدین ، و افضل الصلوات ذکر الله ، كما قال الله  
تعالی اقم الصلاة لذكری . والله اعلم .

(۲۲۸ -- ۳۳۰)

**۳۵ - انوار حکمت .** (فارسی)

از یوسفی هروی ، و منسوب به غزالی (فهرست غزالی از بدوی : ۱۰۳)  
در پند و اندرز های عرفانی با عنوانهای پند ، موعظه ، نصیحت و در پایان  
آمده است :

از فضل حکیم این نقش جدید کامدزان سان که یوسفی میطلبید  
بگذشته نه از شهر ربیع الاول در نهصد و نوزده با تمام برسد  
رساله ای با این آغاز و انجام بنام «انوار حکمت» شماره ۳۵۸ در دانشگاه  
هست که از سید معصومعلیشاه دانسته شده و این درست نیست .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله الذی نور مصابیح القلوب با انوار حکمت و زین  
بساتین الارواح بازهار نعمته ... مناجاة آلهی بعزت آنها که رخس همت در ساحت  
میدان قناعت ناخته اند ، و نقد حیات در تحصیل اسباب تجرد ...

**انجام :** که متضمن سخنان فقرا و حکما است ، و از عنایت و تکلف مبرا و معرا .  
والحمد لله اولاً و آخراً و ظاهراً و باطناً ، رباعی : از فضل حکیم مبدع این نقش  
جدید ... در نهصد و نوزده با تمام رسید ، تم بعون الله .

(ص ۳۳۱ -- ۳۴۰)

#### ۴۶ - رساله در نبوت و امامت :

(فارسی)

گفتاریست در نبوت و امامت بشیوه عرفانی ، با عنوانهای: تنبیه ، تنبیه و يك خانمه آستان قدس ( ۱۴۵:۴ ) .

**آغاز :** رساله فی النبوة والولاية ، بسمله . بعد از ادای سپاس واجب الوجود و درود نامعدود صاحب مقام محمود ... تحقیق مبحث وجود بر آئی اهل کشف هر چند موقوفست بر تجرید از علایق و تفرید از عوایق .

**انجام :** خانم عبارتست از کاملی که قطع منازل و مقامات کرده و بنهمات کمال رسیده باشد ، و این درمراتب نبوت منحصر در شخص محمد صلی الله علیه و آله و سلم است . تمت بعون الله .

(ص ۳۴۱ - ۳۴۵)

#### ۳۷ - جام جهان نمای :

(فارسی)

در توحید، در دو دایره و هر دایره بر دو قوس و خطی. همان که از محمد مغربی دانسته شده است .

**آغاز :** بسمله . ولا حول ولا قوة الا بالله . حمد بیهجد و شکر بی عدسزای ذاتی که وحدتش منشأ احدیت و واحدیت شد... اما بعد ، طایفه ای از دوستان که طالب علم توحید بودند ، و محب قدم تحقیق و تجرید ...

**انجام :** و سخن در این دایره و اسرار آن غایت و نهایت ندارد ، بهمین اختصار کنم ، که وقت عزیز است و کاری بهتر از این در پیش دارم . تمت بعون الله و حسن توفیقه . والسلام .

(ص ۳۴۷ - ۳۵۳) بادوایی به شنگرف که در آن مراتب علم و شوود را

منعکس میکند . و برخی از عنوانها و شکلها سفید مانده است .

### ۳۸- جام گیتی نمای :

(فارسی)

از قاضی میرسید حسین میبیدی، در حکمت در يك مقدمه وسی مقصد و يك خاتمه، بنام شاهزاده سراج الدین قاسم، همان رساله‌ای که در برخی از نسخه‌ها بخواجه نصیر نسبت داده شده است، و در این انتساب صاحب ذریعه تردید کرده است. (ذریعه ۵: ۲۷)

**آغاز** بسمله. سپاس حکیمی را که افکار حکما و انظار علما در معرفت کنه او متحیر و پریشانند... این مختصر مسمی بجام گیتی نمای بر وفق مشرب متأخرین ...

**انجام:** متقدمین و صوفیه و حکما نظر کنند و از هر جا استفاده کنند تا آن عقاید بمن یداسته حکام و رسوخ موصوف گردد، و بدرجه یقین رسد، انشاء الله تعالی. تمت بعون الله.

(ص ۳۵۵-۲۶۴) در صفحه عنوان بخط کاتب آمده: رساله جام گیتی نمای

مؤلفات... قاضی میرحسین میبیدی.

### ۳۹- تحقیقات:

(فارسی)

از میرصدرالدین محمد دشتکی شیرازی، پس از تشویق بر کشتن نفس فصلهایی است بدینگونه: فصل آنچه موجب نجات است کسب علوم ریاضی و طبیعی و آلهی و... است. فصل علم طب از بوفان بن لافاح پیدا شده. فصل چو کیان چیزی نیستند و بکار نمی آیند. فصل نفس انسانی حادث است.

**آغاز:** بسمله. من تحقیقات میرصدرالدین محمد بن میرغیاث الدین منصور الدشتکی، که حسب الائتماس مولانا نظام گیلانی نوشته است. بسمله. الحمد لله و لرسوله و لعلماء. بدانکه حق سبحانه و تعالی هست و ظاهر نیست و ماسوای او نیست و ظاهر هست و نفس راهستی است...

**انجام:** واگر حیات باشد و مقدور بود زیاده ازین هم بگویم ، الحریکفیه  
الاشاره، وانا العبد. صدرالدین محمد بن منصور بن صدرالحسنی الحسینی الشیرازی  
الدشکئی .

(ص ۳۶۵ - ۳۶۹)

**۴۰- جبر و مقابله :** (فارسی)

از ملک محمد بن سلطان حسین اصفهانی، در دو فن: فن یکم در جبر و مقابله  
در یک مقدمه و هفت فصل، فن دوم در استخراج بعضی از مجهولات در هفت باب. نام  
نگارنده در دیباچه آمده است و از «شرح بهشتی» خود یاد کرده است.

(ذریعه ۲۲۳: ۱ و ۵: ۸۸- فهرست سپهسالار ۴: ۲۷- فهرست الهیات ۲۶۸)

**آغاز:** رساله جبر و مقابله و غیره ملک محمد اصفهانی. بسمله. الحمد لله الملك  
العلام والصلاة علی نبیه ... اما بعد بر ارباب دانش واصحاب بینش مخفی نماند که  
رساله فارسی جبر علامه قوشچی در علم حساب اشتباه تمام.

**انجام:** پس اسم معلوم گردد. اینست مجملی از بعضی مباحث علم حساب که  
بجهت بعضی اخوان مؤمنین مرقوم، و بهمین قدر اکتفا نموده، موجب اطناب...

(ص ۳۷۱ - ۳۹۰)

**۴۱- تهلیلیه :** (فارسی)

از مولانا جلال الدین محمد بن اسعد دوانی در گذشته ۹۰۸، در توحید، در  
دو مقام: مقام اول از راه مباحث علم رسمی، مقام دوم از راه کشف و شهود و هر یک در  
دو موقف.

(ذریعه ۴: ۵۱۶- فهرست دانشگاه ۱: ۷۴).

**آغاز :** بسمله. آفتاب جمال قدم از آن متعالیست که خفاش ظلمت سرای حدوث  
 بنظر کلیل فکر ... اما بعد در اینوقت نقاش کارخانه تصویر ...  
**انجام :** چنانچه اینمربیه شعور کثرتست در مرتبه ثلاثه، بعد از شعور بوحده  
 حقیقی ... والحمد لله الملك المعبود .

( ص ۳۹۱-۴۰۶ ) ، در نسخه ما این رساله بعنوان «توحید» آمده است.

#### ۴۲- رساله عدالت: (فارسی)

از همو ، در يك مقدمة و دو مقاله و يك خاتمه ، بنام ابوالمظفر یعقوب  
 بهادرخان نگاشته است .  
 ( ذریعه ۱۵ : ۲۱۶ ) .

**آغاز :** بسمله . سپاس ببقیاس مالک الملکی را که پادشاه نفس ناطقه در  
 سواد خطه سویدا قلب صنوبری ... و بعد برارباب کشف و عیان و اصحاب عقل و  
 برهان مقرر و ...  
**انجام :**

دهقان سالخورده چه خوش گفت با پسر  
 که ای نورچشم من بجز از کشته ندروی  
 اللهم اهدانا الصراط المستقیم وقنا عذاب ، . . . تم الرسالة ... طاب ثراه .

(ص ۴۰۷-۴۱۲)

#### ۴۳- تحفه روحانی: (فارسی)

از همو ، در يك مقدمه و چند فصل و يك خاتمه، در علم حروف و خواص و

اسرار حروف، نام کتاب و نگارنده و مهدی الیه (غیاث شاه) در دیباچه آمده است .  
(ذریعه ۳ : ۴۳۷) .

**آغاز :** بسمله . جواهر حمد و ثنا بارگاه کبریا حضرت علام الغیوب که  
بمقتضای ... اما بعد، چون صیت فضیلت پروری و عدالت گستری ...  
**انجام :** و از بعضی اکابر اولیا منقولست که گفتداند ... الباطنة والظاهرة  
ورزقنا سعادة الدنيا والآخرة ... فی ۱۵ شهر جمادی الاولی سنة ۱۰۶۹ .

(ص ۴۱۳-۴۲۲)

**۴۴- فرزندنامه (اینها الولد) :** (فارسی)

از محمد بن محمد غزالی یکی از شاگردان از او نصیحتی میخواهد و او این  
رساله را در پاسخ آن شاگرد نگاشته است .

**آغاز :** بسمله . حمد لله . والعاقبة للمتقين والصلاة والسلام ... اما بعد  
بدانکه یکی از جمله شاگردان ... ابو حامد محمد بن محمد غزالی ... بعد از آنکه  
سالها علم آموخته بود ... روزی با خود اندیشه کرد که من ...

**آغاز جواب :** بسمله . بدان ای فرزند عزیز و دوست مخلص ... نصیحتها  
از حضرت محمد ...

**انجام :** همچنین در طریق اهل البیت دعاها بسیار است ، از آنجا طلب  
میکن ، و این يك دعا عالی الدوام میخوان ، البتة علی الخصوص در عقب نماز

(ص ۴۲۵-۴۳۸)



#### ۴۵- درویش نامه :

(فارسی)

از میر سید علی بن شهاب الدین محمد همدانی ، در گذشته ۷۸۶ ، در عرفان  
بنشر و نظم ، در شیراز بسال ۱۳۳۸ ق بچاپ رسیده است .

(ذریعه ۸ : ۱۴۷- فهرست فارسی مشار : ۶۷۰) .

**آغاز :** بسمله . الحمد لله حق حمده ، والصلاة على خير خلقه . اما بعد قال الله  
تعالی یا ایها الناس قد جائتکم موعظة ... میفرماید که ما آوردیم احکام آیات ...  
**انجام :** بازها را سرار تجلیات الطاف ربانی مزین گرداناد ، بمنه و کرمه دانه  
قریب مجیب ، والصلاة والسلام على نبيه محمد وآله اجمعین الطیبین الطاهرین .  
تمت بعون الله الملك الوهاب .

(ص ۴۳۹-۴۴۴) ، در این نسخه بنام «درویشیه» آمده است .

#### ۴۶- ذکریه :

(فارسی)

از همو ، در عرفان و اذکار به نثر و نظم ، این رساله ضمیمه «تذکره کججی»  
در شیراز و تهران بچاپ رسیده است .  
(فهرست فارسی مشار : ۷۷۱) .

**آغاز :** بسمله . حمد و سپاس پرورد گاری را که حقانی ائمار ارواح قدسی را  
در اشجار و اشباح انسی بکمال رسانید . . اما بعد ، بدان ای عزیز که ایزد تعالی چون  
خواست که احضار آثار حکمت ...

**انجام :** و شام این دعا را که مرویست از حضرت علی بخواند . اللهم انی  
اشهد . . . الحمد لله وحده والسلام على من اتبع الهدی . تمت بعون الله تعالی و  
حسن توفیقه .

(ص ۴۴۵-۴۵۴) ، برخی از عنوانها در نسخه ما سفید مانده است .

#### ۴۷- ده قاعده :

(فارسی)

از همو ، (همان ش ۹ مجموعه) در عرفان و آداب سیر و سلوک، درسه قسم و سپس ده قاعده: توبه ، زهد، توکل ، قناعت، عزلت ، ذکر ، توجه، صبر ، مراقبت، رضا .  
ذریعه ۸ : ۲۸۳

**آغاز :** بسمله . حمد و ثنای نامتناهی پروردگار را که استحكام قواعد اسلام را ... اما بعد ، بدان ای عزیز که راههای طالبان بجانب بارگاه احدیت بیشتر از آنست ...

**انجام :** شکوفه ایمان ندیده و از لذات حلاوت میوه حکمت و ولایت محروم مانده ، جعلنا الله وایاکم ممن سعد بطاعته و فاز بمحبته انه قریب مجیب والحمد لله وحده ، تمت ۱۰۶۹ .

تاریخ ۱۰۶۹ ، (ص ۴۵۵-۴۵۸) .

#### ۴۸- ترجمه العقاید الدینیة:

(فارسی)

از ملا محسن فیض کاشی در گذشته ۱۰۹۱ ، در هشت (در) بدینگونه: وجود واجب ، توحید ، صفات او ، نبوة ، امامت ، رستاخیز ، جهنم و بهشت .  
(ذریعه ۴ : ۱۱۷- فهرست فارسی مشار : ۴۰۶) .

**آغاز :** بسمله . حمد بی حد و ثنای بی عد خداوند جهان آرای دلگشای را که صوامع قدس آسمان را . اما بعد ، پوشیده نماند مردمان از برای آن آفریده شده اند که خدای عزوجل را بشناسند ...

**انجام :** که لذت دیدار ساقی او را چنان محو سازد که بلذت شراب نپردازد .  
بیت : گرتوز شراب میشوی مست . ما را ساقی رباید از دست . رزقنا الله ذلك .

(ص ۴۵۹-۴۷۷) .

#### ۴۹ - واجبات علیه :

(فارسی)

از میر معزالدین محمد مشهدی بن ابی الحسن الموسوی ، در دو فصل و يك خاتمه ، نام کتاب و نگارنده و شماره بخشها در آغاز کتاب آمده است .

**آغاز :** واجبات علیه میر معزالدین محمد مشهدی . بسمله . شکر و سپاس بی قیاس معبودی را سزا است که بنعمت معرفت انسان را از سایر مخلوقات ... اما بعد این رساله ایست در اصول دین بدلیل و فروع دین .

**انجام :** وما بطن . پس دست از جانب خدجت بطرف راست کشد و سه مرتبه بگوید: اللهم صل علی محمد و آل محمد . تم بعون الله .

(ص ۴۷۹ - ۴۹۷)

#### ۵۰ - رساله در علم موسیقی :

(فارسی)

در پانزده فصل بدینگونه :

- ۱ - در تقسیم دستگاهها و تعریف ابعاد .
- ۲ - در معرفت مبادی علم موسیقی .
- ۳ - در بیان پرده ها .
- ۴ - در آوازه ها که آنرا شعبه خوانند .
- ۵ - در آنچه پرده ها را به بروج نسبت کرده اند .
- ۶ - در منسوبیات پرده ها با کواکب سبعة .
- ۷ - در استخراج پرده ها .
- ۸ - در معرفت ایقاع اصول .
- ۹ - در آنکه پیش هر شخصی چه ضرب باید .

۱۰ - در آنکه پرده‌ها را زیاد کنی و نرم گیری چه سود .

۱۱ - در معرفت سازها .

۱۲ - در نواختن پرده‌ها .

۱۳ - در آنکه نزد هر قوم کدام پرده مناسب باشد .

۱۴ - در نسبت پرده‌ها با فصول اربعه .

۱۵ - در نسبت پرده‌ها با اقالیم سبعة .

خاتمه در تأثیر نغمات .

**آغاز :** بسمله . سبب تألیف این کتاب آن بود که جماعتی از اصحاب، فقیر را التماس کردند تا در علم موسیقی رساله‌ای تألیف نموده شود .

**انجام :** بی‌متی گویند که نفوس را حزن بخشد ، و آنچه مناسب پردهٔ فرح باشد ، شعری گویند که مناسب آن باشد ، و آنچه مناسب پردهٔ حزن باشد شعری گویند که مناسب آن باشد و بخلاف یکدیگر گویند .

تاریخ ۱۰۶۹ ، ( ص ۴۹۹ - ۵۰۶ ) با جدولها و شکل‌های موسیقی

با شنگرف .

**۵۱ - انگشت شماری ( رساله در ... )** (فارسی)

رساله‌ایست در حساب عقود و افعال نامحبوب .

**آغاز :** بسمله . بعد از حمد پروردگاری که اصناف الطاف بی‌غایت و انواع اصطناع ... نه زده صورت از هیأت و اوضاع اصابع و بدایع انسانی بازاء عقود و اعداد وضع کرده ، چنانچه از یکی تاده هزار بآن ضبط توان نمود .

**انجام :** و بعضی از عقدهٔ دوم او چنانچه سر ناخن سبابه با سر ناخن ابهام برابر

باشد ، و طرفش بطرف او متصل . و صلی الله علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین . و الحمد لله رب العالمین .

(ص ۵۰۷ - ۵۰۸)

(فارسی)

۵۲ - صیدیه :

از مولی محمد سلیم رازی ، گفتاریست در صید و ذبح ، با عنوان : مساله مساله ، که برای سلطان روزگار خود صدرا نام نگاشته است  
(ذریعه ۱۵ : ۱۰۵) .

آغاز : رساله صیدیه . بسمله . صدر در سایل دین مبین جز شکر نعمت پادشاهی که فضای وجود شکار گاه قدرت اوست ... و بعد این چند کلمه ایست به روفق اراده مخدوم ... کاسمه الشریف صدرا و السماء السلطنه .

انجام : مسئله . از حیوانات بحری همین ماهی که اوفلس داشته باشد حلال بود ، و غیر آن حرام بود . والله اعلم بالصواب . تمت بعون الله تعالی و حسن توفیقه .

(ص ۵۰۹ - ۵۱۳)

۵۱۸۱ - مجموع

دارای سه بخش .

خط نستعلیق خوش بی نام و بی تاریخ . از سده ۱۱ ، ۵۰۵ صفحه ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۲۰ - ۱۸/۵ X ۹/۵ ، جلد تیماج تازه ، اندازه ۲۶ X ۱۵ ، آغاز و انجام افتاده .

شماره دفتر : ۶۶۶۳۴

## ۱- کلیات حیدری تبریزی :

(فارسی)

از مولانا حیدری تبریزی، که بارها به هند سفر کرده است، قصاید او ست در ستایش امیر المؤمنین و پیامبر و جلال الدین محمد اکبر پادشاه، و مثنویهایی که یکی از آنها مثنوی است در داستان جنگ و فتح گجرات، و غزلهایی بترتیب حروف تهجی با تخلص حیدری، و دوبیتهایی در پایان، در آن آمده :

مرا شد ز تبریز میل سفر      بخاک خراسان فتادم گذر  
آغاز : (افتاده).

از آن سبب زازل ختم انبیاء گردید      که از نبی ولی بود مهتر و بهتر  
انجام :

نافت که بآن نمیرسد هر گز دست      در مرتبه قرص قمر گویم هست  
معجز باید که بشکند نان تسرا      چون قرص قمر نبی بمعجز بشکست  
(ذریعه ۹ : ۲۷۱).

## ۲- مثنوی سیر و سلوک :

(فارسی)

از همو، مثنویست نزدیک به هفتصد بیت با بندهایی به نثر، پس از ستایش از سخن و توحید و نعمت پیامبر و ستایش علی (ع) و ستایش جلال الدین محمد اکبر پادشاه و ذکر سبب نظم این رساله، مینویسد : شاهراه سالکان طریقت بدرگاه خدایی بعد از انفس خلاق است، و همگی به سه قسم تقسیم میگردد : طریق عابدان عامه مسلمانان، راه اصحاب مجاهدت و تزکیه نفس، جاده فارسان میدان حقیقت که عاشقان جمال محبوبند. سپس «ده قاعده» برای دخول باین مراتب یاد میکنند، همراه با حکایتمها.

آغاز :

نسخه سر الهی سخنست      نامه نامتناهی سخنست

پایان :

بیا لب ببنداز سخن (حیدری)      که کار تو نبود سخن گستری  
سخن ساز کوتاه و خاموش باش      ز سر تا بپا چون صدف گوش باش

(ص ۱۱۷-۲۰۱) ، آغاز این مثنوی درست روشن نبود و من این بیت

را برای آغاز بگمان انتخاب کردم .

(فارسی)

۳- لسان الغیب :

از همو ، گویا این مثنوی را در برابر «سهو اللسان» شریف تبریزی سروده  
است . در آن از: شریف کثیف و جسارتی که با استادش لسانی کرده ، و از «سهو اللسان»  
اویاد شده است، در میان آن بندهایی هم به نثر هست .  
(ذریعه ۹۴ : ۲۷۱) .

آغاز : حمد بی خدمتکلمی را که سخنوران خرده بین رانه زبان از ادای  
حمد و ثنای اوقاصرست ...

انجام :

که ناید بدی ز آدمی در وجود      هر نکس که بد کرد آدم نبود  
بدو نیک ایسام چون بگذرد      چرا کس بغیر از نکویی کند

(ص ۲۰۱-۲۲۴) ، در پایان یادداشت‌هایی بوده که محو شده است تنها

یک تاریخ ۱۲۴۲ دیده میشود .

## شرح الايضاح

(عربی)

الايضاح در نحو از ابو علی نحوی فارسی در گذشته ۳۷۷ ، گزارش از  
عبدالقاهر بن عبدالرحمان جرجانی در گذشته ۴۷۱ .  
(كشف الظنون : ايضاح - ذریعه ۲ : ۴۱۲)

**آغاز :** ( افتاده ) یدیان بیضاوان عند محلم قد بمنع الکان تصام وتضهدا...  
**انجام :** فی ادغام النون فیها ، فأعرفه . هذا آخر الكتاب المقتصد فی شرح  
الايضاح للشيخ الامام ابي بكر عبدالقاهر بن عبدالرحمان الجرجاني (ره) انتهت  
کتابته لاربع بقين من شهر رمضان الواقع في سنة احدى وسبعين وخمسائة . والحمد  
لله رب العالمين ...

خط نسخ معرب . کاتب بی نام ، تاریخ ۲۶ رمضان ۵۷۱ ، ۲۱۳ ورق  
کاغذ سمرقندی ، سطر ۲۴-۱۳×۱۶ ، جلد قهوه‌بی جدول زرین . اندازه جلد  
۱۷/۵×۲۲/۵ ، تملك علی بن حاجی میرزا محمد رری بامهر بیضی ( یا علی  
ولی الله ) (کلیشه)

شماره دفتر : ۶۶۶۳۵

۵۱۸۲ - مجموعه

دارای پنج رساله .

خط نستعلیق بی نقطه از يك کاتب بی نام ، بی تاریخ ، از سده دهم ، ۷۱  
برگ ، کاغذ سپاهانی ، سطر ۲۹-۹×۱۴/۲ ، جلد تیماج قهوه‌ای تازه ، اندازه  
۱۳/۵×۱۸/۵ ، عنوان و نشان و شکلها شنگرف ، با حاشیه‌هایی از کاتب نسخه  
ودیکری .

شماره دفتر : ۶۶۶۳۶



## ۱ - حاشیه‌ای در هیئت :

(عربی)

حاشیه‌ایست بشیوه قولد ، قولد . با عنوانهای باب ، فصل ، قسم الاول ، قسم الثاني ... اینک برخی ازعنوانها : الفصل الثاني القسم الاول فی التعریفات . الفصل الثامن علی ان منتصف التعدیل المعلوم من علم المجسطی ... ، الفصل التاسع فی افلاک الشمس ، الفصل العاشر فی افلاک القمر ، الفصل الحاد عشر فی افلاک زحل والمشتري والمريخ ، الفصل الثاني عشر فی افلاک الزهرة والعطارد وحركاتها ، الفصل الثالث عشر فی عروض الخمسة المتحيرة ، الفصل الخامس عشر تشتمل علی مقدمة وخاتمة و اربعة مباحث فی اختلاف بدر القمر والخسوف والكسوف . الباب الثالث فی هندسة الارض . ( در ۱۲ فصل ) الباب الرابع فی معرفة الابعاد والاجرام ( در ۳ فصل ) .

**آغاز :** الخطبه ، قوله . ندع الخلاف فی الخطاء الخلاف فی الخطاء ... الفصل الثاني القسم الاول فی التعریفات ، قوله ، النقطة ما تقبل الاشارة ، اعلم ان فی هذا التعریف بحثا ...

**انجام :** وهو غلط قد وقع فی الحساب . تمت

خط نستعلیق بی نقطه ( ا پ - ۳۵ ) سطر ۲۹-۸/۸ × ۱۳/۵ ، عنوان

ونشان و دوایر هندسی شنکرف. (کلیشه).

## ۲ - فائده :

(عربی)

فائده ایست درباره هندسه و هیئت ، و در آن از مقالات پنجگانه اقلیدس گفته‌گوشده‌است .

**آغاز :** فائده . متى كانت نسبة نصف خط ینفصل خط ینفصل فی عدد عرض الخط المخرج الیه من مرکز العالم الی مرکز الکواکب ، سواء کان فی القوس السفلی او العلوی ...

**انجام :** واما المقالة الخامسة عشرة مع كيفية عمل بعض هذه المجسمات في بعض وعلى بعض . والله اعلم .

خط همان نستعلیق بی نقطه ، ( ۳۵ پ - ۳۶ پ )

### ۳ - رسالة الشعاع : (عربی)

از خواجه نصیرالدین طوسی .  
(فهرست دانشگاه ۳ : ۱۸۸۷)

**آغاز :** بسمله . قال المولى الاعظم علامة العالم نصير الحق والدين ... محمد بن محمد بن حسن الطوسي غفر الله له . بعد حمد الله تعالى على نعمه والصلاة على محمد النبي وآله . وقد سئل عنى هذه المسئلة ، اقول : مباحث انعكاس الشعاعات ...  
**انجام :** وذلك الموضع على وضع خاص من ذى الشعاع وذلك ما اردناه .  
والحمد لله على نعمائه .

خط همان نستعلیق ، ( ۳۶ پ - ۳۷ پ ) ، عنوان وشكلها شنكرف .

### ۴ - حاشیه ای بر يك كتاب در هیئت : (عربی)

حاشیه ایست بشیوه قولہ ، قولہ ، و شاید بخشی از شماره ۱ این مجموعه باشد .  
با عنوانهای باب ، فصل ، القسم .  
اینک برخی از عنوانها :  
باب الاول ، الفصل الاول ... الفصل الثالث فی ذکر ما یحتاج تقدیمه ، القسم الثاني فی مسائل طبیعیة والهندسیة . الباب الثاني فی هیئة الاجرام البسیطة ، الفصل الاول فی استدارة السطح ، الفصل الثاني فی استدارة السماء .  
**آغاز :** بسمله . قوله سبل الاعتصام بعزائم ، اعتصم و استعصم به او انشدوا و استمسك بشیء ...

**انجام :** فانه ليس يجرم مدار يومى بل يجرى هجراها ، وانهم يبحثون عن  
خواصها و احواله .

خط همان نستعلیق ( ۳۸ پ - ۵۳ پ ) ، عنوان و نشان و شکلها شنکرف

## ۵ - حاشیة على شرح اشكال التامیس : ( عربی )

از ابو الفتح محمد الهادی ابی نصر بن ابی سعید الحسینی العراقی ، مدعو  
بتاج السعیدی ، متن از قاضی زاده رومی ، که در دیباچه از او « به استادی » یاد میکند  
در هندسه .

**آغاز :** بسم الله . الحمد لله مقدر مقادیر الاشياء بحكمته ، و مصور تصاویر  
الاشكال بقدرته ... و بعد فیقول ابو الفتح محمد الهادی ابی نصر بن ابی سعید الحسینی  
العراقی ، المدعو بتاج السعیدی ...

**انجام :** قوله ، وعلى الثانى لاحاجة الى عمل المثلث لعدم البعدين النقطة والطرف و  
والى عمل الدایر بین ایضاً ، لعدم تعدد المرکز ، كما لاحاجة الى ان ...

خط همان نستعلیق با همان نشانیها ، ۵۴ پ - ۷۱ پ

## فهرستها

- ۱ - نام کتابهایی که در این مجلد معرفی شده است .
- ۲ - نام مؤلفین نسخه‌های معرفی شده .

نام کتابهایی که در این مجلد معرفی شده

« ۱ »

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| ۱۸۹ | آبله- رساله در...               |
| ۲۰۱ | آغاز وانجام- ابهری:             |
| ۲۱۹ | آغاز وانجام- خواجده:            |
| ۸۲  | آفرین :                         |
| ۳۱  | ابطال زمان الموهوم- خواجهوئی:   |
| ۱   | ابواب الجنان- استرآبادی :       |
| ۴   | ابواب الکنوز- استرآبادی :       |
| ۳۰۷ | اثبات الصانع:                   |
| ۱۵۰ | اثبات الواجب :                  |
| ۳۲۱ | اثبات نبوت- ابوعلی:             |
| ۱۳۸ | اثبات المفارقات- فارابی :       |
| ۱۸۱ | الاجازة- حسن بن يوسف حلی:       |
| ۵۱  | الاجازة- میر محمد حسین اصفهانی: |
| ۱۸۱ | الاجازة- زین الدین شهید:        |
| ۱۸۰ | الاجازة- علی بن عبد العالی      |
| ۷۱  | الاحادیث:                       |
| ۴۲  | احکام اتصالات کواکب- اختیار :   |
| ۱۶۹ | اخبار برامکه :                  |

|     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| ۵۲  | ارجوزه - حر عاملی :                 |
| ۳۰۸ | الاسئلة والاجوبة - کرمانی :         |
| ۳۰۶ | استقصاء البحث والنظر - حلی :        |
| ۱۷۸ | الاسدية في انساب العلوية - عبيدلی : |
| ۲۴۱ | اسرار ولايت :                       |
| ۳۳۱ | اسکندريه - مير سيد شريف :           |
| ۵۰  | الاشارات والتنبيهات - ابوعلی :      |
| ۱۵۰ | اشعار - آذری :                      |
| ۱۸۵ | اشعار - بهائی :                     |
| ۱۶۵ | اشعار - وهمی :                      |
| ۱۱۴ | اشعار :                             |
| ۱۵۹ | اعتقادات - خواجه :                  |
| ۱۷۳ | اقسام الشيعة :                      |
| ۱۴۶ | اقوال النصارى فى عيسى :             |
| ۱۴۹ | اکسير العارفين - صدرا :             |
| ۱۱۴ | الهی نامہ - خواجه :                 |
| ۱۷۵ | الامامة - خواجه طوسی :              |
| ۳۴۵ | انگشت شماری :                       |
| ۱۵۳ | انگشت شماری - شرف الدين يزدي :      |
| ۲۵  | انوار التنزيل - بیضاوی :            |
| ۳۳۶ | انوار حکمت - یوسفی :                |
| ۲۳۰ | انوار الولایه - ذهبی :              |
| ۲۴۳ | انواع بسط :                         |
| ۲۴۱ | انیس الزائرین - جروی :              |

|         |                               |
|---------|-------------------------------|
| ۳۱۸، ۲۴ | اوصاف الاشراف - خواجه:        |
| ۱۷۸     | الایام والمیالی:              |
| ۳۷      | ایجاز الحکمه:                 |
| ۳۰      | ایضاح مخالفة اهل السنة - حلی: |
| ۳۲۸     | ایمنی از بطلان نفس - بابا:    |
| ۳۴۱     | اینها الولد - غزالی:          |

## «ب»

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| ۱۱۷، ۱۱۷ | بحار الانوار - مجلسی:     |
| ۲۸۹      | بحر طویل - فاتح:          |
| ۶۹۹      | بحر طویل:                 |
| ۱۸۶      | بدایع الاسرار - حسینی:    |
| ۳۳۳      | بستان القلوب - شیخ اشراق: |
| ۳۳۰      | بقای نفس - بابا:          |
| ۳۲       | بوستان - سعدی:            |
| ۳۳۵      | بهرامشاهی - میر سید علی:  |
| ۱۸۹      | بینخ پچینی - شیرازی:      |
| ۴۴       | بیست باب - خواجه:         |

## «پ»

|          |                             |
|----------|-----------------------------|
| ۱۴۷، ۱۴۳ | پراکنده هایی بد نثر و نظم:  |
| ۳۲۹      | پرسش و پاسخ - بابا:         |
| ۳۰۸      | پرسش و پاسخ - کرمانی:       |
| ۲۲۵      | پواتیکهای دولتی - ملکم:     |
| ۲۲۹      | پواتیک روس در ایران - ملکم: |

|     |                   |
|-----|-------------------|
| ٦١  | پنج گنج - نظامی : |
| ٢٤٩ | دیلمان نامه :     |

«ت»

|     |   |
|-----|---|
| ٢٠٧ | تاریخ :                                 |
| ١٢٠ | تاریخ کشمیر - ملکشاہ :                  |
| ٢٢٢ | تاریخ گزیده - مستوفی :                  |
| ١   | تجارب السلف - هندوشاه :                 |
| ٣٥  | تجريد الکلام - خواجہ :                  |
| ٣١٠ | تجوید - محمد بن ابوبکر :                |
| ٣١١ | تحریر الاحکام - حلی :                   |
| ١٣٧ | تحصيل السعادة - فارابی :                |
| ٣٠١ | تحفة الخانیة - ابن ہلا :                |
| ٣٤٠ | تحفة القاری - دوانی :                   |
| ٣١٥ | التحفة السعدیة - شیرازی :               |
| ٢١٦ | تحفة الطالبین - تبریزی :                |
| ١٦  | تحفة العرافین - خاقانی :                |
| ١٣١ | تحقیق العام - رسالہ فی ... (خواجہ) :    |
| ١٥٧ | تحقیق الولاية - فخر رازی :              |
| ٣٣٨ | تحقیقات - دشتکی :                       |
| ١٢٥ | تذکرة خواص الامة :                      |
| ٢٢١ | ترجمہ اکسر العبادات فی اسرار الشہادات : |
| ٣١٦ | ترجمہ تورات بفارسی :                    |
| ١٢١ | ترجمہ شرح الاسباب والعلامات :           |
| ٣٤٣ | ترجمہ العقاید الدینیہ - فیض :           |



|                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| ۱۲۹                | ترجمه کتاب النفس - بابا :           |
| ۱۸۶                | ترجمه وانتخاب از ربیع الاسرار :     |
| ۲۹۶                | ترجیح بند - میر خیر الدین :         |
| ۱۸۷                | ترسل :                              |
| ۳۰۲                | نزویج و تشهیر اللعن :               |
| ۱۱۵، ۱۱۴           | تصاویر :                            |
| ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۴ | تعلیقہ (نامہ از بهائیان) :          |
| ۱۳۰، ۳۶            | تفاحیہ - بابا :                     |
| ۱۶۱                | تفسیر آیۃ الكرسی - استرآبادی :      |
| ۱۲۲                | التقريب فی اسماء الرجال - ابن حجر : |
| ۱۱                 | تقویم :                             |
| ۷۶                 | التمثيل :                           |
| ۱۳۹                | التنبیه علی سبیل السعادة - فارابی : |
| ۳۸                 | التنبیہة - رسالہ . :                |
| ۲۲۶                | تنظیم لشکر و مجلس اداره - ملکم :    |
| ۳۱۸                | تواریخ امورات اتفاقیہ :             |
| ۱۹۸                | توبہ نامہ :                         |
| ۲۱۹                | تہذیب الاحکام - طوسی :              |
| ۳۳۹                | تہلیلہ - دوانی :                    |

## « ج »

|     |                        |
|-----|------------------------|
| ۳۳۷ | جام جهان نما - مغربی : |
| ۴۰  | جامعیہ - اخلاطی :      |
| ۳۳۸ | جام گیتی نما - میبدی : |

|             |   |
|-------------|---|
| ۳۲۶         | جاودان نامه - بابا :                          |
| ۲۴۰         | جبر و اختیار :                                |
| ۲۱۹، ۱۶۸    | جبر و اختیار .. خواجه :                       |
| ۲۳۹         | جبر و مقابله - اصفهانی :                      |
| ۳۹          | جذیه :  |
| ۲۴۴         | جفر و اعداد :                                 |
| ۱۳۶         | الجمع بین رأى افلاطون و ارسطو - فارابی :      |
| ۳۱۳         | جمع و خرج :                                   |
| ۶۳          | جنات الخلود - محمد رضا :                      |
| ۱۴۱، ۷۰، ۵۷ | جنگ :   |
| ۲۱۱         | الجواهر السنية فی الاحادیث القدسية .. عاملی : |

## « چ »

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| ۱۹۰ | چوب چینى - نورالله علا : |
| ۱۸۹ | چوپ « - شیرازی :         |
| ۲۹۳ | چهارده بند - وصال :      |

## « ح »

|          |  |
|----------|--|
| ۳۱       | الحاشية على حاشية شرح التجريد - خفری : |
| ۳۵۲      | الحاشية على شرح اشكال التأسيس :        |
| ۲۰       | الحاشية على مبحث الميراث :             |
| ۳۵۰، ۳۵۱ | حاشیه ای بربك كتاب درهيئت :            |
| ۳۳۰      | حال نفوس جزوی بعد از فسادتن - بابا :   |
| ۱۷۶      | حال زينب و رقيه - اصفهانی :            |

|           |   |
|-----------|---|
| ۱۶۳       | حجاج ومجرم - داستان :                       |
| ۳۰۰       | الحجة البالغة - رشتی :                      |
| ۲۱۵       | حدود و دیات - مجلسی :                       |
| ۳۱۶       | حدائق الادبا - دنبلی :                      |
| ۱۲۸       | حدائق الانوار - فخر رازی :                  |
| ۱۵۰       | حدیث :                                      |
| ۶         | حدیقة الحقیقه - سنائی :                     |
| ۳۰۶       | الحدیقة الناظرة                             |
| ۳۲۳       | حق الیقین فی معرفة رب العالمین - شبستری :   |
| ۳۲۱       | حقیقت و کیفیت تسلسل اسباب - ابوعلی :        |
| ۲۱۰ : ۱۶۷ | حکایه :                                     |
| ۱۵۵       | حکایات :                                    |
| ۱۷۶       | حکایة مجلس بین اليهودی والشافعی والمعتزلی : |
| ۴۵        | حمیات - نائینی :                            |

## « خ »

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ۳۰۴ | خزان و بهار - ظهوری :     |
| ۲۴۲ | خزان و بهار - کاشف یزدی : |
| ۱۴۸ | خطبة من علی :             |
| ۱۱۶ | خلاصة المنهج - کاشانی :   |
| ۱۵۴ | خلع البدن - فارابی :      |
| ۱۵۵ | خلع البدن -- دشتکی :      |
| ۶۱  | خمسه - نظامی :            |

## « د »

|     |                     |
|-----|---------------------|
| ۱۶۳ | داستان حجاج ومجرم : |
|-----|---------------------|

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| ۲۲۴                     | داستان فرش خانه - ملکم :            |
| ۱۴۶                     | دره التاج - قطب شیرازی :            |
| ۱۷۲                     | دره الغواص فی اوهام الخواص - بصری : |
| ۲۱۴                     | درر البحار - خویی :                 |
| ۳۴۲                     | درویش نامه - میرسید علی :           |
| ۲۱۲، ۶۷، ۶۶، ۶۴، ۵۵، ۴۸ | دعا - کتاب ..                       |
| ۲۲۷                     | دفتر قانون - ملکم :                 |
| ۲۰۹                     | دلائل الاثمه :                      |
| ۱۹۴                     | دل و جان - خواجه :                  |
| ۳۴۳، ۳۲۲                | ده قاعده - میرسید علی :             |
| ۲۹۷                     | دوازده بند - کاشی :                 |
| ۲۹۳                     | دوازده بند - گلچین :                |
| ۱۶۸                     | دیباچه تقویم - خواجه :              |
| ۲۰۳                     | دیباچه خسرو و شیرین :               |
| ۲۶۴، ۲۶۰                | دیباچه رقم دیوان بیگار بیگی :       |
| ۲۶۳                     | دیباچه رقم توبچی باشیگری :          |
| ۲۶۳                     | دیباچه رقم توشمال باشیگری :         |
| ۲۶۵                     | دیباچه رقم تولیت :                  |
| ۲۶۳                     | دیباچه رقم قضا :                    |
| ۲۶۱                     | دیباچه رقم صدارت :                  |
| ۲۶۴                     | دیباچه رقم قورچیگری :               |
| ۲۶۵                     | دیباچه رقم وزارت :                  |
| ۱۹۱                     | دیباچه کشکول :                      |
| ۶۰                      | دیوان - آق ملک :                    |

|           |                              |
|-----------|------------------------------|
| ۲۰۷       | دیوان - ابن خاتون :          |
| ۵۸        | دیوان - ابن فارس :           |
| ۵۶، ۱۵، ۴ | دیوان - حافظ .               |
| ۵۴        | دیوان - رودکی :              |
| ۴۶        | دیوان - سعدی :               |
|           | دیوان - سیف الدین أسفرائیل : |
|           | دیوان - ظهیر فاریابی :       |
| ۲۳۹       | دیوان - عبدالرسول زَنُوزی :  |
| ۶۲        | دیوان - ناصر الدین شاه       |

## « ز »

|       |   |
|-------|---|
| ۱۸، ۸ | ذخیره المعاد فی شرح الارشاد - سبزواری : |
| ۳۴۲   | ذکریه - میر سید علی :                   |

## « ر »

|     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| ۲۳۸ | رافع البغض والعداوة - مدرس :        |
| ۴۵  | رباعیات - خیام :                    |
| ۷۱  | الرجال - نجاشی :                    |
| ۷۲  | الرجال - طوسی :                     |
| ۳۸  | رسالة افضلیه - سهروردی :            |
| ۲۲۵ | رسالة الفباء - ملک :                |
| ۱۴۲ | رسالة عرفانیه - حکیم الملك گیلانی : |
| ۱۸۵ | الرساله المسجديه :                  |
| ۲۲۷ | رسالة غیبیه - ملک :                 |

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۲۰۸ | رساله فارسی سره - مؤبد :    |
| ۳۰۵ | رضاع - مجلسی :              |
| ۳۰۵ | رضاعیه - جبعی عاملی :       |
| ۲۲۳ | رفیق و وزیر - ملکم :        |
| ۱۶۴ | رقعه - سلطانعلی :           |
| ۳۳۲ | روحیه :                     |
| ۳۲۶ | روحیه - فخر رازی :          |
| ۱۱۴ | روزنامه :                   |
| ۳۲۵ | ره انجام نامه - بابا :      |
| ۱۸  | ریاض المسائل - میر سیدعلی : |
| ۲۱۲ | ریاضیات - کتابی در...       |

## « ز »

|    |                           |
|----|---------------------------|
| ۳۱ | زمان الموهوم - خواجهوئی : |
| ۳۲ | زمان الموهوم - کاشانی :   |

## « س »

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۳۲۵ | سازوپیرایه شاهان پرمایه - بابا : |
| ۷   | سیرالعباد - سنائی :              |
| ۵۳  | سبحه الابرار - جامی :            |
| ۱۴۹ | سحر واحکام آن :                  |
| ۱۵۷ | سفارش نامه - خواجه رشیدالدین :   |
| ۱۲  | سلوک الممالك فی تدبیر الممالك :  |
| ۱۸۸ | سورةالولایه :                    |
| ۱۳۹ | السیاسات المدینه - فارابی :      |

|     |   |
|-----|---|
| ۱۵۱ | سيرة ابن فهد :                          |
| ۱۹۱ | سير العالمين و كشف مافى الدين - غزالى : |
| ۳۴۷ | سيرو سلوك = مثنوى در ...                |

## « شى »

|           |   |
|-----------|---|
| ۱۸۳       | شجرة مبارکه - امامى :                       |
| ۱۱۸ ، ۴۸  | شرح الاشارات والتنبيهات :                   |
| ۳۴۹       | شرح الايضاح - جرجانى :                      |
| ۲۳۲       | شرح حديث بساط - ذهبى :                      |
| ۲۳۱       | شرح حديث نورانيه :                          |
| ۲         | شرح حماسه ابى تمام :                        |
| ۱۷۱       | شرح خواص الاهليلج - حكيم كيلانى :           |
| ۱۳۱       | شرح رساله الطير - ساوجى :                   |
| ۱۴۲       | شرح رساله فى كيفية السلوك واحوال السالكين : |
| ۱۴۰       | شرح فصوص الحكم :                            |
| ۳۱۴       | شرح القانون - آملی :                        |
| ۳۱۵       | شرح القانون - قرشى :                        |
| ۱۲۰ ، ۱۱۹ | شرح القانون - حكيم گلانى :                  |
| ۳۴        | شرح قصيدة ابن فارض - جامى :                 |
| ۱۲۹       | شرح قصيدة اسرار الحكمه - لوكرى :            |
| ۲۱۵       | شرح قصيدة حميريه - برغانى :                 |
| ۱۲۵       | شرح القواعد :                               |
| ۲۱۷       | شرح القواعد - كاشف الغطاء                   |
| ۱۲۴       | شرح القواعد - محقق كركى :                   |

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۲۱۹ | شرح المقامات - حلی :             |
| ۱۶۳ | شرح مناجات امیر - امینی :        |
| ۱۶۱ | شرح منظومه ابن درید - انباری :   |
| ۱۶۰ | شرح منظومه الوراق :              |
| ۱۲۲ | شرح منهاج الطالبین - شافعی :     |
| ۳۳۴ | شطرنجیه - سمنانی :               |
| ۳۵۱ | شعاع - رساله‌ای در ... (جواجه) : |
| ۳   | الشفاء - ابوعلی :                |
| ۲۰۰ | شق القمر - صابن الدین :          |
| ۲۲۶ | شیخ وزیر - ملکم :                |

## « ص »

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| ۳۱۹                    | صبح کاذب - خواجه :   |
| ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۵۰، ۲۸ | الصحيفة السجادية :   |
| ۱۶۶                    | صفات المرأة :        |
| ۱۰۳                    | صلح نامه :           |
| ۱۴۵                    | صورت خط امام عسکری : |
| ۷۰                     | صورت پرداخت مواجب :  |
| ۳۴۶                    | صیدیه - رازی :       |

## « ط »

|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ۱۳۲ | طب - کتاب فی ...      |
| ۳۷  | طریق السلوک - غزالی : |
| ۱۴۵ | طاسمات :              |



## « ع »

|                |                                      |
|----------------|--------------------------------------|
| ٤٣             | علامة المنظر :                       |
| ١٩٧            | عجایب البلدان - خواند میر :          |
| ١٤٦            | عجایب و غرایب :                      |
| ٣٤٠            | عدالت - دوانی :                      |
| ٣٢٤            | عرض نامه - بابا :                    |
| ١٦٤            | العروض - انصاری :                    |
| ٩٢، ٨٣، ٨٢، ٨٠ | عریضه :                              |
| ١٨٥            | عسجدیه - الرساله . .                 |
| ١٢٧            | عشق و عقل :                          |
| ٣٠٣            | عصمت امام :                          |
| ٣٠٦            | عقد الدرر فی بقطر بطن عمر :          |
| ١٣٣            | العقل - مقالة فی معانی .. (فارابی) : |
| ٢٤٤            | علم اعداد و جفر :                    |
| ١٥٦            | علوم غریبه و اعمال عجیبه :           |
| ٢٤٩            | عهد نامه :                           |
| ١٣٤            | عیون المسایل - فارابی :              |

## « غ »

|     |   |
|-----|---|
| ٢١٨ | غایه المراد فی شرح نکت الارشاد - شهید : |
| ٢٢٤ | غیبه - ماکم :                           |

## « ف »

|     |                    |
|-----|--------------------|
| ٣٥٠ | فائده :            |
| ١٥٨ | فائدة - فخر رازی : |

|                   |                                    |
|-------------------|------------------------------------|
| ۲۵۶،۲۵۰           | فتحنامه :                          |
| ۲۰۵               | فتحنامه قندهار :                   |
| ۱۷۰               | الفتوحات المکیه :                  |
| ۱۵۳               | فراست :                            |
| ۲۲۴               | فراموش خانه - ملکم :               |
| ۳۴۱               | فرزند نامه - غزالی :               |
| ۱۵۵               | الفرق بین الظاء والضاد - المذحجی : |
| ۱۶۰               | الفرق بین الظاء والضاد - مقری :    |
| ۱۴۹               | الفرق بین المعجزة والکرامه :       |
| ۹۵،۹۳،۹۱،۸۹،۸۱،۷۷ | فرمان :                            |
| ۱۰۱،۱۰۰،۹۹،۹۸،۹۶  |                                    |
| ۱۱۰،۱۰۹           |                                    |
| ۱۷۴               | فصل فیما جاء عن الصادق :           |
| ۳۰۹               | الفصول - کرمانی :                  |
| ۲۱۳               | فرهنگ فارسی بفارسی :               |
| ۲۳۸               | فرهنگ لغات عامیانه - خراسانی :     |
| ۱۳۶               | فصوص الحکم - فارابی :              |
| ۲۱                | الفقه - کتاب فی ...                |
| ۱۵۲،۱۴۹           | فوائد :                            |
| ۱۴۷               | فوائد حکمیه :                      |
| ۵                 | الفوائد الضیائیة - جامی :          |
| ۷۲                | الفهرست - طوسی :                   |
| ۱۸۷               | فهرست مؤرخان :                     |
| ۱۷۰               | فیصل التفرقة - غزالی :             |

## « ق »

|                     |                                       |
|---------------------|---------------------------------------|
| ۲۱۷                 | قاطعة اللجاج فی تحقیق الخراج - کرکی : |
| ۳۱۴                 | القانون - ابوعلی :                    |
| ۲۲۹                 | قانون وموارد اجرای آن : ملکم :        |
| ۳۰۵، ۶۵، ۶۵، ۶۵، ۲۲ | قرآن :                                |
| ۱۱۳، ۱۱۲            | قصیده :                               |
| ۱۱۱                 | قصیده - حسین ایلخان :                 |
| ۱۶۳                 | قصیده - شعوری :                       |
| ۱۱۳                 | قصیده - هاشم ادیب :                   |
| ۲۹۷                 | قصیده ملمع :                          |
| ۴۲                  | قصیریه - زهاوندی :                    |
| ۲۲۷                 | قوانین تنظیمات ایران :                |
| ۱۹۵                 | قلندرنامه - خواجه :                   |
| ۱۷۷                 | قوس و قزح :                           |

## « ک »

|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| ۲۰۲ | کارنامه ایزدی - یافعی :        |
| ۷   | کارنامه بلخ - سنائی :          |
| ۲۴  | الکافی - کلینی :               |
| ۷۶  | کتاب تمثیل :                   |
|     | کتاب دعا : دعا .               |
|     | کتابچه جمع و خرج : جمع و خرج . |

|     |  |
|-----|--|
| ۱۲۳ | الكشاف عن حقایق التنزیل - زمخشری :     |
| ۱۹۲ | كف شناسی :                             |
| ۲۰۸ | كلام حین شرب الخمر علی سبیل المناجات : |
| ۱۷۴ | كلام فی معنی اوف - الازهری             |
| ۱۴۵ | كلام المولوی الرومی :                  |
| ۱۵۶ | كلمة السر :                            |
| ۳۴۷ | كلیات حیدری :                          |
| ۳۱۵ | كلیات سعدی :                           |
| ۱۹۳ | كنز السالكين - خواجه :                 |
| ۳۰۸ | الكیمیا - كرمانی :                     |

## « گ »

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| ، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱   | گزارش :               |
| ، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵   |                       |
| ، ۸۴، ۸۱، ۸۰، ۷۸، ۱۰۹  |                       |
| ۹۵، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۷، ۸۶ |                       |
| ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷        |                       |
| ۲۲۸                    | گفتار سیاسی - ملکوم : |

## « ل »

|     |                       |
|-----|-----------------------|
| ۱۴۹ | لغز - بهائی :         |
| ۳۴۸ | لسان الغیب - تبریزی : |

## « م »

|     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| ۱۳۴ | ما بعد الطبیعه لارسطو - فارابی : |
|-----|----------------------------------|

|                  |   |
|------------------|---|
| ٤١               | المادة والعلة - افردوسی :               |
| ١٩٧              | ماهیت الصلاة - ابوعلی :                 |
| ١٥٨              | ما یجب اعتقاده فی مذهب الامامیه :       |
| ١٣٥              | مبادئ آراء اهل مدينة الفاضلة - فارابی : |
| ٣٢٧              | مبادئ موجودات - بابا :                  |
| ٢٢٣              | متمم رفیق و وزیر ملککم :                |
| ١٦٠              | المثلثات - محمد بن زریق :               |
| ١٤٨              | المثل الافلاطونية :                     |
| ٣٤٧              | مثنوی سیر و سلوک :                      |
| ٢٤٩              | مثنوی ملمح فارسی و اردو :               |
| ٥٨٠٣٣            | مثنوی معنوی :                           |
| ٢٤٢              | مثنوی گرج و روباه :                     |
| ١٩٢              | مجمع الامثال :                          |
|                  | مجمع الامثال - میدانی :                 |
| ٣١٣              | مجمع البیان - طبرسی :                   |
| ٢٤٤٠٢١٦٠٢٤٠٢٠    | مجموعه دارای ٢ بخش :                    |
| ٣٠٧٠٣٠٢٠٧١٠٥١٠٣٠ | مجموعه دارای ٣ بخش :                    |
| ٣٤٦              |   |
| ٣١٤٠٥            | مجموعه دارای ٤ بخش :                    |
| ٣٤٩٠٢٤٠٠٢٦       | مجموعه دارای ٥ بخش :                    |
| ٣٠٤              | مجموعه دارای ٧ بخش :                    |
| ٢٢٢              | مجموعه دارای ١٦ بخش :                   |
| ٣٥               | مجموعه دارای ٢١ بخش :                   |
| ٢٩١              | مجموعه دارای ٢٢ بخش :                   |
| ٣١٧              | مجموعه دارای ٥٢ بخش :                   |

|                        |  |
|------------------------|--|
| ۷۷                     | مجموعه دارای ۱۳۲ بخش :                     |
| ۱۲۶                    | مجموعه دارای ۱۵۳ بخش :                     |
| ۵۵                     | مجموعه حکمیّه - محیی الدین :               |
| ۱۶۵، ۴۲، ۴۰، ۳۳        | مجموعه شعر :                               |
| ۲۴۰                    | مجموعه منشآت :                             |
| ۱۸۰                    | المخاطرات :                                |
| ۱۹۶                    | محبت نامه - خواجه :                        |
| ۳۱۲                    | المختصر - بغدادی .                         |
| ۲۹۶                    | مخمس - طغری :                              |
| ۳۲۴                    | مدارج الکمال - بابا :                      |
| ۳۲                     | مرآة الازمان - کاشانی :                    |
| ۳۳۴                    | مرآتیّه - طبری :                           |
| ۴۱                     | مراتب وجود - فی نامه :                     |
| ۲۹۵، ۲۹۴               | مرثیه :                                    |
| ۲۹۷                    | مرثیه - محتشم :                            |
| ۲۱۸، ۲۱۰               | مرصاد العباد من المبدء الى المعاد - رازی : |
| ۱۷۳                    | المرصع فی الکنی - ابن اثیر :               |
| ۹۹، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۱، ۷۳ | مرقع :                                     |
| ۱۱۵                    |  |
| ۱۷۵                    | مسائل - سید مرتضی :                        |
| ۱۳۸                    | مسائل متفرقة - فارابی :                    |
| ۳۳۲                    | مسئلة معضلة :                              |
| ۱۷، ۱۶، ۱۴، ۱۳         | مصباح الفقیه - همدانی :                    |
| ۸                      | معالم الاصول - عاملی :                     |

|     |  |
|-----|--|
| ١٩  | معالم التنزيل - فراء                     |
| ١٥٩ | معرفة الظاء والصاد - المذبحى :           |
| ١٦٧ | معيار الاشعار - خواجه :                  |
| ١٦٦ | المغالطات - صفدى :                       |
| ١٣٦ | مقالة فى الجمع بين رأى الحكيمين :        |
| ١٣٣ | مقالة فى معانى العقل :                   |
| ٤٠  | مقالة فى الهوى - افردوسى :               |
| ٢٣٣ | مقصدا لاقصى (از بهائيان) :               |
| ١٩٣ | مقولات - خواجه :                         |
| ٣٢٠ | مقولات عشر - خواجه :                     |
| ١٤٨ | مكاملة ابو معشر وسيد المرتضى فى النجوم : |
| ١٨٢ | مكتوب - عاملى :                          |
| ١٨٤ | مكتوب - محيى الدين :                     |
| ١٨١ | مكتوب - ملا جمال گيلانى :                |
| ٣١٠ | المكمل فى شرح المفصل - زمخشرى :          |
| ٢٧  | مناجات :                                 |
| ١٤٠ | مناجات - طالب آملى :                     |
| ٤٤  | منازل القمر :                            |
| ٣٠٧ | المناقب :                                |
| ٤٧  | منتخب حديقه الحقيقه - سنائى :            |
| ٢١٣ | منتخب مسائل الخلاف - طوسى :              |
| ٢٤٦ | منشآت - محمد طاهر :                      |
| ٤٦  | منطق الطير - عطار :                      |
| ٣٠٣ | منظومه در اصول و فروع :                  |
| ٢٣١ | منهج التحرير - نيرى :                    |

۳۴۴

موسیقی - رساله ای در . .

۳۲۳

مونس العشاق - شیخ اشراق :

## «ن»

۱۹۶

ناز و نیاز . مجنون رفیقی :

، ۸۱ ، ۸۰ ، ۷۹ ، ۷۸ ، ۲۶

نامه :

، ۹۰ ، ۸۸ ، ۸۶ ، ۸۳ ، ۸۲

۹۹ ، ۹۷ ، ۹۵ ، ۹۴ ، ۹۲

، ۱۰۵ ، ۱۰۴ ، ۱۰۳ ، ۱۰۲

۳۰۴ ، ۲۰۶ ، ۱۰۷ ، ۱۰۶

۲۰۲

نامه - کاشانی :

۲۰۲۶

نامه - فخر رازی

۳۲۸

نامه - بابا :

۱۸۴ ، ۳۶

نان و حلوا - بهائی :

۳۳۷

نبوت و امامت :

۱۴۹

نبوت و ولایت :

۱۲۸

نتیجه نگارش - ملکم .

۱۵۴

نجم السعاده :

۱۴۴

نسب نامه پیامبر :

۱۶۲

النفحات :

۱۵۲

النفحات - قونوی :

۵۲

نفحة الاغانی فی عشرة الاخوان - مدنی :

۱۶۹

النفس - ابوعلی :

۱۲۹

نفس - بابا :



|     |                      |
|-----|----------------------|
| ۱۵۳ | نکات من التواریخ :   |
| ۳۳۵ | نور بخشیه :          |
| ۱۷۹ | نوروزیه :            |
| ۲۲۰ | نهج البلاغه :        |
| ۲۷  | نه سوراخه :          |
| ۱۳۰ | المیروزیه - ابوعلی : |
| ۴۱  | نی نامه :            |

« و »

|         |                              |
|---------|------------------------------|
| ۳۴۴     | واجبات علیه :                |
| ۱۹۲     | واردات - خواجه :             |
| ۲۹۹     | واقعه حضرت علی اکبر - مجرم : |
| ۳۳۱، ۵۹ | وجودیه - گرگانی :            |
| ۳۲۹     | وحدت عالم ومعلوم - بابا :    |
| ۳۹      | وحدتیه :                     |
| ۲۹۲     | وقایع الطف - اصفهانی :       |
| ۱۹۹     | وقفنامه :                    |

« ه »

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| ۲۹۵ | هفت بند - آملی :          |
| ۱۹۷ | هفت حصار - خواجه :        |
| ۲۳۷ | هفت وادی - حسینعلی بهاء : |
| ۴۰  | الهیولی - مقاله فی ... :  |

« ی »

|     |                        |
|-----|------------------------|
| ۳۲۲ | یزدانشناخت - سهروردی : |
|-----|------------------------|

نام مؤلفین نسخه‌های معرفی شده

« ا »

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| ۱۵۰                  | آذری :                        |
| ۲۲۱                  | آق‌ابن عابد شیرازی در بندی :  |
| ۶۰                   | آق‌ملک فیروز کوهی :           |
| ۱۶                   | ابراهیم بن علی خاقانی :       |
| ۱۶۳                  | ابراهیم امینی .               |
| ۱۷۳                  | ابن اثیر جزری :               |
| ۱۲۲                  | ابن حجر :                     |
| ۲۰۷                  | ابن خاتون عاملی :             |
| ۵۸                   | ابن فارض :                    |
| ۳۰۱                  | ابن مال الله وردی :           |
| ۱۶۹                  | ابوالعباس لوکری :             |
| ۱۵۹                  | ابوعبدالله بن المذحجی :       |
| ۱۹۷، ۱۶۹، ۱۳۰، ۵۰، ۳ | ابوعلی سینا :                 |
| ۳۲۱، ۳۲۱، ۳۱۴، ۲۰۸   |                               |
| ۲۰۲                  | ابوالفضل یافعی :              |
| ۴۵                   | میرزا ابوالقاسم طبیب نایینی : |
| ۲۰۱                  | اثیرالدین ابهری :             |
| ۱۱۳                  | ادیب‌هاشمی :                  |

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| ۱۲       | احمد بن علی :                |
| ۱۲       | احمد بن محمد بن ابی ربیع :   |
| ۱۲۱      | احمد بن محمد حسین :          |
| ۲        | احمد بن محمد مرزوق اصفهانی : |
| ۳۱۲      | احمد البغدادی :              |
| ۱۵۱      | احمد بن فهد حلّی :           |
| ۱۷۱، ۱۴۲ | احمد حکیم گیلانی :           |
| ۱۸۶      | احمد مقطب حسینی :            |
| ۱۶۰      | احمد المقری الواسطی :        |
|          | احمد الیدانی بن محمد :       |
| ۷۱       | احمد بن علی النجاشی :        |
| ۴۲       | اختیار : محمد بن محمد :      |
| ۴۱، ۴۰   | اسکندر افردوسی :             |
| ۳۱       | اسماعیل مازندرانی خواجوئی :  |

## « پ »

|                              |                                  |
|------------------------------|----------------------------------|
| ۳۲۵، ۳۲۵، ۳۲۴، ۱۳۰، ۱۲۹، ۳۶  | بابا افضل کاشانی :               |
| ۳۳۰، ۳۲۹، ۳۲۸، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۶ |                                  |
| ۲۱۵، ۲۱۷، ۱۱۷، ۳۳۰           | محمد باقر مجلسی :                |
| ۱۸، ۸                        | محمد باقر سبزواری بن محمد مؤمن : |
| ۳۳۴                          | بدر طبری :                       |
| ۱۵۴                          | بهاء الدوله :                    |
| ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۴۹، ۳۶            | بهائی :                          |
| ۲۵                           | بیضاوی ، عبدالله بن عمر :        |

« ت »

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ۲۱۴ | محمد تقی خوئی بن محمد : |
| ۳۰۵ | محمد تقی مجلسی :        |

« ج »

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| ۵۳،۳۴،۵ | جامی ، عبدالرحمان :         |
| ۲۱۷     | جعفر کاشف الغطاء بن حضر :   |
| ۱۸۳     | ملا جمال گیلانی :           |
| ۲۰۲     | جمشید کاشانی ، غیاث الدین : |

« ح »

|                |                               |
|----------------|-------------------------------|
| ۵۶،۱۵،۴        | حافظ شیرازی :                 |
| ۱۷۶            | حسن اصفهانی ، بن محمد         |
| ۳۱۱،۳۰۶،۱۸۱،۳۰ | حسن حلی ، بن یوسف :           |
| ۸              | حسن عاملی ، حر عاملی :        |
| ۲۹۷،۲۱۵        | ملاحسن کاشانی :               |
| ۱۶۵            | حسن وهبی :                    |
| ۴۰             | سمید حسین اخلاطی :            |
| ۵۱             | میر محمد حسین اصفهانی حسینی : |
| ۳۰۵ ، ۱۸۲      | حسین عاملی بن عبدالصمد :      |
| ۱۹             | حسین فراء بن مسعود :          |
| ۳۳۸            | میر سید حسین میبدی :          |
| ۲۳۷            | حسین علی بهاء ،               |
| ۱۲۰،۱۱۹        | حکیم کیلانی :                 |

|          |                  |
|----------|------------------|
| ۲۲۲      | حمدالله مستوفی : |
| ۱۲۰      | حیدر ملک‌شاه :   |
| ۳۴۸، ۳۴۷ | حیدری تبریزی :   |

## « خ »

|     |                |
|-----|----------------|
| ۱۶  | خاقانی :       |
| ۱۷۴ | خالد ازهری :   |
| ۳۱  | خفری ، محمد :  |
| ۱۹۷ | خواند میر :    |
| ۴۵  | خیام :         |
| ۲۹۶ | میر خیرالدین : |

## « د »

|               |                        |
|---------------|------------------------|
| ۳۴۰، ۳۳۹، ۱۴۰ | دوانی ، محمد بن اسعد : |
|---------------|------------------------|

## « ر »

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| ۱۵۷            | رشیدالدین فضل‌الله وزیر :      |
| ۶۳             | محمد رضا بن محمد مؤمن :        |
| ۱۷، ۱۶، ۱۴، ۱۳ | محمد رضا بن محمد هادی همدانی : |
| ۲۳۸            | رضای حکیم خراسانی :            |
| ۲۲۰            | سیدرضی :                       |
| ۵۴             | رودکی :                        |

## « ز »

|    |                                    |
|----|------------------------------------|
| ۴۲ | محمد زکی فرزند محمد سعید نهاوندی : |
|----|------------------------------------|

|         |                  |
|---------|------------------|
| ۳۱۰،۱۲۳ | زمخشری ، محمود : |
| ۱۸۱،۱۸۰ | زین الدین شهید : |

### « سی »

|           |                         |
|-----------|-------------------------|
| ۲۰۳       | سعدالدین التبریزی .     |
| ۳۱۵،۴۶،۳۲ | سعدی شیرازی :           |
| ۱۶۴       | سلطان علی :             |
| ۳۴۶       | ملا محمد سلیم رازی :    |
| ۲۹۵       | سلیمی :                 |
| ۴۷،۷،۶،۶  | سنائی :                 |
| ۳۱۲،۳۸    | سهروردی ، یحیی بن حبش : |
|           | سیف الدین اسفرانک .     |

### « ش »

|                    |                            |
|--------------------|----------------------------|
| ۲۹۸                | شاه فاتح :                 |
| ۲۹۵                | شرف الدین :                |
| ۱۵۳                | شرف الدین علی یزدی :       |
| ۳، ۳، ۳۳۱، ۳۳۱، ۵۹ | میرسید شریف گرگانی :       |
| ۲۴۲                | قاضی محمد شریف کاشف یزدی : |
| ۱۶۳                | شعوری کاشانی :             |
| ۲۹۳                | محمد شفیع وصال شیرازی      |
| ۳۲۲، ۳۸            | شهاب الدین سهروردی         |
| ۳۳۳، ۳۲۳           | شیخ اشراق :                |

## « ص »

|     |                              |
|-----|------------------------------|
| ۲۹۳ | محمد صادق گلچین :            |
| ۲۱۵ | ملا محمد صالح برغانی :       |
| ۲۴۱ | محمد صالح بن محمد رضا حروی : |
| ۲۰۰ | صاین الدین ترکه :            |
| ۴۹  | صدرای شیرازی :               |
| ۳۳۸ | صدرالدین دشتکی ، محمد :      |
| ۱۵۲ | صدرالدین قونوی :             |
| ۱۶۶ | صلاح الدین صفدی :            |

## « ط »

|               |                                 |
|---------------|---------------------------------|
| ۱۴۰           | طالب آملی :                     |
| ۲۴۶           | محمد طاهر بن محمد حسین قزوینی ، |
|               | طاهر بن محمد : ظهیر فاریابی     |
| ۲۹۶           | طغری :                          |
| ۲۱۹،۲۱۳،۷۲،۷۲ | شیخ طوسی :                      |

## « ظ »

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۳۰۴ | ظهوری ترشیزی :              |
|     | ظهیر فاریابی : طاهر بن محمد |

## (ع)

|         |                        |
|---------|------------------------|
| ۲۱۰،۱۱۸ | عبدالله بن دایه رازی : |
|---------|------------------------|

خواجہ عبداللہ انصاری .

۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۳، ۱۹۴،

۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷

عبداللہ بن عمر :

۲۵

عبدالرحمان جامی :

۵۳، ۳۴، ۵

عبدالرزاق بیگک دنبلی :

۳۱۶

عبدالرسول زنوزی بن محسن :

۲۳۹

عبدالقاهر جرجانی ، بن عبدالرحمان :

۳۴۹

عطار نیشابوری :

۴۶

علاء الدولہ سمنانی :

۳۳۴

میر سید علی بن محمد علی :

۱۸

علی بن علی اصغر :

۳۴۱

میرزا محمد علی استرآبادی :

۴، ۱

علی بن ابی حزم قرشی :

۳۱۵

علی بن حسین کرکی :

۲۱۷

علی بن عبدالعالی عاملی :

۱۸۰

علی بن محمد (علاء الدین) :

۱۸۱

سید علی خان مدی :

۵۲

میر سید علی ہمدانی :

۳۴۲، ۳۴۲، ۳۳۵، ۳۲۲

۳۴۳

عمر بن سہلان :

۱۳۱

عمر بن علی شافعی :

۱۲۲

( غ )

غزالی :

۳۴۱، ۳۳۶، ۱۹۱، ۱۷،

غیاث الدین کاشانی :

۲۰۲



(( ف ))

فارابی :

۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۴، ۱۳۵،

۱۳۶، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۷،

۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۳۹،

۱۵۴

۱۱۶

فتح الله کاشانی ، بن شکر الله :

۱۶۱

فخرالدین استرآبادی :

۱۲۸، ۱۵۷، ۱۵۸، ۳۲۶،

فخرالدین رازی :

۴۶

فریدالدین عطار :

۲۹۴

فصیح :

۱۲۹

فضل لو کسری :

۳۱۳

فضل بن حسن طبرسی :

۳۴۳

فیض کاشانی :

(( ق ))

۱۷۲

قاسم بصری ، بن علی جریری :

۲۱۶

محمد قاسم تبریزی ، بن میر محسن :

۱۷۸

محمد قاسم العبید لی النسابة :

۲۰۴

محمد قاسم طبری :

۱۴۶

قطب شیرازی :

۲۰۳، ۲۳۱،

قطب نیریزی ، محمد :

(( ک ))

۲۴۲

کشف الدین شیرازی ، قاضی :

|               |                         |
|---------------|-------------------------|
| ۳۰۰           | سید کاظم رشتی .         |
| ۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۸ | کریم خان قاجار کرمانی : |
| ۲۴            | کلینی ، محمد بن یعقوب : |
| ۲۹۳           | میرزا کوچک شیرازی :     |

## (گ)

|     |                     |
|-----|---------------------|
| ۲۹۳ | گلچین ، محمد صادق : |
|-----|---------------------|

## (م)

|               |                                 |
|---------------|---------------------------------|
| ۲۹۹           | مجرم شاملو :                    |
|               | مجلسی : محمد تقی .              |
|               | مجلسی : محمد باقر .             |
| ۱۹۶           | مجنون رفیعی :                   |
| ۲۹۷           | محتشم :                         |
| ۱۱۴           | محقق کرکی :                     |
| ۳۴۰، ۳۳۹، ۱۴۰ | محمد بن اسعد دوانی :            |
|               | محمد بن ابراهیم : صدرا شیرازی . |
| ۳۱۰           | محمد بن ابوبکر :                |
| ۲۱۹، ۲۱۳، ۷۲  | محمد بن حسن طوسی :              |
| ۲۱۱، ۵۲       | محمد بن حسن حر عاملی :          |
| ۱۶۱           | محمد بن حسین استرآبادی :        |
| ۱۶۰           | محمد بن زریق :                  |
| ۳۲            | محمد بن محمد زمان :             |
| ۲۳۹           | محمد بن سلطان حسین اصفهانی :    |
| ۲۴۴           | محمد بن محمد شفیع :             |

|                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
|                  | محمد بن عمر : فخر الدین رازی    |
| ۲۱۹              | محمد بن علی الحلّی :            |
| ۱۶۱              | محمد بن القاسم بن بشار انباری : |
| ۳۴۱، ۱۷۰، ۴۲، ۳۷ | محمد بن محمد غزالی :            |
| ۳۱۴              | محمد بن محمود آملی :            |
| ۳۱۵، ۱۸۹         | محمد بن مسعود شیرازی :          |
| ۲۱۸              | محمد بن مکی :                   |
| ۲۴               | محمد بن یعقوب کلینی :           |
| ۳۱               | محمد خفّری :                    |
| ۲۳۸              | محمد دشتکی :                    |
| ۲۳۸              | محمد طهرانی مدرس :              |
| ۳۳۴              | محمد مهدی (معز الدین) :         |
| ۳۳۷              | محمد معزبی :                    |
| ۲۳۱، ۲۳۰         | محمد نیریزی : قطب نیریزی .      |
| ۳۱۰، ۱۲۳         | محمود بن عمر زمخشری :           |
| ۳۲۳              | محمود شبستری :                  |
| ۱۸۶              | محمی الدین الخطیب :             |
| ۱۸۴، ۱۷۰، ۵۵     | محمی الدین عربی :               |
| ۱۷۵              | سید مرتضی :                     |
| ۲۹۹              | مرتضی قلیخان شاملو :            |
| ۳۱۰              | مظهر الدین :                    |
| ۲۰۱              | مفضل بن عمر :                   |
| ۲۹۲              | مقبل اصفهانی :                  |

،۲۲۵،۲۲۵،۲۲۴،۲۲۳

ملکم خان :

،۲۲۸،۲۲۷،۲۲۶،۲۲۶

۲۲۹،۲۲۹،۲۲۸،۲۲۸

۱۵۵

منصور دشتکی ، غیاث الدین :

۲۰۸

مؤبد :

۵۸،۳۳

مولوی بلخی :

## (( ن ))

۶۲

ناصر الدین شاه :

۲۱۸،۲۱۰

نجم الدین رازی :

۷۱

نجاشی :

۱۷۳

نصر الله بن محمد شیبانی :

،۱۳۱،۴۸،۴۴،۳۵،۲۴

خواجه نصیر الدین طوسی :

،۱۶۸،۱۶۸،۱۶۷،۱۵۹

،۳۱۹،۳۱۹،۳۱۸،۱۷۵

۳۵۱،۳۳۳،۳۲۰

۱۸۳

محمد نصیر امامی :

۶۱

نظامی :

۱۹۰

نور الله ، علا :

## (( و ))

۱۳۲

ولدالحاج زین الدین العطار :

## (( ه ))

۱۱۳

محمد هاشم حسینی :

یوسفی :

یوسفی بن حنیس : سحر و رازی

۲۳۴

( ۵ )

هنگام شاه :

محمّد هاشم زهرا :

۱

۲۳۲

